

# Einwohnergemeinde



# Ipsach

## JAHRESRECHNUNG 2025

Bericht und Auswertung Buchhaltung

Nach HRM2  
(gemäss Art. 30 Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der  
Gemeinden FHDV [BSV 170.511])

ABTEILUNG EINWOHNER UND FINANZEN  
Stefan Blaser  
Dorfstrasse 8, 2563 Ipsach  
stefan.blaser@ipsach.ch  
www.ipsach.ch  
T direkt 032 333 78 01

Ipsach, 15. April 2025  
Gever Nr. 4323  
Registratur Nr. 8.131

|          |  |           |
|----------|--|-----------|
| <b>1</b> | <b>BERICHTERSTATTUNG</b> .....                                       | <b>1</b>  |
| 1.1      | ALLGEMEINES .....  | 1         |
| 1.2      | ERGEBNISSE .....   | 1         |
| 1.3      | ERFOLGSRECHNUNG .....  | 1         |
| 1.3.1    | Ergebnis Gesamthaushalt .....  | 1         |
| 1.3.2    | Ergebnis Allgemeiner Haushalt .....                                  | 1         |
| 1.3.3    | Personalaufwand .....  | 7         |
| 1.3.4    | Sach- und übriger Betriebsaufwand .....                              | 7         |
| 1.3.5    | Abschreibungen .....   | 9         |
| 1.3.6    | Finanzaufwand .....  | 9         |
| 1.3.7    | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierung .....                      | 9         |
| 1.3.8    | Transferaufwand .....  | 10        |
| 1.3.9    | Durchlaufende Beiträge .....   | 11        |
| 1.3.10   | Fiskalertrag .....   | 12        |
| 1.3.11   | Regalien und Konzessionen .....                                      | 13        |
| 1.3.12   | Entgelte .....   | 13        |
| 1.3.13   | Finanzertrag .....   | 13        |
| 1.3.14   | Transferertrag .....   | 14        |
| 1.3.15   | Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung .....                         | 14        |
| 1.3.16   | Spezialfinanzierung Abfall .....                                     | 14        |
| 1.3.17   | Spezialfinanzierung Feuerwehr .....                                  | 15        |
| 1.3.18   | Spezialfinanzierungen Überblick (gebührenfinanzierte Bereiche) ..... | 16        |
| 1.4      | INVESTITIONSRECHNUNG .....   | 17        |
| 1.5      | BILANZ .....   | 18        |
| 1.6      | NACHKREDITE .....  | 19        |
| <b>2</b> | <b>ECKDATEN</b> .....  | <b>19</b> |
| 2.1      | ÜBERSICHT .....  | 19        |
| 2.2      | SELBSTFINANZIERUNG / FINANZIERUNGSERGEBNIS .....                     | 20        |
| 2.3      | GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS GESAMTHAUSHALT .....                        | 21        |
| 2.3.1    | Gestufter Erfolgsausweis Allgemeiner Haushalt .....                  | 22        |
| 2.3.2    | Gestufter Erfolgsausweis Abwasserentsorgung .....                    | 23        |
| 2.3.3    | Gestufter Erfolgsausweis Abfallentsorgung .....                      | 24        |
| 2.3.4    | Gestufter Erfolgsausweis Feuerwehr .....                             | 25        |
| <b>3</b> | <b>BILANZ</b> .....  | <b>26</b> |
| <b>4</b> | <b>FUNKTIONEN</b> .....  | <b>27</b> |
| 4.1      | ERFOLGSRECHNUNG .....  | 27        |
| 4.2      | INVESTITIONSRECHNUNG .....   | 28        |
| <b>5</b> | <b>SACHGRUPPEN</b> .....   | <b>29</b> |
| 5.1      | ERFOLGSRECHNUNG .....  | 29        |
| 5.2      | INVESTITIONSRECHNUNG .....   | 30        |
| <b>6</b> | <b>GELDFLUSSRECHNUNG</b> .....                                       | <b>31</b> |
| <b>7</b> | <b>FINANZKENNZAHLEN</b> .....  | <b>33</b> |
| 7.1      | GESAMTHAUSHALT .....   | 33        |

|        |  |    |
|--------|--|----|
| 7.2    | ALLGEMEINER HAUSHALT .....                       | 34 |
| 7.3    | SPEZIALFINANZIERUNG ABWASSERENTSORGUNG.....      | 34 |
| 7.4    | SPEZIALFINANZIERUNG ABFALLENTSORGUNG .....       | 34 |
| 7.5    | SPEZIALFINANZIERUNG FEUERWEHR .....              | 34 |
| 8      | ENTSCHEID DER EXEKUTIVE.....                     | 35 |
| 9      | BERICHT DES RECHNUNGSPRÜFUNGSORGANS.....         | 36 |
| 10     | ANHANG .....                                     | 39 |
| 10.1   | REGELWERK .....                                  | 39 |
| 10.1.1 | Angewendetes Regelwerk .....                     | 39 |
| 10.1.2 | Bewertung Finanzvermögen (gem. Anhang 1 GV)..... | 39 |
| 10.1.3 | Bewertung Verwaltungsvermögen .....              | 40 |
| 10.1.4 | Aktivierungsgrenzen .....                        | 40 |
| 10.2   | GRUNDLAGEN DER JAHRESRECHNUNG .....              | 40 |
| 10.3   | EIGENKAPITALNACHWEIS .....                       | 41 |
| 10.4   | RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL.....                        | 42 |
| 10.5   | BETEILIGUNGSSPIEGEL.....                         | 43 |
| 10.6   | GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL .....                     | 46 |
| 10.7   | ANLAGESPIEGEL .....                              | 47 |
| 10.7.1 | Finanzvermögen .....                             | 47 |
| 10.7.2 | Verwaltungsvermögen .....                        | 47 |
| 10.8   | KREDITKONTROLLE.....                             | 48 |
| 10.8.1 | Verpflichtungskredite für Investitionen .....    | 48 |
| 10.8.2 | Nachkredite .....                                | 49 |
| 10.9   | BERECHNUNG EINLAGE WERTERHALT ARA.....           | 51 |

Auszug aus der Buchhaltung

|   |         |
|---|---------|
| Bilanz.....   | 52 - 58 |
| Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung.....                   | 59      |
| Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung Einzelkonten .....     | 60 - 83 |
| Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung .....                   | 84      |
| Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung Einzelkonten.....       | 85 - 90 |
| Investitionsrechnung Funktionale Gliederung .....             | 91      |
| Investitionsrechnung Funktionale Gliederung Einzelkonten..... | 92 - 93 |
| Investitionsrechnung Sachgruppengliederung Einzelkonten ..... | 94 - 95 |

# 1 Berichterstattung

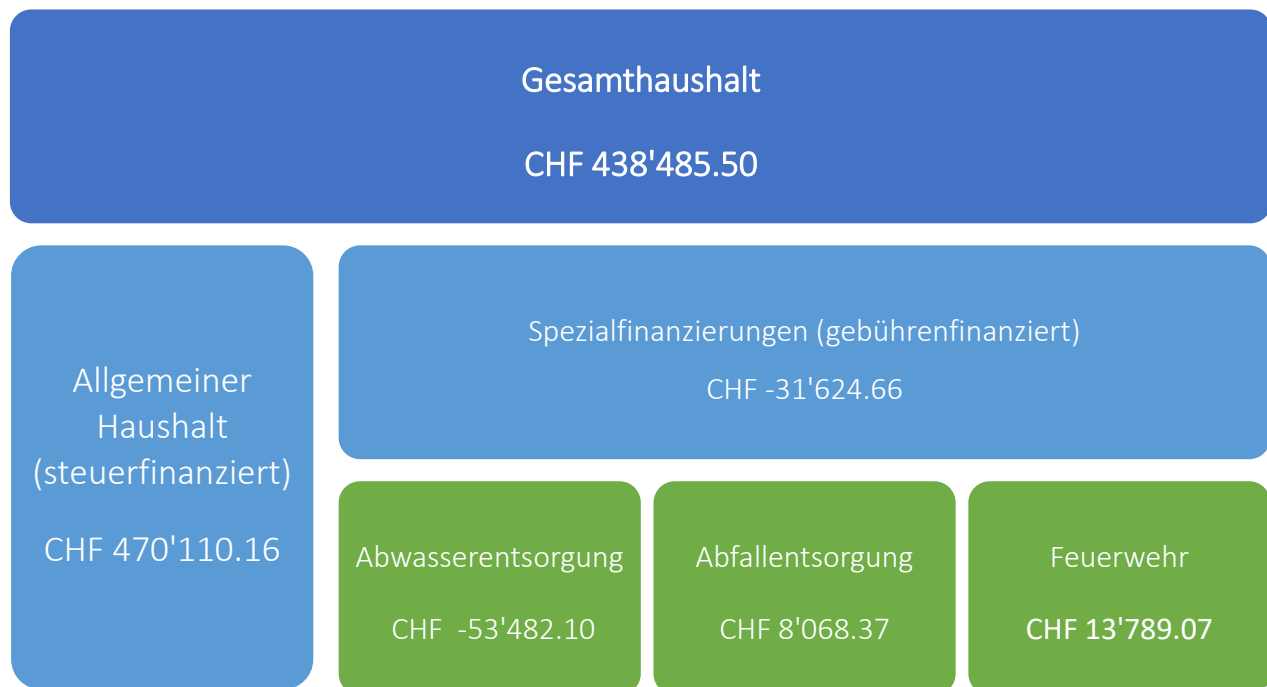
## 1.1 Allgemeines

Die Jahresrechnung 2025 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, BSG 170.11) erstellt.

Zum Einsatz gelangte das EDV System GemoWin NG der Firma Dialog. Verantwortlich für die Rechnungsführung ist Stefan Blaser, Finanzverwalter.

## 1.2 Ergebnisse

Nach HRM2 muss das Ergebnis des Gesamthaushalts vom zuständigen Organ genehmigt werden. Seit dem Jahr 2016 wird gemäss Organisationsreglement die Jahresrechnung abschliessend vom Gemeinderat genehmigt.



## 1.3 Erfolgsrechnung

### 1.3.1 Ergebnis Gesamthaushalt

Der Gesamthaushalt schliesst bei einer Steueranlage von 1.59 Einheiten mit einem Ertragsüberschuss von CHF 438'485.5 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF -5'700 was einer Besserstellung gegenüber dem Budget von CHF 444'185.50 entspricht.

### 1.3.2 Ergebnis Allgemeiner Haushalt

Der Allgemeine Haushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 470'110.16 ab. Im Budget 2025 wurde mit einem Aufwandüberschuss von CHF -1'800 gerechnet.

Budgetabweichungen ab CHF 20'000:

| Kto-Nr.   | Bezeichnung  | Rechnung 2025 |            | Budget 2025 |         | Abweichung | Begründung   |
|-----------|--|---------------|------------|-------------|---------|------------|--|
|           |  | Aufwand       | Ertrag     | Aufwand     | Ertrag  |            |  |
| 0220.4910 | Interne Verrechnung Dienstleistungen Allg. Haushalt    |               | 123'990.00 |             | 150'500 | -26'510.00 | Den Bereichen Reg. Sozialdienst, Reg. AHV-ZS und der Geschäftsstelle ZS Nidau plus konnte weniger Aufwand weiterverrechnet werden. Weniger erbrachte Leistungen für diese Bereiche = weniger Aufwand, der verrechnet wird. |
| 0290.3144 | Unterhalt Liegenschaften, Service-Kosten Dorfstrasse 8 | 59'249.53     |            | 34'000      |         | 25'249.53  | Es fielen unvorhersehbare Unterhaltsmassnahmen an. Vorabklärungen Dachsanierung, Wasserschaden, Fensterersatz 1. OG, Reparatur Eingangstüre Verwaltung. Es wurden dafür div. Nachkredite beantragt.                        |
| 1402.3990 | Uebrigere Interne Verrechnungen                        | 379'261.50    |            | 350'000     |         | 29'261.50  | Der Kantonsbeitrag KESB wird intern dem Sozialdienst angerechnet. Die Begründung der Abweichung ist im nächsten Punkt ersichtlich  |
| 1402.4611 | Kantonsbeitrag Besoldungskosten Soz. KESB              |               | 379'261.50 |             | 350'000 | 29'261.50  | Veränderung der Fallzahlen, höhere Pauschalbeiträge pro Fall. Die Budgetierung erfolgt auf dem letzten verfügbaren Beitrag.  |
| 1500.4200 | Ersatzabgaben Feuerwehrdienstpflicht                   |               | 176'822.05 |             | 200'000 | -23'177.95 | Obschon die FW-Ersatzabgabe auf 4% erhöht wurde, lag der Betrag unter dem Budget. Demografie und tiefere Steuern bei den Nat. Personen.  |
| 2130.3631 | Schulkostenbeiträge Kanton                             | 124'018.60    |            | 70'300      |         | 53'718.60  | Mehr SuS GYM1 als bei der Budgetierung angenommen  |
| 2130.4611 | Schülerbeitrag vom Kanton für L'Besoldungen Sek+Quarta |               | 289'067.75 |             | 371'800 | -82'732.25 | Tieferer Kantonsbeitrag aufgr. Anzahl SuS  |
| 2170.3120 | Wasser, ARA, Energie, Heizmaterial                     | 112'959.65    |            | 152'000     |         | -39'040.35 | Bei der Budgetierung wurde fälschlicherweise angenommen, dass die Energiekosten weiter steigen.  |
| 2170.3130 | Dienstleistungen Dritter                               | 53'363.75     |            | 2'000       |         | 51'363.75  | Ein Personalausfall musste mit dem Einsatz von Lüpold Reinigungen überbrückt werden. Für die Mehrkosten wurde ein Nachkredit gesprochen.   |
| 2170.3144 | Baulicher Unterhalt Schulliegenschaft                  | 79'063.89     |            | 106'300     |         | 27'236.11  | Bau- und Unterhaltsvorhaben wurden nicht umgesetzt   |
| 2180.3010 | Gehalt Tagesschule                                     | 432257.05     |            | 383'900     |         | 48'357.05  | Höhere Auslastung SJ 2025/2026 = höhere Personal-  |

|           |   |             |            |           |           |             |  |
|-----------|---|-------------|------------|-----------|-----------|-------------|--|
|           |   |             |            |           |           |             | kosten, Mehrarbeit durch Krankheitsabwesenheiten kann nicht kompensiert werden und muss finanziell abgegolten werden.  |
| 2180.4240 | Elternbeiträge für Betreuungsstd.                             |             | 239'406.65 |           | 185'000   | 54'406.65   | Höhere Auslastung SJ 2025/2026 und weniger Unterstützungsbeiträge  |
| 2180.4631 | Kantonsbeiträge   |             | 182'238.00 |           | 240'000   | -57'762.00  | Die Nettokosten aus dem Vorjahr fielen tiefer aus, deshalb erfolgte eine tiefere Akontozahlung.  |
| 3411.3144 | Unterhalt Sportplatz  | 24'760.22   |            | 56'500    |           | -31'739.78  | Unterhaltsarbeiten durch externe Sportplatzfirma wurden nicht umgesetzt. Weniger Dünger beschafft.   |
| 3412.3144 | Baulicher Unterhalt   | 35'998.40   |            | 58'100    |           | -22'101.60  | Die Folgekosten aus den Service-Verträgen fielen tiefer aus. Div. Unterhaltmassnahmen wurde zu hoch budgetiert.  |
| 5320.3631 | Gemeindeanteil Lastenausgleich EL                             | 865'432.00  |            | 951'600   |           | -86'168.00  | Tieferer pro Kopf-Beitrag (CHF 222.- anstelle CHF 244.-) tiefere Bevölkerungszahl = tieferer Beitrag an den kant. Gesamtkosten                                       |
| 5430.4260 | Rückerstattungen Bevorschussungen                             |             | 79'295.35  |           | 118'200   | -38'904.65  | Gemäss Budget und Abrechnung SD Nidau; nicht beeinflussbar.  |
| 5430.4611 | Kt. Rückerstattung Nettoaufwand Alimentsbevorschussung        |             | 176'917.24 |           | 126'400   | 50'517.24   | Gemäss Budget und Abrechnung SD Nidau; nicht beeinflussbar.  |
| 5450.3637 | Beiträge an Haushalte (Betreuungsgutscheine)                  | 417'312.70  |            | 350'000   |           | 67'312.70   | Mehr Anträge für Betreuungsgutscheine – Mehr Betreuungsgutscheine zum Volltarif  |
| 5450.4611 | Kt Beitrag Betreuungsgutscheine                               |             | 334'704.64 |           | 280'000   | 54'704.64   | Mehr Betreuungsgutscheine = Höhere Beteiligung durch den Kanton. Kanton übernimmt 80% der Betreuungsgutscheinkosten.   |
| 5451.4240 | Elternbeiträge für Betreuung                                  |             | 443'512.50 |           | 480'000   | -36'487.50  | Weniger Betreuungsstunden zum Maximaltarif.  |
| 5451.4612 | Gemeindebeiträge (Betreuungsgutscheine)                       |             | 216'537.10 |           | 189'000   | 27'537.10   | Weniger Betreuungsstunden zum Maximaltarif, ergo steigt der Betreuungsgutscheinbeitrag   |
| 5720.3637 | Unterstützungen (wirtschaftliche Hilfe inkl. KVG/VVG-Prämien) | 1'910'731.9 |            | 2'200'000 |           | -289'268.10 | Minderausgaben, Fallbezogen → nicht beeinflussbar  |
| 5720.4260 | Erträge und Rückerstattungen im Inkassoprivileg               |             | 35'008.39  |           | 15'000.00 | 20'008.39   | Mehreinnahmen, → nicht beeinflussbar – nachträgliche Verbesserung der wirtschaftlichen Lage der unterstützten Person – meist bei zu Unrecht erhaltener Unterstützung |
| 5720.4260 | Übrige Erträge (ohne Inkassoprivileg)                         |             | 643'229.09 |           | 500'000   | 143'229.09  | Mehreinnahmen, → nicht beeinflussbar – nachträgliche Verbesserung der wirtschaftlichen Lage der unterstützten Person   |

|           |  |              |              |          |           |             |  |
|-----------|--|--------------|--------------|----------|-----------|-------------|--|
| 5720.4611 | Prämienverbilligungen (KVG)                                |              | 151'477.25   |          | 190'000   | -38'522.75  | Mindereinnahmen → nicht beeinflussbar  |
| 5796.3010 | Gehalt Verwaltungspersonal                                 | 443'557.80   |              | 499'700  |           | -56'142.20  | Offene Stellen wurden aufgr. des Wegfalls des Sozialdienstes nicht mehr besetzt. Die Arbeiten wurden durch eine externe Person erledigt. Deshalb sind die Honorare / Dienstleistungen Dritter entspr. Höher. |
| 5796.3132 | Honorare, Gebühren, Betriebskosten, Übersetzungen          | 158'213.39   |              | 3'800    |           | -154'413.39 | s. Begründung Kto. 5796.3010   |
| 5796.4990 | Uebrigere interne Verrechnungen                            |              | 379'261.50   |          | 350'000   | 29'261.50   | gem. Begründung bei Konten 1402.3990, 1402.4611  |
| 5799.3611 | Gemeindeanteil Lastenausgleich Sozialhilfe                 | 2'270'497.00 |              | 2'403'00 |           | -132'503.00 | Tieferer pro Kopf-Beitrag (CHF 584.- anstelle CHF 616.-); tiefere Bevölkerungszahl = tieferer Beitrag an den kant. Gesamtkosten  |
| 5799.4611 | Rückerstattung Lastenausgleich Sozialhilfe                 |              | 1'087'543.92 |          | 1'495'000 | -407'456.08 | Mindereinnahmen, weniger Unterstützungsleistungen = tiefere Nettokosten, die zurückgefordert werden können → nicht beeinflussbar   |
| 6150.3141 | Strassenunterhalt  | 50'258.25    |              | 20'000   |           | -30'258.25  | Der Verbindungsfussweg Hauptstrasse – Bahnweg wurde ausser Budget realisiert, dafür wurde ein Nachkredit beschlossen   |
| 7201.3143 | Unterhalt/Service Pumpwerke                                | 31'266.23    |              | 72'500   |           | -41'233.77  | Minderausgaben gemäss Abrechnung VKA → nicht beeinflussbar   |
| 7201.3510 | Einlage Spez.finanz. Werterhalt (Anschlussgebühren)        | 252'207.10   |              | 15'000   |           | -237'207.10 | Es konnte eine grosse Abwasseranschlussgebühr gestellt werden. Der Betrag wurde in den Werterhalt Kanalisation eingelegt.  |
| 7201.3632 | Beitrag Verband für Kanalisation und Abwasserreinigung VKA | 230'889.26   |              | 260'000  |           | -29'110.74  | Tiefere Kosten als vom VKA prognostiziert → nicht beeinflussbar  |
| 7201.3632 | Gemeindebeitrag ARA Region Biel AG                         | 223'520.95   |              | 190'000  |           | -33'520.95  | Gemeindebeitragsnachbelastung aus den Jahren 2021/2022, durch die ARA Region Biel AG   |
| 7201.4240 | Abwassergebühren   |              | 612'596.42   |          | 637'400   | -24'803.58  | Verrechnung anhand des Wasserverbrauchs. Tieferer Wasserverbrauch = tiefere Abwassergebühren   |
| 7201.4240 | Anschlussgebühren Abwasser                                 |              | 252'207.10   |          | 15'000    | -237'207.10 | s. oben, Konto 7201.3510   |
| 7201.4510 | Entnahme Spezialfinanzierung Werterhalt                    |              | 40'552.38    |          | 102'100   | -61'547.62  | Werterhaltener Unterhalt, kann dem Konto Werterhalt entnommen werden. Da weniger Unterhalt im Abwasser angefallen ist, ist die Entnahme entspr. kleiner.   |
| 7201.9011 | Aufwandüberschuss Abwasser                                 |              | 53'482.10    |          | 25'200    | -28'282.10  | Tiefere Abwassergebühren und die Nachtragsrechnung der ARA   |

|           |   |           |              |         |           |             |   |
|-----------|---|-----------|--------------|---------|-----------|-------------|---|
|           |   |           |              |         |           |             | fürten zum schlechteren Ergebnis.   |
| 7710.3632 | Beitrag Friedhofsgemeindeverband                                      | 94'731.54 |              | 130'000 |           | -35'268.46  | Ein Guthaben aus den Jahren 2020 - 2024 wurde den Anschlussgemeinden mit der Abrechnung 2025 zurückerstattet.   |
| 8400.3140 | Unterhalt touristische Anlagen  | 44'392.70 |              | 10'600  |           | -33'792.70  | Zusatzkosten für Räumungsarbeiten nach Sturmschaden   |
| 9100.3181 | Forderungsverluste period. Steuern                                    | 50'981.00 |              | 85'000  |           | -34'019.00  | Die Forderungsverluste sind tiefer ausgefallen. Budgetiert wird jeweils ein ø-Wert der Vorjahre   |
| 9100.4000 | Einkommenssteuern natürliche Personen (NP)                            |           | 8'144'899.80 |         | 8'300'000 | -155'100.20 | Die Budgetierung erfolgte gegenüber dem Vorjahr bereits vorsichtig, trotzdem fiel der Fiskalertrag noch etwas tiefer aus, als erwartet.   |
| 9100.4000 | Nachsteuern und Busen natürliche Personen                             |           | 2'839.75     |         | 25'000    | -22'160.25  | Nicht beeinflussbar, gemäss Tätigkeiten kant. Steuerverwaltung und Bevölkerung  |
| 9100.4000 | Aktive Steuerauscheidungen Einkommen (Steuerteilungen z.G.)           |           | 161'370.90   |         | 200'000   | -38'629.10  | Starke jährliche Schwankungen, im Vergleich zum Vorjahr haben die Teilungen zu Gunsten wie auch zu Lasten im gleichen Umfang abgenommen. Ein erhöhtes Liegenschaftsunterhaltsaufkommen könnte für den Rückgang verantwortlich sein. |
| 9100.4000 | passive Steuerauscheidungen Einkommen (Steuerteilungen z.L.)          |           | -320'730.80  |         | -400'000  | -79'269.20  | Gemäss Punkt oben   |
| 9100.4000 | Rückstellungen für Gemeindesteuerteilungen NP (Bildung und Auflösung) |           |              |         | 130'000   | -130'000.00 | Aufgrund der starken Schwankungen wurde mit der Auflösung der Rückstellung zugewartet.  |
| 9100.4001 | Vermögenssteuern natürliche Personen                                  |           | 1'237'464.20 |         | 1'152'000 | 85'464.20   | Im 4. Quartal 2025 erfolgte eine grössere Vermögenssteuererhöhung. Grund für die Erhöhung sind provisorische Veranlagungen aus den Vorjahren, die definitiv veranlagt wurden.   |
| 9100.4002 | Quellensteuern  |           | 241'089.50   |         | 150'000   | 91'089.50   | Drei grössere Fälle wurden Ende 2025 abgerechnet, was zur Besserstellung gegenüber dem Budget führte.   |
| 9100.4010 | Gewinnsteuern juristische Personen (JP)                               |           | 295'979.10   |         | 350'000   | -54'020.90  | Wie bereits im Vorjahr führte grössere Herabsetzung bei der Ertragsabrechnung bei einer Unternehmung zur Abweichung.  |
| 9100.4010 | Aktive Steuerauscheidungen Gewinnsteuern                              |           | 86'797.75    |         | 60'000    | 26'797.75   | Im letzten Quartal wurden bei den Unternehmungen viele Erhöhungen vorgenommen. Es kann davon ausgegangen werden, dass dies Werte noch korrigiert werden.  |

|           |                                |            |              |  |           |             |   |
|-----------|--------------------------------|------------|--------------|--|-----------|-------------|---|
| 9101.4022 | Grundstückgewinnsteuer         |            | 415'451.30   |  | 195'000   | 220'451.30  | Mehreinnahmen, nicht beeinflussbar – je nach Liegenschafts-/Grundstückveräusserungen.   |
| 9101.4022 | Sonderveranlagungen            |            | 402'935.50   |  | 280'000   | 122'935.50  | Mehreinnahmen, nicht beeinflussbar – je nach Vorsorgekapitalauszahlungen  |
| 9102.4021 | Liegenschaftssteuern           |            | 1'110'003.10 |  | 1'140'000 | -29'996.90  | Die Budgetierung basiert auf den aktuellen amtlichen Werten   |
| 9300.4622 | Disparitätenausgleich (Ertrag) |            | 177'003.00   |  | 130'000   | 47'003.00   | Die Ausgleichszahlung aus dem Disparitätenabbau erfolgt zeitversetzt. Die Mehreinnahmen sind die Auswirkung von den tiefen Steuereinnahmen aus den Vorjahren. |
| 9990.9000 | Ertragsüberschuss              | 470'110.16 |              |  |           | -470'110.16 | Das Budget 2025 wies einen Aufwandüberschuss von CHF 1'800 aus. Die Jahresrechnung präsentiert nun ein Ertragsüberschuss, was die Differenz ausmacht.         |

(Die Werte basieren auf dem Gesamthaushalt exkl. Nachkredite, 1.3.3 bis 1.3.18)

### 1.3.3 Personalaufwand

| Rechnung 2025 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |        |
|---------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
| Aufwand       | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag |
| 4'196'563.30  | 0.00   | 4'257'600   | 0      | 4'181'825.42  | 0.00   |

Der Personalaufwand ist um CHF 61'036.70 tiefer als erwartet.

- Die Entschädigungen an Behörden und Kommissionen fielen um CHF 19'879.05 tiefer aus als budgetiert. Die Sitzungsgelder blieben grösstenteils unter dem budgetierten Betrag. Kürzere Sitzungsdauer und geringere Anzahl Sitzungen führten zu den tieferen Kosten. Ebenfalls wurden weniger Einzelabrechnungen auf Stundenbasis eingegeben.
- Bei den allgemeinen Gehaltskosten ergaben sich CHF 16'841.25 Mehrausgaben. Wie bereits im Vorjahr waren die grössten Abweichungen im Bereich des Betreuungspersonals der Tagesschule, welche CHF 48'357.05 über dem Budget lagen. Grund dafür waren krankheitsbedingte Personalausfälle, die mit Zusatzstunden durch das restliche Personal überbrückt werden musste. Ebenso höher ausgefallen waren die Gehaltskosten beim Betriebspersonal der Schulliegenschaft mit CHF 19'348.35. Hier ist die Personalfluktuation für die Budgetüberschreitung verantwortlich. Dem gegenüber stehen die Gehaltskosten des Sozialdienstes, welche CHF 56'142.20 unter dem Budget sind. Die restlichen Abweichungen hielten sich die Waagschale.
- Die Arbeitgeberbeiträge und der übrige Personalaufwand lagen mit CHF 58'029.05 deutlich unter dem Budget. Die Arbeitgeberbeiträge (33'474.75) waren hauptsächlich wegen den ausgefallenen Gehaltskosten beim Sozialdienst tiefer. Beim übrigen Personalaufwand wurde das Budget für die Weiterbildung (CHF 15'588.00) und die Schlussessen sowie Personalanlässe (CHF 10'166.65) nicht ausgeschöpft

### 1.3.4 Sach- und übriger Betriebsaufwand

| Rechnung 2025 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |        |
|---------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
| Aufwand       | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag |
| 2'540'072.97  | 0.00   | 2'643'600   | 0      | 2'816'654.46  | 0.00   |

Der Sach- und Betriebsaufwand liegt CHF 103'527.03 unter dem Budget.

Obschon der Sach- und Betriebsaufwand gesamthaft unter dem Budget lag, ragte eine Position deutlich über dem Budget hinaus. Bei den Dienstleistungen und Honorare resultierte einen Mehraufwand von CHF 103'290.250 aufgrund der externen Unterstützung im Bereich der Schulliegenschaft sowie dem Sozialdienst. Dieser Mehraufwand wurde durch die Minderausgaben in den Restlichen Bereichen kompensiert. Die einzelnen Sachgruppen weisen folgende Ergebnisse respektive Abweichungen gegenüber dem Budget aus:

| Konto     | Bezeichnung                              | Aufwand RG 2025     | Aufwand Budget 2025 | Aufwand RG 2024     | Abweichung RG – Budget 2025 |
|-----------|--|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------|
| <b>31</b> | <b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b> | <b>2'540'072.97</b> | <b>2'643'600</b>    | <b>2'816'654.46</b> | <b>103'527.03</b>           |
| 310       | Material- und Warenaufwand               | 340'763.61          | 348'000             | 340'786.20          | 7'236.39                    |

Beim Material- und Warenaufwand lagen einige Bereiche etwas über und andere Bereiche etwas unter dem Budget. Beispielsweise lag das Büromaterial und das Verbrauchsmaterial CHF 16'551.64 unter dem Budget, ein Vielzahl von kleinen Unterschreitungen führte dazu und zeugt davon, dass nicht sinnlos Budgetposten aufgebraucht werden. Die Drucksachen lagen mit 10'906.50 über dem Budget, hier wurde ausserplanmässig die Archivbücher restauriert, dafür wurde vorgängig ein Nachkredit beantragt. Das Budget der Lehrmittel wurde ebenfalls unterschritten mit CHF 8'896.34. Höher als erwartet war der übrige Material- und Warenaufwand ausgefallen. Dies hängt mit dem Verkauf der SBB Tageskarten zusammen und hat auf das Rechnungsergebnis keinen Einfluss, da im gleichen Umfang mehr Ertrag durch die Verkäufe eintraf.

|  |  |              |         |              |             |
|--|--|--------------|---------|--------------|-------------|
| 311  | Nicht aktivierbare Anlagen (Anschaffungen)             | 109'797.98   | 143'800 | 118'764.51   | 34'002.02   |
| Die grösste Budgetunterschreitung verzeichnet die Anschaffung von Hardware mit CHF 19'471.96. Der Life-Cercle-Ersatz der Gerätschaften konnte herausgezögert werden, da eine Möglichkeit gefunden wurde, die benötigten Updates ohne Geräteersatz vorzunehmen. Auch die Anschaffungen von Maschinen und Geräte blieb mit CHF 11'218.33 unter dem Budget.   |  |              |         |              |             |
| 312  | Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen | 263'159.35   | 322'000 | 299'202.00   | 58'840.65   |
| Die Abweichung ist auf die fehlerhafte Budgetierung im Bereich des Verwaltungsgebäudes sowie der Schulliegenschaft zurückzuführen. Es wurde davon ausgegangen, dass sich Energiekosten weiter erhöhen, obschon sich der sprunghafte Anstieg im Vorjahr wieder zu normalisieren schien.   |  |              |         |              |             |
| 313  | Dienstleistungen und Honorare                          | 1'024'090.25 | 920'800 | 1'036'565.09 | -103'290.25 |
| Wie bereits erwähnt, ragen bei den Dienstleistungen zwei Positionen heraus. Der Einsatz eines Reinigungsunternehmens bei der Schulliegenschaft, welcher Mehrkosten von CHF 51'363.75 verursachte, sowie die externe Mitarbeiterin im Sozialdienst, welche Mehrausgaben von CHF 154'413.39 generierte. Beide Einsätze wurden durch Personalaus-/engpässe verursacht. Dem gegenüber stehen diverse Minderausgaben, beispielsweise beim Porti der Verwaltung, die CHF 9'194.68 tiefer ausfiel als erwartet. Grund dafür ist eine genauere Verteilung der Kosten an die verursachenden Bereiche. Auch die Strassenreinigung und Schachtsanierung lag CHF 16'068.95 unter dem Budget. Bei der Reinigung konnte auf zwei Rundgänge verzichtet werden und die Schachtsanierung fiel tiefer aus, als offeriert wurde. Ebenfalls tiefer ausgefallen sind die Kosten für die Aktionen Umweltschutz. Hier wurde nicht weniger gemacht als vorgesehen war, jedoch ist der zur Verfügung stehende Betrag an die Gemeindeabgabe der BKW gebunden, da 10% der Einnahmen bei den Aktionen Umweltschutz budgetiert werden. Auch der Bewachungsdienst musste im letzten Jahr weniger Rundgänge absolvieren, was eine Budgetunterschreitung von CHF 12'491.35 ausmacht. |  |              |         |              |             |
| 314  | Baulicher und betrieblicher Unterhalt                  | 501'052.90   | 556'000 | 473'201.12   | 54'947.10   |
| Der bauliche Unterhalt lag gesamthaft wiederum stark unter dem Budget. Wie bereits bei den Budgetabweichungen erwähnt, lag der Unterhalt an den touristischen Anlagen (Sturmschaden) und beim Strassenunterhalt (Gehweg Hauptstrasse/Bahnweg) über dem Budget, hierfür wurde beim Gemeinderat ein Nachkredit beantragt. Der Unterhalt an den Hoch- und Tiefbauten fiel rund CHF 100'000 tiefer aus als budgetiert. Es macht erneut den Eindruck, dass grössere Reserven oder unausgereifte Projekte ins Budget 2025 eingeflossen waren.  |  |              |         |              |             |
| 315  | Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen            | 106'414.22   | 134'900 | 95'188.99    | 28'485.78   |
| Die grösste Abweichung verzeichnet der Unterhalt an Fahrzeugen, Maschinen und Werkzeuge des Werkhofs und der Schulliegenschaft. Rund CHF 18'000 lagen die Ausgaben unter dem Budget. Eine Begründung für die tiefer ausgefallenen Kosten konnte nicht eruiert werden, da keine konkreten, sondern nur allgemein gehaltene Budgetpositionen vorhanden sind. Die weiteren Budgetunterschreitungen waren im Bereich des Mobiliars (Unterhalt Küchengeräte Tagesschule, Multisammelstelle und Beflaggung), sowie bei der Softwarewartung zu finden.  |  |              |         |              |             |
| 316  | Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgelühren           | 23'678.00    | 19'200  | 29'386.15    | -4'478.00   |
| Die Kosten für die Miete der Multifunktionsgeräte (Kopierer) in der Schule fielen höher aus. Der Kostenanstieg wurde vom Anbieter mit der Teuerung und dem höheren Kopiervolumen begründet. Die Tarifierhöhung ging nach der Budgeteingabe ein, weshalb die Überschreitung nicht mehr abgewendet werden konnte.  |  |              |         |              |             |
| 317  | Spesenentschädigungen                                  | 65'620.37    | 80'200  | 69'318.06    | 14'579.63   |
| Wie bereits im letzten Jahr ist die Abweichung bei den Schulexkursionen zu finden. Die Ausgaben für Ausflüge, Lager, Schulreisen und Projekte lagen CHF 11'001.65 unter dem Budget. Hauptsächlich waren es die ausserschulischen Anlässe, die nicht in diesem Ausmass durchgeführt wurden, wie budgetiert.   |  |              |         |              |             |
| 318  | Wertberichtigungen auf Forderungen                     | 85'761.78    | 100'900 | 332'957.34   | 15'138.22   |
| Der Bestand für gefährdete Steuerguthaben musste erhöht werden, da die Bonitätsprüfung ergeben hat, dass bei mehreren Steuerausständen mit einem Verlust gerechnet werden muss. Das heisst es wurde eine Bestandserhöhung von CHF 98'023.60 vorgenommen. In der Rechnung ist der Betrag nicht in diesem Umfang ersichtlich, da das gleiche Konto eine Rücklagenauflösung der Steuerschwankungen von CHF 81'000.00 beinhaltet. Im aktuellen Rechnungsjahr fielen die tatsächlichen Forderungsverluste auf die periodischen Steuern jedoch CHF 34'019.00 tiefer aus als budgetiert   |  |              |         |              |             |
| 319  | Verschiedener Betriebsaufwand                          | 19'734.51    | 17'800  | 21'285.00    | -1'934.51   |
| Seit dem Entscheid, dass das gesamte Strandbadabi von der Gemeinde übernommen wird, steigt die jährliche Ausgabe für die Eintritte ins Strandbad Nidau exponentiell an. (ab 2024 wird der ganze Preis fürs Saisonabo übernommen)   |  |              |         |              |             |

### 1.3.5 Abschreibungen

| Rechnung 2025 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |        |
|---------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
| Aufwand       | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag |
| 762'100.00    | 0.00   | 790'200     | 0      | 764'365.58    | 0.00   |

Die Abschreibungen liegen CHF 28'100.00 unter dem Budget.

Die Abweichung ist auf vier Positionen zurückzuführen. Das ICT-Projekt in der Schule wurde im Vorjahr komplett abgeschrieben. Hier liegt ein Budgetierungsfehler vor, der Betrag hätte nicht mehr im Budget aufgeführt werden dürfen. Weiter wurde bei der Schulliegenschaft bei einem Projekt der falsche, zu tiefe Abschreibungsbetrag budgetiert. Nochmals bei der Schulliegenschaft jedoch im Bereich der Mobilien hat sich das Lüftungsprojekt verzögert und die Inbetriebnahme konnte noch nicht erfolgen, ergo war der Betrag zu hoch im Budget. Im Abwasserbereich fielen die Kosten für die neue Abwasserleitung und Pumpwerk zum Seewasserwerk tiefer aus, dadurch verringert sich der jährliche Abschreibungsaufwand um CHF 10'200.

### 1.3.6 Finanzaufwand

| Rechnung 2025 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |        |
|---------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
| Aufwand       | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag |
| 135'122.40    | 0.00   | 127'400     | 0      | 138'244.80    | 0.00   |

Der Finanzaufwand liegt CHF 7'722.40 über dem Budget.

Im Rahmen des Fremdkapitalabbaus, konnte ein Darlehen zurückbezahlt werden. Dadurch sank der Zinsaufwand für die langfristigen Darlehen gegenüber dem Budget um weitere CHF 9'791.10. Die Kosten für die vergütungszinsen für Steuern stagnierten auf dem letztjährigen hohen Stand und lagen mit CHF 21'306.05 rund CHF 12'400 über dem budgetierten Betrag. Dieses Phänomen tritt ein, wenn der Vorauszahlungszins höher ist, als der auf dem Bank- oder Postkonto, was momentan der Fall ist. Weiter nahm noch die Verzinsung des Kapitals der Spezialfinanzierungen zu. In den vergangenen Jahren wurde der Zinssatz ab, anstatt aufgerundet. Zudem bringt der Kapitalanstieg (Bsp. Einlage Anschlussgebühren in Werterhalt) höhere Zinsaufwände mit sich.

### 1.3.7 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierung

| Rechnung 2025 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |        |
|---------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
| Aufwand       | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag |
| 398'894.50    | 0.00   | 149'000     | 0      | 348'568.85    | 0.00   |

Die Fondseinlage liegt CHF 249'894.50 über dem Budget.

Der Betrag setzt sich aus zwei Positionen zusammen. Einerseits die gesetzlich vorgeschriebene Einlage in den Werterhalt der Kanalisation und andererseits die Einlage in die Spezialfinanzierung Planungsmehrwert.

Die Einlage in den Werterhalt variiert jährlich nur leicht, da sie an den Anlagewert gebunden ist. Ebenfalls eingelegt werden die Kanalisations-Anschlussgebühren. Hier wurde eine grosse Gebühr in Rechnung gestellt, was die Abweichung gegenüber dem Budget von CHF 237'207.10 ausmacht.

Die Einlage in den Planungsmehrwert wird fällig, sobald ein verfügbares Grundstück verkauft oder bebaut wird. Diese Tätigkeit ist nicht voraussehbar und wird deshalb nicht budgetiert. Im abgelaufenen Jahr wurden Planungsmehrwertabgaben von CHF 12'587.40 in Rechnung gestellt, was der Budgetabweichung entspricht. Die Einnahmen im Bereich Planungsmehrwert beeinflussen das Ergebnis nicht, da sie gleichermaßen im Aufwand, wie im Ertrag erfasst werden (Der Ertrag wird über ein Aufwandkonto in die Bilanz überführt). Künftig können über diese Spezialfinanzierung Beträge zurück in die Erfolgsrechnung geführt und wird die Rechnung entsprechend entlastet. Der Gemeinderat entscheidet über die Verwendung, anhand der reglementarischen Bestimmungen. Der Bestand liegt per Ende 2025 bei rund CHF 1.1 Mio.

### 1.3.8 Transferaufwand

| Rechnung 2025 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |        |
|---------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
| Aufwand       | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag |
| 10'915'046.22 | 0.00   | 11'331'500  | 0      | 11'035'571.94 | 0.00   |

Der Transferaufwand liegt CHF 416'453.78 unter dem Budget.

1. Die einzelnen Positionen des Finanz- und Lastenausgleichs sehen wie folgt aus:

| Kant. Lastenausgleich                             | Rechnung 2025       | Budget 2025         | Abweichung         |
|---|---------------------|---------------------|--------------------|
| Gehälter Lehrpersonen Kindergarten                | 247'253.00          | 227'500             | 19'753.00          |
| Gehälter Lehrpersonen Primarschule                | 767'741.00          | 784'000             | -16'259.00         |
| Gehälter Lehrpersonen Sekundarschule (Abr. Nidau) | 895'541.00          | 897'000             | -1'459.00          |
| Ergänzungsleistungen                              | 865'432.00          | 951'600             | -86'168.00         |
| Familienzulagen NE                                | 18'396.00           | 19'500              | -1'104.00          |
| Sozialhilfe                                       | 2'270'497.00        | 2'403'000           | -132'503.00        |
| Öffentlicher Verkehr                              | 356'583.00          | 374'800             | -18'217.00         |
| Neue Aufgabenteilung                              | 707'527.00          | 710'000             | -2'473.00          |
| Disparitätenabbau                                 | 0.00                | 0                   | 0.00               |
| <b>Total</b>                                      | <b>6'128'970.00</b> | <b>6'367'400.00</b> | <b>-238'430.00</b> |

2. Im Bereich der Entschädigungen an Kanton und Konkordate befinden sich Beträge an den Lastenausgleich Lehrpersonengehälter und Sozialhilfe. Bei der Budgetierung des Lastenausgleichs Lehrergehälter wurde beim Kindergarten mit einem Beitrag pro SuS (Schülerin und Schüler) von CHF 3'040 gerechnet, schlussendlich beliefen sich die kantonalen Kosten auf CHF 3'714.20 pro SuS. Entgegen kam, dass bei der Budgetierung mit 6 SuS mehr gerechnet wurde, was die Budgetüberschreitung in einem adäquaten Rahmen hielt. Bei den Gehältern der Primarschule war der Beitrag pro SuS leicht über dem Budget, aufgrund der tieferen Anzahl SuS fiel der Beitrag tiefer aus. Für die Gehälter der Lehrpersonen der Sekundarschule stammen die Zahlen aus dem Schulverband Nidau, eine konkrete Begründung über die Abweichung ist deshalb nicht möglich. Weitere Schwierigkeit der Lehrergehälter ist die Abrechnungsperiode, der Kanton rechnet nach Schuljahr ab, somit ändern sich der Beitrag jeweils ab August.

Bei der Budgetierung des Lastenausgleichs Sozialhilfe wurde von einem Kostenbeitrag von CHF 616.00 pro Einwohner (Annahme Bevölkerungszahl 3900) ausgegangen. Die Kosten beliefen sich jedoch auf CHF 584 pro Einwohner (bei einer mittleren Wohnbevölkerung von 3888), was eine Besserstellung gegenüber dem Budget von CHF 132'503.00 ausmacht.

3. Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände fielen gesamthaft CHF 21'720.27 höher aus als budgetiert. Grösste Abweichung waren die Schulgelder an andere Gemeinden. Diese fallen an, wenn Kinder in einer anderen Gemeinde die Schule besuchen. Da der Schülerbeitrag vom Kanton bei der Wohnsitzgemeinde eingeht, ist die Gemeinde, wo das Kind zur Schule geht, berechtigt, diese Schülerbeiträge zurückzufordern. Dadurch ergab sich eine Budgetüberschreitung von CHF 31'832.80. Weniger Ausgaben wurden bei der Jugendarbeit und der Zivilschutzorganisation verzeichnet, CHF 9'764.13. Bei der Jugendarbeit führten allgemein tiefere Ausgaben sowie die tiefere Bevölkerungszahl, welche für die Verrechnung dient, zu einer tieferen Beteiligung an den Gesamtkosten.
4. Im Bereich der Beiträge an Kanton und Konkordate fielen die Schulkostenbeiträge Oberstufe, der Lastenausgleich Ergänzungsleistung und der Lastenausgleich öffentlicher Verkehr ins Gewicht. Bei den Schulkostenbeiträge Oberstufe handelt es sich um die Kosten für Schülerinnen und Schüler (SuS) GYM1 (Besuch 9. Schuljahr im Gymnasium) der Beitrag liegt CHF 53'718.60 über dem Budget. Da die Anzahl SuS erst nach der Budgetierung bekannt wird, erweist sich die Kostenvorhersage als schwierig. Die Ergänzungsleistungen und der öffentliche Verkehr lagen unter dem Budget (EL: CHF 86'168.00 / ÖV: CHF 18'217.00) die kantonalen nicht beeinflussbaren Gesamtkosten sowie die tiefere Bevölkerungszahl führten zur Abweichung.
5. Bei den Beiträgen an Gemeinden und Gemeindeverbände ragen folgende Positionen heraus:

- Beitrag Feuerwehr - CHF 12'213.20
- Beitrag an Schulverband Nidau für Betriebskosten - CHF 13'417.00
- Hilfsaktion im Inland CHF 10'000.00
- Beitrag VKA - CHF 29'110.74
- Gemeindebeitrag ARA CHF 33'520.95
- Beitrag Friedhofgemeinerverband - CHF 35'268.46

Bei der Hilfsaktion im Inland handelt es sich um eine Spende für Blatten bezüglich des Erdrutsches. Der Beitrag an den Verband für Kanalisation und Abwasserreinigung VKA fiel wiederum tiefer aus. Die Unterhaltskosten waren tiefer als erwartet und somit wurde ein geringerer Betrag weiterverrechnet. Der Gemeindebeitrag an die ARA Biel fiel höher aus, weil eine Nachtragsrechnung einging. Es wurden Abrechnungen anhand falscher Wasserverbrauchszahlen erstellt, was nun mit der Abrechnung 2025 korrigiert wurde. Diese Beträge sind erfolgsneutral, da sie in der Erfolgsrechnung in der Spezialfinanzierung Abwasser ausgeglichen werden. Beim Friedhofgemeinerverband wurde ein Restguthaben den Verbandsgemeinden zurückerstattet.

6. Bei den Beiträgen an private Organisationen und Haushalte schlagen drei Positionen zu Buche. Die Beiträge an die Musikschulen waren CHF 11'293.80 über dem Budget. Es besuchten mehr Kinder den Musikschulunterricht, die Gemeinde hat dabei kein Handlungsspielraum. Bei den Haushalten lagen einerseits die Kosten für die Betreuungsgutscheine CHF 67'312.70 über dem Budget – es gingen mehr Gesuche für die finanzielle Unterstützung bei Fremdbetreuungen ein, von diesen Kosten übernimmt der Kanton 80%. Andererseits weist die wirtschaftliche Hilfe wiederum eine grössere Abweichung aus und lag CHF 289'268.10 unter dem Budget – es mussten weniger Unterstützungsbeiträge an Sozialhilfebeziehende geleistet werden. Da diese Unterstützungsbeiträge durch den Lastenausgleich abzüglich eines Selbstbehalts wieder zurückerstattet werden, sind die daraus resultierenden Erträge ebenfalls entsprechend tiefer.

### 1.3.9 Durchlaufende Beiträge

| Rechnung 2025 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |        |
|---------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
| Aufwand       | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag |
| 1'398.60      | 0.00   | 0           | 0      | 24'518.10     | 0.00   |

Der durchlaufende Beitrag lag bei CHF 1'398.60.

Die Abweichung hängt mit dem Punkt 1.3.7 zusammen. Von den Einnahmen durch die Planungs-/Mehrwertabgabe sind 10% dem Kanton abzugeben. Die Position beeinflusst das Ergebnis nicht, da sie ertragsmässig in gleichem Umfang erfasst wird.

### 1.3.10 Fiskalertrag

| Rechnung 2025 |               | Budget 2025 |            | Rechnung 2024 |               |
|---------------|---------------|-------------|------------|---------------|---------------|
| Aufwand       | Ertrag        | Aufwand     | Ertrag     | Aufwand       | Ertrag        |
| 0.00          | 11'820'906.05 | 0           | 11'662'500 | 0             | 12'044'556.80 |

Der Fiskalertrag liegt CHF 158'406.05 über dem Budget.

Zusammengefasst weisen die Hauptgruppen folgende Abweichungen gegenüber dem Budget aus:

|   |     |            |        |
|---|-----|------------|--------|
| - Direkte Steuern natürliche Personen,  | CHF | 101'665.85 | tiefer |
| - Direkte Steuern juristische Personen, | CHF | 72'253.80  | tiefer |
| - übrige direkte Steuern,               | CHF | 330'955.60 | höher  |

- Die Einkommenssteuern sind wie vermutet tiefer ausgefallen als im Vorjahr. Sie betragen CHF 8'144'899.80, was CHF 155'100.20 tiefer als budgetiert ist und entspricht einer Abweichung zum Budget von rund 2% und 8% zum Vorjahr. Die Einkommenssteuern verteilen sich wie folgt auf die einzelnen Steuerjahre:

| Steuerjahr                    | Rechnung 2025       | Budget 2025      | Rechnung 2024       |
|-------------------------------|---------------------|------------------|---------------------|
| 2025                          | 8'169'664.05        |                  |                     |
| 2024                          | 44'765.15           |                  | 8'000'845.65        |
| 2023                          | -260'941.35         |                  | 234'887.55          |
| 2022                          | 135'213.25          |                  | 158'132.20          |
| 2021                          | 58'812.65           |                  | 419'000.30          |
| 2020                          | -1'477.25           |                  | 5'974.30            |
| 2019                          | 1'700.90            |                  | 11'961.20           |
| 2013 - 2018                   | -2'837.60           |                  | -39'011.65          |
| <b>Gesamttotal Steuerjahr</b> | <b>8'144'899.80</b> | <b>8'300'000</b> | <b>8'791'789.55</b> |

Das Gesamttotal weist die kantonale Ertragsabrechnung 2025 aus und entspricht einem Zusammenzug aus mehreren zurückliegenden Jahren. Sie basiert auf dem Soll-Prinzip und weist den Steuerbetrag aus, der der Gemeinde zusteht. Der effektive Geldfluss folgt in der Regel zeitversetzt.

Bei den Steuerteilungen fielen sowohl die Beträge zu Gunsten wie auch zu Lasten tiefer aus. Wobei die Abweichung zu Lasten höher ausfiel und somit zu einer Verbesserung des Ergebnisses beitrug. Ein Grund für die Abweichung im Teilungsbereich liegt im Liegenschaftsunterhalt, welcher dem Mietertrag abgezogen werden kann und somit der Steuerbetrag tiefer ausfällt. Weiter wurde die budgetierte Rückstellungsauflösung bei den Steuerteilungen nicht wie budgetiert vorgenommen, was einer Abweichung von CHF 130'000 entspricht. Es wurde auf die Auflösung verzichtet, weil in den kommenden Jahren mit einer Teilungszunahme gerechnet werden muss und somit die Auflösung gleich wieder eingelegt hätte werden müssen.

- Die Vermögenssteuern sind gegenüber dem Vorjahr um CHF 183'541.05 gestiegen, CHF 1'237'464.20. Das sind CHF 85'464.20 mehr als bei der Budgetierung angenommen. Die starken Schwankungen beim Vermögen sind untypisch, da sich die Vermögenswerte eher statisch verhalten. Es wird davon ausgegangen, dass definitive Veranlagungen zu diesem sprunghaften Anstieg geführt haben. Ebenfalls höher fiel wiederum die Quellensteuer aus, sie liegt CHF 91'089.50 über dem Budget und CHF 66'302.45 über dem Ergebnis vom Vorjahr. Hier wurden einige Fälle aus den Vorjahren vergütet, was in der Gesamtheit rasch zu einer grösseren Abweichung führt.
- Die Gewinnsteuern haben sich zwar gegenüber dem Vorjahr etwas erholt und sich an die durchschnittlichen Erträge angeglichen. Jedoch liegen sie noch immer deutlich unter dem budgetierten Wert. Es ist damit zu rechnen, dass sich aufgrund der Wirtschaftslage die Situation eher verschärfen, als entlasten wird.
- Wie bereits im Vorjahr sind die übrigen direkten Steuern für die Mehreinnahmen verantwortlich. Gesamthaft gingen CHF 330'955.60 mehr ein, als budgetiert. Grund dafür sind die hohen Summen aus den Grundstückgewinnen und Sonderveranlagungen. Die Mehreinnahmen bei den Sonderveranlagungen betragen CHF 122'935.50. Unter den Sonderveranlagungen werden hauptsächlich Kapitalabfindungssteuern (Kapitalleistungen aus der Vorsorge) verbucht. Bei den Grundstückgewinnsteuern lag der Mehrertrag gegenüber dem Budget bei CHF 220'451.30. Hier führten drei Veräusserung aus dem Jahr 2024, welche im abgelaufenen Rechnungsjahr abgeschlossen wurden, zum Mehrertrag. Die übrigen Steuern sind nicht budgetierbar und

basieren auf Durchschnittswerten aus den Vorjahren. Sie hängen von Liegenschaftsverkäufen und Auszahlungen aus der individuellen Vorsorge ab, beide Tätigkeiten sind nicht vorhersehbar. Es ist jedoch damit zu rechnen, dass sich die Erträge aus Sonderveranlagungen, aufgrund der Altersstruktur der Bevölkerung, zeitnah verringern werden.

### 1.3.11 Regalien und Konzessionen

| Rechnung 2025 |            | Budget 2025 |         | Rechnung 2024 |            |
|---------------|------------|-------------|---------|---------------|------------|
| Aufwand       | Ertrag     | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand       | Ertrag     |
| 0.00          | 113'491.75 | 0           | 125'800 | 0             | 123'247.95 |

Die Regalien und Konzessionen blieben mit CHF 12'308.25 leicht unter dem Budget.

Unter diese Gruppe fallen lediglich zwei Positionen. Einerseits die jährlichen CHF 800 für die Plakatkonzession und andererseits die Rückerstattung der BKW Energie AG für die Konzessionsabgabe für die Stromversorgung gemäss Reglement vom 01.01.2023.

### 1.3.12 Entgelte

| Rechnung 2025 |              | Budget 2025 |           | Rechnung 2024 |              |
|---------------|--------------|-------------|-----------|---------------|--------------|
| Aufwand       | Ertrag       | Aufwand     | Ertrag    | Aufwand       | Ertrag       |
| 0.00          | 3'289'735.39 | 0           | 2'905'900 | 0             | 3'426'582.54 |

Die Entgelte liegen CHF 383'835.39 über dem budgetierten Ertrag.

In die Sachgruppe der Entgelte fallen unter anderem die Anschlussgebühren im Abwasser, welche die grösste Abweichung zum Budget, mit CHF 237'207.10, ausmachen. Wie bereits vorgängig erwähnt, sind diese Einnahmen nicht planbar, da sie von der Bautätigkeit abhängen. Weitere Budgetabweichungen sind Beträgen der Kinderbetreuung, sowohl bei der Kindertagesstätte, wie auch der Tagesschule zu finden. Bei der Tagesschule ging CHF 54'406.65 mehr ein, als angenommen. Dies ist auf die Auslastung der Module, wie auch auf die Tarife (mehr Volltarife) zurückzuführen. Aufgrund der Schuljahresperiode sind diese Kosten schwer vorherzusagen, da nur das zweite Semester in die Budgetplanung einfliessen kann. Bei der Kindertagesstätte gingen CHF 36'487.50 weniger ein. Hier haben sich die Einnahmen verlagert, auf der einen Seite gingen weniger Elternbeiträge ein, auf der anderen Seite jedoch mehr Erträge aus den Betreuungsgutscheinen (s. Punkt 1.3.8. Abs. 6). Weiter führten die Rückerstattungen im sozialen Bereich für grössere Abweichungen. Die Bevorschussungen fielen CHF 38'904.65 tiefer aus als budgetiert. Es konnten, von den geleisteten Bevorschussungen, weniger erfolgreich zurückgefordert werden. Die Erträge ohne Inkassoprivileg fielen deutlich höher aus und lagen CHF 143'229.09 über dem budgetierten Betrag. Unter diese Erträge fallen beispielsweise Lohnverwaltungen, welche über den Sozialdienst abgewickelt werden oder auch Familienzulagen, die weitergeleitet werden. Ein Paar Fallabweichungen führen rasch zu grösseren Budgetüber- oder unterschreitungen. Ebenfalls eine Abweichung weisen die Parkbussen aus. Es lag nicht daran, dass weniger Parkbussen ausgestellt wurden, sondern an der Zahlungsmoral. Die Parkbussen werden erst mit der Zahlung in der Buchhaltung erfasst, bis dahin werden sie im Bussenverwaltungssystem geführt. Bei Rechnungsschluss lag der Betrag der offenen Parkbussen bei rund CHF 15'000.00.

### 1.3.13 Finanzertrag

| Rechnung 2025 |            | Budget 2025 |         | Rechnung 2024 |            |
|---------------|------------|-------------|---------|---------------|------------|
| Aufwand       | Ertrag     | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand       | Ertrag     |
| 0.00          | 315'353.30 | 0           | 312'700 | 0             | 311'971.45 |

Der Finanzertrag liegt CHF 2'653.30 über dem budgetierten Ertrag.

Der Finanzertrag wies keine nennenswerten Positionen auf, die Einnahmen trafen im Rahmen des Budgets ein.

### 1.3.14 Transferertrag

| Rechnung 2025 |              | Budget 2025 |           | Rechnung 2024 |              |
|---------------|--------------|-------------|-----------|---------------|--------------|
| Aufwand       | Ertrag       | Aufwand     | Ertrag    | Aufwand       | Ertrag       |
| 0.00          | 3'806'246.02 | 0           | 4'184'600 | 0             | 3'757'294.44 |

Der Transferertrag beträgt liegt CHF 378'353.98 unter dem Budget.

Die grösste Differenz ergibt sich aus der Rückerstattung des Lastenausgleichs der Sozialhilfe. Hier gingen CHF 407'456.08 weniger ein, als angenommen. Der Betrag relativiert sich, da auch der Aufwand in diesem Bereich anteilmässig tiefer war. Ebenfalls eine hohe Abweichung ergibt sich aus den Rückerstattungen für Schülerbeiträge im Oberstufenalter. Bei der Budgetierung wurden mit 15 SuS mehr gerechnet, was bei den kantonalen Rückerstattungen eine Mindereinnahme von CHF 82'732.25 ausmacht. Dieser Betrag steht im Zusammenhang mit den GYM1-Besuchen (s. Punkt 1.3.8, Abs. 4), es haben mehr SuS für das 9. Schuljahr ins Gymnasium gewechselt und diese Kosten schlagen doppelt zu Buche. Wie bereits erwähnt, gab es auch grössere Abweichungen bei den Betreuungsgutscheinen, die Gutscheinzunahme führte zu höheren kantonalen Rückerstattungen (Kanton trägt 80% der Betreuungsgutscheinkosten), CHF 54'704.64 und auch zu höheren Gemeindebeiträgen an die Kita, CHF 27'537.10. Infolge der tieferen Beträge, die im Alimentenwesen zurückgefordert werden konnte, stieg der Nettoaufwand, was bedeutet, dass der Kanton eine höhere Rückerstattung leistet, CHF 50'517.24. Der Disparitätenabbau fiel deutlich höher aus als angenommen. Hier kommt die Trägheit dieses Ausgleichs zum Vorschein. Die Rückerstattung erfolgte auf Basis der Zahlen 2022-2024. Bei der Budgetierung ging man von einem harmonisierten Steuerertrag pro Kopf von CHF 2'907 und einem harmonisierten Steuerertragsindex (HEI) von 96.92 Punkten aus. Bei der Abrechnung lag der durchschnittliche harmonisierte Steuerertrag pro Kopf jedoch nur bei CHF 2'820.66 was einem HEI von 95.83 Punkten entspricht. Dadurch erhöhte sich die Rückerstattung und führte zu Mehreinnahmen gegenüber dem Budget von CHF 47'003.00. Die Kantonsbeiträge an die Tagesschule fielen mit CHF 57'762.00 tiefer aus. Grund dafür sind die geringeren Nettokosten aus den vergangenen Jahren, die als Basis für die Rückerstattung verwendet werden.

### 1.3.15 Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung

Die Abwasserentsorgung (Funktion 7201) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 53'482.10. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 25'200.

1. Der Abwasserrechnung kam entgegen, dass der Aufwand CHF 57'104.5 (Exkl. Einlage der Anschlussgebühren) tiefer ausfiel als budgetiert. Da die Abwassergebühren wiederum tiefer ausfielen als angenommen, CHF -24'803.58. Die Unterhaltskosten waren CHF 41'233.77 und der VKA Beitrag CHF 29'110.74 unter dem Budget. Dem gegenüber stehen Mehrausgaben beim Gemeindebeitrag ARA Region Biel von CHF 33'520.95, wie bereits erwähnt, handelt es sich hierbei um eine Nachtragsrechnung resp. Korrektur aus den Vorjahren.
2. Fakt ist, mit den momentanen Einnahmen aus den Abwassergebühren, lässt sich die Abwasserrechnung nicht finanzieren. Aufgrund der hohen Bestände Eigenkapital und Werterhalt lässt sich jedoch der Aufwandüberschuss verkraften und es besteht kein Handlungsbedarf.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abwasserentsorgung beträgt per 31.12.2025 CHF 1'126'785.88 (Konto: 29002.01). Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf CHF 3'278'404.38 (Konto: 29302.01).

### 1.3.16 Spezialfinanzierung Abfall

Die Abfallentsorgung (Funktion 7301) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 8'068.37 ab; es wurde ein ausgeglichenes Budget vorausgesagt.

1. Der Ertrag bei der Abfallrechnung blieb lediglich CHF 97.05 unter dem Budget. Jedoch trafen die Erträge leicht anders ein als angenommen. So fielen die Kehrrechtgrundgebühren CHF 10'092.07 aus. Dies wurde jedoch mit dem gesammelten Papier/Karton aufgefangen, da CHF 10'398.87 mehr eingenommen wurde. Beim Aufwand blieben praktisch alle Positionen unter dem Budget, was schlussendlich den Ertragsüberschuss ausmachte.

- Die Abfallrechnung ist nach wie vor in einem kritischen Zustand. Das Eigenkapital deckt lediglich 37% der laufenden jährlichen Kosten. Im Rahmen der Reglementsanpassung muss die Tatsache, dass sich das Eigenkapital auf einem tiefen Niveau befindet, Beachtung geschenkt werden und in die Überarbeitung einfließen.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abfall beträgt per 31.12.2025 CHF 108'274.52 (Konto: 29003.01).

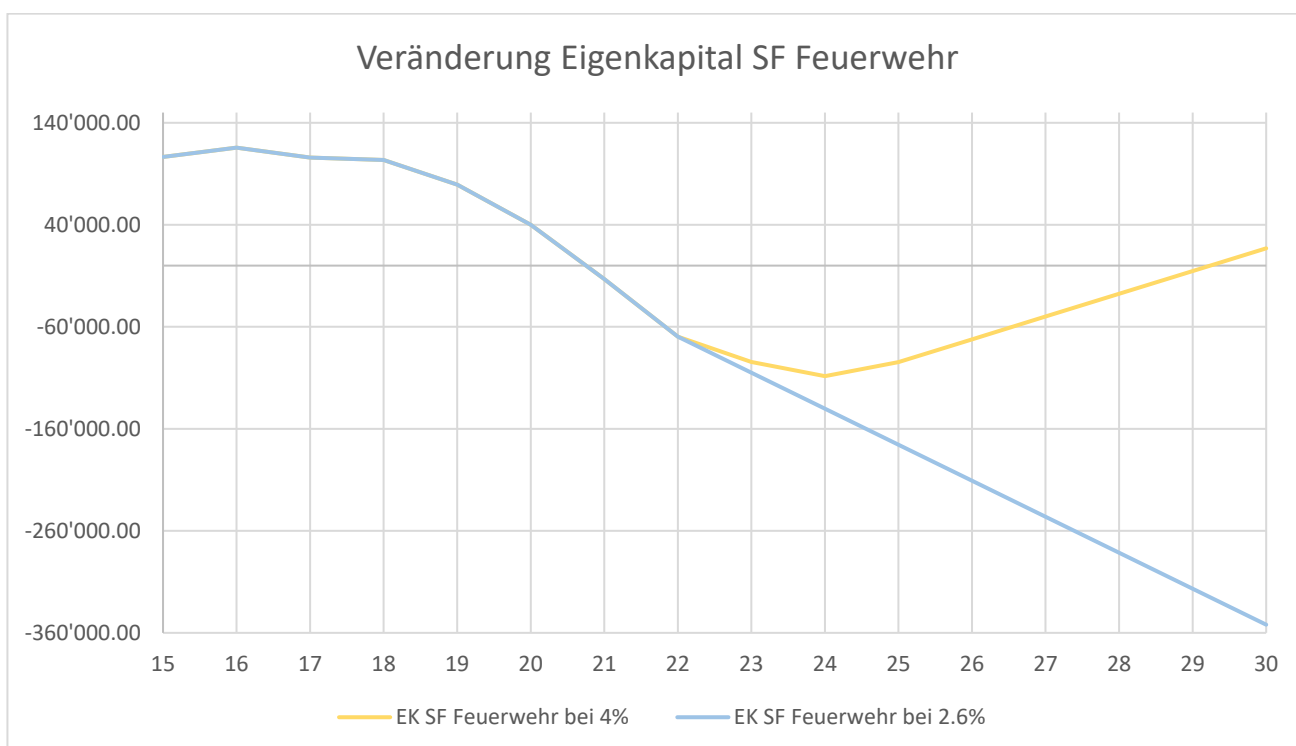
### 1.3.17 Spezialfinanzierung Feuerwehr

Das Sorgenkind der Gemeinde bleibt die Spezialfinanzierung Feuerwehr (Funktion 1500), sie gehört zu den übrigen Spezialfinanzierungen mit Gemeindereglement und weist endlich einen Ertragsüberschuss von CHF 13'789.07. Damit lässt sich der letztjährige Aufwandüberschuss decken. Budgetiert war jedoch ein Ertragsüberschuss von CHF 21'300.

- Der Beitrag an die Feuerwehr Biel betrug CHF 152'786.80 und ist damit CHF 12'213.20 unter dem budgetierten Betrag, was sich positiv auf das Ergebnis ausgewirkt hat. Es bleibt zu hoffen, dass nicht wie im letzten Jahr eine Korrekturrechnung eintrifft.
- Die Einnahmen aus den Wehrdienstersatzabgaben sanken gegenüber dem Vorjahr um CHF 5'213.80, sie betragen CHF 176'822.05. Der Grund für den Rückgang liegt in der Demografie, es sind mehr Personen aus der Wehrdienstersatzpflicht ausgeschieden als dazu gekommen sind. Hinsichtlich der im nächsten Jahr wegfallenden Abschreibungskosten von Nidau für das alte TLF, stimmt die Situation etwas positiver als in den Vorjahren. Ob das Defizit damit innert nützlicher getilgt werden kann, bleibt fraglich.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich, Vorschuss) der SF Feuerwehr beträgt CHF -94'569.83 (Kto.: 29000.01).

Seit 2021 weist die Spezialfinanzierung Feuerwehr ein negatives Eigenkapital aus (Vorschuss der Gemeinde gegenüber der Spezialfinanzierung). Gemäss Gesetz muss ein Vorschuss innert 8 Jahren, seit der erstmaligen Bilanzierung, durch Ertragsüberschüsse gedeckt werden. Das Jahr der erstmaligen Bilanzierung eines Vorschusses ist im Eigenkapitalnachweis zu nennen (Art. 32e Abs. 2 Bst. a FHDV. Aufgrund der anhaltenden Aufwandüberschüsse musste die Ersatzabgabe per 01.01.2024 von 2.6% auf 4% erhöht werden. Mit den aktuellen Zahlen zeigt sich folgende Veränderung des Eigenkapitals:



### 1.3.18 Spezialfinanzierungen Überblick (gebührenfinanzierte Bereiche)

| <b>SF Abwasserentsorgung (gesetzliche Spezialfinanzierung)</b>  |                             |                    |                      |
|---|-----------------------------|--------------------|----------------------|
|   | <u>Rechnung 2025</u>        | <u>Budget 2025</u> | <u>Rechnung 2024</u> |
| Erfolg  | <u>-53'482.10</u>           | <u>-25'200.00</u>  | <u>-42'644.80</u>    |
|   | Rechnungsjahr<br>31.12.2025 |                    |                      |
| Verwaltungsvermögen   | <u>808'626.78</u>           |                    |                      |
| Bestand Werterhalt  | <u>3'278'404.38</u>         |                    |                      |
| Bestand SF  | <u>1'126'785.88</u>         |                    |                      |
| <b>SF Abfall (gesetzliche Spezialfinanzierung)</b>              |                             |                    |                      |
|   | <u>Rechnung 2025</u>        | <u>Budget 2025</u> | <u>Rechnung 2024</u> |
| Erfolg  | <u>8'068.37</u>             | <u>0.00</u>        | <u>-19'142.68</u>    |
|   | Rechnungsjahr<br>31.12.2025 |                    |                      |
| Verwaltungsvermögen   | <u>0.00</u>                 |                    |                      |
| Bestand Werterhalt  | <u>0.00</u>                 |                    |                      |
| Bestand SF  | <u>108'274.52</u>           |                    |                      |
| <b>SF Feuerwehr (Spezialfinanzierung mit Gemeindereglement)</b> |                             |                    |                      |
|   | <u>Rechnung 2025</u>        | <u>Budget 2025</u> | <u>Rechnung 2024</u> |
| Erfolg  | <u>13'789.07</u>            | <u>21'300.00</u>   | <u>-13'965.95</u>    |
|   | Rechnungsjahr<br>31.12.2025 |                    |                      |
| Verwaltungsvermögen   | <u>0.00</u>                 |                    |                      |
| Bestand Werterhalt  | <u>0.00</u>                 |                    |                      |
| Bestand SF  | <u>-94'569.83</u>           |                    |                      |

## 1.4 Investitionsrechnung

Es wurden Nettoinvestitionen im Gesamthaushalt von CHF 286'638.85 getätigt. Budgetiert waren Nettoinvestitionen von CHF 1'273'000.

Folgende Gründe führten zu den tieferen Nettoinvestitionen:

1. Das Projekt für den Anbieterwechsel des Rechenzentrums, sowie Ablösung der Verwaltungssoftware konnte abgeschlossen werden, die Schlussrechnung betrug CHF 3'920.80. Das Projekt schloss mit CHF 81'475.59 ab und lag CHF 3'524.41 unter dem Verpflichtungskredit von CHF 85'000.
2. Schulanlage (Ausgaben CHF 181'495.55, Budget CHF 128'000)
  - I. Für die Schulraumplanung wurde der vorgesehene Betrag von CHF 8'000 nicht verwendet, da keine externen Berater beigezogen werden mussten.
  - II. Der Ersatz der Leuchten und Leuchtmittel (Umstellung LED) konnte umgesetzt werden. Die Kosten fielen CHF 14'775.40 unter dem Verpflichtungskredit aus. . (Ausgaben CHF 105'224.60, Budget CHF 120'000, Verpflichtungskredit CHF 120'000)
  - III. Die Sanierung Lüftungs- und Heizungssteuerung Schulliegenschaft (KG/TS) ist weiterhin in Arbeit. Der Verpflichtungskredit für die Behebung ist ausgeschöpft. (Ausgaben CHF 76'271.00, Budget CHF 0, Verpflichtungskredit CHF 100'000; Restkredit CHF -13'627.45)
3. Die Reorganisation des Spielplatzes bei der Kindertagesstätte konnte abgeschlossen werden. (Ausgaben CHF 63'539.00, Budget CHF 75'000, kumulierte Ausgaben CHF 74'109.7, Verpflichtungskredit CHF 75'000; Restkredit CHF 890.30)
4. Strassensanierungen (Ausgaben 29'965.85, Budget CHF 850'000)
  - I. Die Sanierung der Quellmattstrasse konnte noch nicht ausgeführt werden. (Ausgaben CHF 0.00, Budget CHF 150'000, Verpflichtungskredit für die Planung CHF 45'000, Verpflichtungskredit für die Sanierung CHF 0, Restkredit CHF 36'842.35)
  - II. Die grösste Ausgabebeziehung im Investitionsbudget 2025 war die Sanierung Moosstrasse mit CHF 700'000. Das Projekt wurde termingerecht gestartet, jedoch gingen dafür noch keine grossen Rechnungen ein, was das Bild der Investitionen nun etwas verfälscht. (Ausgaben CHF 29'965.85, Budget CHF 700'000, Verpflichtungskredit CHF 1'380'000, Restkredit CHF 1'236'522.60)
5. Der Verkehrsrichtplan wurde durch die kantonale Instanz genehmigt. Kleinere daraus resultierende Folgeplanungen werden laufend erarbeitet. (Ausgaben CHF 2'430.15, Budget CHF 0, Verpflichtungskredit CHF 100'000, Restkredit CHF 57'658.90)
6. Bei der Abwasserbeseitigung wurden von den budgetierten CHF 175'000, CHF 5'958.95 ausgegeben. Die vorgesehenen Ausgaben für den GEP (genereller Entwässerungsplan) wurden nicht realisiert.
7. Die Planungsausgaben für die Raumordnung waren mit CHF 65'000 veranschlagt, es resultierten Investitionsausgaben von CHF 19'32.55. Die Ausgaben erfolgten für die Überarbeitung der Überbauungsordnungen Seezone, Schülirain und Dorfkern Ost.

## 1.5 Bilanz

| (Beträge in CHF)    | 01.01.2025    | 31.12.2025    | Veränderung |
|---------------------|---------------|---------------|-------------|
| Bilanzsumme         | 26'516'983.24 | 25'759'775.56 | -757'207.68 |
| Finanzvermögen      | 15'533'986.36 | 15'252'239.83 | -281'746.53 |
| Verwaltungsvermögen | 10'982'996.88 | 10'507'535.73 | -475'461.15 |

Die Abnahme beim Finanzvermögen ist auf einen tieferen Bestand an Flüssigen Mittel, weniger Forderungen per Ende Jahr und weniger transitorische Buchungen zurückzuführen. Das Verwaltungsvermögen ist rückläufig, weil die Abschreibungen höher als die Investitionen sind.

| (Beträge in CHF)                         | 01.01.2025    | 31.12.2025    | Veränderung   |
|--|---------------|---------------|---------------|
| Fremdkapital                             | 13'150'333.45 | 11'596'298.15 | -1'554'035.30 |
| Laufende Verbindlichkeiten, Abgrenzungen | 1'197'061.15  | 735'268.37    | -461'792.78   |
| Finanzverbindlichkeiten                  | 10'500'000.00 | 9'500'000.00  | -1'000'000.00 |
| Rückstellungen                           | 1'390'668.00  | 1'299'168.00  | -91'500.00    |
| Verbindlichkeiten gegenüber Fonds        | 62'604.30     | 61'861.78     | -742.52       |

Wie im Vorjahr angekündigt, konnte ein Darlehen zurückbezahlt werden. Dadurch sinkt das Fremdkapital auf CHF 9.5 Mio. Seit 2020 konnten somit CHF 4 Mio. Fremdkapital abgebaut werden, was einer Zinseinsparung von CHF 41'420.35 entspricht. Der Rückgang der laufenden Verbindlichkeiten ist darauf zurückzuführen, dass einige grössere Rechnungen vor Jahresende beglichen werden konnten und somit nicht mehr als Verbindlichkeit aufgeführt werden. Dies ist auch mit ein Grund, weshalb bei den Flüssigen Mittel ein Rückgang verzeichnet wurde. Bei den Rückstellungen gab es Auflösungen bei den Steuerschwankungen und dem Zeit- und Ferienguthaben des Personals.

| (Beträge in CHF)                            | 01.01.2025    | 31.12.2025    | Veränderung |
|---|---------------|---------------|-------------|
| Eigenkapital                                | 13'366'649.79 | 14'163'477.41 | 796'827.62  |
| Spezialfinanzierungen inkl. Vorfinanzierung | 5'196'423.69  | 5'523'141.15  | 326'717.46  |
| Reserven inkl. Neubewertung                 | 3'484'361.49  | 3'484'361.49  | 0.00        |
| Bilanzüberschuss                            | 4'685'864.61  | 5'155'974.77  | 470'110.16  |

Das Eigenkapital hat sich im Rahmen des Ertragsüberschusses im Allgemeinen Haushalt, der Einlage in die Spezialfinanzierung Planungsmehrwert, sowie den Werterhalt im Abwasserbereich erhöht.

## 1.6 Nachkredite

|                                     | Rechnung 2025 |              |
|-------------------------------------|---------------|--------------|
| Total                               | CHF           | 1'151'957.92 |
| davon gebundene Ausgaben            | CHF           | 782'965.80   |
| Kompetenz Gemeinderat               | CHF           | 368'992.12   |
| davon bereits genehmigt unterjährig | CHF           | 367'558.00   |
| Kompetenz Gemeindeversammlung       | CHF           | 0.00         |
| zu beschliessen mit Jahresrechnung  | CHF           | 1'434.12     |

Bei den gebundenen Nachkrediten handelt es sich hauptsächlich um interne Buchungen, beispielsweise die Einlage in SF Werterhalt (Anschlussgebühren), Wertberichtigungen oder diverse interne Verrechnungen. Der restliche Betrag setzt sich aus kantonalen, Verbands- und vertraglichen Abgaben, oder Gemeinderatsbeschlüsse, wie die Einführung der Ferienbetreuung, zusammen.

Details zu den Nachkrediten siehe unter Punkt 10.8.2.

## 2 Eckdaten

### 2.1 Übersicht

|  | Rechnung<br>2025 | Budget<br>2025 | Rechnung<br>2024 |
|--|------------------|----------------|------------------|
| Jahresergebnis ER Gesamthaushalt                 | 438'485.50       | -5'700         | 458'580.81       |
| Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt           | 470'110.16       | -1'800         | 534'334.24       |
| Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen | -31'624.66       | -3'900         | -75'753.43       |
| Steuerertrag natürliche Personen                 | 9'471'834.15     | 9'573'500      | 9'904'530.95     |
| Steuerertrag juristische Personen                | 339'746.20       | 412'000        | 4'280.90         |
| Liegenschaftssteuer                              | 1'110'003.10     | 1'140'000      | 1'115'746.70     |
| Nettoinvestitionen                               | 286'638.85       |                | 345'573.25       |
| Bestand Finanzvermögen                           | 15'252'239.83    |                | 15'533'986.36    |
| Bestand Verwaltungsvermögen                      | 10'507'535.73    |                | 10'982'996.88    |
| Fremdkapital                                     | 11'596'298.15    |                | 13'150'333.45    |
| Eigenkapital                                     | 14'163'477.41    |                | 13'366'649.79    |

Zusammensetzung Eigenkapital

|   | Rechnung<br>2025 | Rechnung<br>2024 |
|---|------------------|------------------|
| Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen | 2'244'736.77     | 2'263'774.03     |
| Vorfinanzierungen   | 3'278'404.38     | 2'932'649.66     |
| Reserven  | 3'323'817.44     | 3'323'817.44     |
| Schwankungsreserve  | 160'544.05       | 160'544.05       |
| Bilanzüberschuss/-fehlbetrag  | 5'155'974.77     | 4'685'864.61     |

## 2.2 Selbstfinanzierung / Finanzierungsergebnis

|  |       | Rechnung<br>2025    | Budget<br>2025   | Rechnung<br>2024    |
|--|-------|---------------------|------------------|---------------------|
| Ergebnis Gesamthaushalt  | 90    | 438'485.50          | -5'700           | 458'580.81          |
| Abschreibung Verwaltungsvermögen   | 33 +  | 762'100.00          | 790'200          | 764'365.58          |
| Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  | 35 +  | 398'894.50          | 149'000          | 348'568.85          |
| Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen  | 45 -  | -40'552.38          | -102'100         | -80'158.68          |
| Wertberichtigung Darlehen Verwaltungsvermögen  | 364 + | 0.00                | 0                | 0.00                |
| Wertberichtigung Beteiligungen Verwaltungsvermögen   | 365 + | 0.00                | 0                | 0.00                |
| Abschreibungen Investitionsbeiträge  | 366 + | 0.00                | 0                | 0.00                |
| Einlagen in das Eigenkapital   | 389 + | 0.00                | 0                | 0.00                |
| Entnahmen aus dem Eigenkapital   | 489 - | 0.00                | 0                | 0.00                |
| <b>Selbstfinanzierung</b>  |       | <b>1'558'927.62</b> | <b>831'400</b>   | <b>1'491'356.56</b> |
| Investitionsausgaben   | 5     | 306'638.85          | 1'293'000        | 365'573.25          |
| Investitionseinnahmen  | 6     | -20'000.00          | -20'000          | -20'000.00          |
| <b>Nettoinvestition</b>  |       | <b>286'638.85</b>   | <b>1'273'000</b> | <b>345'573.25</b>   |
| <b>Finanzierungsergebnis</b><br>(+ = Finanzierungsüberschuss /<br>- = Finanzierungsfehlbetrag) |       | <b>1'272'288.77</b> | <b>-441'600</b>  | <b>1'145'783.31</b> |

## 2.3 Gestufter Erfolgsausweis Gesamthaushalt

|   |   | Rechnung<br>2025     | Budget<br>2025    | Rechnung<br>2024     |
|---|---|----------------------|-------------------|----------------------|
| <b>Betrieblicher Aufwand</b>                |   |                      |                   |                      |
| 30  | Personalaufwand                               | 4'196'563.30         | 4'257'600         | 4'181'825.42         |
| 31  | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 2'540'072.97         | 2'643'600         | 2'816'654.46         |
| 33  | Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 762'100.00           | 790'200           | 764'365.58           |
| 35  | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 398'894.50           | 149'000           | 348'568.85           |
| 36  | Transferaufwand                               | 10'915'046.22        | 11'331'500        | 11'035'571.94        |
| 37  | Durchlaufende Beiträge                        | 1'398.60             | 0                 | 24'518.10            |
| 39  | Interne Verrechnungen                         | 761'951.50           | 767'100           | 774'017.00           |
| <b>Total Betrieblicher Aufwand</b>          |   | <b>19'576'027.09</b> | <b>19'939'000</b> | <b>19'945'521.35</b> |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>                 |   |                      |                   |                      |
| 40  | Fiskalertrag                                  | 11'820'906.05        | 11'662'500        | 12'044'556.80        |
| 41  | Regalien und Konzessionen                     | 113'491.75           | 125'800           | 123'247.95           |
| 42  | Entgelte                                      | 3'289'735.39         | 2'905'900         | 3'426'582.54         |
| 43  | Verschiedene Erträge                          | 0.00                 | 0                 | 0.00                 |
| 45  | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 40'552.38            | 102'100           | 80'158.68            |
| 46  | Transferertrag                                | 3'806'246.02         | 4'184'600         | 3'757'294.44         |
| 47  | Durchlaufende Beiträge                        | 1'398.60             | 0                 | 24'518.10            |
| 49  | Interne Verrechnungen                         | 761'951.50           | 767'100           | 774'017.00           |
| <b>Total Betrieblicher Ertrag</b>           |   | <b>19'834'281.69</b> | <b>19'748'000</b> | <b>20'230'375.51</b> |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b> |   | <b>258'254.60</b>    | <b>-191'000</b>   | <b>284'854.16</b>    |
| 34  | Finanzaufwand                                 | 135'122.40           | 127'400           | 138'244.80           |
| 44  | Finanzertrag                                  | 315'353.30           | 312'700           | 311'971.45           |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>            |   | <b>180'230.90</b>    | <b>185'300</b>    | <b>173'726.65</b>    |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                  |   | <b>438'485.50</b>    | <b>-5'700</b>     | <b>458'580.81</b>    |
| 38  | Ausserordentlicher Aufwand                    | 0.00                 | 0                 | 0.00                 |
| 48  | Ausserordentlicher Ertrag                     | 0.00                 | 0                 | 0.00                 |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>          |   | <b>0.00</b>          | <b>0</b>          | <b>0.00</b>          |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>       |   | <b>438'485.50</b>    | <b>-5'700</b>     | <b>458'580.81</b>    |

## 2.3.1 Gestufter Erfolgsausweis Allgemeiner Haushalt

|   |   | Rechnung<br>2025     | Budget<br>2025    | Rechnung<br>2024     |
|---|---|----------------------|-------------------|----------------------|
| <b>Betrieblicher Aufwand</b>                |   |                      |                   |                      |
| 30  | Personalaufwand                               | 4'190'395.95         | 4'251'100         | 4'176'524.07         |
| 31  | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 2'239'904.47         | 2'289'500         | 2'455'779.03         |
| 33  | Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 750'000.00           | 767'900           | 752'265.58           |
| 35  | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 12'587.40            | 0                 | 220'662.90           |
| 36  | Transferaufwand                               | 10'190'560.81        | 10'590'400        | 10'311'614.27        |
| 37  | Durchlaufende Beiträge                        | 1'398.60             | 0                 | 24'518.10            |
| 39  | Interne Verrechnungen                         | 761'951.50           | 767'100           | 774'017.00           |
| <b>Total Betrieblicher Aufwand</b>          |   | <b>18'146'798.73</b> | <b>18'666'000</b> | <b>18'715'380.95</b> |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>                 |   |                      |                   |                      |
| 40  | Fiskalertrag                                  | 11'820'906.05        | 11'662'500        | 12'044'556.80        |
| 41  | Regalien und Konzessionen                     | 113'491.75           | 125'800           | 123'247.95           |
| 42  | Entgelte                                      | 1'968'392.92         | 1'772'500         | 2'384'070.35         |
| 43  | Verschiedene Erträge                          | 0.00                 | 0                 | 0.00                 |
| 45  | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00                 | 0                 | 0.00                 |
| 46  | Transferertrag                                | 3'806'246.02         | 4'184'600         | 3'757'294.44         |
| 47  | Durchlaufende Beiträge                        | 1'398.60             | 0                 | 24'518.10            |
| 49  | Interne Verrechnungen                         | 761'951.50           | 767'100           | 774'017.00           |
| <b>Total Betrieblicher Ertrag</b>           |   | <b>18'472'386.84</b> | <b>18'512'500</b> | <b>19'107'704.64</b> |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b> |   | <b>325'588.11</b>    | <b>-153'500</b>   | <b>392'323.69</b>    |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>            |   |                      |                   |                      |
| 34  | Finanzaufwand                                 | 134'580.60           | 126'900           | 137'867.25           |
| 44  | Finanzertrag                                  | 279'102.65           | 278'600           | 279'877.80           |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>            |   | <b>144'522.05</b>    | <b>151'700</b>    | <b>142'010.55</b>    |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                  |   | <b>470'110.16</b>    | <b>-1'800</b>     | <b>534'334.24</b>    |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>          |   |                      |                   |                      |
| 38  | Ausserordentlicher Aufwand                    | 0.00                 | 0                 | 0.00                 |
| 48  | Ausserordentlicher Ertrag                     | 0.00                 | 0                 | 0.00                 |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>          |   | <b>0.00</b>          | <b>0</b>          | <b>0.00</b>          |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>       |   | <b>470'110.16</b>    | <b>-1'800</b>     | <b>534'334.24</b>    |

2.3.2 Gestufter Erfolgsausweis Abwasserentsorgung

|   |   | Rechnung<br>2025  | Budget<br>2025 | Rechnung<br>2024  |
|---|---|-------------------|----------------|-------------------|
| <b>Betrieblicher Aufwand</b>                |   |                   |                |                   |
| 30  | Personalaufwand                               | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 31  | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 55'894.24         | 101'500        | 93'352.18         |
| 33  | Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 12'100.00         | 22'300         | 12'100.00         |
| 35  | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 386'307.10        | 149'000        | 127'905.95        |
| 36  | Transferaufwand                               | 525'101.26        | 526'500        | 488'737.77        |
| 37  | Durchlaufende Beiträge                        | 0.00              | 0              | 0.00              |
| <b>Total Betrieblicher Aufwand</b>          |   | <b>979'402.60</b> | <b>799'300</b> | <b>722'095.90</b> |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>                 |   |                   |                |                   |
| 40  | Fiskalertrag                                  | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 41  | Regalien und Konzessionen                     | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 42  | Entgelte                                      | 864'803.52        | 653'400        | 582'861.17        |
| 43  | Verschiedene Erträge                          | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 45  | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 40'552.38         | 102'100        | 80'158.68         |
| 46  | Transferertrag                                | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 47  | Durchlaufende Beiträge                        | 0.00              | 0              | 0.00              |
| <b>Total Betrieblicher Ertrag</b>           |   | <b>905'355.90</b> | <b>755'500</b> | <b>663'019.85</b> |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b> |   | <b>-74'046.70</b> | <b>-43'800</b> | <b>-59'076.05</b> |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>            |   |                   |                |                   |
| 34  | Finanzaufwand                                 | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 44  | Finanzertrag                                  | 20'564.60         | 18'600         | 16'431.25         |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>            |   | <b>20'564.60</b>  | <b>18'600</b>  | <b>16'431.25</b>  |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                  |   | <b>-53'482.10</b> | <b>-25'200</b> | <b>-42'644.80</b> |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>          |   |                   |                |                   |
| 38  | Ausserordentlicher Aufwand                    | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 48  | Ausserordentlicher Ertrag                     | 0.00              | 0              | 0.00              |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>          |   | <b>0.00</b>       | <b>0</b>       | <b>0.00</b>       |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>       |   | <b>-53'482.10</b> | <b>-25'200</b> | <b>-42'644.80</b> |

## 2.3.3 Gestufter Erfolgsausweis Abfallentsorgung

|   |   | Rechnung<br>2025  | Budget<br>2025 | Rechnung<br>2024  |
|---|---|-------------------|----------------|-------------------|
| <b>Betrieblicher Aufwand</b>                |   |                   |                |                   |
| 30  | Personalaufwand                               | 6'167.35          | 6'500          | 5'301.35          |
| 31  | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 242'796.83        | 249'600        | 265'244.85        |
| 33  | Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 35  | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 36  | Transferaufwand                               | 38'370.40         | 39'400         | 41'874.05         |
| 37  | Durchlaufende Beiträge                        | 0.00              | 0              | 0.00              |
| <b>Total Betrieblicher Aufwand</b>          |   | <b>287'334.58</b> | <b>295'500</b> | <b>312'420.25</b> |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>                 |   |                   |                |                   |
| 40  | Fiskalertrag                                  | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 41  | Regalien und Konzessionen                     | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 42  | Entgelte                                      | 279'716.90        | 280'000        | 277'615.17        |
| 43  | Verschiedene Erträge                          | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 45  | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 46  | Transferertrag                                | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 47  | Durchlaufende Beiträge                        | 0.00              | 0              | 0.00              |
| <b>Total Betrieblicher Ertrag</b>           |   | <b>279'716.90</b> | <b>280'000</b> | <b>277'615.17</b> |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b> |   | <b>-7'617.68</b>  | <b>-15'500</b> | <b>-34'805.08</b> |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>            |   |                   |                |                   |
| 34  | Finanzaufwand                                 | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 44  | Finanzertrag                                  | 15'686.05         | 15'500         | 15'662.40         |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>            |   | <b>15'686.05</b>  | <b>15'500</b>  | <b>15'662.40</b>  |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                  |   | <b>8'068.37</b>   | <b>0</b>       | <b>-19'142.68</b> |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>          |   |                   |                |                   |
| 38  | Ausserordentlicher Aufwand                    | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 48  | Ausserordentlicher Ertrag                     | 0.00              | 0              | 0.00              |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>          |   | <b>0.00</b>       | <b>0</b>       | <b>0.00</b>       |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>       |   | <b>8'068.37</b>   | <b>0</b>       | <b>-19'142.68</b> |

2.3.4 Gestufter Erfolgsausweis Feuerwehr

|   |   | Rechnung<br>2025  | Budget<br>2025 | Rechnung<br>2024  |
|---|---|-------------------|----------------|-------------------|
| <b>Betrieblicher Aufwand</b>                |   |                   |                |                   |
| 30  | Personalaufwand                               | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 31  | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 1'477.43          | 3'000          | 2'278.40          |
| 33  | Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 35  | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 36  | Transferaufwand                               | 161'013.75        | 175'200        | 193'345.85        |
| 37  | Durchlaufende Beiträge                        | 0.00              | 0              | 0.00              |
| <b>Total Betrieblicher Aufwand</b>          |   | <b>162'491.18</b> | <b>178'200</b> | <b>195'624.25</b> |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>                 |   |                   |                |                   |
| 40  | Fiskalertrag                                  | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 41  | Regalien und Konzessionen                     | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 42  | Entgelte                                      | 176'822.05        | 200'000        | 182'035.85        |
| 43  | Verschiedene Erträge                          | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 45  | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 46  | Transferertrag                                | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 47  | Durchlaufende Beiträge                        | 0.00              | 0              | 0.00              |
| <b>Total Betrieblicher Ertrag</b>           |   | <b>176'822.05</b> | <b>200'000</b> | <b>182'035.85</b> |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b> |   | <b>14'330.87</b>  | <b>21'800</b>  | <b>-13'588.40</b> |
| 34  | Finanzaufwand                                 | 541.80            | 500            | 377.55            |
| 44  | Finanzertrag                                  | 0.00              | 0              | 0.00              |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>            |   | <b>-541.80</b>    | <b>-500</b>    | <b>-377.55</b>    |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                  |   | <b>13'789.07</b>  | <b>21'300</b>  | <b>-13'965.95</b> |
| 38  | Ausserordentlicher Aufwand                    | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 48  | Ausserordentlicher Ertrag                     | 0.00              | 0              | 0.00              |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>          |   | <b>0.00</b>       | <b>0</b>       | <b>0.00</b>       |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>       |   | <b>13'789.07</b>  | <b>21'300</b>  | <b>-13'965.95</b> |

## 3 Bilanz

|                                   | Rechnung<br>2025  | Rechnung<br>2024     | Veränderung          |                      |
|-----------------------------------|---|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Finanzvermögen</b>             |   |                      |                      |                      |
| 100                               | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen                                | 4'843'988.99         | 4'974'472.12         | -130'483.13          |
| 101                               | Forderungen   | 6'558'620.03         | 6'639'248.44         | -80'628.41           |
| 104                               | Aktive Rechnungsabgrenzungen  | 99'123.21            | 170'682.15           | -71'558.94           |
| 106                               | Vorräte und angefangene Arbeiten  | 4'065.25             | 3'282.95             | 782.30               |
| 107                               | Finanzanlagen   | 200.00               | 200.00               | 0.00                 |
| 108                               | Sachanlagen Finanzvermögen  | 3'746'242.35         | 3'746'100.70         | 141.65               |
|                                   | <b>Total Finanzvermögen</b>   | <b>15'252'239.83</b> | <b>15'533'986.36</b> | <b>-281'746.53</b>   |
| <b>Verwaltungsvermögen</b>        |   |                      |                      |                      |
| 140                               | Sachanlagen Verwaltungsvermögen   | 10'227'044.69        | 10'651'155.19        | -424'110.50          |
| 142                               | Immaterielle Anlagen  | 240'481.04           | 271'831.69           | -31'350.65           |
| 144                               | Darlehen  | 40'000.00            | 60'000.00            | -20'000.00           |
| 145                               | Beteiligungen, Grundkapitalien  | 10.00                | 10.00                | 0.00                 |
|                                   | <b>Total Verwaltungsvermögen</b>  | <b>10'507'535.73</b> | <b>10'982'996.88</b> | <b>-475'461.15</b>   |
|                                   | <b>Aktiven</b>  | <b>25'759'775.56</b> | <b>26'516'983.24</b> | <b>-757'207.68</b>   |
| <b>Kurzfristiges Fremdkapital</b> |   |                      |                      |                      |
| 200                               | Laufende Verbindlichkeiten  | 523'725.89           | 1'124'334.65         | -600'608.76          |
| 201                               | Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten  |                      | 1'000'000.00         | -1'000'000.00        |
| 204                               | Passive Rechnungsabgrenzungen   | 211'542.48           | 72'726.50            | 138'815.98           |
| 205                               | Kurzfristige Rückstellungen   | 606'700.00           | 698'200.00           | -91'500.00           |
|                                   | <b>Total Kurzfristiges Fremdkapital</b>                                     | <b>1'341'968.37</b>  | <b>2'895'261.15</b>  | <b>-1'553'292.78</b> |
| <b>Langfristiges Fremdkapital</b> |   |                      |                      |                      |
| 206                               | Langfristige Finanzverbindlichkeiten  | 9'500'000.00         | 9'500'000.00         | 0.00                 |
| 208                               | Langfristige Rückstellungen   | 692'468.00           | 692'468.00           | 0.00                 |
| 209                               | Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital | 61'861.78            | 62'604.30            | -742.52              |
|                                   | <b>Total langfristiges Fremdkapital</b>                                     | <b>10'254'329.78</b> | <b>10'255'072.30</b> | <b>-742.52</b>       |
|                                   | <b>Total Fremdkapital</b>   | <b>11'596'298.15</b> | <b>13'150'333.45</b> | <b>-1'554'035.30</b> |
| <b>Eigenkapital</b>               |   |                      |                      |                      |
| 290                               | Verpflichtungen / Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen                | 2'244'736.77         | 2'263'774.03         | -19'037.26           |
| 293                               | Vorfinanzierungen   | 3'278'404.38         | 2'932'649.66         | 345'754.72           |
| 294                               | Reserven  | 3'323'817.44         | 3'323'817.44         | 0.00                 |
| 296                               | Neubewertungsreserve Finanzvermögen   | 160'544.05           | 160'544.05           | 0.00                 |
| 299                               | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag  | 5'155'974.77         | 4'685'864.61         | 470'110.16           |
|                                   | <b>Total Eigenkapital</b>   | <b>14'163'477.41</b> | <b>13'366'649.79</b> | <b>796'827.62</b>    |
|                                   | <b>Passiven</b>   | <b>25'759'775.56</b> | <b>26'516'983.24</b> | <b>-757'207.68</b>   |

## 4 Funktionen

### 4.1 Erfolgsrechnung

|                            |  | Rechnung 2025 |               | Budget 2025   |               | Rechnung 2024 |               |
|----------------------------|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                            |  | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand       | Ertrag        |
| (inkl. Rechnungsausgleich) |  | 20'203'117.09 | 20'203'117.09 | 20'087'700.00 | 20'087'700.00 | 20'618'100.39 | 20'618'100.39 |
| 0                          | Allgemeine Verwaltung                            | 1'909'052.02  | 280'159.65    | 1'950'500.00  | 323'100.00    | 1'890'113.70  | 295'908.66    |
|                            | Nettoergebnis                                    |               | 1'628'892.37  |               | 1'627'400.00  |               | 1'594'205.04  |
| 1                          | Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung | 812'152.75    | 756'625.60    | 844'000.00    | 762'600.00    | 807'443.94    | 770'954.42    |
|                            | Nettoergebnis                                    |               | 55'527.15     |               | 81'400.00     |               | 36'489.52     |
| 2                          | Bildung  | 5'016'502.12  | 993'158.72    | 4'933'700.00  | 1'025'600.00  | 4'773'013.60  | 1'148'446.93  |
|                            | Nettoergebnis                                    |               | 4'023'343.40  |               | 3'908'100.00  |               | 3'624'566.67  |
| 3                          | Kultur, Sport und Freizeit, Kirche               | 678'126.75    | 52'850.40     | 756'400.00    | 34'700.00     | 912'533.55    | 178'206.27    |
|                            | Nettoergebnis                                    |               | 625'276.35    |               | 721'700.00    |               | 734'327.28    |
| 4                          | Gesundheit                                       | 12'239.55     |               | 12'000.00     |               | 13'222.75     |               |
|                            | Nettoergebnis                                    |               | 12'239.55     |               | 12'000.00     |               | 13'222.75     |
| 5                          | Soziale Sicherheit                               | 7'785'513.41  | 4'186'218.52  | 8'181'600.00  | 4'367'400.00  | 7'901'256.11  | 4'392'859.60  |
|                            | Nettoergebnis                                    |               | 3'599'294.89  |               | 3'814'200.00  |               | 3'508'396.51  |
| 6                          | Verkehr und Nachrichtenübermittlung              | 1'057'289.84  | 242'654.65    | 1'088'400.00  | 251'400.00    | 1'050'759.09  | 246'347.81    |
|                            | Nettoergebnis                                    |               | 814'635.19    |               | 837'000.00    |               | 804'411.28    |
| 7                          | Umweltschutz und Raumordnung                     | 1'453'027.94  | 1'306'893.15  | 1'329'000.00  | 1'112'600.00  | 1'487'496.35  | 1'296'227.15  |
|                            | Nettoergebnis                                    |               | 146'134.79    |               | 216'400.00    |               | 191'269.20    |
| 8                          | Volkswirtschaft                                  | 83'601.35     | 126'363.35    | 58'400.00     | 138'300.00    | 66'345.90     | 135'929.10    |
|                            | Nettoergebnis                                    | 42'762.00     |               | 79'900.00     |               | 69'583.20     |               |
| 9                          | Finanzen und Steuern                             | 1'395'611.36  | 12'258'193.05 | 933'700.00    | 12'072'000.00 | 1'715'915.40  | 12'153'220.45 |
|                            | Nettoergebnis                                    | 10'862'581.69 |               | 11'138'300.00 |               | 10'437'305.05 |               |

## 4.2 Investitionsrechnung

|   |  | Rechnung 2025 |            | Budget 2025 |           | Rechnung 2024 |            |
|---|--|---------------|------------|-------------|-----------|---------------|------------|
|   |  | Aufwand       | Ertrag     | Aufwand     | Ertrag    | Aufwand       | Ertrag     |
|   |  | 306'638.85    | 20'000.00  | 1'293'000   | 20'000    | 365'573.25    | 20'000.00  |
| 0 | Allgemeine Verwaltung                            | 3'920.80      |            |             |           |               |            |
|   | Nettoausgaben/-einnahmen                         |               | 3'920.80   |             |           |               |            |
| 1 | Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung |               |            |             |           |               |            |
| 2 | Bildung  | 181'495.55    |            | 128'000     |           | 74'636.10     |            |
|   | Nettoausgaben/-einnahmen                         |               | 181'495.55 |             | 128'000   |               | 74'636.10  |
| 3 | Kultur, Sport und Freizeit, Kirche               |               | 20'000.00  |             | 20'000    | 132.45        | 20'000.00  |
|   | Nettoausgaben/-einnahmen                         | 20'000.00     |            | 20'000      |           | 19'867.55     |            |
| 4 | Gesundheit                                       |               |            |             |           |               |            |
| 5 | Soziale Sicherheit                               | 63'539.00     |            | 75'000      |           | 10'570.70     |            |
|   | Nettoausgaben/-einnahmen                         |               | 63'539.00  |             | 75'000    |               | 10'570.70  |
| 6 | Verkehr und Nachrichtenübermittlung              | 32'396.00     |            | 850'000     |           | 237'871.25    |            |
|   | Nettoausgaben/-einnahmen                         |               | 32'396.00  |             | 850'000   |               | 237'871.25 |
| 7 | Umweltschutz und Raumordnung                     | 25'287.50     |            | 240'000     |           | 42'362.75     |            |
|   | Nettoausgaben/-einnahmen                         |               | 25'287.50  |             | 240'000   |               | 42'362.75  |
| 8 | Volkswirtschaft                                  |               |            |             |           |               |            |
| 9 | Finanzen und Steuern (Nettoinvestition)          |               | 286'638.85 |             | 1'273'000 |               | 345'573.25 |

## 5 Sachgruppen

### 5.1 Erfolgsrechnung

|                              |   | Rechnung 2025        |                      | Budget 2025       |                   | Rechnung 2024        |                      |
|------------------------------|---|----------------------|----------------------|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
|                              |   | Aufwand              | Ertrag               | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand              | Ertrag               |
| <b>Aufwand</b>               |   |                      |                      |                   |                   |                      |                      |
| 30                           | Personalaufwand                               | 4'196'563.30         |                      | 4'257'600         |                   | 4'181'825.42         |                      |
| 31                           | Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 2'540'072.97         |                      | 2'643'600         |                   | 2'816'654.46         |                      |
| 33                           | Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 762'100.00           |                      | 790'200           |                   | 764'365.58           |                      |
| 34                           | Finanzaufwand                                 | 135'122.40           |                      | 127'400           |                   | 138'244.80           |                      |
| 35                           | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 398'894.50           |                      | 149'000           |                   | 348'568.85           |                      |
| 36                           | Transferaufwand                               | 10'915'046.22        |                      | 11'331'500        |                   | 11'035'571.94        |                      |
| 37                           | Durchlaufende Beiträge                        | 1'398.60             |                      |                   |                   | 24'518.10            |                      |
| 38                           | Ausserordentlicher Aufwand                    |                      |                      |                   |                   |                      |                      |
| 39                           | Interne Verrechnungen                         | 761'951.50           |                      | 767'100           |                   | 774'017.00           |                      |
| <b>3</b>                     | <b>Total Aufwand</b>                          | <b>19'711'149.49</b> |                      | <b>20'066'400</b> |                   | <b>20'083'766.15</b> |                      |
| <b>Ertrag</b>                |   |                      |                      |                   |                   |                      |                      |
| 40                           | Fiskalertrag                                  |                      | 11'820'906.05        |                   | 11'662'500        |                      | 12'044'556.80        |
| 41                           | Regalien und Konzessionen                     |                      | 113'491.75           |                   | 125'800           |                      | 123'247.95           |
| 42                           | Entgelte                                      |                      | 3'289'735.39         |                   | 2'905'900         |                      | 3'426'582.54         |
| 44                           | Finanzertrag                                  |                      | 315'353.30           |                   | 312'700           |                      | 311'971.45           |
| 45                           | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen |                      | 40'552.38            |                   | 102'100           |                      | 80'158.68            |
| 46                           | Transferertrag                                |                      | 3'806'246.02         |                   | 4'184'600         |                      | 3'757'294.44         |
| 47                           | Durchlaufende Beiträge                        |                      | 1'398.60             |                   |                   |                      | 24'518.10            |
| 48                           | Ausserordentlicher Ertrag                     |                      |                      |                   |                   |                      |                      |
| 49                           | Interne Verrechnungen                         |                      | 761'951.50           |                   | 767'100           |                      | 774'017.00           |
| <b>4</b>                     | <b>Total Ertrag</b>                           |                      | <b>20'149'634.99</b> |                   | <b>20'060'700</b> |                      | <b>20'542'346.96</b> |
| <b>Abschluss</b>             |   |                      |                      |                   |                   |                      |                      |
| 90                           | Abschluss Erfolgsrechnung                     | 491'967.60           | 53'482.10            | 21'300            | 27'000            | 534'334.24           | 75'753.43            |
| <b>9</b>                     | <b>Abschluss Gesamthaushalt</b>               |                      | <b>438'485.50</b>    | <b>5'700</b>      |                   |                      | <b>458'580.81</b>    |
| <b>Total Erfolgsrechnung</b> |   | <b>20'203'117.09</b> | <b>20'203'117.09</b> | <b>20'087'700</b> | <b>20'087'700</b> | <b>20'618'100.39</b> | <b>20'618'100.39</b> |

## 5.2 Investitionsrechnung

|                         |  | Rechnung 2025     |                  | Budget 2024      |               | Rechnung 2024     |                  |
|-------------------------|--|-------------------|------------------|------------------|---------------|-------------------|------------------|
|                         |  | Ausgaben          | Einnahmen        | Ausgaben         | Einnahmen     | Ausgaben          | Einnahmen        |
| <b>Ausgaben</b>         |  |                   |                  |                  |               |                   |                  |
| 50                      | Sachanlagen                              | 280'959.35        |                  | 1'228'000        |               | 310'766.40        |                  |
| 52                      | Immaterielle Anlagen                     | 25'679.50         |                  | 65'000           |               | 54'806.85         |                  |
| 56                      | Eigene Investitionsbeiträge              |                   |                  |                  |               |                   |                  |
| <b>5</b>                | <b>Total Ausgaben</b>                    | <b>306'638.85</b> |                  | <b>1'293'000</b> |               | <b>365'573.25</b> |                  |
| <b>Einnahmen</b>        |  |                   |                  |                  |               |                   |                  |
| 61                      | Rückerstattungen                         |                   | 20'000.00        |                  | 20'000        |                   | 20'000.00        |
| 63                      | Investitionsbeiträge für eigene Rechnung |                   |                  |                  |               |                   |                  |
| 66                      | Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge |                   |                  |                  |               |                   |                  |
| <b>6</b>                | <b>Total Einnahmen</b>                   |                   | <b>20'000.00</b> |                  | <b>20'000</b> |                   | <b>20'000.00</b> |
| 59                      | Übertrag an Bilanz                       | 20'000.00         |                  |                  |               | 20'000.00         |                  |
| 69                      | Übertrag an Bilanz                       |                   | 306'638.85       |                  |               |                   | 365'573.25       |
| <b>Nettoinvestition</b> |  | <b>286'638.85</b> |                  | <b>1'273'000</b> |               | <b>345'573.25</b> |                  |

## 6 Geldflussrechnung

| Bezeichnung  | 2025                | 2024                |
|--|---------------------|---------------------|
| <b>Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit</b>   |                     |                     |
| Ertragsüberschuss / (-) Aufwandüberschuss  | 470'110.16          | 534'334.24          |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen   | 750'000.00          | 752'265.58          |
| Abschreibungen Investitionsbeiträge  | 0.00                | 0.00                |
| Einlagen in das Eigenkapital   | 0.00                | 0.00                |
| (-) Entnahmen aus dem Eigenkapital   | 0.00                | 0.00                |
| Verluste aus Verkauf Finanzanlagen FV und Übertragung Finanzanlagen FV ins VV / (-) Gewinne aus Verkauf Finanzanlagen FV | 0.00                | 0.00                |
| Verluste aus Verkauf Sachanlagen FV und Übertragung Sachanlagen FV ins VV / (-) Gewinne aus Verkauf Sachanlagen FV       | 0.00                | 0.00                |
| Wertberichtigungen Anlagen FV / (-) Wertberichtigungen Anlagen FV  | 0.00                | 0.00                |
| Wertberichtigungen Darlehen/Beteiligungen VV   | 0.00                | 0.00                |
| (-) Aufwertung VV  | 0.00                | 0.00                |
| Abnahme/(-) Zunahme Forderungen  | 80'628.41           | -416'727.61         |
| (-) Zunahme/Abnahme Vorräte  | -782.30             | -704.95             |
| Abnahme/(-) Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen   | 71'558.94           | -29'613.78          |
| (-) Abnahme/Zunahme Laufende Verbindlichkeiten   | -600'608.76         | 436'271.31          |
| (-) Abnahme/Zunahme kurzfr. Rückstellungen   | -91'500.00          | 208'900.00          |
| Zunahme/(-) Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen  | 138'815.98          | 35'746.65           |
| (-) Abnahme/Zunahme langfr. Rückstellungen   | 0.00                | 0.00                |
| Zunahme/(-) Abnahme übrige Spezialfinanzierungen   | 26'376.47           | 206'696.95          |
| <b>Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Einwohnergemeinde (allg. Haushalt)</b>  | <b>844'598.90</b>   | <b>1'727'168.39</b> |
| <b>Geldfluss Abwasserentsorgung</b>  |                     |                     |
| Ertragsüberschuss / (-) Aufwandüberschuss  | 0.00                | 0.00                |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen   | 12'100.00           | 12'100.00           |
| Abschreibungen Investitionsbeiträge  | 0.00                | 0.00                |
| (-) Aufwertung VV  | 0.00                | 0.00                |
| Abnahme/(-) Zunahme Forderungen  | 0.00                | 0.00                |
| Abnahme/(-) Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen   | 0.00                | 0.00                |
| Abnahme/(-) Zunahme Vorräte  | 0.00                | 0.00                |
| (-) Abnahme/Zunahme Laufende Verbindlichkeiten   | 0.00                | 0.00                |
| (-) Abnahme/Zunahme passive Rechnungsabgrenzungen  | 0.00                | 0.00                |
| Zunahme/(-) Abnahme Vorfinanzierung Werterhalt   | 345'754.72          | 47'747.27           |
| (-) Abnahme/Zunahme übrige Vorfinanzierungen   | -53'482.10          | -42'644.80          |
| <b>Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Abwasserentsorgung</b>  | <b>304'372.62</b>   | <b>17'202.47</b>    |
| <b>Geldfluss Abfall</b>  |                     |                     |
| Ertragsüberschuss / (-) Aufwandüberschuss  | 0.00                | 0.00                |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen   | 0.00                | 0.00                |
| Abschreibungen Investitionsbeiträge  | 0.00                | 0.00                |
| (-) Aufwertung VV  | 0.00                | 0.00                |
| Abnahme/(-) Zunahme Forderungen  | 0.00                | 0.00                |
| Abnahme/(-) Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen   | 0.00                | 0.00                |
| Abnahme/(-) Zunahme Vorräte  | 0.00                | 0.00                |
| (-) Abnahme/Zunahme Laufende Verbindlichkeiten   | 0.00                | 0.00                |
| (-) Abnahme/Zunahme passive Rechnungsabgrenzungen  | 0.00                | 0.00                |
| Zunahme/(-) Abnahme Vorfinanzierungen  | 8'068.37            | -19'142.68          |
| <b>Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Abfall</b>  | <b>8'068.37</b>     | <b>-19'142.68</b>   |
| <b>Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Gemeindebetriebe</b>  | <b>312'440.99</b>   | <b>-1'940.21</b>    |
| <b>Total Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit</b>   | <b>1'157'039.89</b> | <b>1'725'228.18</b> |

|  |                      |                     |
|--|----------------------|---------------------|
| <b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>                                     |                      |                     |
| Zahlungen für Nettoinv. Sachanlagen + Immat. Anlagen+ Investitionsbeiträge VV  | -300'679.90          | -364'012.75         |
| (-) Auszahlungen für Darlehen/Beteiligungen VV                                 | 0.00                 | 0.00                |
| Einzahlung für Darlehen/Beteiligungen VV                                       | 20'000.00            | 20'000.00           |
| (-) Kauf Sachanlagen FV  | -141.65              | -91'701.70          |
| Verkauf Sachanlagen FV   | 0.00                 | 0.00                |
| (-) Investitionen Sachanlagen FV   | 0.00                 | 0.00                |
| (-) Kauf kurzfristige Finanzanlagen FV   | 0.00                 | 0.00                |
| Verkauf kurzfristige Finanzanlagen FV  | 0.00                 | 0.00                |
| (-) Kauf langfristige Finanzanlagen FV   | 0.00                 | 0.00                |
| Verkauf langfristige Finanzanlagen FV  | 0.00                 | 0.00                |
| <b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit Einwohnergemeinde (allg. Haushalt)</b>  | <b>-280'821.55</b>   | <b>-435'714.45</b>  |
| <b>Geldfluss Abwasserentsorgung</b>  |                      |                     |
| Zahlungen für Nettoinvestitionen VV Abwasserentsorgung                         | -5'958.95            | -1'560.50           |
| <b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit Abwasserentsorgung</b>                  | <b>-5'958.95</b>     | <b>-1'560.50</b>    |
| <b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit Gemeindebetriebe</b>                    | <b>-5'958.95</b>     | <b>-1'560.50</b>    |
| <b>Total Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>                               | <b>-286'780.50</b>   | <b>-437'274.95</b>  |
| <b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>                                    |                      |                     |
| Zunahme/ (-) Abnahme Kontokorrente mit Dritten                                 | 0.00                 | -6'514.70           |
| Aufnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten                                  | 0.00                 | 1'000'000.00        |
| (-) Rückzahlung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten                           | -1'000'000.00        | -2'500'000.00       |
| Aufnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten                                  | 0.00                 | 2'500'000.00        |
| (-) Rückzahlung langfristige Finanzverbindlichkeiten                           | 0.00                 | -1'000'000.00       |
| (-) Abnahme/Zunahme Stiftungen, Legate, Zuwendungen im FK sowie Fonds im FK    | -742.52              | -683.45             |
| <b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit Einwohnergemeinde (allg. Haushalt)</b> | <b>-1'000'742.52</b> | <b>-7'198.15</b>    |
| <b>Total Geldfluss (alle)</b>  | <b>-130'483.13</b>   | <b>1'280'755.08</b> |
| Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 1.1.                      | 4'974'472.12         | 3'693'717.04        |
| <b>Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 31.12.</b>             | <b>4'843'988.99</b>  | <b>4'974'472.12</b> |
| <i>Kontrollrechnung: Differenz</i>   | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>         |

## 7 Finanzkennzahlen

### 7.1 Gesamthaushalt

| Kennzahl  | RG 2021  | RG 2022  | RG 2023  | RG 2024  | RG 2025  | Durchschnitt<br>2021-2025 | Kant. Durch-<br>schnitt<br>2020-2024 |
|---|--|----------|----------|----------|----------|---------------------------|--------------------------------------|
| Nettoverschuldungsquotient                        | 16.03%   | 5.93%    | -12.60%  | -23.82%  | -36.40%  | -10.68%                   | -27.09%                              |
|   | <p><b>Nettoschulden in % des Fiskalertrages</b> (inkl. Finanzausgleich).<br/>                     Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge, bzw. wieviel Jahrestrachten erforderlich sind, um die Nettoschulden abzutragen.<br/>                     Richtwert: &lt; 100% gut.</p>   |          |          |          |          |                           |                                      |
| Selbstfinanzierungsgrad                           | 103.66%  | 314.55%  | 440.78%  | 431.56%  | 543.86%  | 302.84%                   | 91.77%                               |
|   | <p><b>Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestitionen.</b> Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, wie weit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können.<br/>                     Richtwert: &gt; 100% sehr gut / 0% - 60% ungenügend</p>   |          |          |          |          |                           |                                      |
| Zinsbelastungsanteil                              | 0.51%  | 0.28%    | 0.30%    | 0.17%    | 0.16%    | 0.28%                     | 0.57%                                |
|   | <p><b>Nettozinsen in % des Laufenden Ertrages.</b> Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst belastet ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.<br/>                     Richtwert: 0-4% gut.</p>   |          |          |          |          |                           |                                      |
| Bruttoverschuldungsanteil                         | 78.60%   | 69.30%   | 55.48%   | 58.88%   | 51.71%   | 62.61%                    | 104.64%                              |
|   | <p><b>Bruttoschuld in % des Laufenden Ertrages.</b> Die Bruttoverschuldung informiert über das Mass der Verschuldung einer Gemeinde.<br/>                     Richtwert: &lt; 50% sehr gut und &gt; 50% gut</p>  |          |          |          |          |                           |                                      |
| Investitionsanteil                                | 6.55%  | 2.52%    | 3.14%    | 2.00%    | 1.70%    | 3.21%                     | 12.23%                               |
|   | <p><b>Bruttoinvestitionen in % der Gesamtausgaben.</b> Der Investitionsanteil informiert über das Mass der Investitionstätigkeit einer Gemeinde.<br/>                     Aussage: &lt; 10% = schwache Investitionstätigkeit.</p>  |          |          |          |          |                           |                                      |
| Kapitaldienstanteil                               | 5.32%  | 4.98%    | 4.95%    | 4.04%    | 4.09%    | 4.67%                     | 5.91%                                |
|   | <p><b>Kapitaldienst in % des Laufenden Ertrages.</b> Der Kapitaldienstanteil informiert darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch Zinsendienst und Abschreibungen belastet ist.<br/>                     Richtwert: &lt; 5% = geringe Belastung.</p>  |          |          |          |          |                           |                                      |
| Nettoschuld in Franken pro Einwohner (in CHF)     | 386.53   | 143.18   | -316.83  | -613.39  | -942.25  | -266.93                   | -739.66                              |
|   | <p>Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.</p>  |          |          |          |          |                           |                                      |
| Selbstfinanzierungsanteil                         | 5.33%  | 7.15%    | 11.54%   | 7.55%    | 8.04%    | 7.97%                     | 9.63%                                |
|   | <p><b>Selbstfinanzierung in % des Laufenden Ertrages.</b> Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit unserer Gemeinde. Je höher der Wert, desto grösser ist der Spielraum für den Schuldenabbau oder die Finanzierung von Investitionen und deren Folgekosten. Richtwert: 0% - 10% = ungenügend</p> |          |          |          |          |                           |                                      |
| Nettozinsbelastungsanteil                         | -0.39%   | -0.78%   | -4.67%   | -0.75%   | -0.80%   | -1.50%                    | -4.71%                               |
|   | <p><b>Finanzaufwand netto in % des Steuerertrages.</b><br/>                     Richtwert 0-4% = Sehr tiefe Belastung</p>  |          |          |          |          |                           |                                      |
| Massgebliches Eigenkapital pro Einwohner (in CHF) | 1'800.30   | 1'727.41 | 1'954.41 | 2'102.48 | 2'226.89 | 1'961.57                  | 3'978.06                             |
|   | <p><b>Eigenkapital im Verhältnis zur Bevölkerung</b><br/>                     Vergleichsgrösse</p>   |          |          |          |          |                           |                                      |

## 7.2 Allgemeiner Haushalt

| Kennzahl                 | RG 2021   | RG 2022 | RG 2023 | RG 2024 | RG 2025 | Durchschnitt 2021-2025 |
|--------------------------|---|---------|---------|---------|---------|------------------------|
| Selbstfinanzierungsgrad  | 165.83%   | 177.31% | 554.93% | 374.00% | 434.70% | 312.04%                |
|                          | <b>Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestitionen.</b> Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, wie weit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können.<br>Richtwert: > 100% sehr gut / 0% - 60% ungenügend  |         |         |         |         |                        |
| Bilanzüberschussquotient | 37.66%  | 34.82%  | 42.25%  | 46.82%  | 51.34%  | 42.73%                 |
|                          | <b>Bilanzüberschuss in % des Fiskalertrages</b> (inkl. Finanzausgleich). Nach Gemeindegrösse abgestufte Mindestausstattung des Eigenkapitals (Bilanz-Überschuss) zur Abdeckung von Aufwandüberschüssen, zum Schutz vor einem Bilanzfehlbetrag sowie zur Verstärkung der Risikofähigkeit.<br>Richtwert: > 30 % Gemeinden von 2'000 bis 10'000 Einwohner. |         |         |         |         |                        |

## 7.3 Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung

| Kennzahl                | RG 2021  | RG 2022 | RG 2023 | RG 2024  | RG 2025  | Durchschnitt 2021-2025 |
|-------------------------|--|---------|---------|----------|----------|------------------------|
| Selbstfinanzierungsgrad | 27.81%   | 150.08% | 174.21% | 1499.30% | 5107.82% | 132.82%                |
|                         | <b>Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestitionen.</b> Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, wie weit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können.<br>Richtwert: > 100% sehr gut / 0% - 60% ungenügend |         |         |          |          |                        |
| Kostendeckungsgrad      | 106.65%  | 103.11% | 136.10% | 94.09%   | 94.54%   | 103.77%                |
|                         | <b>Aufwand in % des Ertrages.</b> Der Kostendeckungsgrad gibt Antwort auf die Frage, wie weit der Aufwand aus selbst erarbeiteten Erträgen gedeckt ist.<br>> 100% = Ertragsüberschuss  |         |         |          |          |                        |
| Werterhaltungsquote     | 16.29%   | 16.11%  | 16.35%  | 16.62%   | 18.57%   | 16.25%                 |
|                         | <b>Bestand Werterhalt in % des Wiederbeschaffungswertes.</b>   |         |         |          |          |                        |

## 7.4 Spezialfinanzierung Abfallentsorgung

| Kennzahl                | RG 2021   | RG 2022 | RG 2023 | RG 2024 | RG 2025 | Durchschnitt 2021-2025 |
|-------------------------|---|---------|---------|---------|---------|------------------------|
| Selbstfinanzierungsgrad | Keine Investitionen 2021 bis 2025   |         |         |         |         |                        |
| Kostendeckungsgrad      | 97.00%  | 107.37% | 99.63%  | 93.87%  | 102.81% | 97.81%                 |
|                         | <b>Aufwand in % des Ertrages.</b> Der Kostendeckungsgrad gibt Antwort auf die Frage, wie weit der Aufwand aus selbst erarbeiteten Erträgen gedeckt ist.<br>> 100% = Ertragsüberschuss |         |         |         |         |                        |

## 7.5 Spezialfinanzierung Feuerwehr

| Kennzahl                | RG 2021   | RG 2022 | RG 2023 | RG 2024 | RG 2025 | Durchschnitt 2021-2025 |
|-------------------------|---|---------|---------|---------|---------|------------------------|
| Selbstfinanzierungsgrad | Keine Investitionen 2021 bis 2025   |         |         |         |         |                        |
| Kostendeckungsgrad      | 73.12%  | 39.41%  | 85.18%  | 92.87%  | 108.46% | 79.46%                 |
|                         | <b>Aufwand in % des Ertrages.</b> Der Kostendeckungsgrad gibt Antwort auf die Frage, wie weit der Aufwand aus selbst erarbeiteten Erträgen gedeckt ist.<br>> 100% = Ertragsüberschuss |         |         |         |         |                        |

## 8 Entscheid der Exekutive

Gemäss Art. 17 d der Gemeindeverordnung Ipsach genehmigt der Gemeinderat die Jahresrechnung 2025 abschliessend:

| Erfolgsrechnung                             |            |                   |
|---|------------|-------------------|
| Aufwand Gesamthaushalt                      | CHF        | 19'711'149.49     |
| Ertrag Gesamthaushalt                       | CHF        | 20'149'634.99     |
| <b>Ertragsüberschuss</b>                    | <b>CHF</b> | <b>438'485.50</b> |
| Aufwand Allgemeiner Haushalt                | CHF        | 18'281'379.33     |
| Ertrag Allgemeiner Haushalt                 | CHF        | 18'751'489.49     |
| <b>Ertragsüberschuss Allg. Haushalt</b>     | <b>CHF</b> | <b>470'110.16</b> |
| Aufwand Abwasserentsorgung                  | CHF        | 979'402.60        |
| Ertrag Abwasserentsorgung                   | CHF        | 925'920.50        |
| <b>Aufwandüberschuss Abwasserentsorgung</b> | <b>CHF</b> | <b>-53'482.10</b> |
| Aufwand Abfallentsorgung                    | CHF        | 287'334.58        |
| Ertrag Abfallentsorgung                     | CHF        | 295'402.95        |
| <b>Ertragsüberschuss Abfallentsorgung</b>   | <b>CHF</b> | <b>8'068.37</b>   |
| Aufwand Feuerwehr                           | CHF        | 163'032.98        |
| Ertrag Feuerwehr                            | CHF        | 176'822.05        |
| <b>Ertragsüberschuss Feuerwehr</b>          | <b>CHF</b> | <b>13'789.07</b>  |
| Investitionsrechnung                        |            |                   |
| Ausgaben                                    | CHF        | 306'638.85        |
| Einnahmen                                   | CHF        | 20'000.00         |
| <b>Nettoinvestitionen</b>                   | <b>CHF</b> | <b>286'638.85</b> |
| Nachkredite                                 |            |                   |
| Gemäss Ziffer 1.6 Kompetenz Gemeinderat     | CHF        | 1'434.12          |

Ipsach, 01 Juni 2026

## 9 Bericht des Rechnungsprüfungsorgans



Tel. +41 32 346 22 22  
www.bdo.ch  
biel-bienne@bdo.ch

BDO AG  
Längfeldweg 116A  
2504 Biel - Bienne

### Bericht des Rechnungsprüfungsorgans zur Jahresrechnung 2025

An den Gemeinderat der

Einwohnergemeinde Ipsach

#### Prüfungsurteil

Als Rechnungsprüfungsorgan haben wir die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Ipsach, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

#### Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane (AH RPO, Ausgabe 2016) durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften sind im Abschnitt "Verantwortlichkeiten des Rechnungsprüfungsorgans für die Prüfung der Jahresrechnung" unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von der Gemeinde Ipsach unabhängig in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands, und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

#### Verantwortlichkeiten des Gemeinderates für die Jahresrechnung

Der Gemeinderat ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und für die internen Kontrollen, die der Gemeinderat als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

#### Verantwortlichkeiten des Rechnungsprüfungsorgans für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane (AH RPO, Ausgabe 2016) durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Als Teil einer Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane (AH RPO, Ausgabe 2016) üben wir, während der gesamten Abschlussprüfung pflichtgemässes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus:

- Identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen in der Jahresrechnung aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als ein aus Irrtümern resultierendes, da dolose Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen oder das Ausserkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- Gewinnen wir ein Verständnis von den für die Prüfung relevanten internen Kontrollen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit des internen Kontrollsystems der Gemeinde abzugeben.
- Beurteilen wir die Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der dargestellten geschätzten Werte in der Rechnungslegung und damit zusammenhängenden Angaben.



Wir kommunizieren mit dem Gemeinderat, unter anderem über den geplanten Umfang und die geplante zeitliche Einteilung der Abschlussprüfung sowie über bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschliesslich etwaiger bedeutsamer Mängel im Internen Kontrollsystem, die wir während unserer Abschlussprüfung identifizieren.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 123 GV erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir beantragen, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2025 mit Aktiven und Passiven von CHF 25'759'775.56 und einem Ertragsüberschuss (Gesamthaushalt) von CHF 438'485.50 zu genehmigen.

Biel - Bienne, 12. Juni 2026

BDO AG

Marcel Wasem

Zugelassener Revisionsexperte

ppa. Anja Schläppi

Leitende Revisorin  
Zugelassene Revisionsexpertin



Tel. +41 32 346 22 22  
www.bdo.ch  
biel-bienne@bdo.ch

BDO AG  
Längfeldweg 116A  
2504 Biel - Bienne

## Bestätigungsbericht 2025

der Aufsichtsstelle über den Datenschutz  
an den Gemeinderat der

Einwohnergemeinde Ipsach

Als Revisionsstelle der Einwohnergemeinde Ipsach prüften wir die Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen über den Datenschutz gemäss Datenschutzgesetz des Kantons Bern vom 19. Februar 1986 (DSG) und Datenschutzreglement der Einwohnergemeinde Ipsach vom 10. Juni 2010.

Für die Einhaltung der Datenschutzbestimmungen zeichnet sich der Gemeinderat verantwortlich. Unsere Aufgabe besteht darin, die Einhaltung der gesetzlichen und reglementarischen Bestimmungen zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des schweizerischen Berufsstandes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Aufgrund unserer Prüfung können wir bestätigen, dass die gesetzlichen und reglementarischen Datenschutzvorschriften im Kalenderjahr 2025 eingehalten worden sind.

Biel/Bienne, 12. Juni 2026  
20260612 Einwohnergemeinde Ipsach - RSTB DS 2025

BDO AG

Marcel Wasem

Zugelassener Revisionsexperte

ppa. Anja Schläppi

Leitende Revisorin

Zugelassene Revisionsexpertin

## 10 ANHANG

### 10.1 Regelwerk

#### 10.1.1 Angewendetes Regelwerk

Der Rechnungsabschluss der Gemeinde Ipsach ist in Übereinstimmung mit den geltenden kantonalen gesetzlichen Grundlagen erstellt worden.

Gemeindegesezt (GG, BSG 170.11)

Gemeindeverordnung (GV, BSG 170.111)

Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHDV, BSG 170.511)

Diese orientieren sich gemäss Art. 70 Absatz 1 GG am Harmonisierten Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden, HRM2, laut Handbuch der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren. Die kantonalen Bestimmungen weichen in einzelnen Bereichen von den Empfehlungen des HRM2 ab. Das Amt für Gemeinden und Raumordnung stellt eine Auflistung dieser Ausnahmen zur Verfügung unter [www.be.ch/gemeinden](http://www.be.ch/gemeinden) > Rubrik Gemeindefinanzen > HRM2 > Praxishilfen.

#### 10.1.2 Bewertung Finanzvermögen (gem. Anhang 1 GV)

Vermögenswerte im Finanzvermögen werden bilanziert, wenn sie einen künftigen Nutzen erbringen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Sie werden bei erstmaliger Bilanzierung zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten bilanziert. Entstehen der Gemeinde keine Kosten, wird zum Verkehrswert zum Zeitpunkt des Zugangs bilanziert. Folgebewertungen erfolgen zum Verkehrswert am Bilanzstichtag, wobei eine systematische Neubewertung bei Liegenschaften mit Ausnahme von Baurechten alle fünf Jahre oder bei Änderung des amtlichen Werts, bei allen anderen Vermögenswerten jährlich erfolgt. Die Bilanzwerte sind bei eingetretenen dauerhaften Wertminderungen oder Verlusten sofort zu berichtigen.

| Bezeichnung                                       | Buchwert<br>31.12.2015 | Neubewer-<br>tung per<br>31.12.2016 | Buchwert<br>31.12.2024 | Buchwert<br>31.12.25 | Schwan-<br>kungsre-<br>serve | Bewer-<br>tungsme-<br>thode                             | Letztmalige<br>Bewertung                              |
|---|------------------------|-------------------------------------|------------------------|----------------------|------------------------------|---|---|
| Genossen-<br>schaftsanteil<br>Raiffeisen-<br>bank | 200.00                 | 200.00                              | 200.00                 | 200.00               | 0.00                         | Nach<br>Steuer-<br>wert                                 | Mit Einfüh-<br>rung HRM2<br>per<br>01.01.2016         |
| Div. Bauland<br>im Baurecht                       | 3'376'779.95           | 3'537'324.00                        | 3'654'399.00           | 3'654'399.00         | 160'544.05                   | Kapitali-<br>sierung<br>aktueller<br>Bau-<br>rechtszins | Landwert<br>alle 10<br>Jahre,<br>Zins alle 5<br>Jahre |
| Parzelle 314<br>Strandbode                        | 0.00                   | 0.00                                | 91'701.70              | 91'843.35            |                              | Fläche x<br>Preis/m <sup>2</sup>                        | Bei Anschaf-<br>fung                                  |
| <b>Total</b>                                      | <b>3'376'979.95</b>    | <b>3'537'524.00</b>                 | <b>3'746'100.70</b>    | <b>3'746'242.35</b>  | <b>160'544.05</b>            |   |   |

Die Neubewertungsreserve von CHF 160'544.05 wurde per 01.01.2016 unter dem Konto 29600.01 bilanziert und muss ab dem Jahr 2021 innert 5 Jahren linear zu Gunsten des Bilanzüberschusses aufgelöst werden. Der abzuschreibende Teil entspricht dem Betrag, der den Bestand um 10% der Finanzanlage und 5% der Sachanlagen im Finanzvermögen übersteigt. Das heisst:

| Konto   | Bezeichnung               | Einlage | Bestand 31.12.25 | Betrag            |
|---|---------------------------|---------|------------------|-------------------|
| 10800.01  | Div. Bauland im Baurecht  | 5%      | 3'654'399.00     | 182'719.95        |
| 10800.03  | Parzelle 314 (Strandbode) | 5%      | 91'843.35        | 4'592.17          |
| 10700.00  | Finanzanlage              | 10%     | 200.00           | 20.00             |
| <b>Betrag für Einlage in Schwankungsreserve</b>   |                           |         |                  | <b>187'332.12</b> |
| 29600.01  | Neubewertungsreserve      |         | 160'544.05       | 160'544.05        |
| <b>Einzulegender Betrag in Schwankungsreserve</b> |                           |         |                  | <b>160'544.05</b> |
| <b>Abzuschreibender Betrag über 5 Jahre</b>       |                           |         |                  | <b>0.00</b>       |

Gesetzliche Bestimmungen:

BSG 170.111 - Gemeindeverordnung (GV) Kanton Bern

Art. T2-3 \* Neubewertung Finanzvermögen

<sup>1</sup> Grundsätze

- 1 Das Finanzvermögen wird bei der Einführung von HRM2 neu bewertet.
- 2 Die Neubewertung richtet sich nach Anhang 1.

<sup>2</sup> Neubewertungsreserve und Auflösung

- 1 Der Neubewertungsgewinn wird in die Neubewertungsreserve eingelegt.
- 2 Weitere Einlagen in die Neubewertungsreserve sind nicht zulässig.
- 3 Entnahmen aus der Neubewertungsreserve sind zulässig
  - a im Umfang eines Verlustes bei der Neubewertung des Finanzvermögens gemäss Artikel 81 Absatz 3 und 4 GV in den ersten fünf Jahren nach Einführung von HRM2 in der Gemeinde,
  - b im Umfang von Artikel 81a Absatz 2 GV nach Aufbrauchen der Schwankungsreserve, sofern die Gemeinde über ein Reglement gemäss Ziffer 7. verfügt.
- 4 Entnahmen aus der Neubewertungsreserve sind zwingend vorzunehmen, wenn Finanzvermögen, das bei Einführung von HRM2 aufgewertet wurde, veräussert wird.
- 5 Von der Neubewertungsreserve ist nach fünf Jahren die Summe von zehn Prozent der gesamten Finanzanlagen und fünf Prozent der gesamten Sachanlagen des Finanzvermögens in die Schwankungsreserve zu überführen.
- 6 Die Neubewertungsreserve wird ab dem sechsten Jahr nach Einführung von HRM2 in der Gemeinde linear innerhalb von fünf Jahren zu Gunsten des Bilanzüberschusses aufgelöst.
- 7 Die Gemeinden können mittels Reglement vorschreiben, dass die Neubewertungsreserve gar nicht oder innerhalb eines längeren Zeitraums als in Ziffer 6. vorgesehen aufgelöst wird.

<sup>3</sup> Ausnahme: Burgergemeinden und andere steuerpflichtige öffentlich-rechtliche Körperschaften nehmen allfällige Wertberichtigungen bei Einführung von HRM2 gemäss der Steuergesetzgebung vor.

Art. 81a Schwankungsreserve

<sup>1</sup> Die Schwankungsreserve bezweckt, Wertverminderungen aus der periodischen Neubewertung von Finanzvermögen oder dauerhaft eingetretene Wertverminderungen und Verluste des Finanzvermögens aufzufangen, damit diese nicht zu übermässigen Schwankungen in der Erfolgsrechnung führen.

<sup>2</sup> Entnahmen aus der Schwankungsreserve sind nur im Umfang eines Verlusts bei der Neubewertung des Finanzvermögens gemäss Artikel 81 Absatz 3 oder der Berichtigung gemäss Artikel 81 Absatz 4 zulässig.

<sup>3</sup> Die Gemeinde kann durch Reglement risikogerechte Einlagen vorsehen.

### 10.1.3 Bewertung Verwaltungsvermögen

Vermögenswerte im Verwaltungsvermögen werden bilanziert, wenn sie einen künftigen mehrjährigen öffentlichen Nutzen hervorbringen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Sie werden zu Anschaffungs- bzw. Herstellkosten nach der Nettomethode bilanziert und nach der definierten Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Entstehen der Gemeinde keine Kosten, wird zum Verkehrswert zum Zeitpunkt des Zugangs bilanziert. Die Bilanzwerte sind bei eingetretenen dauerhaften Wertminderungen oder Verlusten sofort zu berichtigen. Die geltenden Anlagekategorien und Nutzungsdauern sind in Anhang 2 GV umschrieben.

### 10.1.4 Aktivierungsgrenzen

|  |     |        |
|--|-----|--------|
| Allgemeiner Haushalt                   | CHF | 50.000 |
| Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung | CHF | 50.000 |

## 10.2 Grundlagen der Jahresrechnung

Als Grundlage für die Jahresrechnung 2025 dienen das Budget 2025 und die Vorjahresrechnung 2024.

|  | Budget 2025      | Jahresrechnung 2024 |
|--|------------------|---------------------|
| Gemeinderat                                | 21. Oktober 2024 | 26. Mai 2025        |
| Bestätigungsbericht Rechnungsprüfungsorgan |                  | 12. Juni 2025       |
| Gemeindeversammlung                        | 6. Dezember 2024 |                     |



## 10.4 Rückstellungsspiegel

### 205 Kurzfristige Rückstellungen

| Konto    | Bezeichnung  | Buchwert<br>01.01.2025 | Veränderung |           | Buchwert<br>31.12.2025 | Kommentar<br>zu Veränderung und Weiterbestand   |
|----------|--|------------------------|-------------|-----------|------------------------|---|
|          |  |                        | Bildung     | Auflösung |                        |   |
| 20500.01 | Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals | 81'100.00              | 0.00        | 10'500.00 | 70'600.00              | Gem. Auftrag Revisionsstelle; jährliche Bewertung der Ferien - und Überzeitsaldos der Mitarbeitenden                  |
| 20590.01 | Kurzfristige Rückstellungen für Steuerschwankungen           | 617'100.00             | 0.00        | 81'000.00 | 536'100.00             | Gem. Auftrag Revisionsstelle; Bildung einer Rücklage, um die hohen jährl. Schwankungen beim Fiskalertrag aufzufangen. |

### 208 Langfristige Rückstellungen

| Konto    | Bezeichnung                                   | Buchwert<br>01.01.2025 | Veränderung |           | Buchwert<br>31.12.2025 | Kommentar<br>zu Veränderung und Weiterbestand   |
|----------|---|------------------------|-------------|-----------|------------------------|---|
|          |   |                        | Bildung     | Auflösung |                        |   |
| 20890.01 | Rückstellungen für ausstehende Steuerbeiträge | 692'468.00             | 0.00        | 0.00      | 692'468.00             | Gem. Auswertung der grössten Steuerbeiträge NP/JP zu Gunsten und zu Lasten. Keine Auflösung, da mit einer grösseren Veränderung in den kommenden Jahren zu rechnen ist. |

|  |                     |             |                  |                     |
|--|---------------------|-------------|------------------|---------------------|
| <b>Total kurzfristige Rückstellungen</b> | 698'200.00          | 0.00        | 91'500.00        | 606'700.00          |
| <b>Total langfristige Rückstellungen</b> | 692'468.00          | 0.00        | 0.00             | 692'468.00          |
| <b>Total Rückstellungen</b>              | <b>1'390'668.00</b> | <b>0.00</b> | <b>91'500.00</b> | <b>1'299'168.00</b> |

## 10.5 Beteiligungsspiegel

| Beteiligungen (im Sinne der öffentlichen Aufgabenerfüllung)  |  |                       |                |   |  |                     |                  |  |  |  |  |
|--|--|-----------------------|----------------|---|--|---------------------|------------------|--|--|--|--|
| Name, Sitz Rechtsform  | Tätigkeitsgebiet   | Nominalkapital (100%) | Eigenumsanteil | Stimmanteil - E Exekutive - L: Legislative  | Wesentliche w. Beteiligte  | Buchwert per 31.12. | Anschaffungswert | Wesentliche weitere Beteiligungen der Organisation | Rechnungslegungs-norm; Aussage zur Jahresrechnung  | Zahlungsströme Berichtsjahr              | Spezifische Risiken  |
| <b>Gemeindeeigene Unternehmen (Anstalten) gem. Art. 64 Abs. 1 Bst. b GG*</b>                                       |  |                       |                |   |  |                     |                  |  |  |  |  |
| Keine  |  |                       |                |   |  |                     |                  |  |  |  |  |
| <b>Öffentlich-rechtliche Organisationen der interkommunalen Zusammenarbeit (Gemeindeverbände, Anstalten etc.)*</b> |  |                       |                |   |  |                     |                  |  |  |  |  |
| Friedhof-Gemeindeverband   | Aufgaben im Bestattungswesen                                       |                       |                | 3 Stimmen gemäss Art. 14 Ogr                | Bellmund, Ipsach, Nidau und Port   | CHF 0.00            | CHF 0.00         | keine  | HRM; Aufw anderverrechnung via Kostenteiler  | Betriebsbeitrag von CHF 94'731.54        | Haftung gem. Art. 68 Ogr mit dem Verbandsvermögen                    |
| Gemeindeverband Regionales Ausbildungszentrum Büren (RAZ)  | Öffentliche Sicherheit (Feuerwehr + Zivilschutz)                   |                       |                | 1 Delegierter                               |  | CHF 0.00            | CHF 0.00         | keine  | HRM/2  | keine                                    | Haftung gem. Art. 41 Ogr mit dem Verbandsvermögen                    |
| Gemeindeverband Zivilschutz Nidau Plus   | Zivilschutz  |                       |                | 1 Delegierter Stimmkraft gemäss Art. 14 Ogr | 11 Verbandsgemeinden   | CHF 0.00            | CHF 0.00         | keine  | HRM; Aufw anderverrechnung via Kostenteiler (Rechnungsführung via Gemeindeverwaltung Ipsach 10%) | Betriebsbeitrag von CHF 48'950.87        | Haftung gemäss Art. 70 Ogr mit dem Verbandsvermögen                  |
| Gemeindeverband Seeländische Wasserversorgung (SWG)  |  |                       |                | 2 Stimmen                                   | 20 Verbandsgemeinden   | CHF 0.00            | CHF 0.00         | keine  | HRM/2  | keine                                    | Haftung Art. 61 Ogr  |
| Gemeindeverband Kulturförderung in der Region Biel/Bienne-Seeland-Berner Jura                                      | Kultur   |                       |                | 2 Stimmen                                   |  | CHF 0.00            | CHF 0.00         | keine  | OR; Mitgliederbeitrag  | Betriebsbeitrag von CHF 82'042.00        | Haftung gem. Art. 60 Verbandsvermögen                                |
| Gemeindeverband Ruferheim Nidau  | Alters- und Pflegeheim   |                       |                | 4 Stimmen                                   | Bellmund, Hagneck, Herznigen, Ipsach, Jens, Merzigen, Mörigen, Nidau, Port, Sutz-Lattrigen, Taufelentrigen | CHF 0.00            | CHF 0.00         | keine  |  | keine                                    | Haftung gem. Art. 43 Ogr   |
| Regionale Verkehrskonferenz (RVK)  | Öffentlicher Verkehr   |                       |                | 1 Delegierter                               | Biel-Seeland-Jura Bernois  | CHF 0.00            | CHF 0.00         | keine  | HRM; Mitgliederbeitrag   | Mitgliederbeitrag von CHF 2'043.00       | Keine Haftung  |
| Schulverband Nidau   | Führung Sekundarstufe 1 Führung IBEM                               |                       |                | 6 Stimmen                                   | Bellmund, Herznigen, Ipsach, Jens, Merzigen, Port  | CHF 0.00            | CHF 0.00         | keine  | HRM/2; Aufw anderverrechnung via Kostenteiler  | Betriebskostenbeitrag von CHF 734'547.00 | Haftung gemäss Art. 65 mit dem Verbandsvermögen                      |
| Verband für Kanalisation und Abwasserreinigung VKA (Gemeindeverband)   | Abwasserreinigung  |                       |                |   | Bellmund, Ipsach, Mörigen, Nidau, Port, Sutz-Lattrigen   |                     |                  |  |  | Betriebsbeitrag von CHF 230'889.26       | Beiträge werden nach einem Schlüssel verteilt. Solidarische Haftung. |
| Verein Seeland-Biel/Bienne   | Zusammenarbeit bei der gemeinsamen Erfüllung öffentlicher Aufgaben |                       |                | 1 Vertreter pro Gemeinde                    | Seeland-Biel/Bienne  | CHF 0.00            | CHF 0.00         | keine  | OR; Mitgliederbeitrag  | Mitgliederbeitrag von CHF 23'851.00      | Keine Haftung  |

| Mitgliedschaften in und Beteiligungen an juristischen Personen des Privatrechts*             |  |            |         |  |  |                         |          |          |       |   |   |
|--|--|------------|---------|--|--|-------------------------|----------|----------|-------|---|---|
| Anzeigergenossenschaft Nidau   | Anzeiger / Publikationen   |            |         |  |  | 1 Stimme                |          |          | keine | OR, AG  | Genossenschaftsgemeinden haften für Defizite, die nicht dem Genossenschaftsvermögen gedeckt werden können (Art. 5 Statuten) |
| ARA Region Biel AG   | Abwasserentsorgung   | 9'500'000  | 394'000 |  |  | 394 Aktien              | CHF 1.00 |          | keine | OR, AG  | Betriebsbeitrag von CHF 223'520.95  |
| Müve Biel-Seeland AG   | Kehrichtbeseitigung  | 9'261'200  | 303'700 |  |  | 1165 Aktien             | CHF 2.00 |          | keine | OR, AG  | Dividenden von CHF 15'185.00  |
| Seelandheim AG Worben  | Alters- und Pflegeheim   | 20'000'000 | 453'000 |  |  | 453 Aktien              | CHF 1.00 |          | keine | OR, AG  | Bis 31.12.2018 analog Gemeindeverband, Aktionärsbindungsvertrag   |
| Téléskis SA, Les Prés-d'Orvin  | Skilift  |            | 250 1   |  |  | Partizipations-scheine  | CHF 1.00 |          | keine | OR, AG  | gemäss OR   |
| Aare Seeland AG  | Bahn   |            | 120     |  |  | 12 Aktien               | CHF 2.00 |          | keine | OR, AG  | gemäss OR   |
| Bieler Schifffahrtsgesellschaft AG   | Schifffahrt  |            | 8'565   |  |  | 929 Aktien              | CHF 3.00 |          | keine | OR, AG  |   |
| Bielersee  | Bank   |            | 200     |  |  | 1 Genossenschaftsanteil | CHF 200  |          | keine | OR, AG  |   |
| <b>Mitgliedschaften in einfachen Gesellschaften, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften*</b> |  |            |         |  |  |                         |          |          |       |   |   |
| Keine  |  |            |         |  |  |                         |          |          |       |   |   |
| <b>Vertragliche Beziehungen zur Erfüllung von Gemeindeaufgaben*</b>                          |  |            |         |  |  |                         |          |          |       |   |   |
| Regiofeuerwehr Agglomeration Biel  | Aufgaben der Feuerwehr   |            |         |  |  |                         | CHF 0.00 | CHF 0.00 | keine | HRM/2   | Nettoaufwand wird im Verhältnis der Schutzweite verrechnet CHF 152'786.80   |
| Regionale Tierkörperbeseitigungsanstalt Lyss   | Beseitigung Tierkörperkadaver  |            |         |  |  |                         | CHF 0.00 | CHF 0.00 | keine | HRM/2; Aufw andverrechnung via Kostenteiler                     | Betriebsbeitrag von CHF 2'670.40  |
| Regionales Führungsorgan Biel  | Besorgung der Aufgaben des Gemeindeführungorgans im Sinne von Artikel 15 des Kantonalen Bevölkerungsschutz- und Zivilschutzgesetzes vom 24.06.2004 |            |         |  |  |                         | CHF 0.00 | CHF 0.00 | keine | HRM/2; Aufw andverrechnung gemäss Art. 4 Zusammenarbeitsvertrag | Anteil Ipsach CHF 2'681.35  |

|                                  |  |  |  |  |          |          |  |   |  |
|----------------------------------|--|--|--|--|----------|----------|--|---|--|
| Stadt Nidau                      | Inkassohilfe und Bevorschussung von Unterhaltsbeiträge |  |  |  | CHF 0.00 | CHF 0.00 | HRM2; Aufw andverrechnung via Kostenteiler | Abrechnung Lastenausgleich GEF: Betriebskosten an Nidau CHF 45'488.00. Ungedekte Kosten von CHF 13'429.02 werden an Anschlussgde. verteilt. Anteil Ipsach CHF 8830.03 | bei einer Kündigung des Vertrages entstehen allenfalls Übergangskosten, sofern die Verbindlichkeiten nicht eingehalten werden. |
| Stadt Nidau                      | Regionale offene Jugendarbeit                          |  |  |  | CHF 0.00 | CHF 0.00 | HRM2; Aufw andverrechnung via Kostenteiler | Betriebsbeitrag von CHF 29'285.00   |  |
| Regionaler Sozialdienst Ipsach   | Aufgaben Sozialdienst (ohne Alimenterwesen)            |  |  |  | CHF 0.00 | CHF 0.00 | HRM2; Aufw andverrechnung via Kostenteiler | Abrechnung Lastenausgleich GEF. Ungedekte Kosten von CHF 156'284.89 werden an Anschlussgde. verteilt. Anteil Ipsach CHF 76'348.61                                     |  |
| Regionale AHV-Zweigstelle Ipsach | Aufgaben AHV-Zweigstelle                               |  |  |  | CHF 0.00 | CHF 0.00 | HRM2; Aufw andverrechnung via Kostenteiler | Betriebskosten von CHF 247'271.31 werden an Anschlussgde. verteilt. Anteil Ipsach CHF 64'561.45   |  |

Es sind nur für die Gemeinde wesentliche Beteiligungen aufgeführt.

\*s. Art. 32 g FHDV

## 10.6 Gewährleistungsspiegel

| Name der Empfänger/<br>Vertragspartner                         | Rechtsbeziehung                                      | Angaben zu den gesicherten Leistungen<br>(Art, Betrag, Verfall, Zinsangaben usw.)   | Zahlungsströme im Berichtsjahr | Spezifische zusätzliche Angaben  |
|--|--|---|--------------------------------|--|
| <b>Privatrechtliche Unternehmen (nach OR/ZGB)</b>              |  |   |                                |  |
|  |  |   |                                |  |
| <b>Öffentlich-rechtliche Unternehmen (nach Gemeindegesetz)</b> |  |   |                                |  |
|  |  |   |                                |  |
| <b>Öffentlich-rechtliche Verträge</b>                          |  |   |                                |  |
| PK Previs, Bern, Stiftung                                      | Anschlussvertrag<br>Beitragsprimat vom<br>01.01.2010 | Nachschusspflicht bei Unterdeckung (ab<br>Deckungsgrad von 80-85% könnten<br>Sanierungsmassnahmen nötig sein,<br>zuerst würde aber der Zins gesenkt, erst<br>dann die Beiträge erhöht). | CHF 402'061.60                 | Deckungsgrad per 31.12.2025: 1110.90%<br><br>Rendite bei Anlagestrategie 30: 5.76% |
| <b>Weitere Verpflichtungen (Altlasten, Leasing usw.)</b>       |  |   |                                |  |
| Gemeindeanteil LA Sozialhilfe                                  | BSIG-Nr. 1/170.511/7.1                               | Anteil 2024 in Rechnungsjahr 2025   | CHF 2'270'497.00               | Periodengerechte Abgrenzung nicht zwingend notwendig                               |

## 10.7 Anlagespiegel

### 10.7.1 Finanzvermögen

|   |                                     |            | 1080<br>Grundstücke<br>im Baurecht<br>Gewerbezone<br>Herdi +<br>Strandbode |
|---|-------------------------------------|------------|--|
| Anschaffungskosten                          | Anlagewert                          | 01.01.2025 | 3'746'100.70   |
|   | Zuwachs/Zugänge                     | 2025       | 141.65   |
|   | Abgänge                             | 2025       | 0.00   |
|   | Umgliederungen                      | 2025       | 0.00   |
|   | Anlagewert                          | 31.12.2025 | 3'746'242.35   |
| kumulierte<br>ordentliche<br>Abschreibungen | Stand per                           | 01.01.2025 | 0.00   |
|   | Planmässige Abschreibungen          | 2025       | 0.00   |
|   | Ausserplanmässige<br>Abschreibungen | 2025       | 0.00   |
|   | Wertkorrekturen                     | 2025       | 0.00   |
|   | Stand per                           | 31.12.2025 | 0.00   |
| Buchwerte                                   | <b>Buchwert netto</b>               | 31.12.2025 | <b>3'746'242.35</b>  |
|   | davon Anlagen in Leasing            | 31.12.2025 | 0.00   |
|   | Versicherungswerte                  | 31.12.2025 | 0.00   |

### 10.7.2 Verwaltungsvermögen

| 140 Sachanlagen Verwaltungsvermögen         |                                     |            |  |                   |                              |                     |                     |                              |
|---|-------------------------------------|------------|--|-------------------|------------------------------|---------------------|---------------------|------------------------------|
|   |                                     |            | 1401<br>Strassen /<br>Verkehrsweg<br>e | 1402<br>Wasserbau | 1403<br>Übrige<br>Tiefbauten | 1404<br>Hochbauten  | 1406<br>Mobilien VV | 1407<br>Anlagen im<br>Bau VV |
| Anschaffungskosten                          | Anlagewert                          | 01.01.2025 | 1'191'147.15                           | 50'000.00         | 851'835.08                   | 12'836'237.76       | 434'520.85          | 156'897.40                   |
|   | Zuwachs/Zugänge                     | 2025       | 29'965.85                              | 0.00              | 0.00                         | 74'109.70           | 105'224.60          | 148'199.05                   |
|   | Abgänge                             | 2025       | 0.00                                   | 0.00              | 0.00                         | 0.00                | 0.00                | 0.00                         |
|   | Umgliederungen                      | 2025       | 0.00                                   | 0.00              | 0.00                         | 0.00                | 0.00                | (74'109.70)                  |
|   | Anlagewert                          | 31.12.2025 | 1'221'113.00                           | 50'000.00         | 851'835.08                   | 12'910'347.46       | 539'745.45          | 230'986.75                   |
| kumulierte<br>ordentliche<br>Abschreibungen | Stand per                           | 01.01.2025 | (168'065.75)                           | (5'000.00)        | (39'898.50)                  | (4'400'676.30)      | (255'842.50)        | 0.00                         |
|   | Planmässige Abschreibungen          | 2025       | (36'200.00)                            | (2'500.00)        | (12'100.00)                  | (602'600.00)        | (54'100.00)         | 0.00                         |
|   | Ausserplanmässige<br>Abschreibungen | 2025       | 0.00                                   | 0.00              | 0.00                         | 0.00                | 0.00                | 0.00                         |
|   | Wertkorrekturen                     | 2025       | 0.00                                   | 0.00              | 0.00                         | 0.00                | 0.00                | 0.00                         |
|   | Stand per                           | 31.12.2025 | (204'265.75)                           | (7'500.00)        | (51'998.50)                  | (5'003'276.30)      | (309'942.50)        | 0.00                         |
| Buchwerte                                   | <b>Buchwert netto</b>               | 31.12.2025 | <b>1'016'847.25</b>                    | <b>42'500.00</b>  | <b>799'836.58</b>            | <b>7'907'071.16</b> | <b>229'802.95</b>   | <b>230'986.75</b>            |
|   | davon Anlagen in Leasing            | 31.12.2025 | 0.00                                   | 0.00              | 0.00                         | 0.00                | 0.00                | 0.00                         |
|   | Versicherungswerte                  | 31.12.2025 | 0.00                                   | 0.00              | 0.00                         | 53.4 Mio            | 3.5 Mio.            | 0.00                         |

| 142 Immaterielle Anlage                     |                                     |            |                  |   |                         |   |
|---|-------------------------------------|------------|------------------|---|-------------------------|---|
|   |                                     |            | 1420<br>Software | 1429<br>Übrige<br>immaterielle<br>Anlagen | 1441 - 1447<br>Darlehen | 1452 - 1456<br>Beteiligungen,<br>Grundkapitale<br>n |
| Anschaffungskosten                          | Anlagewert                          | 01.01.2025 | 168'963.87       | 560'705.40                                | 60'000.00               | 10.00   |
|   | Zuwachs/Zugänge                     | 2025       | 3'920.80         | 19'328.55                                 | 0.00                    | 0.00  |
|   | Abgänge                             | 2025       | (91'409.08)      | 0.00                                      | (20'000.00)             | 0.00  |
|   | Umgliederungen                      | 2025       | 0.00             | 0.00                                      | 0.00                    | 0.00  |
|   | Anlagewert                          | 31.12.2025 | 81'475.59        | 580'033.95                                | 40'000.00               | 10.00   |
| kumulierte<br>ordentliche<br>Abschreibungen | Stand per                           | 01.01.2025 | (152'209.08)     | (305'628.50)                              | 0.00                    | 0.00  |
|   | Planmässige Abschreibungen          | 2025       | (16'900.00)      | (37'700.00)                               | 0.00                    | 0.00  |
|   | Ausserplanmässige<br>Abschreibungen | 2025       | 0.00             | 0.00                                      | 0.00                    | 0.00  |
|   | Wertkorrekturen                     | 2025       | (91'409.08)      | 0.00                                      | 0.00                    | 0.00  |
|   | Stand per                           | 31.12.2025 | (77'700.00)      | (343'328.50)                              | 0.00                    | 0.00  |
| Buchwerte                                   | <b>Buchwert netto</b>               | 31.12.2025 | <b>3'775.59</b>  | <b>236'705.45</b>                         | <b>40'000.00</b>        | <b>10.00</b>  |
|   | davon Anlagen in Leasing            | 31.12.2025 | 0.00             | 0.00                                      | 0.00                    | 0.00  |
|   | Versicherungswerte                  | 31.12.2025 | 0.00             | 0.00                                      | 0.00                    | 0.00  |

## 10.8 Kreditkontrolle

### 10.8.1 Verpflichtungskredite für Investitionen

| Kreditbeschluss Datum | Organ | Kreditsumme Brutto | Kontierung   | Objektbezeichnung   | Kumulierte Ausgaben 01.01.2025 | Investitionsausgaben 2025 | Kumulierte Ausgaben 31.12.2025 | Investitions-Einnahmen 2025 | Kumulierte Einnahmen 01.01.2025 | Investitions-Einnahmen 2025 | Kumulierte Einnahmen 31.12.2025 | Saldo (+) Reskredit (-) Kreditbertr. | Abrechnungsdatum |
|-----------------------|-------|--------------------|--------------|---|--------------------------------|---------------------------|--------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------------|
| 19.10.2020            | GR    | 85'000             | 0220.5200.00 | Wechsel Anbieter Rechenzentrum / Ablösung Software                  | 77'554.79                      | 3'920.80                  | 81'475.59                      |                             |                                 |                             |                                 | 3'524.41                             | Abbr. folgt 2026 |
| 16.02.2026            | GR    | 120'000            | 0290.5040.11 | Ersatz Beleuchtung Dorfstrasse 6 + 8 (LED)                          |                                |                           |                                |                             |                                 |                             |                                 | 120'000.00                           |                  |
| 11.11.2019            | GR    | 120'000            | 2170.5040.05 | Sanierung Flachdach (Spielplatz)/Schulanlagen                       | 36'261.20                      |                           | 36'261.20                      |                             |                                 |                             |                                 | 83'738.80                            |                  |
| 18.10.2021            | GR    | 50'000             | 2170.5040.08 | Schulraumplanung  | 60'500.50                      |                           | 60'500.50                      |                             |                                 |                             |                                 | 7'4499.5                             |                  |
| 24.06.2024            | GR    | 25'000             | 2170.5040.08 | Nachkredit: Schulraumplanung  |                                |                           |                                |                             |                                 |                             |                                 |                                      |                  |
| 01.12.2025            | GR    | 60'000             | 2170.5040.08 | Nachkredit: Schulraumplanung (Machbarkeitsstudie)                   |                                |                           |                                |                             |                                 |                             |                                 |                                      |                  |
| 24.06.2025            | GR    | 135'000            | 2170.5060.02 | Total Schulraumplanung  | 60'500.50                      |                           | 60'500.50                      |                             |                                 |                             |                                 | 74'499.50                            |                  |
| 24.06.2025            | GR    | 120'000            | 2170.5060.02 | Beleuchtung LED / Ersatz Leuchten und Leuchtmittel                  |                                | 105'224.60                | 105'224.60                     |                             |                                 |                             |                                 | 14'775.40                            | 01.12.2025       |
| 11.09.2023            | GR    | 100'000            | 2170.5060.10 | Sanierung Lüftungs- und Heizungssteuerung Schulliegenschaft (KG/TS) | 37'356.50                      | 76'270.95                 | 113'627.45                     |                             |                                 |                             |                                 | -13'627.45                           |                  |
| 04.12.2017            | GR    | 140'000            | 3411.5000.01 | Erneuerung Hauszuleitung und Grundwasserbrunnen Sportplatz          | 128'653.25                     |                           | 128'653.25                     |                             |                                 |                             |                                 | 11'346.75                            | Abbr. folgt 2026 |
| 27.03.2017            | GR    | 200'000            | 3411.6100.02 | Darlehen FC Grünsterne Erweiterung Sportplatz 2017                  | 200'000.00                     |                           | 200'000.00                     | 20'000.00                   | 140'000.00                      | 20'000.00                   | 160'000.00                      |                                      |                  |
| 11.09.2023            | GR    | 88'000             | 3411.5040.00 | Dachsanierung Garderobe/Buvette Sportplatz                          | 87'168.10                      |                           | 87'168.10                      |                             |                                 |                             |                                 | 831.90                               | 17.02.2025       |
| 02.12.2024            | GR    | 75'000             | 5451.5060.01 | Reorganisation Spielplatz Kita                                      | 105'70.70                      | 63'539.00                 | 74'109.70                      |                             |                                 |                             |                                 | 890.30                               | 01.12.2025       |
| 28.05.2018            | GR    | 350'000            | 6130.5010.00 | Gemeindeanteil Sanierung Ortsdurchfahrt für Kreisel                 | 358'195.35                     |                           | 358'195.35                     |                             |                                 |                             |                                 | -8'195.35                            | Abbr. folgt 2026 |
| 22.05.2023            | GR    | 45'000             | 6150.5010.10 | Planungskredit Sanierung Quellmattstrasse                           | 8'157.65                       |                           | 8'157.65                       |                             |                                 |                             |                                 | 36'842.35                            |                  |
|                       |       |                    |              | Investitionsbeitrag an Deckbeleg Quellmattstrasse                   | 61'50.6320.08                  |                           |                                |                             | 15'000.00                       |                             | 15'000.00                       |                                      |                  |
| 09.06.2024            | Urne  | 1'380'000          | 6150.5010.06 | Korrektur/Sanierung Moosstrasse                                     | 113'511.55                     | 29'965.85                 | 143'477.40                     |                             | 5'000.00                        |                             | 5'000.00                        | 1'236'522.60                         |                  |
|                       |       |                    |              | Subvention Kanton und Bund Korrektur/Sanierung Moosstrasse          |                                |                           |                                |                             |                                 |                             |                                 |                                      |                  |
| 26.04.2021            | GR    | 120'000            | 6150.5010.08 | Sanierung Kürzegraben   | 124'793.80                     |                           | 124'793.80                     |                             |                                 |                             |                                 | -4'793.80                            | Abbr. folgt 2026 |
| 01.12.2025            | GR    | 165'000            | 6150.5010.24 | Sanierung Rebenrain   |                                |                           |                                |                             |                                 |                             |                                 | 165'000.00                           |                  |
| 24.01.2022            | GR    | 100'000            | 6340.5290.01 | Überarbeitung Verkehrsrichtplan                                     | 37'480.80                      | 2'430.15                  | 39'910.95                      |                             |                                 |                             |                                 | 60'089.05                            |                  |
|                       |       |                    |              | GEP - Unterhalt, Erneuerung Kanalisation (laufend)                  | 772.90                         |                           | 772.90                         |                             |                                 |                             |                                 | -772.90                              |                  |
| 09.09.2019            | GR    | 310'000            | 7201.5030.04 | *Sanierung Abwasseranlagen Hauptstrasse                             | 357'285.15                     |                           | 357'285.15                     |                             |                                 |                             |                                 | -47'285.15                           | Abbr. folgt 2026 |
| 27.04.2020            | GR    | 960'000            | 7201.5030.03 | *Neuerstellung Abwasserleitung mit Pumpwerk zum Seewasserwerk       | 434'492.50                     |                           | 434'492.50                     |                             |                                 |                             |                                 | 525'507.5                            | 27.01.2025       |
|                       |       |                    |              | GEP - Überarbeitung   | 2'058.35                       | 5'958.95                  | 8'017.30                       |                             |                                 |                             |                                 | -8'017.3                             |                  |
| 03.05.2010            | GR    | 36'050             | 7900.5290.00 | Überarbeitung Überbauungsordnung Seezone                            | 134'068.00                     | 3'828.05                  | 137'896.05                     |                             |                                 |                             |                                 | -71'846.05                           |                  |
| 21.10.2019            | GR    | 30'000             | 7900.5290.00 | Überarbeitung Überbauungsordnung Seezone, Nachkredit                |                                |                           |                                |                             |                                 |                             |                                 |                                      |                  |
|                       |       |                    |              | Total Überarbeitung Überbauungsordnung Seezone                      | 134'068.00                     |                           | 137'896.05                     |                             |                                 |                             |                                 | -71'846.05                           |                  |
| 24.10.2011            | GR    | 94'400             | 7900.5290.01 | Überarbeitung Überbauungsordnung Schürliain                         | 142'653.45                     | 4'701.30                  | 147'354.75                     |                             | 45'592.40                       |                             | 45'592.40                       | -52'954.75                           |                  |
| 14.08.2017            | GR    | 150'000            | 7900.5290.03 | Ortsplanungs-Revision 2017-2023                                     | 256'341.55                     |                           | 256'341.55                     |                             |                                 |                             |                                 | -105'564.15                          |                  |
| 12.11.2018            | GR    | 777                | 7900.5290.03 | Ortsplanungs-Revision 2017-2023, Nachkredit                         |                                |                           |                                |                             |                                 |                             |                                 |                                      |                  |
|                       |       |                    |              | Total Ortsplanungs-Revision 2017-2020                               | 256'341.55                     |                           | 256'341.55                     |                             |                                 |                             |                                 | -105'564.15                          |                  |
| 10.09.2018            | GR    | 143'000            | 7900.5290.04 | Überbauungsordnung Dorf Kern Ost                                    | 318'050.20                     | 107'99.20                 | 328'849.40                     |                             | 171'525.55                      |                             | 171'525.55                      | -185'849.40                          |                  |

\* Kredite in den Bereichen Abwasser werden ohne MwSt. abgerechnet.

## 10.8.2 Nachkredite

|             |  |                   |
|-------------|--|-------------------|
| <b>0</b>    | <b>Allgemeine Verwaltung</b>   | <b>68'264.00</b>  |
| <b>0120</b> | <b>Exekutive</b>   | <b>9'000.00</b>   |
| 0120.3199.0 | Gemeinderatskredit   |                   |
|             | 23.06.2025 Gemeinderat/ Skate- und Bewegungspark Gever-Nr. 3802, Trakt.-Nr. 144                                  | 5'000.00          |
|             | 23.06.2025 Gemeinderat/Moderation Klausur Gever-Nr. 4140, Trakt.-Nr. 135   | 4'000.00          |
| <b>0220</b> | <b>Allgemeine Dienste</b>  | <b>37'900.00</b>  |
| 0220.3010.0 | Gehalt Verwaltungspersonal   |                   |
|             | 11.11.2024 Bauabteilung / Aushilfe Personal Gever-Nr. 3939, Trakt.-Nr. 254                                       | 18'200.00         |
| 0220.3102.0 | Druck- und Kopierkosten, Publikationen   |                   |
|             | 24.03.2025 Verwaltung/ Archivierung Restaurierung historische Bücher Gever-Nr. 2487, Trakt.-Nr. 11               | 13'000.00         |
| 0220.3110.0 | Anschaffung Büromobiliar und -maschinen  |                   |
|             | 24.03.2025 Verwaltung/ Ersatz Aktenvernichter Gever-Nr. 4199, Trakt.-Nr. 12                                      | 800.00            |
| 0220.3130.0 | Dienstleistungen Dritter   |                   |
|             | 27.01.2025 Bauabteilung /Arbeitsplatzbewertung Gever-Nr. 2466, Trakt.-Nr. 15                                     | 5'900.00          |
| <b>0290</b> | <b>Gemeindeverwaltung / Gemeindezentrum</b>  | <b>21'364.00</b>  |
| 0290.3144.0 | Unterhalt Liegenschaften, Service-Kosten Dorfstrasse 8   |                   |
|             | 01.12.2025 Gemeindeverwaltung / Fensterersatz Gever-Nr. 4270, Trakt.-Nr. 273                                     | 9'265.00          |
|             | 20.10.2025 Gemeindeverwaltung / Unterhalt Liegenschaft Gever-Nr. 4349, Trakt.-Nr. 208                            | 11'590.00         |
| 0290.3150.0 | Unterhalt Reinigungsgeräte, Mobiliar und Pflanzen  |                   |
|             | 20.10.2025 Gemeindeverwaltung / Unterhalt Reinigungsgeräte, Mobiliar und Pflanzen Gever-Nr. 4350, Trakt.-Nr. 209 | 509.00            |
| <b>1</b>    | <b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>  | <b>5'770.00</b>   |
| <b>1610</b> | <b>Schiessanlage Almeli</b>  | <b>5'770.00</b>   |
| 1610.3144.0 | Baulicher Unterhalt Schiessanlage Almeli   |                   |
|             | 26.01.2026 Schiessanlage Almeli / Baulicher Unterhalt Gever-Nr. 4399, Trakt.-Nr. 16                              | 5'770.00          |
| <b>2</b>    | <b>Bildung</b>   | <b>157'225.00</b> |
| <b>2120</b> | <b>Primarstufe</b>   | <b>44'400.00</b>  |
| 2120.3130.0 | Dienstleistungen Dritter   |                   |
|             | 28.04.2025 Schule/ Einsatz Zivildienstleistende Gever-Nr. 4243, Trakt.-Nr. 24                                    | 12'500.00         |
| 2120.3612.0 | Schulgelder an andere Gemeinden  |                   |
|             | 26.01.2026 Schulgeld / Leistungen an andere Gemeinden Gever-Nr. 4394, Trakt.-Nr. 8                               | 31'900.00         |
| <b>2170</b> | <b>Schulliegenschaften</b>   | <b>66'225.00</b>  |
| 2170.3049.0 | Arbeitskleidung  |                   |
|             | 26.01.2026 Hausdienst Schule / Dienstkleider Gever-Nr. 4400, Trakt.-Nr. 14                                       | 800.00            |
| 2170.3091.0 | Stelleninserate  |                   |
|             | 01.12.2025 Hausdienst Schule / Stelleninserat Gever-Nr. 4371, Trakt.-Nr. 260                                     | 4'745.00          |
| 2170.3111.0 | Anschaffung Reinigungsgeräten und Mobilien   |                   |
|             | 20.10.2025 Schulliegenschaften / Anschaffung Reinigungsgeräte und Mobiliar Gever-Nr. 4351, Trakt.-Nr. 210        | 99.00             |
| 2170.3130.0 | Dienstleistungen Dritter   |                   |
|             | 26.01.2026 Hausdienst Schule / Dienstleistungen Dritter Gever-Nr. 4402, Trakt.-Nr. 7                             | 51'364.00         |
| 2170.3144.0 | Baulicher Unterhalt Aussenanlage Schulliegenschaft   |                   |
|             | 01.12.2025 Schulliegenschaften Ausserordentliche Lagen / Sturmschäden Gever-Nr. 4290, Trakt.-Nr. 261             | 5'697.00          |
|             | 20.10.2025 Schulliegenschaften Ausserordentliche Lagen / Sturmschäden Gever-Nr. 4290, Trakt.-Nr. 211             | 3'520.00          |
| <b>2180</b> | <b>Tagesbetreuung</b>  | <b>6'600.00</b>   |
| 2180.3130.0 | Telefon, Porti, Gebühren, Beratungen   |                   |
|             | 11.08.2025 Tagesschule / Überprüfung Organisationsstruktur Gever-Nr. 4287, Trakt.-Nr. 165                        | 6'600.00          |
| <b>2181</b> | <b>Ferienbetreuung</b>   | <b>30'000.00</b>  |
| 2181.3010.0 | Gehalt Ferienbetreuung   |                   |
|             | 21.10.2024 Schule/Ferienbetreuung Gever-Nr. 3257, Trakt.-Nr. 214 (60% von CHF 30'000)                            | 18'000.00         |
| 2181.3104.0 | Verbrauchsmaterial   |                   |
|             | 21.10.2024 Schule/Ferienbetreuung Gever-Nr. 3257, Trakt.-Nr. 214 (25% von CHF 30'000)                            | 7'500.00          |
| 2181.3105.0 | Lebensmittel   |                   |
|             | 21.10.2024 Schule/Ferienbetreuung Gever-Nr. 3257, Trakt.-Nr. 214 (15% von CHF 30'000)                            | 4'500.00          |
| <b>2190</b> | <b>Schulleitung und Schulverwaltung</b>  | <b>10'000.00</b>  |
| 2190.3130.0 | Lohn Schulleiterin via PERSISKA + Arbeitsplatzbewertung Schulsekr.   |                   |
|             | 11.08.2025 Schule / Finanzielle Abgeltung Zeitguthaben Co-Schulleitung Gever-Nr. 4307, Trakt.-Nr. 167            | 10'000.00         |

|              |  |                   |
|--------------|--|-------------------|
| <b>3</b>     | <b>Kultur, Sport und Freizeit, Kirche</b>  | <b>1'137.00</b>   |
| <b>3290</b>  | <b>Übrige Kultur</b>   | <b>1'000.00</b>   |
| 3290.3635.0  | Verschiedene Beiträge<br>11.08.2025 Kulturbeiträge / Spende Jubiläum Männerchor Gever-Nr. 4300, Trakt.-Nr. 166               | 1'000.00          |
| <b>3412</b>  | <b>Hallenbad</b>   | <b>137.00</b>     |
| 3412.3111.0  | Anschaffung Reinigungsgeräte<br>20.10.2025 Hallenbad / Anschaffung Reinigungsgeräte Gever-Nr. 4352, Trakt.-Nr. 212           | 137.00            |
| <b>5</b>     | <b>Soziale Sicherheit</b>  | <b>14'656.00</b>  |
| <b>5451</b>  | <b>Kinderkrippen und Kinderhorte</b>   | <b>4'656.00</b>   |
| 5451.3144.0  | Baulicher Unterhalt<br>26.01.2026 Kindertagesstätte / Baulicher Unterhalt Gever-Nr. 4406, Trakt.-Nr. 15                      | 4'656.00          |
| <b>5920</b>  | <b>Hilfsaktionen im Inland</b>   | <b>10'000.00</b>  |
| 5920.3632.0  | Hilfsaktionen im Inland<br>23.06.2025 Gemeinderat/Spende Erdrutsch Blatten VS Gever-Nr. 4286, Trakt.-Nr. 143                 | 10'000.00         |
| <b>6</b>     | <b>Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b>   | <b>49'900.00</b>  |
| <b>6150</b>  | <b>Gemeindestrassen</b>  | <b>43'000.00</b>  |
| 6150.3141.0  | Strassenunterhalt<br>08.09.2025 Fussweg / Verbindung Hauptstrasse und Bahnweg Gever-Nr. 3927, Trakt.-Nr. 188                 | 43'000.00         |
| <b>6191</b>  | <b>Werkhof</b>   | <b>6'900.00</b>   |
| 6191.3090.0  | Aus- und Weiterbildung des Personals<br>20.10.2025 Werkhof / Aus- und Weiterbildung Personal Gever-Nr. 4353, Trakt.-Nr. 213  | 1'900.00          |
| 6191.3101.0  | Verbrauchsmaterial<br>17.02.2025 Werkhof/Tag der offenen Türe Gever-Nr. 4196, Trakt.-Nr. 11                                  | 5'000.00          |
| <b>7</b>     | <b>Umweltschutz und Raumordnung</b>  | <b>23'000.00</b>  |
| <b>7900</b>  | <b>Raumordnung allgemein</b>   | <b>23'000.00</b>  |
| 7900.3132.0  | Honorare<br>01.12.2025 UeO / Detailerschliessung Kirschbaumweg Gever-Nr. 2957, Trakt.-Nr. 259                                | 23'000.00         |
| <b>8</b>     | <b>Volkswirtschaft</b>   | <b>47'606.00</b>  |
| <b>8400</b>  | <b>Tourismus</b>   | <b>47'606.00</b>  |
| 8400.3140.0  | Unterhalt touristische Anlagen<br>01.12.2025 Tourismus Ausserordentliche Lagen / Sturmschäden Gever-Nr. 4290, Trakt.-Nr. 272 | 43'213.00         |
| 8400.3159.0  | Unterhalt Badefloss und Bojen<br>01.12.2025 Tourismus / Unterhalt Badefloss und Bojen1 Gever-Nr. 4378, Trakt.-Nr. 263        | 4'393.00          |
| <b>Total</b> |  | <b>367'558.00</b> |

## 10.9 Berechnung Einlage Werterhalt ARA

### Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen <sup>1</sup>

Rechnungsjahr: 2025

Gemeinde: Ipsach  
 Kontaktperson: Stefan Blaser  
 Telefon: 032 333 78 01  
 E-Mail: stefan.blaser@ipsach.ch

Datengrundlagen Gemeinde:  AWA Anlagenbuchhaltung  
 Aktualisierungsjahr: 2025  
 Datengrundlagen Verband:  AWA Anlagenbuchhaltung

|  | ①<br>Wiederbeschaffungswert<br>in Fr. | ②<br>Nutzungsdauer in<br>Jahren | ③<br>Erneuerungsrate<br>in % (100/②) | ④<br>Walterhaltungskosten<br>in Fr./a (①*③) | ⑤<br>Einlage-<br>satz % | ⑥<br>Einlage in die<br>Spezialfinanzierung in<br>Fr./a (④*⑤) |
|--|---------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---|-------------------------|--|
| <b>1. Gemeindeanlagen</b>  |                                       |                                 |                                      |   |                         |  |
| 1.1 Kanalisationen   | 17'253'800                            | 80                              | 1.25%                                | 215'673                                     | 60%                     | 129'404  |
| 1.2 Spezialbauwerke  | 396'600                               | 50                              | 2.00%                                | 7'932                                       | 60%                     | 4'759  |
| 1.3 Abwasserreinigungsanlagen                                    |                                       | 33                              | 3.00%                                | -   |                         | -  |
| <b>Total 1 (1.1 - 1.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑥)</b> | <b>17'650'400</b>                     |                                 |                                      | <b>223'605</b>                              | <b>60%</b>              | <b>134'163</b>   |

### 2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen <sup>3</sup>

|  |                   |    |       |                |            |                |
|--|-------------------|----|-------|----------------|------------|----------------|
| 2.1 Kanalisationen   |                   | 80 | 1.25% | -              |            | -              |
| 2.2 Spezialbauwerke  |                   | 50 | 2.00% | -              |            | -              |
| 2.3 Abwasserreinigungsanlagen                                    |                   | 33 | 3.00% | -              |            | -              |
| <b>Total 2 (2.1 - 2.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑥)</b> | <b>-</b>          |    |       | <b>-</b>       |            | <b>-</b>       |
| <b>Total 1 + 2 bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑥)</b>         | <b>17'650'400</b> |    |       | <b>223'605</b> | <b>60%</b> | <b>134'163</b> |
| Einmalige Anschlussgebühren, an Einlage angerechnet <sup>4</sup> |                   |    |       |                |            | -              |
| Einlage Spezialfinanzierung abzüglich Anschlussgebühren          |                   |    |       |                |            | <b>134'163</b> |

|  |           |                             |       |                                     |
|--|-----------|-----------------------------|-------|-------------------------------------|
| ⑦ Stand Verwaltungsvermögen            | 799'837   | in Prozent von ①: (100*⑦/①) | 4.5%  | Höchstens Fr. 200 / EW <sup>5</sup> |
| ⑧ Stand Spezialfinanzierung Werterhalt | 2'932'650 | in Prozent von ①: (100*⑧/①) | 16.6% | EW <sup>6</sup>                     |
|  |           |                             |       | Fr./EW                              |
|  |           |                             |       | 3'912                               |
|  |           |                             |       | 34                                  |

Bemerkungen: Der Einlagesatz wurde vom Gemeinderat per 01.01.2021 auf 60% gesenkt.

*Stefan Blaser*

Datum:

31. Dez 25

Unterschrift:

| Konto        | Bilanz<br>Bestandesgliederung   | Bestand per<br>01.01.2025 | Veränderungen        |                      | Bestand per<br>31.12.2025 |
|--------------|---|---------------------------|----------------------|----------------------|---------------------------|
|              |   |                           | Zuwachs              | Abgang               |                           |
| <b>1</b>     | <b>Aktiven</b>  | <b>26'516'983.24</b>      | <b>61'957'589.77</b> | <b>62'714'797.45</b> | <b>25'759'775.56</b>      |
| <b>10</b>    | <b>Finanzvermögen</b>   | <b>15'533'986.36</b>      | <b>61'576'841.22</b> | <b>61'858'587.75</b> | <b>15'252'239.83</b>      |
| <b>100</b>   | <b>Flüssige Mittel und kurzfristige<br/>Geldanlagen</b>                     | <b>4'974'472.12</b>       | <b>18'203'036.48</b> | <b>18'333'519.61</b> | <b>4'843'988.99</b>       |
| <b>1000</b>  | <b>Kasse</b>  | <b>6'155.75</b>           | <b>36'998.80</b>     | <b>40'593.15</b>     | <b>2'561.40</b>           |
| <b>10000</b> | <b>Kasse</b>  | <b>6'155.75</b>           | <b>36'998.80</b>     | <b>40'593.15</b>     | <b>2'561.40</b>           |
| 10000.01     | Kasse   | 6'155.75                  | 36'998.80            | 40'593.15            | 2'561.40                  |
| <b>1001</b>  | <b>Post</b>   | <b>4'577'147.97</b>       | <b>18'033'596.11</b> | <b>18'182'790.32</b> | <b>4'427'953.76</b>       |
| <b>10010</b> | <b>Post</b>   | <b>4'577'147.97</b>       | <b>18'033'596.11</b> | <b>18'182'790.32</b> | <b>4'427'953.76</b>       |
| 10010.01     | PC 25-4396-4 EWG Ipsach   | 4'433'470.18              | 16'126'106.52        | 16'221'094.00        | 4'338'482.70              |
| 10010.02     | PC 30-458368-8 RSD  | 139'792.64                | 1'905'760.65         | 1'960'954.32         | 84'598.97                 |
| 10010.04     | PC 15-178325-1 Bargeldbezug   | 3'885.15                  |                      | 742.00               | 3'143.15                  |
| 10010.07     | PC 30-458368-8 Kita   | 0.00                      | 1'728.94             |                      | 1'728.94                  |
| <b>1002</b>  | <b>Bank</b>   | <b>391'168.40</b>         | <b>94'498.28</b>     | <b>72'192.85</b>     | <b>413'473.83</b>         |
| <b>10020</b> | <b>Bank</b>   | <b>391'168.40</b>         | <b>94'498.28</b>     | <b>72'192.85</b>     | <b>413'473.83</b>         |
| 10020.01     | BEKB 20 494.591.6.82  | 299'474.10                | 43'535.03            | 50'175.50            | 292'833.63                |
| 10020.02     | RB Bielersee 30337.77   | 50'175.00                 | 3.25                 | 337.25               | 49'841.00                 |
| 10020.03     | RB Bielersee 1565.0622.8  | 42'556.70                 | 960.00               | 79.95                | 43'436.75                 |
| 10020.05     | Baloise 0200.1  | -1'037.40                 | 50'000.00            | 21'600.15            | 27'362.45                 |
| <b>1004</b>  | <b>Debit- und Kreditkarten</b>  |                           | <b>37'943.29</b>     | <b>37'943.29</b>     |                           |
| <b>10040</b> | <b>Debit- und Kreditkarten</b>  |                           | <b>37'943.29</b>     | <b>37'943.29</b>     |                           |
| 10040.01     | Ausstände Kreditkartenzahlungen<br>Schalter                                 | 0.00                      | 37'943.29            | 37'943.29            | 0.00                      |
| <b>101</b>   | <b>Forderungen</b>  | <b>6'639'248.44</b>       | <b>43'262'560.23</b> | <b>43'343'188.64</b> | <b>6'558'620.03</b>       |
| <b>1010</b>  | <b>Forderungen aus Lieferungen<br/>und Leistungen gegenüber<br/>Dritten</b> | <b>1'100'498.11</b>       | <b>2'779'814.08</b>  | <b>2'812'155.50</b>  | <b>1'068'156.69</b>       |
| <b>10100</b> | <b>Forderungen aus Lieferungen<br/>und Leistungen gegenüber<br/>Dritten</b> | <b>1'100'498.11</b>       | <b>2'779'814.08</b>  | <b>2'812'155.50</b>  | <b>1'068'156.69</b>       |
| 10100.05     | Debitoren   | 1'153'828.11              | 2'779'814.08         | 2'805'285.50         | 1'128'356.69              |
| 10100.99     | Wertberichtigung auf Guthaben   | -53'330.00                |                      | 6'870.00             | -60'200.00                |
| <b>1012</b>  | <b>Steuerforderungen</b>  | <b>3'415'752.55</b>       | <b>38'139'030.36</b> | <b>38'165'158.91</b> | <b>3'389'624.00</b>       |
| <b>10120</b> | <b>Forderungen allgemeine<br/>Gemeindesteuern</b>                           | <b>3'415'752.55</b>       | <b>38'139'030.36</b> | <b>38'165'158.91</b> | <b>3'389'624.00</b>       |
| 10120.01     | Steuerausstand NESKO  | 3'526'418.65              | 19'191'416.93        | 18'947'613.43        | 3'770'222.15              |
| 10120.10     | Girokonto NESKO   | 174'541.80                | 18'947'613.43        | 19'119'521.88        | 2'633.35                  |
| 10120.99     | Wertberichtigung Steuerausstand   | -285'207.90               |                      | 98'023.60            | -383'231.50               |
| <b>1014</b>  | <b>Transferforderungen</b>  | <b>2'103'267.86</b>       | <b>2'268'140.44</b>  | <b>2'288'794.55</b>  | <b>2'082'613.75</b>       |
| <b>10140</b> | <b>Transferforderungen</b>  | <b>2'103'267.86</b>       | <b>2'268'140.44</b>  | <b>2'288'794.55</b>  | <b>2'082'613.75</b>       |
| 10140.01     | Debitor Lastenausgleich   | 0.00                      | -6'522.75            |                      | -6'522.75                 |
| 10140.02     | Krankenkassenprämien  |                           |                      |                      |                           |
| 10140.02     | Lastenausgleich Fürsorge  | 2'103'267.86              | 2'256'365.65         | 2'270'497.01         | 2'089'136.50              |
| 10140.03     | Debitor MWSt-Abrechnung   | 0.00                      | 18'297.54            | 18'297.54            | 0.00                      |
| <b>1015</b>  | <b>Interne Kontokorrente</b>  |                           | <b>659.75</b>        | <b>659.75</b>        |                           |
| <b>10150</b> | <b>Interne Kontokorrente</b>  |                           | <b>659.75</b>        | <b>659.75</b>        |                           |

| Konto        | Bilanz<br>Bestandesgliederung                            | Bestand per<br>01.01.2025 | Veränderungen     |                   | Bestand per<br>31.12.2025 |
|--------------|--|---------------------------|-------------------|-------------------|---------------------------|
|              |  |                           | Zuwachs           | Abgang            |                           |
| 10150.01     | Durchlaufkonto Debitorenzahl                             | 0.00                      | 659.75            | 659.75            | 0.00                      |
| <b>1016</b>  | <b>Vorschüsse für vorläufige<br/>Verwaltungsausgaben</b> | <b>3'266.85</b>           | <b>2'841.35</b>   | <b>2'983.65</b>   | <b>3'124.55</b>           |
| <b>10160</b> | <b>Vorschüsse für vorläufige<br/>Verwaltungsausgaben</b> | <b>3'266.85</b>           | <b>2'841.35</b>   | <b>2'983.65</b>   | <b>3'124.55</b>           |
| 10160.01     | Verwaltungskosten-Vorschüsse                             | 1'600.00                  |                   |                   | 1'600.00                  |
| 10160.02     | Andere Vorschüsse  | 1'666.85                  | 2'841.35          | 2'983.65          | 1'524.55                  |
| <b>1019</b>  | <b>Übrige Forderungen</b>                                | <b>16'463.07</b>          | <b>72'074.25</b>  | <b>73'436.28</b>  | <b>15'101.04</b>          |
| <b>10191</b> | <b>Guthaben bei<br/>Sozialversicherungen</b>             | <b>230.00</b>             |                   |                   | <b>230.00</b>             |
| 10191.01     | Kinderzulagen<br>Familienausgleichskasse                 | 230.00                    |                   |                   | 230.00                    |
| <b>10192</b> | <b>MWST Vorsteuerguthaben</b>                            | <b>265.20</b>             | <b>66'757.75</b>  | <b>62'786.95</b>  | <b>4'236.00</b>           |
| 10192.01     | Vorsteuer MWSt ARA Laufende<br>Rechnung                  | 0.00                      | 46'655.60         | 43'728.80         | 2'926.80                  |
| 10192.02     | Vorsteuer MWSt ARA<br>Investitionsrechnung               | 0.00                      | 482.65            | 482.65            | 0.00                      |
| 10192.03     | Vorsteuer MWSt Abfallbeseitigung<br>Laufende Rechnung    | 265.20                    | 19'619.50         | 18'575.50         | 1'309.20                  |
| <b>10193</b> | <b>Guthaben Verrechnungssteuer</b>                       | <b>15'967.87</b>          | <b>5'316.50</b>   | <b>10'649.33</b>  | <b>10'635.04</b>          |
| 10193.00     | Guthaben Verrechnungssteuer                              | 15'967.87                 | 5'316.50          | 10'649.33         | 10'635.04                 |
| <b>104</b>   | <b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>                      | <b>170'682.15</b>         | <b>99'306.86</b>  | <b>170'865.80</b> | <b>99'123.21</b>          |
| <b>1041</b>  | <b>Sach- und übriger<br/>Betriebsaufwand</b>             | <b>170'682.15</b>         | <b>99'306.86</b>  | <b>170'865.80</b> | <b>99'123.21</b>          |
| <b>10410</b> | <b>Sach- und übriger<br/>Betriebsaufwand</b>             | <b>170'682.15</b>         | <b>99'306.86</b>  | <b>170'865.80</b> | <b>99'123.21</b>          |
| 10410.01     | Aktive Rechnungsabgrenzung Sach-<br>und Betriebsaufwand  | 170'682.15                | 99'306.86         | 170'865.80        | 99'123.21                 |
| <b>106</b>   | <b>Vorräte und angefangene<br/>Arbeiten</b>              | <b>3'282.95</b>           | <b>11'796.00</b>  | <b>11'013.70</b>  | <b>4'065.25</b>           |
| <b>1060</b>  | <b>Handelswaren</b>                                      | <b>3'282.95</b>           | <b>11'796.00</b>  | <b>11'013.70</b>  | <b>4'065.25</b>           |
| <b>10600</b> | <b>Allgemeiner Haushalt</b>                              | <b>3'282.95</b>           | <b>11'796.00</b>  | <b>11'013.70</b>  | <b>4'065.25</b>           |
| 10600.01     | Müve-Container Vignetten                                 | 1'248.00                  | 11'700.00         | 9'815.00          | 3'133.00                  |
| 10600.02     | Sperrgut-Vignetten                                       | 720.00                    |                   | 272.00            | 448.00                    |
| 10600.03     | Sammelsäcke Plastik                                      | 1'314.95                  | 96.00             | 926.70            | 484.25                    |
| <b>107</b>   | <b>Finanzanlagen</b>                                     | <b>200.00</b>             |                   |                   | <b>200.00</b>             |
| <b>1070</b>  | <b>Aktien und Anteilscheine</b>                          | <b>200.00</b>             |                   |                   | <b>200.00</b>             |
| <b>10700</b> | <b>Aktien und Anteilscheine</b>                          | <b>200.00</b>             |                   |                   | <b>200.00</b>             |
| 10700.01     | Genossenschafts-Anteil<br>Raiffeisenbank                 | 200.00                    |                   |                   | 200.00                    |
| <b>108</b>   | <b>Sachanlagen FV</b>                                    | <b>3'746'100.70</b>       | <b>141.65</b>     |                   | <b>3'746'242.35</b>       |
| <b>1080</b>  | <b>Grundstücke FV</b>                                    | <b>3'746'100.70</b>       | <b>141.65</b>     |                   | <b>3'746'242.35</b>       |
| <b>10800</b> | <b>Grundstücke FV</b>                                    | <b>3'746'100.70</b>       | <b>141.65</b>     |                   | <b>3'746'242.35</b>       |
| 10800.01     | Gewerbezone Herdi: Grundstücke<br>mit Baurecht           | 3'654'399.00              |                   |                   | 3'654'399.00              |
| 10800.03     | Grundstück Parzelle 314<br>(Strandbode)                  | 91'701.70                 | 141.65            |                   | 91'843.35                 |
| <b>14</b>    | <b>Verwaltungsvermögen</b>                               | <b>10'982'996.88</b>      | <b>380'748.55</b> | <b>856'209.70</b> | <b>10'507'535.73</b>      |

| Konto        | Bilanz<br>Bestandesgliederung                                       | Bestand per<br>01.01.2025 | Veränderungen     |                   | Bestand per<br>31.12.2025 |
|--------------|---|---------------------------|-------------------|-------------------|---------------------------|
|              |   |                           | Zuwachs           | Abgang            |                           |
| <b>140</b>   | <b>Sachanlagen VV</b>   | <b>10'651'155.19</b>      | <b>357'499.20</b> | <b>781'609.70</b> | <b>10'227'044.69</b>      |
| <b>1401</b>  | <b>Strassen / Verkehrswege</b>                                      | <b>1'023'081.40</b>       | <b>29'965.85</b>  | <b>36'200.00</b>  | <b>1'016'847.25</b>       |
| <b>14010</b> | <b>Allgemeiner Haushalt</b>   | <b>1'023'081.40</b>       | <b>29'965.85</b>  | <b>36'200.00</b>  | <b>1'016'847.25</b>       |
| 14010.01     | Strassen  | 1'191'147.15              | 29'965.85         |                   | 1'221'113.00              |
| 14010.99     | Wertberichtigung Strassen   | -168'065.75               |                   | 36'200.00         | -204'265.75               |
| <b>1402</b>  | <b>Wasserbau</b>  | <b>45'000.00</b>          |                   | <b>2'500.00</b>   | <b>42'500.00</b>          |
| <b>14020</b> | <b>Allgemeiner Haushalt</b>   | <b>45'000.00</b>          |                   | <b>2'500.00</b>   | <b>42'500.00</b>          |
| 14020.01     | Wasserbau   | 50'000.00                 |                   |                   | 50'000.00                 |
| 14020.99     | Wertberichtigung Wasserbau  | -5'000.00                 |                   | 2'500.00          | -7'500.00                 |
| <b>1403</b>  | <b>Übrige Tiefbauten</b>  | <b>811'936.58</b>         |                   | <b>12'100.00</b>  | <b>799'836.58</b>         |
| <b>14032</b> | <b>Abwasserentsorgung</b>   | <b>811'936.58</b>         |                   | <b>12'100.00</b>  | <b>799'836.58</b>         |
| 14032.01     | Anlagen Abwasserentsorgung  | 851'835.08                |                   |                   | 851'835.08                |
| 14032.99     | Wertberichtigung<br>Abwasserentsorgung                              | -39'898.50                |                   | 12'100.00         | -51'998.50                |
| <b>1404</b>  | <b>Hochbauten</b>   | <b>8'435'561.46</b>       | <b>74'109.70</b>  | <b>602'600.00</b> | <b>7'907'071.16</b>       |
| <b>14040</b> | <b>Allgemeiner Haushalt</b>   | <b>8'435'561.46</b>       | <b>74'109.70</b>  | <b>602'600.00</b> | <b>7'907'071.16</b>       |
| 14040.01     | Hochbauten  | 12'836'237.76             | 74'109.70         |                   | 12'910'347.46             |
| 14040.99     | Wertberichtigung Hochbauten   | -4'400'676.30             |                   | 602'600.00        | -5'003'276.30             |
| <b>1406</b>  | <b>Mobilien VV</b>  | <b>178'678.35</b>         | <b>105'224.60</b> | <b>54'100.00</b>  | <b>229'802.95</b>         |
| <b>14060</b> | <b>Allgemeiner Haushalt</b>   | <b>178'678.35</b>         | <b>105'224.60</b> | <b>54'100.00</b>  | <b>229'802.95</b>         |
| 14060.01     | Mobilien Verwaltungsvermögen  | 434'520.85                | 105'224.60        |                   | 539'745.45                |
| 14060.99     | Wertberichtigung Mobilien   | -255'842.50               |                   | 54'100.00         | -309'942.50               |
| <b>1407</b>  | <b>Anlagen im Bau VV</b>  | <b>156'897.40</b>         | <b>148'199.05</b> | <b>74'109.70</b>  | <b>230'986.75</b>         |
| <b>14070</b> | <b>Allgemeiner Haushalt</b>   | <b>154'066.15</b>         | <b>142'240.10</b> | <b>74'109.70</b>  | <b>222'196.55</b>         |
| 14070.01     | Anlagen im Bau: Allgemeiner<br>Haushalt                             | 154'066.15                | 142'240.10        | 74'109.70         | 222'196.55                |
| <b>14072</b> | <b>Abwasserentsorgung</b>   | <b>2'831.25</b>           | <b>5'958.95</b>   |                   | <b>8'790.20</b>           |
| 14072.02     | Anlagen im Bau:<br>Abwasserbeseitigung                              | 2'831.25                  | 5'958.95          |                   | 8'790.20                  |
| <b>142</b>   | <b>Immaterielle Anlagen</b>   | <b>271'831.69</b>         | <b>23'249.35</b>  | <b>54'600.00</b>  | <b>240'481.04</b>         |
| <b>1420</b>  | <b>Software</b>   | <b>16'754.79</b>          | <b>3'920.80</b>   | <b>16'900.00</b>  | <b>3'775.59</b>           |
| <b>14200</b> | <b>Allgemeiner Haushalt</b>   | <b>16'754.79</b>          | <b>3'920.80</b>   | <b>16'900.00</b>  | <b>3'775.59</b>           |
| 14200.01     | Informatik, ITC etc.  | 168'963.87                | 3'920.80          | 91'409.08         | 81'475.59                 |
| 14200.99     | Wertberichtigung Informatik, ITC<br>etc.                            | -152'209.08               |                   | -74'509.08        | -77'700.00                |
| <b>1429</b>  | <b>Übrige immaterielle Anlagen</b>                                  | <b>255'076.90</b>         | <b>19'328.55</b>  | <b>37'700.00</b>  | <b>236'705.45</b>         |
| <b>14290</b> | <b>Allgemeiner Haushalt</b>   | <b>255'076.90</b>         | <b>19'328.55</b>  | <b>37'700.00</b>  | <b>236'705.45</b>         |
| 14290.01     | Immaterielle Anlagen  | 560'705.40                | 19'328.55         |                   | 580'033.95                |
| 14290.99     | Wertberichtigung Immaterielle<br>Anlagen                            | -305'628.50               |                   | 37'700.00         | -343'328.50               |
| <b>144</b>   | <b>Darlehen</b>   | <b>60'000.00</b>          |                   | <b>20'000.00</b>  | <b>40'000.00</b>          |
| <b>1446</b>  | <b>Darlehen an private<br/>Organisationen ohne<br/>Erwerbszweck</b> | <b>60'000.00</b>          |                   | <b>20'000.00</b>  | <b>40'000.00</b>          |

| Konto        | Bilanz<br>Bestandesgliederung  | Bestand per<br>01.01.2025 | Veränderungen        |                      | Bestand per<br>31.12.2025 |
|--------------|--|---------------------------|----------------------|----------------------|---------------------------|
|              |  |                           | Zuwachs              | Abgang               |                           |
| <b>14460</b> | <b>Allgemeiner Haushalt</b>  | <b>60'000.00</b>          |                      | <b>20'000.00</b>     | <b>40'000.00</b>          |
| 14460.02     | Darlehen an FC Grünstern für Sportplatzweiterung                                     | 60'000.00                 |                      | 20'000.00            | 40'000.00                 |
| <b>145</b>   | <b>Beteiligungen, Grundkapitalien</b>  | <b>10.00</b>              |                      |                      | <b>10.00</b>              |
| <b>1454</b>  | <b>Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen</b>                                  | <b>5.00</b>               |                      |                      | <b>5.00</b>               |
| <b>14540</b> | <b>Allgemeiner Haushalt</b>  | <b>5.00</b>               |                      |                      | <b>5.00</b>               |
| 14540.01     | 394 Aktien ARA Region Biel AG Nr. 7598-7991 zu nom. je Fr. 1'000.--                  | 1.00                      |                      |                      | 1.00                      |
| 14540.02     | 208 Aktien Müve Biel-Seeland AG Nr. 22433-22640 zu nom. je Fr. 1'000.--              | 1.00                      |                      |                      | 1.00                      |
| 14540.03     | 957 Aktien Müve Biel-Seeland AG Nr. 22641-23957 zu nom. je Fr. 100.--                | 1.00                      |                      |                      | 1.00                      |
| 14540.04     | 8 Partizipationsscheine zu Fr. 250.-- (nom. Fr. 100.--) Téléskis SA Les Prés-d'Orvin | 1.00                      |                      |                      | 1.00                      |
| 14540.05     | 453 Aktien Seelandheim Worben AG zu nom. Fr. 1'000.--                                | 1.00                      |                      |                      | 1.00                      |
| <b>1455</b>  | <b>Beteiligungen an privaten Unternehmungen</b>                                      | <b>5.00</b>               |                      |                      | <b>5.00</b>               |
| <b>14550</b> | <b>Allgemeiner Haushalt</b>  | <b>5.00</b>               |                      |                      | <b>5.00</b>               |
| 14550.01     | 6 Zert. zu 10 Aktien Aare Seeland mobil 99, nom. Fr. 10.--/50924-50929               | 1.00                      |                      |                      | 1.00                      |
| 14550.02     | 6 Aktien Aare Seeland mobil 99, nom. Fr. 10.--/639-644                               | 1.00                      |                      |                      | 1.00                      |
| 14550.03     | 50 Aktien Bielersee-Schiffahrtsgesellschaft, Em. 73 / nom. Fr. 5.--                  | 1.00                      |                      |                      | 1.00                      |
| 14550.04     | 50 Aktien Bielersee-Schiffahrtsgesellschaft, Em. 89 / nom. Fr. 5.--                  | 1.00                      |                      |                      | 1.00                      |
| 14550.05     | 829 Aktien Bielersee-Schiffahrtsgesellschaft, Em. 98 / nom. Fr. 10.--                | 1.00                      |                      |                      | 1.00                      |
| <b>2</b>     | <b>Passiven</b>  | <b>26'516'983.24</b>      | <b>19'662'788.33</b> | <b>20'419'996.01</b> | <b>25'759'775.56</b>      |
| <b>20</b>    | <b>Fremdkapital</b>  | <b>13'150'333.45</b>      | <b>18'237'591.99</b> | <b>19'791'627.29</b> | <b>11'596'298.15</b>      |
| <b>200</b>   | <b>Laufende Verbindlichkeiten</b>  | <b>1'124'334.65</b>       | <b>18'147'491.23</b> | <b>18'748'099.99</b> | <b>523'725.89</b>         |
| <b>2000</b>  | <b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten</b>         | <b>1'100'591.65</b>       | <b>9'936'319.69</b>  | <b>10'595'840.39</b> | <b>441'070.95</b>         |
| <b>20000</b> | <b>Kreditoren</b>  | <b>1'100'591.65</b>       | <b>9'936'319.69</b>  | <b>10'595'840.39</b> | <b>441'070.95</b>         |
| 20000.02     | Kreditoren   | 1'100'591.65              | 9'936'319.69         | 10'595'840.39        | 441'070.95                |
| <b>2001</b>  | <b>Kontokorrente mit Dritten</b>   |                           | <b>929'406.70</b>    | <b>929'406.70</b>    |                           |
| <b>20011</b> | <b>Kontokorrente mit andern Gemeinden und Gemeindeverbänden</b>                      |                           | <b>929'406.70</b>    | <b>929'406.70</b>    |                           |
| 20011.01     | Abrechnung AHV/ALV   | 0.00                      | 482'477.85           | 482'477.85           | 0.00                      |
| 20011.02     | Abrechnung Pensionskasse   | 0.00                      | 402'061.60           | 402'061.60           | 0.00                      |
| 20011.03     | Abrechnung NBU   | 0.00                      | 44'867.25            | 44'867.25            | 0.00                      |
| <b>2003</b>  | <b>Erhaltene Anzahlungen von Dritten</b>   | <b>1'312.30</b>           | <b>14'231.70</b>     | <b>9'805.40</b>      | <b>5'738.60</b>           |

| Konto        | Bilanz<br>Bestandesgliederung  | Bestand per<br>01.01.2025 | Veränderungen       |                     | Bestand per<br>31.12.2025 |
|--------------|--|---------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------|
|              |  |                           | Zuwachs             | Abgang              |                           |
| <b>20030</b> | <b>Erhaltene Anzahlungen von Dritten</b>                               | <b>1'312.30</b>           | <b>14'231.70</b>    | <b>9'805.40</b>     | <b>5'738.60</b>           |
| 20030.01     | Erhaltene Anzahlungen von Dritten                                      | 1'312.30                  | 14'231.70           | 9'805.40            | 5'738.60                  |
| <b>2005</b>  | <b>Interne Kontokorrente</b>   | <b>16'130.70</b>          | <b>7'265'433.14</b> | <b>7'211'797.50</b> | <b>69'766.34</b>          |
| <b>20050</b> | <b>Kontokorrente mit zu konsolidierenden Einheiten</b>                 | <b>-6'338.60</b>          | <b>3'903'818.94</b> | <b>3'852'750.50</b> | <b>44'729.84</b>          |
| 20050.01     | Durchgangskonto  | -6'259.50                 | 83'798.69           | 77'539.19           | 0.00                      |
| 20050.02     | Durchlaufkonto KLIB Postcheck  | 0.00                      | 1'046'411.45        | 1'001'597.25        | 44'814.20                 |
| 20050.03     | Durchlaufkonto KLIB Kasse  | 0.00                      | 28'147.50           | 28'147.50           | 0.00                      |
| 20050.05     | Durchlaufkonto ZS Nidau +  | 0.00                      | 2'078.30            | 2'078.28            | 0.02                      |
| 20050.06     | Durchlaufkonto VESR-Zahlungen PC                                       | 0.00                      | 2'740'902.81        | 2'740'902.81        | 0.00                      |
| 20050.08     | Kaffeekasse des Personals  | -13.10                    | 2'426.19            | 2'425.47            | -12.38                    |
| 20050.10     | Durchlaufkonto Signetkleber (Stadt Biel)                               | -66.00                    | 54.00               | 60.00               | -72.00                    |
| <b>20052</b> | <b>Abrechnungskonten übrige Steuern</b>                                | <b>-175.75</b>            | <b>92'820.35</b>    | <b>92'680.25</b>    | <b>-35.65</b>             |
| 20052.01     | Umsatzsteuer MWSt Abwasserbeseitigung                                  | 0.00                      | 70'049.75           | 70'049.75           | 0.00                      |
| 20052.02     | Umsatzsteuer MWSt Kehrichtbeseitigung                                  | -175.75                   | 22'770.60           | 22'630.50           | -35.65                    |
| <b>20053</b> | <b>Abrechnungskonten Löhne</b>   | <b>22'645.05</b>          | <b>3'268'793.85</b> | <b>3'266'366.75</b> | <b>25'072.15</b>          |
| 20053.01     | Löhne Gemeindepersonal   | 22'645.05                 | 3'268'793.85        | 3'266'366.75        | 25'072.15                 |
| <b>2006</b>  | <b>Depotgelder und Kautionen</b>                                       | <b>6'300.00</b>           | <b>2'100.00</b>     | <b>1'250.00</b>     | <b>7'150.00</b>           |
| <b>20060</b> | <b>Depotgelder und Kautionen</b>                                       | <b>6'300.00</b>           | <b>2'100.00</b>     | <b>1'250.00</b>     | <b>7'150.00</b>           |
| 20060.02     | Depotgelder für Schlüssel  | 6'300.00                  | 2'100.00            | 1'250.00            | 7'150.00                  |
| <b>201</b>   | <b>Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten</b>                            | <b>1'000'000.00</b>       |                     | <b>1'000'000.00</b> |                           |
| <b>2010</b>  | <b>Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären</b>                 | <b>1'000'000.00</b>       |                     | <b>1'000'000.00</b> |                           |
| <b>20103</b> | <b>Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber anderen Geldinstituten</b> | <b>1'000'000.00</b>       |                     | <b>1'000'000.00</b> |                           |
| 20103.10     | Umbuchungskonto IFK - kFK (auslaufende Darlehen)                       | 1'000'000.00              |                     | 1'000'000.00        | 0.00                      |
| <b>204</b>   | <b>Passive Rechnungsabgrenzung</b>                                     | <b>72'726.50</b>          | <b>180'670.28</b>   | <b>41'854.30</b>    | <b>211'542.48</b>         |
| <b>2041</b>  | <b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>                               | <b>72'726.50</b>          | <b>180'670.28</b>   | <b>41'854.30</b>    | <b>211'542.48</b>         |
| <b>20410</b> | <b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>                               | <b>72'726.50</b>          | <b>180'670.28</b>   | <b>41'854.30</b>    | <b>211'542.48</b>         |
| 20410.01     | Passive Rechnungsabgrenzung div. Sach- und Betriebsaufwand             | 41'854.30                 | 180'670.28          | 41'854.30           | 180'670.28                |
| 20410.02     | Passive Rechnungsabgrenzung Sach- und Betriebsaufwand: Marchzinsen     | 30'872.20                 |                     |                     | 30'872.20                 |
| <b>205</b>   | <b>Kurzfristige Rückstellungen</b>                                     | <b>698'200.00</b>         | <b>-91'500.00</b>   |                     | <b>606'700.00</b>         |
| <b>2050</b>  | <b>Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals</b>    | <b>81'100.00</b>          | <b>-10'500.00</b>   |                     | <b>70'600.00</b>          |
| <b>20500</b> | <b>Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals</b>    | <b>81'100.00</b>          | <b>-10'500.00</b>   |                     | <b>70'600.00</b>          |
| 20500.01     | Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals           | 81'100.00                 | -10'500.00          |                     | 70'600.00                 |

| Konto        | Bilanz<br>Bestandesgliederung  | Bestand per<br>01.01.2025 | Veränderungen       |                   | Bestand per<br>31.12.2025 |
|--------------|--|---------------------------|---------------------|-------------------|---------------------------|
|              |  |                           | Zuwachs             | Abgang            |                           |
| <b>2059</b>  | <b>Übrige kurzfristige Rückstellungen</b>  | <b>617'100.00</b>         | <b>-81'000.00</b>   |                   | <b>536'100.00</b>         |
| <b>20590</b> | <b>Kurzfristige Rückstellungen für Steuerschwankungen</b>  | <b>617'100.00</b>         | <b>-81'000.00</b>   |                   | <b>536'100.00</b>         |
| 20590.01     | Rückstellungen Steuerschwankungen  | 617'100.00                | -81'000.00          |                   | 536'100.00                |
| <b>206</b>   | <b>Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>  | <b>9'500'000.00</b>       |                     |                   | <b>9'500'000.00</b>       |
| <b>2064</b>  | <b>Darlehen, Schuldscheine</b>   | <b>9'500'000.00</b>       |                     |                   | <b>9'500'000.00</b>       |
| <b>20640</b> | <b>Darlehen, Schuldscheine</b>   | <b>9'500'000.00</b>       |                     |                   | <b>9'500'000.00</b>       |
| 20640.08     | SUVA, 1 Mio., 0.8%, 2018-2028  | 1'000'000.00              |                     |                   | 1'000'000.00              |
| 20640.09     | Postfinance, 0.30 %, 2020-2029   | 1'000'000.00              |                     |                   | 1'000'000.00              |
| 20640.10     | Postfinance, 0.35%, 2020-2030  | 1'000'000.00              |                     |                   | 1'000'000.00              |
| 20640.11     | Ausgleichsfonds AHV, 1.25%, 2022-2027  | 3'000'000.00              |                     |                   | 3'000'000.00              |
| 20640.12     | Postfinance, 1.52 %, 2023-2028   | 1'000'000.00              |                     |                   | 1'000'000.00              |
| 20640.13     | Baloise, 0.86%, 2024-2029  | 2'500'000.00              |                     |                   | 2'500'000.00              |
| <b>208</b>   | <b>Langfristige Rückstellungen</b>   | <b>692'468.00</b>         |                     |                   | <b>692'468.00</b>         |
| <b>2089</b>  | <b>Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung</b>                                    | <b>692'468.00</b>         |                     |                   | <b>692'468.00</b>         |
| <b>20890</b> | <b>Langfristige Rückstellungen für Steuerteilungen</b>   | <b>692'468.00</b>         |                     |                   | <b>692'468.00</b>         |
| 20890.01     | Rückstellungen Steuerteilungen   | 692'468.00                |                     |                   | 692'468.00                |
| <b>209</b>   | <b>Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital</b>               | <b>62'604.30</b>          | <b>930.48</b>       | <b>1'673.00</b>   | <b>61'861.78</b>          |
| <b>2092</b>  | <b>Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK</b> | <b>62'604.30</b>          | <b>930.48</b>       | <b>1'673.00</b>   | <b>61'861.78</b>          |
| <b>20920</b> | <b>Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK</b> | <b>62'604.30</b>          | <b>930.48</b>       | <b>1'673.00</b>   | <b>61'861.78</b>          |
| 20920.01     | Hauserfonds  | 40'004.00                 |                     |                   | 40'004.00                 |
| 20920.03     | Spendenfonds Fürsorge  | 20'002.70                 | 693.65              | 1'373.00          | 19'323.35                 |
| 20920.04     | Elternratfonds   | 2'597.60                  | 236.83              | 300.00            | 2'534.43                  |
| <b>29</b>    | <b>Eigenkapital</b>  | <b>13'366'649.79</b>      | <b>1'425'196.34</b> | <b>628'368.72</b> | <b>14'163'477.41</b>      |
| <b>290</b>   | <b>Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen</b>                   | <b>2'263'774.03</b>       | <b>34'444.84</b>    | <b>53'482.10</b>  | <b>2'244'736.77</b>       |
| <b>2900</b>  | <b>Spezialfinanzierungen im EK</b>   | <b>2'263'774.03</b>       | <b>34'444.84</b>    | <b>53'482.10</b>  | <b>2'244'736.77</b>       |
| <b>29000</b> | <b>SF Feuerwehr</b>  | <b>-108'358.90</b>        | <b>13'789.07</b>    |                   | <b>-94'569.83</b>         |
| 29000.01     | Spezialfinanzierung Feuerwehr  | -108'358.90               | 13'789.07           |                   | -94'569.83                |
| <b>29002</b> | <b>Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung</b>  | <b>1'180'267.98</b>       |                     | <b>53'482.10</b>  | <b>1'126'785.88</b>       |
| 29002.01     | Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich Abwasseranlagen   | 1'180'267.98              |                     | 53'482.10         | 1'126'785.88              |
| <b>29003</b> | <b>Spezialfinanzierung Abfall</b>  | <b>100'206.15</b>         | <b>8'068.37</b>     |                   | <b>108'274.52</b>         |

| Konto        | Bilanz<br>Bestandesgliederung   | Bestand per<br>01.01.2025 | Veränderungen       |                   | Bestand per<br>31.12.2025 |
|--------------|---|---------------------------|---------------------|-------------------|---------------------------|
|              |   |                           | Zuwachs             | Abgang            |                           |
| 29003.01     | Spezialfinanzierung<br>Rechnungsausgleich<br>Abfallbeseitigung            | 100'206.15                | 8'068.37            |                   | 108'274.52                |
| <b>29005</b> | <b>Spezialfinanzierung<br/>Planungsmehrwert</b>                           | <b>1'091'658.80</b>       | <b>12'587.40</b>    |                   | <b>1'104'246.20</b>       |
| 29005.01     | Spezialfinanzierung<br>Planungsmehrwertausgleich /<br>Mehrwertabschöpfung | 1'091'658.80              | 12'587.40           |                   | 1'104'246.20              |
| <b>293</b>   | <b>Vorfinanzierungen</b>  | <b>2'932'649.66</b>       | <b>386'307.10</b>   | <b>40'552.38</b>  | <b>3'278'404.38</b>       |
| <b>2930</b>  | <b>Vorfinanzierungen</b>  | <b>2'932'649.66</b>       | <b>386'307.10</b>   | <b>40'552.38</b>  | <b>3'278'404.38</b>       |
| <b>29302</b> | <b>Abwasserentsorgung Werterhalt</b>                                      | <b>2'932'649.66</b>       | <b>386'307.10</b>   | <b>40'552.38</b>  | <b>3'278'404.38</b>       |
| 29302.01     | Spezialfinanzierung Werterhalt<br>Abwasseranlagen                         | 2'932'649.66              | 386'307.10          | 40'552.38         | 3'278'404.38              |
| <b>294</b>   | <b>Reserven</b>   | <b>3'323'817.44</b>       |                     |                   | <b>3'323'817.44</b>       |
| <b>2940</b>  | <b>Finanzpolitische Reserven</b>  | <b>3'323'817.44</b>       |                     |                   | <b>3'323'817.44</b>       |
| <b>29400</b> | <b>Zusätzliche Abschreibungen</b>   | <b>3'323'817.44</b>       |                     |                   | <b>3'323'817.44</b>       |
| 29400.00     | Zusätzliche Abschreibungen  | 3'323'817.44              |                     |                   | 3'323'817.44              |
| <b>296</b>   | <b>Neubewertungsreserve<br/>Finanzvermögen</b>                            | <b>160'544.05</b>         |                     |                   | <b>160'544.05</b>         |
| <b>2960</b>  | <b>Neubewertungsreserve<br/>Finanzvermögen</b>                            | <b>160'544.05</b>         |                     |                   | <b>160'544.05</b>         |
| <b>29601</b> | <b>Schwankungsreserve</b>   | <b>160'544.05</b>         |                     |                   | <b>160'544.05</b>         |
| 29601.01     | Schwankungsreserve  | 160'544.05                |                     |                   | 160'544.05                |
| <b>299</b>   | <b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>                                       | <b>4'685'864.61</b>       | <b>1'004'444.40</b> | <b>534'334.24</b> | <b>5'155'974.77</b>       |
| <b>2990</b>  | <b>Jahresergebnis</b>   | <b>534'334.24</b>         | <b>470'110.16</b>   | <b>534'334.24</b> | <b>470'110.16</b>         |
| <b>29901</b> | <b>Jahresergebnis</b>   | <b>534'334.24</b>         | <b>470'110.16</b>   | <b>534'334.24</b> | <b>470'110.16</b>         |
| 29901.01     | Jahresergebnis  | 534'334.24                | 470'110.16          | 534'334.24        | 470'110.16                |
| <b>2999</b>  | <b>Kumulierte Ergebnisse der<br/>Vorjahre</b>                             | <b>4'151'530.37</b>       | <b>534'334.24</b>   |                   | <b>4'685'864.61</b>       |
| <b>29990</b> | <b>Kumulierte Ergebnisse der<br/>Vorjahre</b>                             | <b>4'151'530.37</b>       | <b>534'334.24</b>   |                   | <b>4'685'864.61</b>       |
| 29990.01     | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre  | 4'151'530.37              | 534'334.24          |                   | 4'685'864.61              |
|              | <b>Total Aktiven</b>  | <b>26'516'983.24</b>      | 61'957'589.77       | 62'714'797.45     | <b>25'759'775.56</b>      |
|              | <b>Total Passiven</b>   | <b>26'516'983.24</b>      | 19'662'788.33       | 20'419'996.01     | <b>25'759'775.56</b>      |
|              | Aktivenüberschuss   |                           |                     |                   | 0.00                      |

# Erfolgsrechnung

| Konto | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR                             | Rechnung 2025                        |                                     | Budget 2025                        |                                     | Rechnung 2024                        |                                     |
|-------|--|--------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|
|       |  | Aufwand                              | Ertrag                              | Aufwand                            | Ertrag                              | Aufwand                              | Ertrag                              |
| 0     | <b>Allgemeine Verwaltung</b><br>Netto Aufwand                            | <b>1'909'052.02</b>                  | <b>280'159.65</b><br>1'628'892.37   | <b>1'950'500.00</b>                | <b>323'100.00</b><br>1'627'400.00   | <b>1'890'113.70</b>                  | <b>295'908.66</b><br>1'594'205.04   |
| 1     | <b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b><br>Netto Aufwand | <b>812'152.75</b>                    | <b>756'625.60</b><br>55'527.15      | <b>844'000.00</b>                  | <b>762'600.00</b><br>81'400.00      | <b>807'443.94</b>                    | <b>770'954.42</b><br>36'489.52      |
| 2     | <b>Bildung</b><br>Netto Aufwand  | <b>5'016'502.12</b>                  | <b>993'158.72</b><br>4'023'343.40   | <b>4'933'700.00</b>                | <b>1'025'600.00</b><br>3'908'100.00 | <b>4'773'013.60</b>                  | <b>1'148'446.93</b><br>3'624'566.67 |
| 3     | <b>Kultur, Sport und Freizeit, Kirche</b><br>Netto Aufwand               | <b>678'126.75</b>                    | <b>52'850.40</b><br>625'276.35      | <b>756'400.00</b>                  | <b>34'700.00</b><br>721'700.00      | <b>912'533.55</b>                    | <b>178'206.27</b><br>734'327.28     |
| 4     | <b>Gesundheit</b><br>Netto Aufwand                                       | <b>12'239.55</b>                     | <b>12'239.55</b>                    | <b>12'000.00</b>                   | <b>12'000.00</b>                    | <b>13'222.75</b>                     | <b>13'222.75</b>                    |
| 5     | <b>Soziale Sicherheit</b><br>Netto Aufwand                               | <b>7'785'513.41</b>                  | <b>4'186'218.52</b><br>3'599'294.89 | <b>8'181'600.00</b>                | <b>4'367'400.00</b><br>3'814'200.00 | <b>7'901'256.11</b>                  | <b>4'392'859.60</b><br>3'508'396.51 |
| 6     | <b>Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b><br>Netto Aufwand              | <b>1'057'289.84</b>                  | <b>242'654.65</b><br>814'635.19     | <b>1'088'400.00</b>                | <b>251'400.00</b><br>837'000.00     | <b>1'050'759.09</b>                  | <b>246'347.81</b><br>804'411.28     |
| 7     | <b>Umweltschutz und Raumordnung</b><br>Netto Aufwand                     | <b>1'453'027.94</b>                  | <b>1'306'893.15</b><br>146'134.79   | <b>1'329'000.00</b>                | <b>1'112'600.00</b><br>216'400.00   | <b>1'487'496.35</b>                  | <b>1'296'227.15</b><br>191'269.20   |
| 8     | <b>Volkswirtschaft</b><br>Netto Ertrag                                   | <b>83'601.35</b><br>42'762.00        | <b>126'363.35</b>                   | <b>58'400.00</b><br>79'900.00      | <b>138'300.00</b>                   | <b>66'345.90</b><br>69'583.20        | <b>135'929.10</b>                   |
| 9     | <b>Finanzen und Steuern</b><br>Netto Ertrag                              | <b>1'395'611.36</b><br>10'862'581.69 | <b>12'258'193.05</b>                | <b>933'700.00</b><br>11'138'300.00 | <b>12'072'000.00</b>                | <b>1'715'915.40</b><br>10'437'305.05 | <b>12'153'220.45</b>                |
|       | <b>Total</b>   | <b>20'203'117.09</b>                 | <b>20'203'117.09</b>                | <b>20'087'700.00</b>               | <b>20'087'700.00</b>                | <b>20'618'100.39</b>                 | <b>20'618'100.39</b>                |
|       | <b>Gesamttotal</b>   | <b>20'203'117.09</b>                 | <b>20'203'117.09</b>                | <b>20'087'700.00</b>               | <b>20'087'700.00</b>                | <b>20'618'100.39</b>                 | <b>20'618'100.39</b>                |

## Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR                               | Rechnung 2025       |                                   | Budget 2025         |                                   | Rechnung 2024       |                                   |
|--------------|--|---------------------|-----------------------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------------|-----------------------------------|
|              |  | Aufwand             | Ertrag                            | Aufwand             | Ertrag                            | Aufwand             | Ertrag                            |
| <b>0</b>     | <b>Allgemeine Verwaltung</b><br>Netto Aufwand                              | <b>1'909'052.02</b> | <b>280'159.65</b><br>1'628'892.37 | <b>1'950'500.00</b> | <b>323'100.00</b><br>1'627'400.00 | <b>1'890'113.70</b> | <b>295'908.66</b><br>1'594'205.04 |
| <b>01</b>    | <b>Legislative und Exekutive</b><br>Netto Aufwand                          | <b>263'117.99</b>   | 263'117.99                        | <b>279'300.00</b>   | 279'300.00                        | <b>280'237.50</b>   | 280'237.50                        |
| <b>011</b>   | <b>Legislative</b><br>Netto Aufwand  | <b>43'589.43</b>    | 43'589.43                         | <b>45'200.00</b>    | 45'200.00                         | <b>59'625.70</b>    | 59'625.70                         |
| <b>0110</b>  | <b>Legislative</b><br>Netto Aufwand  | <b>43'589.43</b>    | 43'589.43                         | <b>45'200.00</b>    | 45'200.00                         | <b>59'625.70</b>    | 59'625.70                         |
| 0110.3000.00 | Sitzungsgeld / Entschädigung<br>Wahlkommission                             | 6'840.15            |                                   | 8'500.00            |                                   | 9'621.70            |                                   |
| 0110.3010.00 | Gehalt Wahlkommission<br>(AHV-pflichtig)                                   |                     |                                   | 1'000.00            |                                   | 1'263.55            |                                   |
| 0110.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge  |                     |                                   | 100.00              |                                   |                     |                                   |
| 0110.3052.00 | Pensionskassenbeiträge   |                     |                                   | 100.00              |                                   |                     |                                   |
| 0110.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge  |                     |                                   | 50.00               |                                   |                     |                                   |
| 0110.3054.00 | Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                                     |                     |                                   | 50.00               |                                   |                     |                                   |
| 0110.3102.00 | Stimm- und Wahlmaterial,<br>Botschaften, Inserate                          | 13'754.00           |                                   | 9'500.00            |                                   | 17'792.05           |                                   |
| 0110.3130.00 | Porti  | 5'781.43            |                                   | 10'000.00           |                                   | 8'570.85            |                                   |
| 0110.3130.03 | Revision Gemeinderrechnung   | 11'145.10           |                                   | 11'000.00           |                                   | 11'200.40           |                                   |
| 0110.3130.04 | Dienstleistungen Dritter   | 6'068.75            |                                   | 4'900.00            |                                   | 7'177.15            |                                   |
| 0110.3636.00 | Parteifinanzierung   |                     |                                   |                     |                                   | 4'000.00            |                                   |
| <b>012</b>   | <b>Exekutive</b><br>Netto Aufwand  | <b>219'528.56</b>   | 219'528.56                        | <b>234'100.00</b>   | 234'100.00                        | <b>220'611.80</b>   | 220'611.80                        |
| <b>0120</b>  | <b>Exekutive</b><br>Netto Aufwand  | <b>219'528.56</b>   | 219'528.56                        | <b>234'100.00</b>   | 234'100.00                        | <b>220'611.80</b>   | 220'611.80                        |
| 0120.3000.00 | Sitzungsgeld / Entschädigung<br>Gemeinderat                                | 148'567.80          |                                   | 153'000.00          |                                   | 149'028.55          |                                   |
| 0120.3000.01 | Sitzungsgeld / Entschädigung<br>Finanzkommission                           | 5'147.65            |                                   | 3'800.00            |                                   | 3'128.10            |                                   |
| 0120.3000.02 | Sitzungsgeld / Entschädigung<br>Bau- und Planungskommission                | 5'313.35            |                                   | 8'600.00            |                                   | 7'052.45            |                                   |
| 0120.3000.03 | Sitzungsgeld / Entschädigung<br>Umweltschutz- und<br>Gesundheitskommission | 5'360.05            |                                   | 7'500.00            |                                   | 4'489.60            |                                   |
| 0120.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge  | 9'714.20            |                                   | 9'500.00            |                                   | 9'418.50            |                                   |
| 0120.3052.00 | Pensionskassenbeiträge   | 3'209.35            |                                   | 6'000.00            |                                   | 5'640.60            |                                   |
| 0120.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge  | 877.35              |                                   | 1'200.00            |                                   | 924.55              |                                   |
| 0120.3054.00 | Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                                     | 2'253.15            |                                   | 2'500.00            |                                   | 2'195.55            |                                   |
| 0120.3090.00 | Aus- und Weiterbildung der<br>Behörde                                      | 230.00              |                                   | 2'000.00            |                                   | 350.00              |                                   |
| 0120.3099.00 | Personalanlässe  | 10'826.50           |                                   | 10'700.00           |                                   | 7'467.20            |                                   |
| 0120.3099.01 | Schlussessen Finanzkommission  | 300.00              |                                   | 500.00              |                                   | 460.00              |                                   |
| 0120.3099.02 | Schlussessen Bau- und<br>Planungskommission                                |                     |                                   | 700.00              |                                   | 640.00              |                                   |
| 0120.3099.03 | Schlussessen Umweltschutz- und<br>Gesundheitskommission                    | 465.00              |                                   | 500.00              |                                   | 420.40              |                                   |
| 0120.3099.04 | Schlussessen Abstimmungs- und<br>Wahlkommission                            | 490.00              |                                   | 600.00              |                                   | 456.30              |                                   |
| 0120.3170.00 | Spesen Gemeinderat   | 8'829.15            |                                   | 8'900.00            |                                   | 8'550.00            |                                   |
| 0120.3170.01 | Spesen Kommissionen  | 1'066.50            |                                   | 1'400.00            |                                   | 1'075.00            |                                   |
| 0120.3199.00 | Gemeinderatskredit   | 16'878.51           |                                   | 16'700.00           |                                   | 19'315.00           |                                   |
| <b>02</b>    | <b>Allgemeine Dienste</b><br>Netto Aufwand                                 | <b>1'645'934.03</b> | <b>280'159.65</b><br>1'365'774.38 | <b>1'671'200.00</b> | <b>323'100.00</b><br>1'348'100.00 | <b>1'609'876.20</b> | <b>295'908.66</b><br>1'313'967.54 |
| <b>022</b>   | <b>Allgemeine Dienste</b><br>Netto Aufwand                                 | <b>1'339'170.92</b> | <b>143'956.85</b><br>1'195'214.07 | <b>1'355'500.00</b> | <b>186'300.00</b><br>1'169'200.00 | <b>1'268'427.03</b> | <b>160'292.56</b><br>1'108'134.47 |
| <b>0220</b>  | <b>Allgemeine Dienste</b><br>Netto Aufwand                                 | <b>1'339'170.92</b> | <b>143'956.85</b><br>1'195'214.07 | <b>1'355'500.00</b> | <b>186'300.00</b><br>1'169'200.00 | <b>1'268'427.03</b> | <b>160'292.56</b><br>1'108'134.47 |
| 0220.3010.00 | Gehalt Verwaltungspersonal   | 859'237.05          |                                   | 862'500.00          |                                   | 837'969.90          |                                   |

## Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR                     | Rechnung 2025     |                                 | Budget 2025       |                                 | Rechnung 2024     |                                 |
|--------------|--|-------------------|---------------------------------|-------------------|---------------------------------|-------------------|---------------------------------|
|              |  | Aufwand           | Ertrag                          | Aufwand           | Ertrag                          | Aufwand           | Ertrag                          |
| 0220.3010.09 | Aufwandsminderung Gehalt   | -3'080.00         |                                 |                   |                                 | -235.50           |                                 |
| 0220.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge                                      | 54'300.55         |                                 | 54'200.00         |                                 | 52'880.40         |                                 |
| 0220.3050.09 | Aufwandsminderung<br>Sozialversicherungsbeiträge                 | -297.60           |                                 |                   |                                 |                   |                                 |
| 0220.3052.00 | Pensionskassenbeiträge   | 61'277.40         |                                 | 58'600.00         |                                 | 59'916.00         |                                 |
| 0220.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge                                      | 6'924.85          |                                 | 6'800.00          |                                 | 7'049.40          |                                 |
| 0220.3054.00 | Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                           | 12'601.05         |                                 | 13'600.00         |                                 | 12'274.70         |                                 |
| 0220.3090.00 | Aus- und Weiterbildung des<br>Personals                          | 42'811.20         |                                 | 50'600.00         |                                 | 18'179.85         |                                 |
| 0220.3090.01 | Aus- und Weiterbildung der<br>Lernenden                          | 8'684.00          |                                 | 5'300.00          |                                 |                   |                                 |
| 0220.3091.00 | Stelleninserate  | 2'755.40          |                                 | 5'000.00          |                                 | 5'114.20          |                                 |
| 0220.3099.00 | Personalanlässe, Geschenke                                       | 8'215.85          |                                 | 9'300.00          |                                 | 7'772.20          |                                 |
| 0220.3099.01 | Mobilitätsprogramm   | 2'370.00          |                                 | 3'000.00          |                                 | 3'287.00          |                                 |
| 0220.3100.00 | Büromaterial   | 8'032.12          |                                 | 10'700.00         |                                 | 8'541.14          |                                 |
| 0220.3101.00 | Verbrauchsmaterial   | 375.13            |                                 | 500.00            |                                 | 370.78            |                                 |
| 0220.3102.00 | Druck- und Kopierkosten,<br>Publikationen                        | 29'106.50         |                                 | 18'200.00         |                                 | 17'327.69         |                                 |
| 0220.3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften                                     | 1'603.00          |                                 | 2'000.00          |                                 | 686.44            |                                 |
| 0220.3110.00 | Anschaffung Büromobiliar und<br>-maschinen                       | 520.00            |                                 |                   |                                 |                   |                                 |
| 0220.3113.00 | Anschaffung Hardware   | 89.00             |                                 | 9'000.00          |                                 | 4'989.10          |                                 |
| 0220.3118.00 | Anschaffung Software/Lizenzen                                    |                   |                                 |                   |                                 | 2'702.50          |                                 |
| 0220.3130.00 | Telefon, Porti, Spesen<br>Zahlungsverkehr                        | 17'805.32         |                                 | 27'000.00         |                                 | 24'917.91         |                                 |
| 0220.3130.01 | Betriebskosten   | -39.70            |                                 | 3'200.00          |                                 | 898.22            |                                 |
| 0220.3130.02 | Mitgliedschafts- und<br>Jahresbeiträge                           | 5'529.00          |                                 | 6'200.00          |                                 | 5'584.00          |                                 |
| 0220.3130.03 | Dienstleistungen Dritter   | 6'277.35          |                                 | 4'000.00          |                                 | 2'503.90          |                                 |
| 0220.3130.04 | Beitrag Verein<br>seeland.biel/bienne (ohne TBS)                 | 23'851.00         |                                 | 25'000.00         |                                 | 16'076.00         |                                 |
| 0220.3133.01 | Software Nutzung, Telefonie                                      | 61'617.45         |                                 | 59'900.00         |                                 | 61'764.80         |                                 |
| 0220.3134.00 | Haftpflicht- und<br>Sachversicherungsprämien                     | 2'097.85          |                                 | 2'000.00          |                                 | 1'886.80          |                                 |
| 0220.3150.00 | Unterhalt Büromobiliar und<br>-maschinen                         | 519.40            |                                 | 1'200.00          |                                 | 770.15            |                                 |
| 0220.3158.00 | Support und Wartung Software                                     | 44'779.25         |                                 | 39'900.00         |                                 | 34'487.70         |                                 |
| 0220.3162.00 | Leasing / Miete<br>Multifunktionsgerät                           | 6'333.10          |                                 | 5'200.00          |                                 | 6'088.20          |                                 |
| 0220.3170.00 | Spesenentschädigungen  | 78.10             |                                 | 200.00            |                                 | 200.00            |                                 |
| 0220.3300.00 | Planmässige Abschreibungen<br>Informatik                         | 16'900.00         |                                 | 16'900.00         |                                 | 16'900.00         |                                 |
| 0220.3611.00 | Entschädigungen an Kanton  | 57'897.30         |                                 | 55'500.00         |                                 | 57'523.55         |                                 |
| 0220.4210.00 | Mahngebühren   |                   | 2'446.40                        |                   | 3'000.00                        |                   | 3'120.65                        |
| 0220.4250.00 | Verkaufserlöse   |                   | 1'266.45                        |                   | 1'200.00                        |                   | 1'149.04                        |
| 0220.4260.00 | Rückerstattungen   |                   | 3'271.00                        |                   | 17'000.00                       |                   | 3'564.87                        |
| 0220.4611.00 | Entschädigung Registerführung<br>Kirchensteuern                  |                   | 2'983.00                        |                   | 3'400.00                        |                   | 3'018.00                        |
| 0220.4612.00 | Interne Verrechnung<br>Dienstleistungen Spez.finanz.             |                   | 10'000.00                       |                   | 11'200.00                       |                   | 11'000.00                       |
| 0220.4910.00 | Interne Verrechnung<br>Dienstleistungen Allg. Haushalt           |                   | 123'990.00                      |                   | 150'500.00                      |                   | 138'440.00                      |
| <b>029</b>   | <b>Verwaltungsliegenschaften</b><br>Netto Aufwand                | <b>306'763.11</b> | <b>136'202.80</b><br>170'560.31 | <b>315'700.00</b> | <b>136'800.00</b><br>178'900.00 | <b>341'449.17</b> | <b>135'616.10</b><br>205'833.07 |
| <b>0290</b>  | <b>Gemeindeverwaltung /<br/>Gemeindezentrum</b><br>Netto Aufwand | <b>301'038.71</b> | <b>96'398.80</b><br>204'639.91  | <b>304'900.00</b> | <b>97'000.00</b><br>207'900.00  | <b>311'632.47</b> | <b>98'287.10</b><br>213'345.37  |
| 0290.3010.00 | Gehalt Betriebspersonal  | 100'051.70        |                                 | 102'200.00        |                                 | 97'001.35         |                                 |
| 0290.3010.09 | Aufwandsminderung Gehalt   | -496.80           |                                 |                   |                                 |                   |                                 |
| 0290.3049.00 | Arbeitskleidung  | 648.62            |                                 | 800.00            |                                 | 744.50            |                                 |
| 0290.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge                                      | 6'424.80          |                                 | 6'600.00          |                                 | 6'266.75          |                                 |
| 0290.3050.09 | Aufwandsminderung<br>Sozialversicherungsbeiträge                 | -31.80            |                                 |                   |                                 |                   |                                 |
| 0290.3052.00 | Pensionskassenbeiträge   | 6'433.80          |                                 | 6'600.00          |                                 | 7'756.90          |                                 |
| 0290.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge                                      | 862.20            |                                 | 800.00            |                                 | 856.65            |                                 |
| 0290.3054.00 | Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                           | 1'493.45          |                                 | 1'700.00          |                                 | 1'124.35          |                                 |

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR                 | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025       |                   | Rechnung 2024     |                   |
|--------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|              |  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| 0290.3090.00 | Aus- und Weiterbildung des Personals                         |                   |                   | 500.00            |                   |                   |                   |
| 0290.3101.00 | Verbrauchsmaterial   | 3'937.98          |                   | 4'000.00          |                   | 9'275.70          |                   |
| 0290.3111.00 | Anschaffung Mobiliar und Reinigungsgeräten                   | 9'742.43          |                   | 12'000.00         |                   | 671.30            |                   |
| 0290.3113.00 | Anschaffungen Hardware                                       | 1'467.65          |                   | 2'800.00          |                   | 4'255.40          |                   |
| 0290.3120.00 | Wasser, ARA, Energie, Heizmaterial                           | 63'936.70         |                   | 77'500.00         |                   | 65'726.20         |                   |
| 0290.3130.01 | Gebühren   | 334.00            |                   | 300.00            |                   | 130.00            |                   |
| 0290.3130.03 | Dienstleistungen Dritter                                     |                   |                   | 6'000.00          |                   | 13'901.87         |                   |
| 0290.3134.00 | Haftpflicht- und Sachversicherung                            | 9'660.95          |                   | 10'200.00         |                   | 10'095.25         |                   |
| 0290.3144.00 | Unterhalt Liegenschaften, Service-Kosten Dorfstrasse 8       | 59'249.53         |                   | 34'000.00         |                   | 33'021.10         |                   |
| 0290.3144.01 | Unterhalt Liegenschaften, Service-Kosten Dorfstrasse 6 (MZS) | 13'194.95         |                   | 15'000.00         |                   | 37'171.90         |                   |
| 0290.3150.00 | Unterhalt Reinigungsgeräte, Mobiliar und Pflanzen            | 1'008.55          |                   | 500.00            |                   | 478.25            |                   |
| 0290.3170.00 | Spesenentschädigungen  | 420.00            |                   | 700.00            |                   | 455.00            |                   |
| 0290.3300.40 | Planmässige Abschreibungen Gemeindehaus/Gde.zentrum          | 22'700.00         |                   | 22'700.00         |                   | 22'700.00         |                   |
| 0290.4260.00 | Rückerstattungen   |                   | 3'679.35          |                   | 1'500.00          |                   | 4'086.80          |
| 0290.4470.00 | Miet-, Baurechts- und Pachtzinse                             |                   | 15'089.45         |                   | 13'000.00         |                   | 13'222.80         |
| 0290.4472.00 | Benützungsgebühren Mehrzwecksaal und Singsaal                |                   | 340.00            |                   | 2'500.00          |                   | 2'937.50          |
| 0290.4910.00 | Intern verrechnete Dienstleistungen                          |                   | 77'290.00         |                   | 80'000.00         |                   | 78'040.00         |
| <b>0291</b>  | <b>Wohnungen Gemeindehaus</b>                                | <b>5'724.40</b>   | <b>39'804.00</b>  | <b>10'800.00</b>  | <b>39'800.00</b>  | <b>29'816.70</b>  | <b>37'329.00</b>  |
|              | Netto Ertrag   | 34'079.60         |                   | 29'000.00         |                   | 7'512.30          |                   |
| 0291.3130.03 | Kabelfernseh-Gebühren, Dienstleistungen Dritter              | 824.40            |                   | 900.00            |                   | 873.85            |                   |
| 0291.3144.00 | Baulicher Unterhalt  |                   |                   | 5'000.00          |                   | 24'042.85         |                   |
| 0291.3910.00 | Intern verrechnete Dienstleistungen                          | 4'900.00          |                   | 4'900.00          |                   | 4'900.00          |                   |
| 0291.4470.01 | Mietzinse und Nebenkosten                                    |                   | 39'804.00         |                   | 39'800.00         |                   | 37'329.00         |
| <b>1</b>     | <b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>      | <b>812'152.75</b> | <b>756'625.60</b> | <b>844'000.00</b> | <b>762'600.00</b> | <b>807'443.94</b> | <b>770'954.42</b> |
|              | Netto Aufwand  |                   | 55'527.15         |                   | 81'400.00         |                   | 36'489.52         |
| <b>11</b>    | <b>Öffentliche Sicherheit</b>                                | <b>49'817.37</b>  | <b>33'272.35</b>  | <b>70'500.00</b>  | <b>53'100.00</b>  | <b>51'449.64</b>  | <b>65'426.80</b>  |
|              | Netto Aufwand  |                   | 16'545.02         |                   | 17'400.00         |                   |                   |
|              | Netto Ertrag   |                   |                   |                   |                   | 13'977.16         |                   |
| <b>111</b>   | <b>Polizei</b>   | <b>49'817.37</b>  | <b>33'272.35</b>  | <b>70'500.00</b>  | <b>53'100.00</b>  | <b>51'449.64</b>  | <b>65'426.80</b>  |
|              | Netto Aufwand  |                   | 16'545.02         |                   | 17'400.00         |                   |                   |
|              | Netto Ertrag   |                   |                   |                   |                   | 13'977.16         |                   |
| <b>1110</b>  | <b>Polizei</b>   | <b>49'817.37</b>  | <b>33'272.35</b>  | <b>70'500.00</b>  | <b>53'100.00</b>  | <b>51'449.64</b>  | <b>65'426.80</b>  |
|              | Netto Aufwand  |                   | 16'545.02         |                   | 17'400.00         |                   |                   |
|              | Netto Ertrag   |                   |                   |                   |                   | 13'977.16         |                   |
| 1110.3000.00 | Sitzungsgeld / Entschädigung Sicherheitskommission           | 4'868.50          |                   | 7'800.00          |                   | 6'254.90          |                   |
| 1110.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge                                  | 0.20              |                   | 70.00             |                   | 0.35              |                   |
| 1110.3052.00 | Pensionskassenbeiträge                                       |                   |                   | 10.00             |                   |                   |                   |
| 1110.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge                                  |                   |                   | 10.00             |                   |                   |                   |
| 1110.3054.00 | Beiträge an Familienausgleichskasse                          | 5.25              |                   | 10.00             |                   | 9.45              |                   |
| 1110.3090.00 | Aus- und Weiterbildung des Personals                         |                   |                   | 500.00            |                   |                   |                   |
| 1110.3099.00 | Schlussessen Sicherheitskommission                           | 435.00            |                   | 500.00            |                   | 460.00            |                   |
| 1110.3100.00 | Bussenblöcke   | 1'421.50          |                   | 2'500.00          |                   |                   |                   |
| 1110.3102.00 | Inserate   | 300.00            |                   | 300.00            |                   |                   |                   |
| 1110.3130.00 | Telefon, Porti, Bankgebühren, Transaktionskosten             | 1'746.72          |                   | 2'000.00          |                   | 1'978.99          |                   |
| 1110.3130.02 | Mitgliedschafts- und Jahresbeiträge                          | 148.00            |                   | 200.00            |                   | 178.40            |                   |
| 1110.3132.00 | Bewachungsdienst Gemeinde (inkl. Seezone)                    | 22'508.65         |                   | 35'000.00         |                   | 27'889.95         |                   |

## Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR                 | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025       |                   | Rechnung 2024     |                   |
|--------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|              |  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| 1110.3132.01 | Verkehrsgutachten  | 180.00            |                   | 5'000.00          |                   | 105.00            |                   |
| 1110.3132.02 | Amts- und Vollzugshilfe durch Dritte                         | 2'899.75          |                   | 2'000.00          |                   |                   |                   |
| 1110.3133.00 | Software, Nutzung (Bussenverwaltungssystem)                  | 3'891.60          |                   | 3'900.00          |                   | 3'891.60          |                   |
| 1110.3158.00 | Support und Wartung Software                                 | 1'297.20          |                   | 1'300.00          |                   | 1'297.20          |                   |
| 1110.3631.00 | Pauschalierung der Interventionskosten                       | 10'115.00         |                   | 9'400.00          |                   | 9'383.80          |                   |
| 1110.4210.01 | Gebührenerträge Amts- und Vollzugshilfe                      |                   |                   |                   | 500.00            |                   |                   |
| 1110.4260.00 | Rückerstattungen (Mitbenützung Om-Parkbussenbewirtschaftung) |                   | 2'772.35          |                   | 2'600.00          |                   | 8'389.00          |
| 1110.4270.00 | Parkbussen   |                   | 20'500.00         |                   | 40'000.00         |                   | 47'037.80         |
| 1110.4910.00 | Intern verrechnete Dienstleistungen                          |                   | 10'000.00         |                   | 10'000.00         |                   | 10'000.00         |
| <b>14</b>    | <b>Allgemeines Rechtswesen</b>                               | <b>464'951.40</b> | <b>487'011.60</b> | <b>446'800.00</b> | <b>454'300.00</b> | <b>455'023.85</b> | <b>456'108.62</b> |
|              | Netto Ertrag   | 22'060.20         |                   | 7'500.00          |                   | 1'084.77          |                   |
| <b>140</b>   | <b>Allgemeines Rechtswesen</b>                               | <b>464'951.40</b> | <b>487'011.60</b> | <b>446'800.00</b> | <b>454'300.00</b> | <b>455'023.85</b> | <b>456'108.62</b> |
|              | Netto Ertrag   | 22'060.20         |                   | 7'500.00          |                   | 1'084.77          |                   |
| <b>1400</b>  | <b>Allgemeines Rechtswesen</b>                               | <b>85'689.90</b>  | <b>107'750.10</b> | <b>96'800.00</b>  | <b>104'300.00</b> | <b>87'596.85</b>  | <b>88'681.62</b>  |
|              | Netto Ertrag   | 22'060.20         |                   | 7'500.00          |                   | 1'084.77          |                   |
| 1400.3010.00 | Gehalt Siegelungswesen                                       | 3'730.00          |                   | 3'500.00          |                   | 3'100.00          |                   |
| 1400.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge                                  |                   |                   | 80.00             |                   |                   |                   |
| 1400.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge                                  | 8.15              |                   | 10.00             |                   | 7.30              |                   |
| 1400.3054.00 | Beiträge an Familienausgleichskasse                          |                   |                   | 10.00             |                   |                   |                   |
| 1400.3102.01 | Inserate Baupolizei, Drucksachen                             |                   |                   | 200.00            |                   |                   |                   |
| 1400.3130.01 | Gebühren und Kosten Gemeindeschreiberei                      | 20'306.60         |                   | 26'500.00         |                   | 28'322.20         |                   |
| 1400.3130.04 | Gebühren und Kosten Bauverwaltung                            | 22'078.00         |                   | 25'000.00         |                   | 21'331.10         |                   |
| 1400.3132.00 | Nachführung und Neuvermessung Vermessungswerk                | 26'215.55         |                   | 30'500.00         |                   | 32'553.75         |                   |
| 1400.3132.01 | Anwaltskosten, Gerichtsgebühren, Verurkundungen              | 8'589.70          |                   | 5'000.00          |                   | 417.70            |                   |
| 1400.3132.02 | Juristische Beratung für Bauverwaltung                       | 3'761.90          |                   | 5'000.00          |                   | 864.80            |                   |
| 1400.3636.01 | Tierschutzverein Biel-Seeland                                | 1'000.00          |                   | 1'000.00          |                   | 1'000.00          |                   |
| 1400.4120.00 | Konzessionen Plakate   |                   | 800.00            |                   | 800.00            |                   | 800.00            |
| 1400.4210.00 | Gebührenerträge Gemeindeschreiberei                          |                   | 34'398.30         |                   | 42'500.00         |                   | 40'187.87         |
| 1400.4210.01 | Einbürgerungsgebühren  |                   | 22'420.00         |                   | 10'000.00         |                   | 10'663.20         |
| 1400.4210.02 | Gebührenerträge Bauverwaltung                                |                   | 35'471.95         |                   | 25'000.00         |                   | 27'987.85         |
| 1400.4260.00 | Rückerstattungen   |                   | 14'179.85         |                   | 25'000.00         |                   | 8'562.70          |
| 1400.4631.01 | Provision GVB, Kt.-Beiträge                                  |                   | 480.00            |                   | 1'000.00          |                   | 480.00            |
| <b>1402</b>  | <b>Kinder- und Erwachsenenschutz</b>                         | <b>379'261.50</b> | <b>379'261.50</b> | <b>350'000.00</b> | <b>350'000.00</b> | <b>367'427.00</b> | <b>367'427.00</b> |
| 1402.3990.00 | Uebrigere Interne Verrechnungen                              | 379'261.50        |                   | 350'000.00        |                   | 367'427.00        |                   |
| 1402.4611.00 | Kantonsbeitrag Besoldungskosten Soz. KESB                    |                   | 379'261.50        |                   | 350'000.00        |                   | 367'427.00        |
| <b>15</b>    | <b>Feuerwehr</b>   | <b>176'822.05</b> | <b>176'822.05</b> | <b>200'000.00</b> | <b>200'000.00</b> | <b>196'001.80</b> | <b>196'001.80</b> |
| <b>150</b>   | <b>Feuerwehr</b>   | <b>176'822.05</b> | <b>176'822.05</b> | <b>200'000.00</b> | <b>200'000.00</b> | <b>196'001.80</b> | <b>196'001.80</b> |
| <b>1500</b>  | <b>Feuerwehr</b>   | <b>176'822.05</b> | <b>176'822.05</b> | <b>200'000.00</b> | <b>200'000.00</b> | <b>196'001.80</b> | <b>196'001.80</b> |
| 1500.3181.00 | Forderungsverluste Ersatzabgaben Feuerwehrdienst und Erlasse | 1'439.28          |                   | 3'000.00          |                   | 2'140.95          |                   |
| 1500.3181.01 | Erlasse Ersatzabgabe   | 38.15             |                   |                   |                   | 137.45            |                   |
| 1500.3409.00 | Intern verrechnete Zinsen Passivzins                         | 541.80            |                   | 500.00            |                   | 377.55            |                   |
| 1500.3612.01 | Intern verrechnete Dienstleistungen                          |                   |                   | 1'200.00          |                   | 1'000.00          |                   |

## Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR                                  | Rechnung 2025       |                   | Budget 2025         |                     | Rechnung 2024       |                     |
|--------------|---|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|              |   | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              |
| 1500.3632.00 | Beitrag Feuerwehr Biel (neu ab 2013)  | 152'786.80          |                   | 165'000.00          |                     | 183'815.90          |                     |
| 1500.3632.01 | Feuerwehr Nidau Ipsach: Anteil Ipsach/Zinsen/Abschreibungen auf FZ/Ausrüstung | 8'226.95            |                   | 9'000.00            |                     | 8'529.95            |                     |
| 1500.4200.00 | Ersatzabgaben<br>Feuerwehrdienstpflicht                                       |                     | 176'822.05        |                     | 200'000.00          |                     | 182'035.85          |
| 1500.9010.00 | Ertragsüberschuss Spez.fin. FW  | 13'789.07           |                   | 21'300.00           |                     |                     |                     |
| 1500.9011.00 | Aufwandüberschuss Spez.fin. FW  |                     |                   |                     |                     |                     | 13'965.95           |
| <b>16</b>    | <b>Verteidigung</b>   | <b>120'561.93</b>   | <b>59'519.60</b>  | <b>126'700.00</b>   | <b>55'200.00</b>    | <b>104'968.65</b>   | <b>53'417.20</b>    |
|              | Netto Aufwand   |                     | 61'042.33         |                     | 71'500.00           |                     | 51'551.45           |
| <b>161</b>   | <b>Militärische Verteidigung</b>  | <b>29'513.51</b>    | <b>15'823.60</b>  | <b>23'400.00</b>    | <b>9'000.00</b>     | <b>25'532.51</b>    | <b>10'513.20</b>    |
|              | Netto Aufwand   |                     | 13'689.91         |                     | 14'400.00           |                     | 15'019.31           |
| <b>1610</b>  | <b>Schiessanlage Almeli</b>   | <b>29'513.51</b>    | <b>15'823.60</b>  | <b>23'400.00</b>    | <b>9'000.00</b>     | <b>25'532.51</b>    | <b>10'513.20</b>    |
|              | Netto Aufwand   |                     | 13'689.91         |                     | 14'400.00           |                     | 15'019.31           |
| 1610.3120.00 | Wasser, Energie, Heizmaterial<br>Schiessanlage Almeli                         | 1'749.10            |                   | 1'500.00            |                     | 1'263.70            |                     |
| 1610.3134.00 | Versicherungsprämien<br>Schiessanlage Almeli                                  | 1'430.10            |                   | 1'400.00            |                     | 1'396.40            |                     |
| 1610.3144.00 | Baulicher Unterhalt<br>Schiessanlage Almeli                                   | 17'269.31           |                   | 11'500.00           |                     | 15'332.41           |                     |
| 1610.3170.00 | Spesenentschädigungen   | 315.00              |                   | 300.00              |                     | 240.00              |                     |
| 1610.3300.40 | planmässige Abschreibungen<br>Almeli  | 6'400.00            |                   | 6'400.00            |                     | 6'400.00            |                     |
| 1610.3635.00 | Gemeindebeitrag Ipsach an<br>Feldschützen                                     | 500.00              |                   | 500.00              |                     | 500.00              |                     |
| 1610.3910.00 | Intern verrechnete<br>Dienstleistungen  | 1'850.00            |                   | 1'800.00            |                     | 400.00              |                     |
| 1610.4260.00 | Rückerstattungen  |                     | 8'835.55          |                     | 1'800.00            |                     | 2'298.05            |
| 1610.4612.00 | Rückerstattungen<br>Anschlussgemeinden für<br>Schiessanlage Almeli            |                     | 6'988.05          |                     | 7'200.00            |                     | 8'215.15            |
| <b>162</b>   | <b>Zivile Verteidigung</b>  | <b>91'048.42</b>    | <b>43'696.00</b>  | <b>103'300.00</b>   | <b>46'200.00</b>    | <b>79'436.14</b>    | <b>42'904.00</b>    |
|              | Netto Aufwand   |                     | 47'352.42         |                     | 57'100.00           |                     | 36'532.14           |
| <b>1620</b>  | <b>Zivilschutz</b>  | <b>91'048.42</b>    | <b>43'696.00</b>  | <b>103'300.00</b>   | <b>46'200.00</b>    | <b>79'436.14</b>    | <b>42'904.00</b>    |
|              | Netto Aufwand   |                     | 47'352.42         |                     | 57'100.00           |                     | 36'532.14           |
| 1620.3130.03 | Dienstleistungen Dritter (Kontrolle<br>ZS-Räume)                              | 500.00              |                   |                     |                     |                     |                     |
| 1620.3134.00 | Versicherungsprämien  | 176.20              |                   | 200.00              |                     | 139.70              |                     |
| 1620.3612.00 | Beitrag an Zivilschutzverband<br>Nidau Plus                                   | 48'950.87           |                   | 53'000.00           |                     | 37'871.64           |                     |
| 1620.3612.01 | Beitrag an Reg. Führungsorgan<br>Biel (RFO)                                   | 2'681.35            |                   | 2'800.00            |                     | 2'684.80            |                     |
| 1620.3910.00 | Interne Verrechnung von<br>Dienstleistungen                                   | 36'580.00           |                   | 45'200.00           |                     | 36'580.00           |                     |
| 1620.3950.00 | Verrechnete Abschreibungen  | 2'160.00            |                   | 2'100.00            |                     | 2'160.00            |                     |
| 1620.4470.00 | Mietzinse   |                     | 4'956.00          |                     | 4'500.00            |                     | 4'164.00            |
| 1620.4612.00 | Entschädigung Führung<br>Geschäftsstelle<br>Zivilschutzverband Nidau Plus     |                     | 38'740.00         |                     | 41'700.00           |                     | 38'740.00           |
| <b>2</b>     | <b>Bildung</b>  | <b>5'016'502.12</b> | <b>993'158.72</b> | <b>4'933'700.00</b> | <b>1'025'600.00</b> | <b>4'773'013.60</b> | <b>1'148'446.93</b> |
|              | Netto Aufwand   |                     | 4'023'343.40      |                     | 3'908'100.00        |                     | 3'624'566.67        |
| <b>21</b>    | <b>Obligatorische Schule</b>  | <b>5'005'488.02</b> | <b>993'158.72</b> | <b>4'922'000.00</b> | <b>1'025'600.00</b> | <b>4'763'742.35</b> | <b>1'148'446.93</b> |
|              | Netto Aufwand   |                     | 4'012'329.30      |                     | 3'896'400.00        |                     | 3'615'295.42        |
| <b>211</b>   | <b>Eingangsstufe</b>  | <b>273'359.07</b>   |                   | <b>258'900.00</b>   | <b>800.00</b>       | <b>268'522.47</b>   | <b>500.00</b>       |
|              | Netto Aufwand   |                     | 273'359.07        |                     | 258'100.00          |                     | 268'022.47          |
| <b>2110</b>  | <b>Kindergarten</b>   | <b>273'359.07</b>   |                   | <b>258'900.00</b>   | <b>800.00</b>       | <b>268'522.47</b>   | <b>500.00</b>       |
|              | Netto Aufwand   |                     | 273'359.07        |                     | 258'100.00          |                     | 268'022.47          |
| 2110.3104.00 | Schulmaterial und Lehrmittel  | 17'081.30           |                   | 18'300.00           |                     | 16'772.92           |                     |
| 2110.3110.00 | Anschaffung Büromöbel und<br>Geräte   | 943.85              |                   | 1'400.00            |                     | 282.60              |                     |

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR     | Rechnung 2025       |                  | Budget 2025         |                  | Rechnung 2024     |                  |
|--------------|--|---------------------|------------------|---------------------|------------------|-------------------|------------------|
|              |  | Aufwand             | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           |
| 2110.3111.05 | Anschaffung Turn- und Sportmaterial              | 1'212.72            |                  | 2'200.00            |                  | 1'880.70          |                  |
| 2110.3113.00 | Anschaffungen Hardware                           | 55.20               |                  | 500.00              |                  | 650.20            |                  |
| 2110.3132.00 | Honorare, Übersetzungen KG                       | 1'400.00            |                  | 1'500.00            |                  | 800.00            |                  |
| 2110.3133.00 | Software, Nutzung                                |                     |                  |                     |                  | 468.75            |                  |
| 2110.3134.00 | Versicherungsprämien                             | 676.10              |                  | 700.00              |                  | 676.10            |                  |
| 2110.3150.00 | Unterhalt Mobilien                               | 387.00              |                  | 800.00              |                  |                   |                  |
| 2110.3158.00 | Support und Wartung Software                     | 1'338.15            |                  | 1'500.00            |                  | 828.05            |                  |
| 2110.3170.00 | Spesen für Benutzung privater PC                 | 1'560.00            |                  | 1'400.00            |                  | 840.00            |                  |
| 2110.3171.00 | Ausflüge, Kindergartenreise                      | 1'451.75            |                  | 2'500.00            |                  | 1'065.40          |                  |
| 2110.3199.00 | Übriger Betriebsaufwand                          |                     |                  | 100.00              |                  |                   |                  |
| 2110.3611.00 | Gemeindeanteil Lastenausgleich                   | 247'253.00          |                  | 227'500.00          |                  | 244'257.75        |                  |
|              | Lehrergehälter                                   |                     |                  |                     |                  |                   |                  |
| 2110.3637.00 | Beitrag an Eltern für Besuch Privat-Kindergarten |                     |                  | 500.00              |                  |                   |                  |
| 2110.4260.00 | Rückerstattungen                                 |                     |                  |                     | 800.00           |                   | 500.00           |
| <b>212</b>   | <b>Primarstufe</b>                               | <b>1'038'492.55</b> | <b>37'880.00</b> | <b>1'084'900.00</b> | <b>15'300.00</b> | <b>977'173.06</b> | <b>31'635.80</b> |
|              | Netto Aufwand                                    |                     | 1'000'612.55     |                     | 1'069'600.00     |                   | 945'537.26       |
| <b>2120</b>  | <b>Primarstufe</b>                               | <b>1'038'492.55</b> | <b>37'880.00</b> | <b>1'084'900.00</b> | <b>15'300.00</b> | <b>977'173.06</b> | <b>31'635.80</b> |
|              | Netto Aufwand                                    |                     | 1'000'612.55     |                     | 1'069'600.00     |                   | 945'537.26       |
| 2120.3010.00 | Gehalt ICT-Verantwortlicher                      | 3'638.00            |                  | 4'500.00            |                  | 5'619.25          |                  |
| 2120.3020.00 | Besoldungen Lehrkräfte                           | 273.70              |                  |                     |                  | 887.50            |                  |
| 2120.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge ICT                  | 193.25              |                  | 300.00              |                  | 175.15            |                  |
| 2120.3052.00 | Pensionskassenbeiträge                           | 183.00              |                  | 200.00              |                  | 163.40            |                  |
| 2120.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge                      | 23.15               |                  | 100.00              |                  | 25.95             |                  |
| 2120.3054.00 | Beiträge an Familienausgleichskasse              | 58.70               |                  | 100.00              |                  | 37.45             |                  |
| 2120.3090.00 | Aus- und Weiterbildung des Personals             | 4'308.50            |                  | 10'000.00           |                  | 9'161.18          |                  |
| 2120.3099.00 | Anerkennungen, Geschenke Personal                | 3'230.85            |                  | 4'900.00            |                  | 5'358.92          |                  |
| 2120.3099.01 | Mobilitätsprogramm                               | 2'114.00            |                  | 4'000.00            |                  | 3'049.00          |                  |
| 2120.3102.00 | Drucksachen, Publikationen und Inserate          |                     |                  | 2'900.00            |                  | 2'355.82          |                  |
| 2120.3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften                     | 1'371.10            |                  | 1'900.00            |                  | 1'037.20          |                  |
| 2120.3104.00 | Schulmaterial und Lehrmittel                     | 53'675.30           |                  | 58'800.00           |                  | 65'120.87         |                  |
| 2120.3104.01 | Schulmaterial Handarbeiten und Werken            | 19'555.49           |                  | 20'200.00           |                  | 18'586.48         |                  |
| 2120.3105.00 | Aufwand für Schulfest (Lebensmittel)             |                     |                  |                     |                  | 103.55            |                  |
| 2120.3110.00 | Anschaffung Büromöbel und Geräte                 | 1'555.37            |                  | 1'400.00            |                  | 9'586.00          |                  |
| 2120.3111.01 | Anschaffung Schulmobiliar (Pulte/Stühle)         | 28'213.25           |                  | 28'300.00           |                  |                   |                  |
| 2120.3111.02 | Anschaffung Gestalten/Werken                     |                     |                  | 500.00              |                  | 1'973.70          |                  |
| 2120.3111.03 | Anschaffung Musikinstrumente                     | 2'264.00            |                  | 2'600.00            |                  | 575.85            |                  |
| 2120.3111.04 | Anschaffung Turn- und Sportmaterial              | 7'513.90            |                  | 7'200.00            |                  | 1'600.70          |                  |
| 2120.3111.05 | Übrige Anschaffungen für den Unterricht          | 2'186.78            |                  | 3'100.00            |                  | 3'750.42          |                  |
| 2120.3113.00 | Anschaffung Hardware                             | 8'861.64            |                  | 9'500.00            |                  | 13'854.53         |                  |
| 2120.3118.00 | Anschaffung Software                             | 441.00              |                  | 900.00              |                  | 693.60            |                  |
| 2120.3130.00 | Telefon, Porti                                   | 1'012.70            |                  | 1'200.00            |                  | 1'401.35          |                  |
| 2120.3130.01 | Internetleitung Schule                           | 573.15              |                  | 1'000.00            |                  | 643.10            |                  |
| 2120.3130.02 | Mitgliedschafts- und Jahresbeiträge              | 450.00              |                  | 1'100.00            |                  | 600.00            |                  |
| 2120.3130.03 | Dienstleistungen Dritter                         | 1'803.00            |                  |                     |                  | 4'748.50          |                  |
| 2120.3132.00 | Honorare an Referenten, Übersetzer               | 9'589.85            |                  | 11'900.00           |                  | 4'790.25          |                  |
| 2120.3133.00 | Software, Nutzung                                |                     |                  |                     |                  | 1'421.90          |                  |
| 2120.3133.01 | Homepage Schule                                  | 75.49               |                  | 100.00              |                  | 110.99            |                  |
| 2120.3134.00 | Versicherungsprämien                             | 1'282.30            |                  | 1'300.00            |                  | 1'282.30          |                  |
| 2120.3151.00 | Unterhalt Mobilien und Geräte                    | 5'444.80            |                  | 7'900.00            |                  | 4'047.85          |                  |
| 2120.3158.00 | Support und Wartung Software                     | 11'946.30           |                  | 13'000.00           |                  | 7'865.48          |                  |
| 2120.3162.00 | Leasing / Miete Multifunktionsgerät              | 13'234.58           |                  | 8'400.00            |                  | 9'706.58          |                  |
| 2120.3170.00 | Spesen Benutzung privater PC                     | 6'440.00            |                  | 6'800.00            |                  | 6'100.00          |                  |

## Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR              | Rechnung 2025       |                   | Budget 2025         |                   | Rechnung 2024       |                   |
|--------------|---|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
|              |   | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand             | Ertrag            | Aufwand             | Ertrag            |
| 2120.3171.00 | Schulreisen, Lager,<br>Landschulwochen                    | 36'612.50           |                   | 44'800.00           |                   | 42'642.50           |                   |
| 2120.3171.01 | Projekt Abschluss 6. Klasse                               | 1'219.10            |                   | 3'000.00            |                   | 1'533.81            |                   |
| 2120.3199.00 | Eintritte Strandbad Nidau                                 | 2'856.00            |                   | 1'000.00            |                   | 1'970.00            |                   |
| 2120.3300.60 | Abschreibungen Mobilien/EDV<br>Prim.                      | 16'000.00           |                   | 32'000.00           |                   | 31'865.58           |                   |
| 2120.3611.00 | Gemeindeanteil Lastenausgleich<br>Lehrergehälter          | 767'741.00          |                   | 784'000.00          |                   | 693'501.25          |                   |
| 2120.3612.00 | Schulgelder an andere<br>Gemeinden                        | 22'050.80           |                   | 5'000.00            |                   | 18'225.10           |                   |
| 2120.3637.00 | Gemeindebeitrag an Besuch<br>Privatschulen                | 500.00              |                   | 1'000.00            |                   | 1'000.00            |                   |
| 2120.4250.02 | Einnahmen Projekt Abschluss 6.<br>Klasse                  |                     |                   |                     |                   |                     | 480.00            |
| 2120.4260.00 | Rückerstattungen  |                     | 8'324.40          |                     | 800.00            |                     | 5'731.20          |
| 2120.4260.01 | Beiträge Schulreisen, Lager,<br>Landschulwochen           |                     | 8'155.00          |                     | 9'000.00          |                     | 4'565.00          |
| 2120.4612.00 | Schulkostenbeiträge anderer<br>Gemeinden                  |                     | 21'400.60         |                     | 5'500.00          |                     | 20'859.60         |
| <b>213</b>   | <b>Oberstufe</b>  | <b>1'773'751.21</b> | <b>304'874.30</b> | <b>1'720'300.00</b> | <b>371'800.00</b> | <b>1'694'461.33</b> | <b>445'736.85</b> |
|              | Netto Aufwand   |                     | 1'468'876.91      |                     | 1'348'500.00      |                     | 1'248'724.48      |
| <b>2130</b>  | <b>Sekundarstufe I</b>                                    | <b>1'773'751.21</b> | <b>304'874.30</b> | <b>1'720'300.00</b> | <b>371'800.00</b> | <b>1'694'461.33</b> | <b>445'736.85</b> |
|              | Netto Aufwand   |                     | 1'468'876.91      |                     | 1'348'500.00      |                     | 1'248'724.48      |
| 2130.3104.00 | Schulmaterial Integration +<br>Besondere Massnahmen       | 4'362.61            |                   | 5'300.00            |                   | 4'140.58            |                   |
| 2130.3158.00 | Support und Wartung Software                              |                     |                   | 200.00              |                   |                     |                   |
| 2130.3612.00 | Schulgelder andere Gemeinden                              | 14'782.00           |                   |                     |                   |                     |                   |
| 2130.3631.00 | Schulkostenbeiträge Kanton                                | 124'018.60          |                   | 70'300.00           |                   | 110'738.75          |                   |
| 2130.3632.00 | Beitrag an Schulverband Nidau<br>für Lehrerbesoldung      | 748'359.00          |                   | 750'000.00          |                   | 708'333.00          |                   |
| 2130.3632.01 | Beitrag an Schulverband Nidau<br>für Betriebskosten       | 662'583.00          |                   | 676'000.00          |                   | 669'085.00          |                   |
| 2130.3632.02 | Integrationsklasse Nidau: Anteil<br>Lehrerbesoldungen     | 147'182.00          |                   | 147'000.00          |                   | 131'411.00          |                   |
| 2130.3632.03 | Integrationsklasse Nidau: Anteil<br>Betriebskosten        | 71'964.00           |                   | 71'000.00           |                   | 70'753.00           |                   |
| 2130.3637.00 | Gemeindebeitrag an Besuch<br>Privatschulen                | 500.00              |                   | 500.00              |                   |                     |                   |
| 2130.4260.00 | Rückerstattungen  |                     | 15'806.55         |                     |                   |                     | 214'032.60        |
| 2130.4611.00 | Schülerbeitrag vom Kanton für<br>L'Besoldungen Sek+Quarta |                     | 289'067.75        |                     | 371'800.00        |                     | 231'704.25        |
| <b>214</b>   | <b>Musikschulen</b>                                       | <b>156'493.80</b>   | <b>1'372.55</b>   | <b>145'200.00</b>   |                   | <b>134'482.75</b>   | <b>451.00</b>     |
|              | Netto Aufwand   |                     | 155'121.25        |                     | 145'200.00        |                     | 134'031.75        |
| <b>2140</b>  | <b>Musikschulen</b>                                       | <b>156'493.80</b>   | <b>1'372.55</b>   | <b>145'200.00</b>   |                   | <b>134'482.75</b>   | <b>451.00</b>     |
|              | Netto Aufwand   |                     | 155'121.25        |                     | 145'200.00        |                     | 134'031.75        |
| 2140.3636.00 | Beiträge Musikschulen                                     | 156'493.80          |                   | 145'200.00          |                   | 134'482.75          |                   |
| 2140.4260.00 | Rückerstattungen  |                     | 1'372.55          |                     |                   |                     | 451.00            |
| <b>217</b>   | <b>Schulliegenschaften</b>                                | <b>889'623.11</b>   | <b>26'235.65</b>  | <b>885'700.00</b>   | <b>33'500.00</b>  | <b>813'602.59</b>   | <b>34'100.00</b>  |
|              | Netto Aufwand   |                     | 863'387.46        |                     | 852'200.00        |                     | 779'502.59        |
| <b>2170</b>  | <b>Schulliegenschaften</b>                                | <b>889'623.11</b>   | <b>26'235.65</b>  | <b>885'700.00</b>   | <b>33'500.00</b>  | <b>813'602.59</b>   | <b>34'100.00</b>  |
|              | Netto Aufwand   |                     | 863'387.46        |                     | 852'200.00        |                     | 779'502.59        |
| 2170.3010.00 | Gehalt Betriebspersonal                                   | 272'648.35          |                   | 253'300.00          |                   | 271'996.50          |                   |
| 2170.3010.09 | Aufwandsminderung Gehalt                                  | -1'619.10           |                   |                     |                   | -6'112.00           |                   |
| 2170.3049.00 | Arbeitskleidung   | 2'799.67            |                   | 2'000.00            |                   | 3'820.70            |                   |
| 2170.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge                               | 16'818.70           |                   | 16'300.00           |                   | 16'973.25           |                   |
| 2170.3050.09 | Aufwandsminderung<br>Sozialversicherungsbeiträge          |                     |                   |                     |                   | -155.55             |                   |
| 2170.3052.00 | Pensionskassenbeiträge                                    | 16'011.85           |                   | 16'900.00           |                   | 16'894.50           |                   |
| 2170.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge                               | 2'217.10            |                   | 2'000.00            |                   | 2'287.80            |                   |
| 2170.3054.00 | Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                    | 3'851.25            |                   | 4'100.00            |                   | 4'241.45            |                   |
| 2170.3090.00 | Aus- und Weiterbildung des<br>Personals                   | 421.60              |                   | 3'000.00            |                   | 2'759.40            |                   |
| 2170.3091.00 | Stelleninsetrate  | 4'744.95            |                   |                     |                   | 10'516.62           |                   |

## Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR   | Rechnung 2025     |                                 | Budget 2025       |                                 | Rechnung 2024     |                                 |
|--------------|--|-------------------|---------------------------------|-------------------|---------------------------------|-------------------|---------------------------------|
|              |  | Aufwand           | Ertrag                          | Aufwand           | Ertrag                          | Aufwand           | Ertrag                          |
| 2170.3099.00 | Übriger Personalaufwand  |                   |                                 |                   |                                 | 431.30            |                                 |
| 2170.3101.00 | Verbrauchsmaterial   | 11'922.06         |                                 | 15'100.00         |                                 | 17'689.99         |                                 |
| 2170.3111.00 | Anschaffung Reinigungsgeräten<br>und Mobilien  | 4'222.22          |                                 | 2'500.00          |                                 | 543.00            |                                 |
| 2170.3113.00 | Anschaffungen Hardware   | 2'592.75          |                                 | 6'000.00          |                                 | 1'719.90          |                                 |
| 2170.3120.00 | Wasser, ARA, Energie,<br>Heizmaterial  | 112'959.65        |                                 | 152'000.00        |                                 | 119'275.90        |                                 |
| 2170.3130.00 | Telefon, Gebühren Container  | 1'788.85          |                                 | 2'000.00          |                                 | 1'540.45          |                                 |
| 2170.3130.03 | Dienstleistungen Dritter   | 53'363.75         |                                 | 2'000.00          |                                 | 30'873.38         |                                 |
| 2170.3134.00 | Versicherungsprämien   | 18'182.00         |                                 | 19'200.00         |                                 | 18'988.20         |                                 |
| 2170.3144.00 | Baulicher Unterhalt<br>Schulliegenschaft   | 79'063.89         |                                 | 106'300.00        |                                 | 28'431.05         |                                 |
| 2170.3144.01 | Baulicher Unterhalt Aussenanlage<br>Schulliegenschaft                                    | 16'704.35         |                                 | 5'000.00          |                                 | 8'091.20          |                                 |
| 2170.3151.00 | Unterhalt Maschinen, Geräte und<br>Schulmobiliar   | 2'909.22          |                                 | 4'000.00          |                                 | 3'404.82          |                                 |
| 2170.3153.00 | Unterhalt Hardware   |                   |                                 | 2'000.00          |                                 | 1'725.73          |                                 |
| 2170.3170.00 | Spesenentschädigungen  | 420.00            |                                 | 1'700.00          |                                 | 665.00            |                                 |
| 2170.3300.40 | Planmässige Abschreibungen<br>Schule/KG  | 257'000.00        |                                 | 248'300.00        |                                 | 257'000.00        |                                 |
| 2170.3300.60 | Planmässige Abschreibungen<br>Mobilien, Immatr. Anlagen                                  | 10'600.00         |                                 | 22'000.00         |                                 |                   |                                 |
| 2170.4260.00 | Rückerstattungen   |                   | 2'435.65                        |                   | 2'000.00                        |                   |                                 |
| 2170.4910.00 | Interne Verrechnung von<br>Dienstleistungen  |                   | 23'800.00                       |                   | 31'500.00                       |                   | 34'100.00                       |
| <b>218</b>   | <b>Tagesbetreuung<br/>Netto Aufwand</b>  | <b>664'502.78</b> | <b>595'314.05<br/>69'188.73</b> | <b>612'100.00</b> | <b>572'400.00<br/>39'700.00</b> | <b>636'355.55</b> | <b>603'600.50<br/>32'755.05</b> |
| <b>2180</b>  | <b>Tagesbetreuung<br/>Netto Aufwand</b>  | <b>647'417.63</b> | <b>580'427.05<br/>66'990.58</b> | <b>612'100.00</b> | <b>572'400.00<br/>39'700.00</b> | <b>636'355.55</b> | <b>603'600.50<br/>32'755.05</b> |
| 2180.3010.00 | Gehalt Tagesschule   | 432'257.05        |                                 | 383'900.00        |                                 | 434'227.50        |                                 |
| 2180.3010.09 | Aufwandsminderung<br>Besoldungen   |                   |                                 |                   |                                 | -3'478.50         |                                 |
| 2180.3049.00 | Arbeitskleidung  |                   |                                 | 800.00            |                                 | 664.65            |                                 |
| 2180.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge  | 27'625.70         |                                 | 24'600.00         |                                 | 27'564.70         |                                 |
| 2180.3052.00 | Pensionskassenbeiträge   | 27'196.55         |                                 | 32'700.00         |                                 | 27'525.45         |                                 |
| 2180.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge  | 3'491.20          |                                 | 3'000.00          |                                 | 3'668.00          |                                 |
| 2180.3054.00 | Beiträge an<br>Familienausgleichskasse   | 6'328.95          |                                 | 6'200.00          |                                 | 6'360.65          |                                 |
| 2180.3090.00 | Aus- und Weiterbildung des<br>Personals  | 15'401.30         |                                 | 9'200.00          |                                 | 8'230.50          |                                 |
| 2180.3091.00 | Stelleninserate  |                   |                                 | 500.00            |                                 |                   |                                 |
| 2180.3099.00 | Anerkennungen, Geschenke<br>Personal   | 464.30            |                                 | 900.00            |                                 | 691.25            |                                 |
| 2180.3100.00 | Büromaterial, Verbrauchsmaterial   | 462.75            |                                 | 800.00            |                                 | 903.45            |                                 |
| 2180.3101.00 | Verbrauchsmaterial Küche<br>(Abwaschmittel)  | 1'534.20          |                                 | 1'600.00          |                                 | 625.90            |                                 |
| 2180.3102.00 | Drucksachen, Publikationen   |                   |                                 | 300.00            |                                 |                   |                                 |
| 2180.3104.00 | Verbrauchsmaterial für Unterricht  | 2'266.90          |                                 | 3'000.00          |                                 | 1'925.50          |                                 |
| 2180.3105.00 | Lebensmittel   | 79'177.54         |                                 | 78'000.00         |                                 | 81'022.95         |                                 |
| 2180.3110.00 | Anschaffungen Mobiliar   | 4'683.00          |                                 | 5'000.00          |                                 | 2'430.30          |                                 |
| 2180.3110.01 | Anschaffungen Geräte, Material<br>für Küche  | 3'639.80          |                                 | 4'000.00          |                                 | 7'567.55          |                                 |
| 2180.3113.00 | Anschaffungen Hardware   |                   |                                 | 500.00            |                                 | 342.40            |                                 |
| 2180.3119.00 | Anschaffung Spiel- und<br>Lehrmaterial   | 1'512.90          |                                 | 2'600.00          |                                 | 1'996.80          |                                 |
| 2180.3130.00 | Telefon, Porti, Gebühren,<br>Beratungen  | 10.81             |                                 | 500.00            |                                 | 5.45              |                                 |
| 2180.3130.02 | Beitrag an Fondsocial,<br>Berufsbildungsfonds + Beitrag an<br>Verein berner Tagesschulen | 1'096.58          |                                 | 700.00            |                                 | 1'077.00          |                                 |
| 2180.3133.00 | Software, Nutzung  | 8'849.45          |                                 | 8'900.00          |                                 | 6'637.70          |                                 |
| 2180.3134.00 | Haftpflcht- und<br>Sachversicherungsprämien  | 229.05            |                                 | 300.00            |                                 | 229.05            |                                 |
| 2180.3144.00 | Baulicher Unterhalt  | 1'715.90          |                                 | 5'000.00          |                                 | 697.40            |                                 |
| 2180.3150.00 | Unterhalt Büromobiliar und<br>Maschinen  | 1'701.30          |                                 | 4'200.00          |                                 | 339.70            |                                 |
| 2180.3158.00 | Support und Wartung Software   | 2'532.40          |                                 | 6'700.00          |                                 |                   |                                 |
| 2180.3170.00 | Spesenentschädigung Personal   | 140.00            |                                 | 700.00            |                                 |                   |                                 |

## Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR                             | Rechnung 2025     |                                | Budget 2025       |                                | Rechnung 2024     |                                |
|--------------|--|-------------------|--------------------------------|-------------------|--------------------------------|-------------------|--------------------------------|
|              |  | Aufwand           | Ertrag                         | Aufwand           | Ertrag                         | Aufwand           | Ertrag                         |
| 2180.3181.00 | Forderungsverluste Tagesschule   |                   |                                |                   |                                | 0.20              |                                |
| 2180.3910.00 | Intern verrechnete<br>Dienstleistungen                                   | 16'500.00         |                                | 16'500.00         |                                | 16'500.00         |                                |
| 2180.3940.00 | Intern verr. Zinsen  | 800.00            |                                | 1'000.00          |                                | 800.00            |                                |
| 2180.3950.00 | Intern verr. Abschreibungen  | 7'800.00          |                                | 10'000.00         |                                | 7'800.00          |                                |
| 2180.4240.00 | Elternbeiträge für Betreuungsstd.  |                   | 239'406.65                     |                   | 185'000.00                     |                   | 211'238.70                     |
| 2180.4240.01 | Elternbeiträge für Essen   |                   | 96'742.00                      |                   | 90'100.00                      |                   | 95'321.80                      |
| 2180.4240.02 | Einnahmen Mittagessen<br>Gäste/Mitarbeiter TS                            |                   | 4'298.10                       |                   | 4'500.00                       |                   | 6'022.00                       |
| 2180.4260.00 | Rückerstattungen   |                   | 42.30                          |                   |                                |                   |                                |
| 2180.4631.00 | Kantonsbeiträge  |                   | 182'238.00                     |                   | 240'000.00                     |                   | 234'918.00                     |
| 2180.4910.00 | Intern Verr. Ertrag (Essen für<br>KITA)                                  |                   | 57'700.00                      |                   | 52'800.00                      |                   | 56'100.00                      |
| <b>2181</b>  | <b>Ferienbetreuung</b><br>Netto Aufwand                                  | <b>17'085.15</b>  | <b>14'887.00</b><br>2'198.15   |                   |                                |                   |                                |
| 2181.3010.00 | Gehalt Ferienbetreuung   | 13'124.75         |                                |                   |                                |                   |                                |
| 2181.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge  | 511.05            |                                |                   |                                |                   |                                |
| 2181.3052.00 | Pensionskassenbeiträge   | 420.15            |                                |                   |                                |                   |                                |
| 2181.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge  | 57.55             |                                |                   |                                |                   |                                |
| 2181.3054.00 | Beiträge an Familienausgleichs   | 190.05            |                                |                   |                                |                   |                                |
| 2181.3100.00 | Büromaterial, Verbrauchsmateri   | 34.80             |                                |                   |                                |                   |                                |
| 2181.3104.00 | Verbrauchsmaterial   | 23.85             |                                |                   |                                |                   |                                |
| 2181.3105.00 | Lebensmittel   | 1'764.95          |                                |                   |                                |                   |                                |
| 2181.3170.00 | Spesenentschädigung Personal   | 143.00            |                                |                   |                                |                   |                                |
| 2181.3171.00 | Ausflüge, Eintritte etc.   | 15.00             |                                |                   |                                |                   |                                |
| 2181.3910.00 | Intern verrechnete<br>Dienstleistungen                                   | 800.00            |                                |                   |                                |                   |                                |
| 2181.4240.00 | Elternbeiträge   |                   | 5'190.00                       |                   |                                |                   |                                |
| 2181.4612.00 | Rückerstattung   |                   | 5'377.00                       |                   |                                |                   |                                |
| 2181.4631.00 | Zusammenarbeitsvertrag Port<br>Kantons- und Bundesbeiträge               |                   | 4'320.00                       |                   |                                |                   |                                |
| <b>219</b>   | <b>Obligatorische Schule</b><br>Netto Aufwand                            | <b>209'265.50</b> | <b>27'482.17</b><br>181'783.33 | <b>214'900.00</b> | <b>31'800.00</b><br>183'100.00 | <b>239'144.60</b> | <b>32'422.78</b><br>206'721.82 |
| <b>2190</b>  | <b>Schulleitung und<br/>Schulverwaltung</b><br>Netto Aufwand             | <b>111'928.25</b> | <b>111'928.25</b>              | <b>108'500.00</b> | <b>108'500.00</b>              | <b>146'915.47</b> | <b>146'915.47</b>              |
| 2190.3010.00 | Gehalt Schulverwaltung   | 76'669.45         |                                | 65'500.00         |                                | 65'956.05         |                                |
| 2190.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge  | 4'865.85          |                                | 4'200.00          |                                | 4'206.60          |                                |
| 2190.3052.00 | Pensionskassenbeiträge   | 5'948.80          |                                | 5'100.00          |                                | 6'123.70          |                                |
| 2190.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge  | 552.60            |                                | 600.00            |                                | 529.60            |                                |
| 2190.3054.00 | Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                                   | 1'130.10          |                                | 1'100.00          |                                | 982.45            |                                |
| 2190.3091.01 | Stelleninserate  |                   |                                |                   |                                | 295.75            |                                |
| 2190.3100.00 | Büromaterial<br>Schulleitung/Schulverwaltung                             | 500.50            |                                | 1'700.00          |                                | 1'428.96          |                                |
| 2190.3102.00 | Druck- und Kopierkosten  |                   |                                | 600.00            |                                | 176.14            |                                |
| 2190.3111.00 | Anschaffungen<br>Büromobiliar/Geräte                                     |                   |                                |                   |                                | 503.80            |                                |
| 2190.3113.00 | Anschaffungen Hardware   | 1'417.40          |                                | 1'500.00          |                                |                   |                                |
| 2190.3118.00 | Anschaffung Software   |                   |                                |                   |                                | 41'285.20         |                                |
| 2190.3130.03 | Lohn Schulleiterin via PERSISKA<br>+ Arbeitsplatzbewertung<br>Schulsekr. | 20'423.55         |                                | 24'500.00         |                                | 23'289.75         |                                |
| 2190.3158.00 | Support und Wartung Software   |                   |                                | 2'000.00          |                                | 486.45            |                                |
| 2190.3162.00 | Leasing / Miete<br>Multifunktionsgerät                                   |                   |                                | 1'400.00          |                                | 1'231.02          |                                |
| 2190.3170.00 | Spesen Schulleiterin<br>(Natel-Pauschale)                                | 420.00            |                                | 300.00            |                                | 420.00            |                                |
| <b>2192</b>  | <b>Schulbibliothek</b><br>Netto Aufwand                                  | <b>7'350.42</b>   | <b>1'934.50</b><br>5'415.92    | <b>9'300.00</b>   | <b>4'000.00</b><br>5'300.00    | <b>7'183.85</b>   | <b>3'875.00</b><br>3'308.85    |
| 2192.3103.00 | Anschaffung<br>Schulbibliothek/-mediathek                                | 5'460.45          |                                | 5'500.00          |                                | 5'519.20          |                                |
| 2192.3113.00 | Anschaffungen Hardware   | 744.40            |                                | 1'000.00          |                                |                   |                                |
| 2192.3150.00 | Unterhalt Bücher und Geräte  | 500.72            |                                | 500.00            |                                | 373.00            |                                |
| 2192.3158.00 | Support und Wartung Software   |                   |                                | 1'000.00          |                                |                   |                                |

## Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR      | Rechnung 2025    |                              | Budget 2025                  |                              | Rechnung 2024                |                              |
|--------------|---|------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|              |   | Aufwand          | Ertrag                       | Aufwand                      | Ertrag                       | Aufwand                      | Ertrag                       |
| 2192.3612.00 | Beitrag Bibliothek/Mediathek des OSV Nidau        | 644.85           |                              | 1'300.00                     |                              | 1'291.65                     |                              |
| 2192.4634.00 | Beiträge<br>Schulbibliothek/-mediathek            |                  | 1'934.50                     |                              | 4'000.00                     |                              | 3'875.00                     |
| <b>2193</b>  | <b>Schulveranstaltungen</b><br>Netto Aufwand      | <b>6'148.85</b>  | <b>3'006.80</b><br>3'142.05  | <b>5'000.00</b>              |                              | <b>5'000.00</b>              |                              |
| 2193.3109.00 | Material- und Warenaufwand für Schulfest          | 6'148.85         |                              | 5'000.00                     |                              |                              |                              |
| 2193.4240.00 | Einnahmen Schulfest                               |                  | 3'006.80                     |                              |                              |                              |                              |
| <b>2194</b>  | <b>Freiwilliger Schulsport</b><br>Netto Ertrag    | <b>18'011.85</b> | <b>18'011.87</b><br>0.02     | <b>22'500.00</b><br>1'000.00 | <b>23'500.00</b>             | <b>21'347.55</b><br>2'763.23 | <b>24'110.78</b>             |
| 2194.3130.03 | Beitrag freiwilliger Schulsport                   | 18'011.85        |                              | 22'500.00                    |                              | 21'347.55                    |                              |
| 2194.4611.00 | Kantonsbeiträge an freiwilliger Schulsport        |                  | 18'011.87                    |                              | 23'500.00                    |                              | 24'110.78                    |
| <b>2196</b>  | <b>Elternmitarbeit</b><br>Netto Aufwand           | <b>1'936.00</b>  |                              | <b>3'200.00</b>              |                              | <b>928.90</b>                |                              |
| 2196.3099.00 | Weihnachtsessen Elternrat                         | 236.00           | 1'936.00                     | 700.00                       | 3'200.00                     | 579.70                       | 928.90                       |
| 2196.3102.00 | Drucksachen, Inserate, Flyer Elternrat            |                  |                              | 500.00                       |                              | 349.20                       |                              |
| 2196.3130.03 | Projekte Elternrat                                | 1'700.00         |                              | 2'000.00                     |                              |                              |                              |
| <b>2197</b>  | <b>Schulsozialdienst</b><br>Netto Aufwand         | <b>63'890.13</b> | <b>4'529.00</b><br>59'361.13 | <b>66'400.00</b>             | <b>4'300.00</b><br>62'100.00 | <b>62'768.83</b>             | <b>4'437.00</b><br>58'331.83 |
| 2197.3010.00 | Gehalt Schulsozialdienst                          | 47'332.10        |                              | 47'500.00                    |                              | 46'027.10                    |                              |
| 2197.3010.09 | Aufwandsminderung<br>Besoldungen                  | -865.55          |                              |                              |                              |                              |                              |
| 2197.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge                       | 2'998.60         |                              | 3'100.00                     |                              | 2'970.10                     |                              |
| 2197.3052.00 | Pensionskassenbeiträge                            | 3'940.80         |                              | 4'000.00                     |                              | 3'829.80                     |                              |
| 2197.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge                       | 367.10           |                              | 400.00                       |                              | 373.30                       |                              |
| 2197.3054.00 | Beiträge an<br>Familienausgleichskasse            | 697.00           |                              | 800.00                       |                              | 690.40                       |                              |
| 2197.3090.00 | Aus- und Weiterbildung des Personals              | 2'464.47         |                              | 3'000.00                     |                              | 874.20                       |                              |
| 2197.3100.00 | Büromaterial                                      | 187.55           |                              | 400.00                       |                              | 151.90                       |                              |
| 2197.3102.00 | Drucksachen                                       |                  |                              | 100.00                       |                              |                              |                              |
| 2197.3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften,<br>Mitgliedschaften | 79.20            |                              | 300.00                       |                              | 104.90                       |                              |
| 2197.3104.00 | Lehrmittel, Projektkosten                         | 1'418.96         |                              | 1'500.00                     |                              | 2'658.33                     |                              |
| 2197.3110.00 | Anschaffungen Büromobiliar                        | 169.90           |                              | 200.00                       |                              |                              |                              |
| 2197.3133.00 | Software, Nutzung                                 |                  |                              |                              |                              | 2'788.80                     |                              |
| 2197.3158.00 | Support und Wartung Software                      | 2'800.00         |                              | 2'800.00                     |                              |                              |                              |
| 2197.3910.00 | Interne Verrechnung von<br>Dienstleistungen       | 2'300.00         |                              | 2'300.00                     |                              | 2'300.00                     |                              |
| 2197.4611.00 | Rückerstattung Kt. für Schulsozialarbeit          |                  | 4'529.00                     |                              | 4'300.00                     |                              | 4'437.00                     |
| <b>29</b>    | <b>Übriges Bildungswesen</b><br>Netto Aufwand     | <b>11'014.10</b> |                              | <b>11'700.00</b>             |                              | <b>9'271.25</b>              |                              |
|              |   |                  | 11'014.10                    |                              | 11'700.00                    |                              | 9'271.25                     |
| <b>291</b>   | <b>Verwaltung</b><br>Netto Aufwand                | <b>7'119.10</b>  |                              | <b>7'700.00</b>              |                              | <b>5'376.25</b>              |                              |
|              |   |                  | 7'119.10                     |                              | 7'700.00                     |                              | 5'376.25                     |
| <b>2910</b>  | <b>Verwaltung</b><br>Netto Aufwand                | <b>7'119.10</b>  |                              | <b>7'700.00</b>              |                              | <b>5'376.25</b>              |                              |
|              |   |                  | 7'119.10                     |                              | 7'700.00                     |                              | 5'376.25                     |
| 2910.3000.00 | Sitzungsgeld / Entschädigung<br>Schulkommission   | 6'468.00         |                              | 7'000.00                     |                              | 4'653.00                     |                              |
| 2910.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge                       | 0.05             |                              |                              |                              | 0.10                         |                              |
| 2910.3054.00 | Beiträge an<br>Familienausgleichskasse            | 1.05             |                              |                              |                              | 3.15                         |                              |
| 2910.3099.00 | Schlussessen Schulkommission                      | 650.00           |                              | 700.00                       |                              | 720.00                       |                              |
| <b>299</b>   | <b>Bildung</b><br>Netto Aufwand                   | <b>3'895.00</b>  |                              | <b>4'000.00</b>              |                              | <b>3'895.00</b>              |                              |
|              |   |                  | 3'895.00                     |                              | 4'000.00                     |                              | 3'895.00                     |
| <b>2991</b>  | <b>Erwachsenenbildung</b><br>Netto Aufwand        | <b>3'895.00</b>  |                              | <b>4'000.00</b>              |                              | <b>3'895.00</b>              |                              |
|              |   |                  | 3'895.00                     |                              | 4'000.00                     |                              | 3'895.00                     |
| 2991.3636.00 | Beitrag Volkshochschule                           | 3'895.00         |                              | 4'000.00                     |                              | 3'895.00                     |                              |

## Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR  | Rechnung 2025     |                  | Budget 2025       |                  | Rechnung 2024     |                   |
|--------------|---|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|
|              |   | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>3</b>     | <b>Kultur, Sport und Freizeit,<br/>Kirche</b> | <b>678'126.75</b> | <b>52'850.40</b> | <b>756'400.00</b> | <b>34'700.00</b> | <b>912'533.55</b> | <b>178'206.27</b> |
|              | Netto Aufwand                                 |                   | 625'276.35       |                   | 721'700.00       |                   | 734'327.28        |
| <b>32</b>    | <b>Kultur, übrige</b>                         | <b>94'085.70</b>  |                  | <b>91'300.00</b>  |                  | <b>264'500.41</b> | <b>138'100.78</b> |
|              | Netto Aufwand                                 |                   | 94'085.70        |                   | 91'300.00        |                   | 126'399.63        |
| <b>329</b>   | <b>Kultur</b>                                 | <b>94'085.70</b>  |                  | <b>91'300.00</b>  |                  | <b>264'500.41</b> | <b>138'100.78</b> |
|              | Netto Aufwand                                 |                   | 94'085.70        |                   | 91'300.00        |                   | 126'399.63        |
| <b>3290</b>  | <b>Übrige Kultur</b>                          | <b>94'085.70</b>  |                  | <b>91'300.00</b>  |                  | <b>264'500.41</b> | <b>138'100.78</b> |
|              | Netto Aufwand                                 |                   | 94'085.70        |                   | 91'300.00        |                   | 126'399.63        |
| 3290.3130.03 | Jungbürgerfeier                               | 4'893.00          |                  | 5'000.00          |                  | 5'996.00          |                   |
| 3290.3612.00 | Beitrag Regionale<br>Kulturkonferenz          | 82'042.00         |                  | 82'100.00         |                  | 82'042.00         |                   |
| 3290.3635.00 | Verschiedene Beiträge                         | 7'150.70          |                  | 4'200.00          |                  | 1'920.00          |                   |
| 3290.3635.03 | Donnschtig-Jass 2024                          |                   |                  |                   |                  | 174'542.41        |                   |
| 3290.4240.02 | Einnahmen Donnschtig-Jass<br>2024             |                   |                  |                   |                  |                   | 138'100.78        |
| <b>33</b>    | <b>Medien</b>                                 | <b>19'966.90</b>  | <b>1'929.00</b>  | <b>17'100.00</b>  |                  | <b>19'612.90</b>  | <b>1'934.00</b>   |
|              | Netto Aufwand                                 |                   | 18'037.90        |                   | 17'100.00        |                   | 17'678.90         |
| <b>332</b>   | <b>Massenmedien</b>                           | <b>19'966.90</b>  | <b>1'929.00</b>  | <b>17'100.00</b>  |                  | <b>19'612.90</b>  | <b>1'934.00</b>   |
|              | Netto Aufwand                                 |                   | 18'037.90        |                   | 17'100.00        |                   | 17'678.90         |
| <b>3320</b>  | <b>Massenmedien</b>                           | <b>19'966.90</b>  | <b>1'929.00</b>  | <b>17'100.00</b>  |                  | <b>19'612.90</b>  | <b>1'934.00</b>   |
|              | Netto Aufwand                                 |                   | 18'037.90        |                   | 17'100.00        |                   | 17'678.90         |
| 3320.3130.03 | Zustellung Nidauer Anzeiger                   | 16'621.35         |                  | 14'000.00         |                  | 16'382.85         |                   |
| 3320.3133.00 | Homepage Gemeindeverwaltung                   | 2'345.55          |                  | 1'900.00          |                  | 2'230.05          |                   |
| 3320.3635.00 | Beitrag an Radio Canal 3                      | 1'000.00          |                  | 1'000.00          |                  | 1'000.00          |                   |
| 3320.3635.01 | Beitrag an Forum Télé bilingue                |                   |                  | 200.00            |                  |                   |                   |
| 3320.4260.00 | Rückerstattungen                              |                   | 1'929.00         |                   |                  |                   | 1'934.00          |
| <b>34</b>    | <b>Sport und Freizeit</b>                     | <b>564'074.15</b> | <b>50'921.40</b> | <b>648'000.00</b> | <b>34'700.00</b> | <b>628'420.24</b> | <b>38'171.49</b>  |
|              | Netto Aufwand                                 |                   | 513'152.75       |                   | 613'300.00       |                   | 590'248.75        |
| <b>341</b>   | <b>Sport</b>                                  | <b>547'837.90</b> | <b>50'921.40</b> | <b>625'800.00</b> | <b>34'700.00</b> | <b>611'453.59</b> | <b>38'171.49</b>  |
|              | Netto Aufwand                                 |                   | 496'916.50       |                   | 591'100.00       |                   | 573'282.10        |
| <b>3410</b>  | <b>Sport</b>                                  | <b>14'930.00</b>  |                  | <b>21'500.00</b>  |                  | <b>20'465.40</b>  |                   |
|              | Netto Aufwand                                 |                   | 14'930.00        |                   | 21'500.00        |                   | 20'465.40         |
| 3410.3635.00 | Beitrag Dorfturnier                           |                   |                  | 2'500.00          |                  | 2'775.40          |                   |
| 3410.3635.01 | Beitrag Altersturnen                          | 500.00            |                  | 500.00            |                  | 500.00            |                   |
| 3410.3635.02 | Beitrag an Juniorenbewegung<br>FC-Grünstern   | 12'960.00         |                  | 16'000.00         |                  | 15'840.00         |                   |
| 3410.3635.03 | Sportförderung Jugendliche (bis<br>16 J.)     | 1'470.00          |                  | 2'500.00          |                  | 1'350.00          |                   |
| <b>3411</b>  | <b>Fussballplatz</b>                          | <b>239'261.47</b> | <b>16'305.85</b> | <b>289'400.00</b> | <b>19'200.00</b> | <b>278'797.58</b> | <b>20'935.55</b>  |
|              | Netto Aufwand                                 |                   | 222'955.62       |                   | 270'200.00       |                   | 257'862.03        |
| 3411.3101.00 | Verbrauchsmaterial                            | 51.90             |                  | 500.00            |                  |                   |                   |
| 3411.3120.00 | Wasser, Energie, Heizmaterial                 | 13'415.85         |                  | 16'000.00         |                  | 19'735.55         |                   |
| 3411.3134.00 | Versicherungsprämien                          | 1'162.25          |                  | 1'200.00          |                  | 1'227.10          |                   |
| 3411.3144.00 | Baulicher Unterhalt                           | 542.20            |                  | 12'000.00         |                  | 8'505.65          |                   |
| 3411.3144.01 | Unterhalt Sportplatz                          | 24'760.22         |                  | 56'500.00         |                  | 48'433.98         |                   |
| 3411.3151.00 | Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge,<br>Geräte     | 1'829.05          |                  | 5'700.00          |                  | 3'395.30          |                   |
| 3411.3300.40 | Planmässige Abschreibungen                    | 152'500.00        |                  | 152'500.00        |                  | 152'500.00        |                   |
| 3411.3910.00 | Intern verrechneter Aufwand                   | 45'000.00         |                  | 45'000.00         |                  | 45'000.00         |                   |
| 3411.4260.00 | Rückerstattungen                              |                   | 7'105.85         |                   | 10'000.00        |                   | 11'735.55         |
| 3411.4470.00 | Einnahmen Mietzinse                           |                   | 9'200.00         |                   | 9'200.00         |                   | 9'200.00          |
| <b>3412</b>  | <b>Hallenbad</b>                              | <b>293'646.43</b> | <b>34'615.55</b> | <b>314'900.00</b> | <b>15'500.00</b> | <b>312'190.61</b> | <b>17'235.94</b>  |
|              | Netto Aufwand                                 |                   | 259'030.88       |                   | 299'400.00       |                   | 294'954.67        |
| 3412.3010.00 | Gehalt Aufsichts- und<br>Betriebspersonal     | 68'219.30         |                  | 61'400.00         |                  | 51'889.90         |                   |

## Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR  | Rechnung 2025    |           | Budget 2025      |           | Rechnung 2024    |           |
|--------------|---|------------------|-----------|------------------|-----------|------------------|-----------|
|              |   | Aufwand          | Ertrag    | Aufwand          | Ertrag    | Aufwand          | Ertrag    |
| 3412.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge   | 4'385.80         |           | 4'000.00         |           | 3'221.25         |           |
| 3412.3052.00 | Pensionskassenbeiträge  | 2'700.00         |           | 2'300.00         |           | 1'810.00         |           |
| 3412.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge   | 474.65           |           | 500.00           |           | 381.40           |           |
| 3412.3054.00 | Beiträge an   | 1'077.70         |           | 1'000.00         |           | 785.30           |           |
| 3412.3090.00 | Familienausgleichskasse<br>Aus- und Weiterbildung des<br>Personals (Bademeister)        |                  |           | 500.00           |           | 352.80           |           |
| 3412.3101.00 | Verbrauchsmaterial  | 3'077.75         |           | 6'000.00         |           | 2'601.85         |           |
| 3412.3102.00 | Drucksachen, Inserate   |                  |           | 500.00           |           |                  |           |
| 3412.3111.00 | Anschaffung Reinigungsgeräte  | 636.17           |           | 500.00           |           |                  |           |
| 3412.3120.01 | Wasser, Abwasser, Energie   | 45'292.10        |           | 46'000.00        |           | 66'293.85        |           |
| 3412.3130.00 | Badewasser-Kontrollen   | 1'563.99         |           | 2'500.00         |           | 462.90           |           |
| 3412.3130.01 | Spesen Zahlungsverkehr  | 129.57           |           | 100.00           |           | -69.79           |           |
| 3412.3134.00 | Versicherungsprämien  | 5'819.75         |           | 6'200.00         |           | 6'116.95         |           |
| 3412.3144.00 | Baulicher Unterhalt   | 35'998.40        |           | 58'100.00        |           | 55'344.20        |           |
| 3412.3151.00 | Unterhalt Reinigungsgeräte  | 1'271.25         |           | 2'300.00         |           |                  |           |
| 3412.3300.40 | Planmässige Abschreibungen  | 123'000.00       |           | 123'000.00       |           | 123'000.00       |           |
| 3412.4240.00 | Einnahmen Eintritte Hallenbad   |                  | 34'615.55 |                  | 15'500.00 |                  | 17'235.94 |
| <b>342</b>   | <b>Freizeit</b>   | <b>16'236.25</b> |           | <b>22'200.00</b> |           | <b>16'966.65</b> |           |
|              | Netto Aufwand   |                  | 16'236.25 |                  | 22'200.00 |                  | 16'966.65 |
| <b>3420</b>  | <b>Freizeit</b>   | <b>16'236.25</b> |           | <b>22'200.00</b> |           | <b>16'966.65</b> |           |
|              | Netto Aufwand   |                  | 16'236.25 |                  | 22'200.00 |                  | 16'966.65 |
| 3420.3140.00 | Unterhalt und Bepflanzung<br>Dorfplatz + Gemeindezentrum                                | 5'142.10         |           | 7'000.00         |           | 6'078.90         |           |
| 3420.3140.01 | Landschaftspflege   | 1'026.95         |           | 8'000.00         |           | 2'910.75         |           |
| 3420.3300.40 | Planmässige Abschreibungen  | 2'500.00         |           | 2'500.00         |           | 2'500.00         |           |
| 3420.3612.00 | Beitrag Ferienpass der<br>Gemeinden Nidau und Biel                                      | 6'786.00         |           | 3'900.00         |           | 4'698.00         |           |
| 3420.3636.00 | Beitrag Berner Wanderwege   | 781.20           |           | 800.00           |           | 779.00           |           |
| <b>4</b>     | <b>Gesundheit</b>   | <b>12'239.55</b> |           | <b>12'000.00</b> |           | <b>13'222.75</b> |           |
|              | Netto Aufwand   |                  | 12'239.55 |                  | 12'000.00 |                  | 13'222.75 |
| <b>42</b>    | <b>Ambulante Krankenpflege</b>  | <b>100.00</b>    |           | <b>200.00</b>    |           | <b>100.00</b>    |           |
|              | Netto Aufwand   |                  | 100.00    |                  | 200.00    |                  | 100.00    |
| <b>421</b>   | <b>Ambulante Krankenpflege</b>  | <b>100.00</b>    |           | <b>200.00</b>    |           | <b>100.00</b>    |           |
|              | Netto Aufwand   |                  | 100.00    |                  | 200.00    |                  | 100.00    |
| <b>4210</b>  | <b>Ambulante Krankenpflege</b>  | <b>100.00</b>    |           | <b>200.00</b>    |           | <b>100.00</b>    |           |
|              | Netto Aufwand   |                  | 100.00    |                  | 200.00    |                  | 100.00    |
| 4210.3636.00 | Beitrag Spitex-Verein   | 100.00           |           | 100.00           |           | 100.00           |           |
| 4210.3636.01 | Beitrag an Regionalverein für<br>Lungen- und Langzeitkranke<br>Biel-Berner Jura-Seeland |                  |           | 100.00           |           |                  |           |
| <b>43</b>    | <b>Gesundheit</b>   | <b>12'139.55</b> |           | <b>11'800.00</b> |           | <b>13'122.75</b> |           |
|              | Netto Aufwand   |                  | 12'139.55 |                  | 11'800.00 |                  | 13'122.75 |
| <b>433</b>   | <b>Schulgesundheitsdienst</b>   | <b>12'139.55</b> |           | <b>11'800.00</b> |           | <b>13'122.75</b> |           |
|              | Netto Aufwand   |                  | 12'139.55 |                  | 11'800.00 |                  | 13'122.75 |
| <b>4330</b>  | <b>Schulgesundheitsdienst</b>   | <b>6'111.35</b>  |           | <b>4'600.00</b>  |           | <b>5'076.60</b>  |           |
|              | Netto Aufwand   |                  | 6'111.35  |                  | 4'600.00  |                  | 5'076.60  |
| 4330.3010.00 | Gehalt Gesundheitskoordination<br>und Parasitenfachpersonal                             | 5'940.20         |           | 4'000.00         |           | 4'997.10         |           |
| 4330.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge   | 70.90            |           | 300.00           |           | 39.50            |           |
| 4330.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge   | 20.55            |           | 100.00           |           | 10.20            |           |
| 4330.3054.00 | Beiträge an   | 32.10            |           | 100.00           |           | 29.80            |           |
| 4330.3106.00 | Familienausgleichskasse<br>Verbrauchsmaterial Läusekontrolle                            | 47.60            |           | 100.00           |           |                  |           |
| <b>4331</b>  | <b>Schulzahnpflege</b>  | <b>6'028.20</b>  |           | <b>7'200.00</b>  |           | <b>8'046.15</b>  |           |
|              | Netto Aufwand   |                  | 6'028.20  |                  | 7'200.00  |                  | 8'046.15  |
| 4331.3010.00 | Gehalt Schulzahnpflege  | 508.45           |           | 700.00           |           | 442.10           |           |

## Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR                       | Rechnung 2025       |                     | Budget 2025         |                     | Rechnung 2024       |                     |
|--------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|              |  | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              |
| 4331.3106.00 | Verbrauchsmaterial   | 244.45              |                     | 1'000.00            |                     | 705.50              |                     |
| 4331.3136.00 | Schulzahnpflege  |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
|              | Schulzahnärztliche Kontrollen,<br>Befundaufnahme                   | 5'275.30            |                     | 5'500.00            |                     | 6'898.55            |                     |
| <b>5</b>     | <b>Soziale Sicherheit</b>  | <b>7'785'513.41</b> | <b>4'186'218.52</b> | <b>8'181'600.00</b> | <b>4'367'400.00</b> | <b>7'901'256.11</b> | <b>4'392'859.60</b> |
|              | Netto Aufwand  |                     | 3'599'294.89        |                     | 3'814'200.00        |                     | 3'508'396.51        |
| <b>53</b>    | <b>Alter + Hinterlassene</b>                                       | <b>1'175'201.43</b> | <b>217'910.70</b>   | <b>1'257'300.00</b> | <b>217'500.00</b>   | <b>1'205'008.73</b> | <b>216'960.40</b>   |
|              | Netto Aufwand  |                     | 957'290.73          |                     | 1'039'800.00        |                     | 988'048.33          |
| <b>531</b>   | <b>Alters- und<br/>Hinterlassenenversicherung<br/>AHV</b>          | <b>280'212.21</b>   | <b>215'650.70</b>   | <b>274'400.00</b>   | <b>214'500.00</b>   | <b>274'380.78</b>   | <b>214'420.40</b>   |
|              | Netto Aufwand  |                     | 64'561.51           |                     | 59'900.00           |                     | 59'960.38           |
| <b>5316</b>  | <b>Reg. AHV-Zweigstelle</b>  | <b>280'212.21</b>   | <b>215'650.70</b>   | <b>274'400.00</b>   | <b>214'500.00</b>   | <b>274'380.78</b>   | <b>214'420.40</b>   |
|              | Netto Aufwand  |                     | 64'561.51           |                     | 59'900.00           |                     | 59'960.38           |
| 5316.3010.00 | Gehalt Verwaltungspersonal   | 188'986.40          |                     | 180'600.00          |                     | 175'640.50          |                     |
| 5316.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge  | 11'903.75           |                     | 11'600.00           |                     | 11'224.35           |                     |
| 5316.3052.00 | Pensionskassenbeiträge   | 16'737.60           |                     | 16'400.00           |                     | 16'200.55           |                     |
| 5316.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge  | 1'458.25            |                     | 1'500.00            |                     | 1'411.30            |                     |
| 5316.3054.00 | Beiträge an  | 2'788.75            |                     | 2'900.00            |                     | 2'643.00            |                     |
| 5316.3090.00 | Familienausgleichskasse<br>Aus- und Weiterbildung des<br>Personals | 1'130.00            |                     | 1'000.00            |                     |                     |                     |
| 5316.3100.00 | Büromaterial   | 739.40              |                     | 800.00              |                     | 220.35              |                     |
| 5316.3102.00 | Inserate, Druck- und<br>Kopierkosten                               | 599.58              |                     | 300.00              |                     | 285.76              |                     |
| 5316.3111.00 | Anschaffung Büromobiliar und<br>-maschinen                         |                     |                     |                     |                     | 110.95              |                     |
| 5316.3113.00 | Anschaffung Hardware   |                     |                     | 1'500.00            |                     | 497.10              |                     |
| 5316.3130.00 | Telefon, Porti   | 2'552.05            |                     | 200.00              |                     | 2'530.70            |                     |
| 5316.3130.02 | Mitgliedschafts- und<br>Jahresbeiträge                             |                     |                     | 100.00              |                     |                     |                     |
| 5316.3134.00 | Haftpflicht- und<br>Sachversicherungsprämien                       | 285.95              |                     | 300.00              |                     | 284.10              |                     |
| 5316.3162.00 | Leasing / Miete<br>Multifunktionsgerät                             | 1'180.48            |                     | 1'200.00            |                     | 1'082.12            |                     |
| 5316.3170.00 | Spesenvergütungen  |                     |                     | 500.00              |                     |                     |                     |
| 5316.3910.00 | Intern verrechnete<br>Dienstleistungen                             | 51'600.00           |                     | 55'200.00           |                     | 62'000.00           |                     |
| 5316.3950.00 | Verrechnete Abschreibungen   | 250.00              |                     | 300.00              |                     | 250.00              |                     |
| 5316.4260.00 | Rückerstattungen   |                     | 221.90              |                     | 2'000.00            |                     | 1'951.80            |
| 5316.4611.00 | Beiträge der AKB   |                     | 32'719.00           |                     | 45'000.00           |                     | 45'628.00           |
| 5316.4612.00 | Rückerstattungen<br>Anschlussgemeinden                             |                     | 182'709.80          |                     | 167'500.00          |                     | 166'840.60          |
| <b>532</b>   | <b>Ergänzungsleistungen AHV / IV</b>                               | <b>865'432.00</b>   |                     | <b>951'600.00</b>   |                     | <b>907'370.00</b>   |                     |
|              | Netto Aufwand  |                     | 865'432.00          |                     | 951'600.00          |                     | 907'370.00          |
| <b>5320</b>  | <b>Ergänzungsleistungen AHV / IV</b>                               | <b>865'432.00</b>   |                     | <b>951'600.00</b>   |                     | <b>907'370.00</b>   |                     |
|              | Netto Aufwand  |                     | 865'432.00          |                     | 951'600.00          |                     | 907'370.00          |
| 5320.3631.00 | Gemeindeanteil Lastenausgleich<br>EL                               | 865'432.00          |                     | 951'600.00          |                     | 907'370.00          |                     |
| <b>535</b>   | <b>Leistungen an das Alter</b>                                     | <b>29'557.22</b>    | <b>2'260.00</b>     | <b>31'300.00</b>    | <b>3'000.00</b>     | <b>23'257.95</b>    | <b>2'540.00</b>     |
|              | Netto Aufwand  |                     | 27'297.22           |                     | 28'300.00           |                     | 20'717.95           |
| <b>5350</b>  | <b>Leistungen an das Alter</b>                                     | <b>29'557.22</b>    | <b>2'260.00</b>     | <b>31'300.00</b>    | <b>3'000.00</b>     | <b>23'257.95</b>    | <b>2'540.00</b>     |
|              | Netto Aufwand  |                     | 27'297.22           |                     | 28'300.00           |                     | 20'717.95           |
| 5350.3000.00 | Sitzungsgeld / Entschädigung<br>Seniorenrat                        | 12'271.70           |                     | 11'500.00           |                     | 7'518.20            |                     |
| 5350.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge  | 14.00               |                     | 100.00              |                     | 12.75               |                     |
| 5350.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge  |                     |                     | 100.00              |                     |                     |                     |
| 5350.3099.00 | Schlussessen Seniorenrat   | 667.90              |                     | 700.00              |                     | 339.60              |                     |
| 5350.3170.00 | Seniorenrat  | 2'786.62            |                     | 3'300.00            |                     | 2'410.90            |                     |
| 5350.3635.00 | Beitrag Seniorenausfahrt   | 12'317.00           |                     | 14'100.00           |                     | 11'476.50           |                     |
| 5350.3636.00 | Beitrag an Pro Senectute Seeland                                   | 1'500.00            |                     | 1'500.00            |                     | 1'500.00            |                     |

## Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR                     | Rechnung 2025       |                                   | Budget 2025         |                                   | Rechnung 2024       |                                   |
|--------------|--|---------------------|-----------------------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------------|-----------------------------------|
|              |  | Aufwand             | Ertrag                            | Aufwand             | Ertrag                            | Aufwand             | Ertrag                            |
| 5350.4260.00 | Beitrag von Senioren an<br>Seniorenausfahrt                      |                     | 2'260.00                          |                     | 3'000.00                          |                     | 2'540.00                          |
| <b>54</b>    | <b>Familie und Jugend</b><br>Netto Aufwand                       | <b>1'634'636.30</b> | <b>1'348'051.00</b><br>286'585.30 | <b>1'575'400.00</b> | <b>1'278'100.00</b><br>297'300.00 | <b>1'624'239.82</b> | <b>1'302'359.88</b><br>321'879.94 |
| <b>541</b>   | <b>Familienzulagen</b><br>Netto Aufwand                          | <b>18'396.00</b>    | 18'396.00                         | <b>19'500.00</b>    | 19'500.00                         | <b>13'452.00</b>    | 13'452.00                         |
| <b>5410</b>  | <b>Familienzulagen</b><br>Netto Aufwand                          | <b>18'396.00</b>    | 18'396.00                         | <b>19'500.00</b>    | 19'500.00                         | <b>13'452.00</b>    | 13'452.00                         |
| 5410.3631.00 | Anteil Lastenausgleich<br>Familienzulagen NE                     | 18'396.00           |                                   | 19'500.00           |                                   | 13'452.00           |                                   |
| <b>543</b>   | <b>Alimentenbevorschussung und<br/>-inkasso</b><br>Netto Aufwand | <b>303'158.50</b>   | <b>294'328.47</b><br>8'830.03     | <b>296'000.00</b>   | <b>284'600.00</b><br>11'400.00    | <b>287'779.46</b>   | <b>276'138.30</b><br>11'641.16    |
| <b>5430</b>  | <b>Alimentenbevorschussung und<br/>-inkasso</b><br>Netto Aufwand | <b>303'158.50</b>   | <b>294'328.47</b><br>8'830.03     | <b>296'000.00</b>   | <b>284'600.00</b><br>11'400.00    | <b>287'779.46</b>   | <b>276'138.30</b><br>11'641.16    |
| 5430.3130.00 | Gebühren Postcheckkonto<br>Alimente                              | 51.35               |                                   | 100.00              |                                   | 81.46               |                                   |
| 5430.3130.01 | Betriebskosten   | 2'449.60            |                                   | -900.00             |                                   | -336.75             |                                   |
| 5430.3130.03 | Auslagerung Alimentenhilfe an<br>Nidau ab 2016                   | 45'488.00           |                                   | 51'300.00           |                                   | 51'322.15           |                                   |
| 5430.3637.00 | Bevorschussungen (Alimente)                                      | 253'763.00          |                                   | 245'500.00          |                                   | 236'911.00          |                                   |
| 5430.3637.01 | Alimente: nicht<br>lastenausgleichsberechtigte<br>Kosten         | 1'406.55            |                                   |                     |                                   | -198.40             |                                   |
| 5430.4260.00 | Rückerstattungen<br>Bevorschussungen                             |                     | 79'295.35                         |                     | 118'200.00                        |                     | 102'643.09                        |
| 5430.4611.00 | Kantonsbeitrag<br>Besoldungskosten Alimente                      |                     | 33'516.88                         |                     | 32'600.00                         |                     | 33'414.00                         |
| 5430.4611.01 | Kt. Rückerstattung Nettoaufwand<br>Alimentenbevorschussung       |                     | 176'917.24                        |                     | 126'400.00                        |                     | 133'931.16                        |
| 5430.4612.00 | Rückerst. Anschlussgde. für<br>Alimentenwesen                    |                     | 4'599.00                          |                     | 7'400.00                          |                     | 6'150.05                          |
| <b>544</b>   | <b>Jugendschutz</b><br>Netto Aufwand                             | <b>29'285.00</b>    | 29'285.00                         | <b>35'000.00</b>    | 35'000.00                         | <b>27'411.00</b>    | 27'411.00                         |
| <b>5444</b>  | <b>Offene Kinder- und<br/>Jugendarbeit</b><br>Netto Aufwand      | <b>29'285.00</b>    | 29'285.00                         | <b>35'000.00</b>    | 35'000.00                         | <b>27'411.00</b>    | 27'411.00                         |
| 5444.3612.00 | Beitrag Jugendarbeit Nidau                                       | 29'285.00           |                                   | 35'000.00           |                                   | 27'411.00           |                                   |
| <b>545</b>   | <b>Leistungen an Familien</b><br>Netto Aufwand                   | <b>1'283'796.80</b> | <b>1'053'722.53</b><br>230'074.27 | <b>1'224'900.00</b> | <b>993'500.00</b><br>231'400.00   | <b>1'295'597.36</b> | <b>1'026'221.58</b><br>269'375.78 |
| <b>5450</b>  | <b>Leistungen an Familien</b><br>Netto Aufwand                   | <b>417'312.70</b>   | <b>334'704.64</b><br>82'608.06    | <b>350'000.00</b>   | <b>280'000.00</b><br>70'000.00    | <b>390'544.90</b>   | <b>313'969.28</b><br>76'575.62    |
| 5450.3637.00 | Beiträge an<br>Haushalte(Betreuungsgutscheine<br>)               | 417'312.70          |                                   | 350'000.00          |                                   | 390'544.90          |                                   |
| 5450.4611.00 | Kt Beitrag Betreuungsgutscheine                                  |                     | 334'704.64                        |                     | 280'000.00                        |                     | 313'969.28                        |
| <b>5451</b>  | <b>Kinderkrippen und Kinderhorte</b><br>Netto Aufwand            | <b>865'484.10</b>   | <b>719'017.89</b><br>146'466.21   | <b>873'900.00</b>   | <b>713'500.00</b><br>160'400.00   | <b>904'052.46</b>   | <b>712'252.30</b><br>191'800.16   |
| 5451.3010.00 | Gehalt Betreuungspersonal  | 620'689.15          |                                   | 604'800.00          |                                   | 632'320.20          |                                   |
| 5451.3010.09 | Aufwandsminderung Gehalt   | -13'406.40          |                                   |                     |                                   |                     |                                   |
| 5451.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge                                      | 37'464.50           |                                   | 37'500.00           |                                   | 39'584.65           |                                   |
| 5451.3050.09 | Aufwandsminderung<br>Sozialversicherungsbeiträge                 | -1'129.10           |                                   |                     |                                   |                     |                                   |
| 5451.3052.00 | Pensionskassenbeiträge   | 30'895.35           |                                   | 37'300.00           |                                   | 36'132.85           |                                   |
| 5451.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge                                      | 5'054.00            |                                   | 5'100.00            |                                   | 5'520.85            |                                   |
| 5451.3054.00 | Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                           | 10'013.65           |                                   | 9'700.00            |                                   | 9'201.50            |                                   |
| 5451.3090.00 | Aus- und Weiterbildung des<br>Personals                          | 9'695.08            |                                   | 10'400.00           |                                   | 12'073.05           |                                   |

## Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR                     | Rechnung 2025       |                     | Budget 2025         |                     | Rechnung 2024       |                     |
|--------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|              |  | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              |
| 5451.3091.00 | Stelleninserate  |                     |                     | 200.00              |                     | 171.00              |                     |
| 5451.3099.00 | Geschenke Personal   | 192.95              |                     | 400.00              |                     | 158.45              |                     |
| 5451.3100.00 | Büromaterial   | 1'502.65            |                     | 1'600.00            |                     | 1'258.20            |                     |
| 5451.3101.00 | Verbrauchsmaterial   | 4'776.05            |                     | 5'600.00            |                     | 4'932.27            |                     |
| 5451.3102.00 | Druck- und Kopierkosten  | 376.20              |                     | 400.00              |                     | 492.96              |                     |
| 5451.3104.00 | Spielsachen/Bastelmaterial                                       | 1'919.25            |                     | 2'100.00            |                     | 2'028.69            |                     |
| 5451.3105.00 | Lebensmittel   | 11'840.50           |                     | 13'800.00           |                     | 11'719.85           |                     |
| 5451.3110.00 | Anschaffung Mobiliar, Geräte                                     | 2'022.45            |                     | 2'100.00            |                     | 7'009.91            |                     |
| 5451.3113.00 | Anschaffung Hardware   |                     |                     | 400.00              |                     |                     |                     |
| 5451.3120.00 | Wasser, Energie, Heizmaterial                                    | 4'762.05            |                     | 5'000.00            |                     | 4'352.30            |                     |
| 5451.3130.00 | Telefon, Porti   | 84.50               |                     | 300.00              |                     | 171.50              |                     |
| 5451.3130.01 | Gebühren   | 1'823.80            |                     | 1'700.00            |                     | 1'562.30            |                     |
| 5451.3130.02 | Mitgliedschafts- und<br>Jahresbeiträge                           | 2'025.40            |                     | 1'900.00            |                     | 1'888.00            |                     |
| 5451.3130.03 | Dienstleistungen Dritter   |                     |                     | 100.00              |                     | 216.20              |                     |
| 5451.3133.00 | Software, Nutzung  |                     |                     | 300.00              |                     | 567.33              |                     |
| 5451.3134.00 | Haftpflicht- und<br>Sachversicherungsprämien                     | 1'128.80            |                     | 1'200.00            |                     | 1'164.70            |                     |
| 5451.3144.00 | Baulicher Unterhalt  | 13'155.10           |                     | 8'500.00            |                     | 4'233.05            |                     |
| 5451.3150.00 | Unterhalt Mobiliar, Geräte                                       | 289.70              |                     | 300.00              |                     | 100.00              |                     |
| 5451.3158.00 | Support und Wartung Software                                     | 1'232.35            |                     | 1'300.00            |                     | 1'232.35            |                     |
| 5451.3162.00 | Leasing / Miete Drucker  | 116.72              |                     | 100.00              |                     |                     |                     |
| 5451.3170.00 | Spesenentschädigungen  | 459.40              |                     | 500.00              |                     | 311.00              |                     |
| 5451.3181.00 | Forderungsverluste KITA  |                     |                     |                     |                     | 1'449.30            |                     |
| 5451.3300.40 | Planmässige Abschreibungen<br>KITA                               | 41'000.00           |                     | 41'000.00           |                     | 38'000.00           |                     |
| 5451.3910.00 | Intern verrechnete<br>Dienstleistungen                           | 77'500.00           |                     | 80'300.00           |                     | 86'200.00           |                     |
| 5451.4240.00 | Elternbeiträge für Betreuung                                     |                     | 443'512.50          |                     | 480'000.00          |                     | 476'001.60          |
| 5451.4240.01 | Elternbeiträge für Verpflegung                                   |                     | 35'416.00           |                     | 35'000.00           |                     | 33'393.00           |
| 5451.4240.02 | Rückerstattung Mitarbeiter für<br>Mittagessen                    |                     | 10'135.00           |                     | 9'500.00            |                     | 10'365.00           |
| 5451.4260.00 | Rückerstattungen   |                     | 13'417.29           |                     |                     |                     |                     |
| 5451.4612.00 | Gemeindebeiträge<br>(Betreuungsgutscheine)                       |                     | 216'537.10          |                     | 189'000.00          |                     | 192'492.70          |
| <b>5458</b>  | <b>Tageselternverein</b>   | <b>1'000.00</b>     |                     | <b>1'000.00</b>     |                     | <b>1'000.00</b>     |                     |
|              | Netto Aufwand  |                     | 1'000.00            |                     | 1'000.00            |                     | 1'000.00            |
| 5458.3130.02 | Mitgliederbeitrag<br>Tageselternverein "Seestern"                | 1'000.00            |                     | 1'000.00            |                     | 1'000.00            |                     |
| <b>57</b>    | <b>Sozialhilfe und Asylwesen</b>                                 | <b>4'965'675.68</b> | <b>2'620'256.82</b> | <b>5'348'900.00</b> | <b>2'871'800.00</b> | <b>5'072'007.56</b> | <b>2'873'539.32</b> |
|              | Netto Aufwand  |                     | 2'345'418.86        |                     | 2'477'100.00        |                     | 2'198'468.24        |
| <b>572</b>   | <b>Wirtschaftliche Hilfe</b>                                     | <b>1'913'231.90</b> | <b>829'714.73</b>   | <b>2'203'000.00</b> | <b>705'000.00</b>   | <b>2'142'585.32</b> | <b>920'905.90</b>   |
|              | Netto Aufwand  |                     | 1'083'517.17        |                     | 1'498'000.00        |                     | 1'221'679.42        |
| <b>5720</b>  | <b>Gesetzliche wirtschaftliche<br/>Hilfe</b>                     | <b>1'913'231.90</b> | <b>829'714.73</b>   | <b>2'203'000.00</b> | <b>705'000.00</b>   | <b>2'142'585.32</b> | <b>920'905.90</b>   |
|              | Netto Aufwand  |                     | 1'083'517.17        |                     | 1'498'000.00        |                     | 1'221'679.42        |
| 5720.3132.00 | Gutachten Vertrauenszahnarzt                                     | 2'500.00            |                     | 3'000.00            |                     | 1'100.00            |                     |
| 5720.3637.00 | Unterstützungen (wirtschaftliche<br>Hilfe inkl. KVG/VVG-Prämien) | 1'910'731.90        |                     | 2'200'000.00        |                     | 2'141'485.32        |                     |
| 5720.4260.00 | Erträge und Rückerstattungen im<br>Inkassoprivileg               |                     | 35'008.39           |                     | 15'000.00           |                     | 12'080.25           |
| 5720.4260.01 | Übrige Erträge (ohne<br>Inkassoprivileg)                         |                     | 643'229.09          |                     | 500'000.00          |                     | 743'015.30          |
| 5720.4611.01 | Prämienverbilligungen (KVG)                                      |                     | 151'477.25          |                     | 190'000.00          |                     | 165'810.35          |
| <b>579</b>   | <b>Sozialhilfe</b>   | <b>3'052'443.78</b> | <b>1'790'542.09</b> | <b>3'145'900.00</b> | <b>2'166'800.00</b> | <b>2'929'422.24</b> | <b>1'952'633.42</b> |
|              | Netto Aufwand  |                     | 1'261'901.69        |                     | 979'100.00          |                     | 976'788.82          |
| <b>5790</b>  | <b>Sozialhilfe</b>   | <b>2'600.00</b>     |                     | <b>2'600.00</b>     |                     | <b>2'600.00</b>     |                     |
|              | Netto Aufwand  |                     | 2'600.00            |                     | 2'600.00            |                     | 2'600.00            |
| 5790.3636.00 | Verschiedene Beiträge  | 2'600.00            |                     | 2'600.00            |                     | 2'600.00            |                     |
| <b>5796</b>  | <b>Regionaler Sozialdienst</b>                                   | <b>779'346.78</b>   | <b>702'998.17</b>   | <b>740'300.00</b>   | <b>671'800.00</b>   | <b>749'780.39</b>   | <b>668'231.30</b>   |
|              | Netto Aufwand  |                     | 76'348.61           |                     | 68'500.00           |                     | 81'549.09           |

## Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR            | Rechnung 2025       |                     | Budget 2025         |                     | Rechnung 2024       |                     |
|--------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|              |   | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              |
| 5796.3000.00 | Sitzungsgeld / Entschädigung<br>Sozialkommission        | 1'283.75            |                     | 3'300.00            |                     | 1'273.10            |                     |
| 5796.3010.00 | Gehalt Verwaltungspersonal                              | 443'557.80          |                     | 499'700.00          |                     | 449'092.50          |                     |
| 5796.3010.09 | Aufwandsminderung Gehalt                                | -12'937.50          |                     |                     |                     | -6'134.10           |                     |
| 5796.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge                             | 24'455.25           |                     | 32'000.00           |                     | 26'073.30           |                     |
| 5796.3052.00 | Pensionskassenbeiträge                                  | 31'373.85           |                     | 43'300.00           |                     | 40'140.35           |                     |
| 5796.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge                             | 3'527.60            |                     | 3'900.00            |                     | 3'665.65            |                     |
| 5796.3054.00 | Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                  | 4'770.65            |                     | 8'000.00            |                     | 6'458.90            |                     |
| 5796.3090.00 | Aus- und Weiterbildung des<br>Personals                 | 4'571.95            |                     | 9'700.00            |                     | 9'587.85            |                     |
| 5796.3091.00 | Stelleninserate   |                     |                     | 600.00              |                     | 1'523.50            |                     |
| 5796.3099.00 | Schlussessen Sozialkommission<br>+ RSD-Team             | 1'481.60            |                     | 2'900.00            |                     | 540.00              |                     |
| 5796.3100.00 | Büromaterial  | 1'646.30            |                     | 2'500.00            |                     | 783.05              |                     |
| 5796.3102.00 | Druck- und Kopierkosten,<br>Publikationen, Inserate     | 809.28              |                     | 600.00              |                     | 1'022.52            |                     |
| 5796.3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften                            | 302.00              |                     | 800.00              |                     | 581.00              |                     |
| 5796.3110.00 | Anschaffung Mobiliar Büros<br>Sozialdienst              |                     |                     | 1'200.00            |                     |                     |                     |
| 5796.3113.00 | Anschaffung Hardware                                    |                     |                     | 2'000.00            |                     | 538.05              |                     |
| 5796.3130.00 | Porti-, Telefonkosten                                   | 3'395.01            |                     | 100.00              |                     | 3'656.20            |                     |
| 5796.3130.02 | Mitgliedschafts- und<br>Jahresbeiträge                  | 3'188.00            |                     | 3'300.00            |                     | 3'196.00            |                     |
| 5796.3132.00 | Honorare, Gebühren,<br>Betriebskosten,<br>Übersetzungen | 158'213.39          |                     | 3'800.00            |                     | 94'737.15           |                     |
| 5796.3133.00 | Software, Nutzung                                       | 12'578.10           |                     | 9'400.00            |                     | 9'770.15            |                     |
| 5796.3134.00 | Sachversicherungsprämien                                | 755.75              |                     | 800.00              |                     | 755.75              |                     |
| 5796.3150.00 | Unterhalt Büromobiliar und<br>-maschinen                | 135.13              |                     | 500.00              |                     |                     |                     |
| 5796.3162.00 | Leasing / Miete<br>Multifunktionsgerät                  | 1'375.02            |                     | 2'000.00            |                     | 1'375.02            |                     |
| 5796.3170.00 | Spesenentschädigungen                                   | 1'513.85            |                     | 1'500.00            |                     | 744.45              |                     |
| 5796.3910.00 | Intern verrechnete<br>Dienstleistungen                  | 92'750.00           |                     | 107'800.00          |                     | 99'800.00           |                     |
| 5796.3950.00 | Verrechnete Abschreibungen                              | 600.00              |                     | 600.00              |                     | 600.00              |                     |
| 5796.4260.00 | Rückerstattungen  |                     |                     |                     |                     |                     | 7'617.55            |
| 5796.4611.00 | Kant. Lohnpauschale für<br>Sozialdienst                 |                     | 252'480.57          |                     | 240'000.00          |                     | 257'169.00          |
| 5796.4612.00 | Rückerstattungen<br>Anschlussgemeinden                  |                     | 68'956.10           |                     | 79'500.00           |                     | 33'717.75           |
| 5796.4910.00 | Intern verrechnete<br>Dienstleistungen                  |                     | 2'300.00            |                     | 2'300.00            |                     | 2'300.00            |
| 5796.4990.00 | Uebrigere interne Verrechnungen                         |                     | 379'261.50          |                     | 350'000.00          |                     | 367'427.00          |
| <b>5799</b>  | <b>Lastenausgleich Sozialhilfe</b>                      | <b>2'270'497.00</b> | <b>1'087'543.92</b> | <b>2'403'000.00</b> | <b>1'495'000.00</b> | <b>2'177'041.85</b> | <b>1'284'402.12</b> |
|              | Netto Aufwand   |                     | 1'182'953.08        |                     | 908'000.00          |                     | 892'639.73          |
| 5799.3611.00 | Gemeindeanteil Lastenausgleich<br>Sozialhilfe           | 2'270'497.00        |                     | 2'403'000.00        |                     | 2'177'041.85        |                     |
| 5799.4611.00 | Rückerstattung Lastenausgleich<br>Sozialhilfe           |                     | 1'087'543.92        |                     | 1'495'000.00        |                     | 1'284'402.12        |
| <b>59</b>    | <b>Hilfsaktionen Sozialhilfe</b>                        | <b>10'000.00</b>    |                     |                     |                     |                     |                     |
|              | Netto Aufwand   |                     | 10'000.00           |                     |                     |                     |                     |
| <b>592</b>   | <b>Hilfsaktionen im Inland</b>                          | <b>10'000.00</b>    |                     |                     |                     |                     |                     |
|              | Netto Aufwand   |                     | 10'000.00           |                     |                     |                     |                     |
| <b>5920</b>  | <b>Hilfsaktionen im Inland</b>                          | <b>10'000.00</b>    |                     |                     |                     |                     |                     |
|              | Netto Aufwand   |                     | 10'000.00           |                     |                     |                     |                     |
| 5920.3632.00 | Hilfsaktionen im Inland                                 | 10'000.00           |                     |                     |                     |                     |                     |
| <b>6</b>     | <b>Verkehr und<br/>Nachrichtenübermittlung</b>          | <b>1'057'289.84</b> | <b>242'654.65</b>   | <b>1'088'400.00</b> | <b>251'400.00</b>   | <b>1'050'759.09</b> | <b>246'347.81</b>   |
|              | Netto Aufwand   |                     | 814'635.19          |                     | 837'000.00          |                     | 804'411.28          |
| <b>61</b>    | <b>Strassenverkehr</b>                                  | <b>661'728.19</b>   | <b>217'201.60</b>   | <b>683'800.00</b>   | <b>236'400.00</b>   | <b>671'677.34</b>   | <b>233'030.41</b>   |
|              | Netto Aufwand   |                     | 444'526.59          |                     | 447'400.00          |                     | 438'646.93          |

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR                   | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025       |                   | Rechnung 2024     |                   |
|--------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|              |  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>613</b>   | <b>Kantonsstrassen, übrige</b><br>Netto Aufwand                | <b>9'800.00</b>   |                   | <b>9'800.00</b>   |                   | <b>9'800.00</b>   |                   |
|              |  |                   | 9'800.00          |                   | 9'800.00          |                   | 9'800.00          |
| <b>6130</b>  | <b>Kantonsstrassen</b><br>Netto Aufwand                        | <b>9'800.00</b>   |                   | <b>9'800.00</b>   |                   | <b>9'800.00</b>   |                   |
| 6130.3300.10 | Planmässige Abschreibung                                       | 9'800.00          |                   | 9'800.00          |                   | 9'800.00          |                   |
|              |  |                   | 9'800.00          |                   | 9'800.00          |                   | 9'800.00          |
| <b>615</b>   | <b>Gemeindestrassen</b><br>Netto Aufwand                       | <b>279'229.65</b> | <b>110'209.10</b> | <b>274'200.00</b> | <b>122'700.00</b> | <b>244'402.81</b> | <b>123'430.41</b> |
|              |  |                   | 169'020.55        |                   | 151'500.00        |                   | 120'972.40        |
| <b>6150</b>  | <b>Gemeindestrassen</b><br>Netto Aufwand                       | <b>231'398.25</b> | <b>7'831.95</b>   | <b>218'900.00</b> | <b>20'200.00</b>  | <b>216'467.08</b> | <b>11'504.70</b>  |
| 6150.3120.00 | Elektrizität öffentliche<br>Beleuchtung                        | 12'665.50         |                   | 15'000.00         |                   | 16'286.80         |                   |
| 6150.3130.03 | Reinigung, Strassen- und<br>Schachtsanierung durch Dritte      | 46'831.05         |                   | 62'900.00         |                   | 82'101.93         |                   |
| 6150.3130.04 | Schneeräumung durch Dritte<br>(Kto. inaktiv)                   |                   |                   | 1'000.00          |                   |                   |                   |
| 6150.3141.00 | Strassenunterhalt  | 50'258.25         |                   | 20'000.00         |                   | 10'884.40         |                   |
| 6150.3141.01 | Strassensignalisationen /<br>Strassensicherheit                | 19'405.30         |                   | 15'000.00         |                   | 3'449.95          |                   |
| 6150.3141.02 | Unterhalt öffentliche Beleuchtung                              | 21'669.55         |                   | 25'000.00         |                   | 23'639.90         |                   |
| 6150.3141.03 | Strassenentwässerung<br>(Abwassergebühr)                       | 53'704.10         |                   | 55'000.00         |                   | 53'704.10         |                   |
| 6150.3160.00 | Baurechtszins Moosstrasse +<br>Fusswegrecht Brunnackerstrasse  | 464.50            |                   | 500.00            |                   |                   |                   |
| 6150.3300.10 | Planmässige Abschreibungen<br>Strassen                         | 26'400.00         |                   | 24'500.00         |                   | 26'400.00         |                   |
| 6150.4240.00 | Benützungsgebühren und<br>Dienstleistungen                     |                   | 500.00            |                   | 200.00            |                   | 1'100.00          |
| 6150.4260.00 | Rückerstattungen   |                   |                   |                   | 4'000.00          |                   | 3'202.10          |
| 6150.4631.00 | Kantonsbeiträge  |                   | 7'331.95          |                   | 16'000.00         |                   | 7'202.60          |
| <b>6155</b>  | <b>Parkplätze</b><br>Netto Ertrag                              | <b>47'831.40</b>  | <b>102'377.15</b> | <b>55'300.00</b>  | <b>102'500.00</b> | <b>27'935.73</b>  | <b>111'925.71</b> |
| 6155.3100.00 | Parktickets  | 54'545.75         |                   | 47'200.00         |                   | 83'989.98         |                   |
| 6155.3111.00 | Geräteanschaffung (Parkuhren)                                  | 20'472.90         |                   | 22'000.00         |                   |                   |                   |
| 6155.3130.00 | Spesen Zahlungsverkehr<br>Parking-App und Münzgebühren<br>Bank | 3'529.35          |                   | 1'500.00          |                   | 3'065.08          |                   |
| 6155.3133.00 | Software, Nutzung<br>(Parkkartenverwaltungssystem)             | 9'588.50          |                   | 9'600.00          |                   | 10'885.70         |                   |
| 6155.3141.00 | Unterhalt Parkplätze und<br>Trockenplatz Segelboote            | 156.45            |                   | 6'000.00          |                   |                   |                   |
| 6155.3151.00 | Unterhalt Parkuhren  | 287.00            |                   | 1'900.00          |                   | 1'484.95          |                   |
| 6155.3158.00 | Support und Wartung Software                                   | 1'297.20          |                   | 1'300.00          |                   |                   |                   |
| 6155.3910.00 | Intern verrechnete<br>Dienstleistungen                         | 12'500.00         |                   | 12'500.00         |                   | 12'500.00         |                   |
| 6155.4240.00 | Parkgebühren   |                   | 85'452.15         |                   | 85'000.00         |                   | 89'355.71         |
| 6155.4240.01 | Miete Abstellplätze Segelboote                                 |                   | 11'425.00         |                   | 12'000.00         |                   | 22'570.00         |
| 6155.4260.02 | Rückerstattungen (Mitbenützung<br>OM-Parkplatzbewirtschaftung) |                   | 5'500.00          |                   | 5'500.00          |                   |                   |
| <b>619</b>   | <b>Strassen, übriges</b><br>Netto Aufwand                      | <b>372'698.54</b> | <b>106'992.50</b> | <b>399'800.00</b> | <b>113'700.00</b> | <b>417'474.53</b> | <b>109'600.00</b> |
|              |  |                   | 265'706.04        |                   | 286'100.00        |                   | 307'874.53        |
| <b>6190</b>  | <b>Strassen, übriges</b><br>Netto Aufwand                      | <b>16'327.00</b>  |                   | <b>16'500.00</b>  |                   | <b>16'352.50</b>  |                   |
| 6190.3612.00 | Stand- und Transitplatz Fahrende                               | 16'327.00         |                   | 16'500.00         |                   | 16'352.50         |                   |
|              |  |                   | 16'327.00         |                   | 16'500.00         |                   | 16'352.50         |
| <b>6191</b>  | <b>Werkhof</b><br>Netto Aufwand                                | <b>356'371.54</b> | <b>106'992.50</b> | <b>383'300.00</b> | <b>113'700.00</b> | <b>401'122.03</b> | <b>109'600.00</b> |
| 6191.3010.00 | Gehalt Betriebspersonal  | 238'616.80        |                   | 243'400.00        |                   | 267'247.95        |                   |
| 6191.3010.09 | Aufwandsminderung Gehalt                                       | -7'569.95         |                   |                   |                   | -7'063.55         |                   |
| 6191.3049.00 | Arbeitskleidung  | 4'308.16          |                   | 4'400.00          |                   | 2'837.50          |                   |
| 6191.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge                                    | 15'070.10         |                   | 15'600.00         |                   | 15'975.00         |                   |
| 6191.3050.09 | Aufwandsminderung<br>Sozialversicherungsbeiträge               | -227.45           |                   |                   |                   | -95.20            |                   |
| 6191.3052.00 | Pensionskassenbeiträge   | 12'096.95         |                   | 12'200.00         |                   | 17'330.15         |                   |
| 6191.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge                                    | 2'242.25          |                   | 2'000.00          |                   | 2'151.30          |                   |

## Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR                                  | Rechnung 2025       |                                   | Budget 2025         |                                   | Rechnung 2024       |                                   |
|--------------|---|---------------------|-----------------------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------------|-----------------------------------|
|              |   | Aufwand             | Ertrag                            | Aufwand             | Ertrag                            | Aufwand             | Ertrag                            |
| 6191.3054.00 | Beiträge an<br>Familienausgleichskasse  | 3'503.10            |                                   | 3'900.00            |                                   | 3'713.40            |                                   |
| 6191.3090.00 | Aus- und Weiterbildung des<br>Personals                                       | 7'499.60            |                                   | 6'800.00            |                                   | 4'894.60            |                                   |
| 6191.3099.00 | Übriger Personalaufwand   | 1'193.40            |                                   | 2'500.00            |                                   |                     |                                   |
| 6191.3101.00 | Verbrauchsmaterial  | 10'836.42           |                                   | 7'000.00            |                                   | 8'449.76            |                                   |
| 6191.3101.01 | Verbrauchsmaterial (Treibstoffe)  | 6'249.80            |                                   | 11'400.00           |                                   | 10'158.45           |                                   |
| 6191.3102.00 | Druck- und Kopierkosten   | 972.89              |                                   |                     |                                   |                     |                                   |
| 6191.3110.00 | Anschaffungen Mobiliar Werkhof  |                     |                                   |                     |                                   | 4'312.95            |                                   |
| 6191.3111.00 | Anschaffungen Maschinen und<br>Werkzeugen                                     | 2'617.30            |                                   | 5'600.00            |                                   | 2'440.00            |                                   |
| 6191.3130.00 | Telefon   |                     |                                   | 1'200.00            |                                   |                     |                                   |
| 6191.3130.01 | Gebühren  | 310.00              |                                   | 500.00              |                                   | 65.00               |                                   |
| 6191.3134.00 | Versicherungsprämien  | 9'397.20            |                                   | 7'600.00            |                                   | 8'001.05            |                                   |
| 6191.3137.00 | Motorfahrzeugsteuern  | 4'128.30            |                                   | 3'800.00            |                                   | 3'347.95            |                                   |
| 6191.3144.00 | Unterhalt Werkhof   | 1'490.17            |                                   | 5'000.00            |                                   | 3'187.90            |                                   |
| 6191.3151.00 | Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen<br>und Werkzeuge                               | 13'757.50           |                                   | 21'100.00           |                                   | 15'024.61           |                                   |
| 6191.3160.00 | Miete Fusswegrechte   |                     |                                   |                     |                                   | 148.00              |                                   |
| 6191.3162.00 | Leasing / Miete   | 648.60              |                                   |                     |                                   | 9'430.21            |                                   |
| 6191.3170.00 | Spesenentschädigungen   | 1'730.40            |                                   | 1'700.00            |                                   | 2'065.00            |                                   |
| 6191.3300.60 | Abschreibungen<br>Fahrzeuge/Mobilien  | 27'500.00           |                                   | 27'600.00           |                                   | 27'500.00           |                                   |
| 6191.4240.00 | Benützungsgebühren/Dienstleistun-<br>gen                                      |                     | 292.50                            |                     |                                   |                     |                                   |
| 6191.4612.00 | Intern verrechnete<br>Dienstleistungen Spez.finanz.                           |                     | 30'700.00                         |                     | 37'700.00                         |                     | 33'600.00                         |
| 6191.4910.00 | Intern verrechnete<br>Dienstleistungen Allg. Verwaltung                       |                     | 76'000.00                         |                     | 76'000.00                         |                     | 76'000.00                         |
| <b>62</b>    | <b>Öffentlicher Verkehr</b><br>Netto Aufwand                                  | <b>395'561.65</b>   | <b>25'453.05</b><br>370'108.60    | <b>404'600.00</b>   | <b>15'000.00</b><br>389'600.00    | <b>379'081.75</b>   | <b>13'317.40</b><br>365'764.35    |
| <b>622</b>   | <b>Regionalverkehr</b><br>Netto Aufwand                                       | <b>14'737.65</b>    | 14'737.65                         | <b>12'000.00</b>    | 12'000.00                         | <b>28'006.75</b>    | 28'006.75                         |
| <b>6220</b>  | <b>Regionalverkehr</b><br>Netto Aufwand                                       | <b>14'737.65</b>    | 14'737.65                         | <b>12'000.00</b>    | 12'000.00                         | <b>28'006.75</b>    | 28'006.75                         |
| 6220.3632.00 | Beitrag Regionale<br>Verkehrskonferenz Biel                                   | 2'043.00            |                                   | 2'000.00            |                                   | 2'005.00            |                                   |
| 6220.3632.03 | Gesamtmobilitätskonzept<br>Ostast/Westast                                     | 12'694.65           |                                   | 10'000.00           |                                   | 26'001.75           |                                   |
| <b>629</b>   | <b>Öffentlicher Verkehr</b><br>Netto Aufwand                                  | <b>380'824.00</b>   | <b>25'453.05</b><br>355'370.95    | <b>392'600.00</b>   | <b>15'000.00</b><br>377'600.00    | <b>351'075.00</b>   | <b>13'317.40</b><br>337'757.60    |
| <b>6290</b>  | <b>Öffentlicher Verkehr</b><br>Netto Aufwand<br>Netto Ertrag                  | <b>24'241.00</b>    | <b>25'453.05</b>                  | <b>17'800.00</b>    | <b>15'000.00</b><br>2'800.00      | <b>12'714.00</b>    | <b>13'317.40</b>                  |
| 6290.3109.00 | Generalabonnement SBB   | 1'212.05            |                                   |                     |                                   | 603.40              |                                   |
| 6290.3910.00 | Generalabonnement SBB   | 24'241.00           |                                   | 15'000.00           |                                   | 12'714.00           |                                   |
| 6290.4250.00 | Intern verrechnete<br>Dienstleistungen<br>Kommission Generalabonnement<br>SBB |                     | 25'453.05                         |                     | 15'000.00                         |                     | 13'317.40                         |
| <b>6291</b>  | <b>Gemeindeanteil Öffentlicher<br/>Verkehr</b>                                | <b>356'583.00</b>   |                                   | <b>374'800.00</b>   |                                   | <b>338'361.00</b>   |                                   |
| 6291.3631.00 | Netto Aufwand<br>Gemeindeanteil Lastenausgleich<br>öffentlicher Verkehr       |                     | 356'583.00                        |                     | 374'800.00                        |                     | 338'361.00                        |
| <b>7</b>     | <b>Umweltschutz und<br/>Raumordnung</b><br>Netto Aufwand                      | <b>1'453'027.94</b> | <b>1'306'893.15</b><br>146'134.79 | <b>1'329'000.00</b> | <b>1'112'600.00</b><br>216'400.00 | <b>1'487'496.35</b> | <b>1'296'227.15</b><br>191'269.20 |
| <b>72</b>    | <b>Abwasserentsorgung</b>   | <b>979'402.60</b>   | <b>979'402.60</b>                 | <b>799'300.00</b>   | <b>799'300.00</b>                 | <b>722'095.90</b>   | <b>722'095.90</b>                 |
| <b>720</b>   | <b>Abwasserentsorgung</b>   | <b>979'402.60</b>   | <b>979'402.60</b>                 | <b>799'300.00</b>   | <b>799'300.00</b>                 | <b>722'095.90</b>   | <b>722'095.90</b>                 |

## Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR                  | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025       |                   | Rechnung 2024     |                   |
|--------------|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|              |   | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>7201</b>  | <b>Abwasserentsorgung<br/>[Gemeindebetrieb]</b>               | <b>979'402.60</b> | <b>979'402.60</b> | <b>799'300.00</b> | <b>799'300.00</b> | <b>722'095.90</b> | <b>722'095.90</b> |
| 7201.3120.00 | Energiekosten   | 3'735.85          |                   | 4'000.00          |                   | 3'701.40          |                   |
| 7201.3130.00 | Porti   | 346.31            |                   | 600.00            |                   | 309.20            |                   |
| 7201.3130.01 | Unternehmensabgabe für Radio<br>und Fernsehen (neu ab 2019)   | 148.00            |                   | 400.00            |                   | 217.40            |                   |
| 7201.3130.03 | Honorare Ingenieurabklärungen                                 | 2'091.80          |                   | 5'000.00          |                   |                   |                   |
| 7201.3132.00 | Nachführung Leitungskataster                                  | 7'418.80          |                   | 9'000.00          |                   | 7'364.40          |                   |
| 7201.3143.00 | Unterhalt Kanalnetz   | 10'887.25         |                   | 10'000.00         |                   | 13'335.70         |                   |
| 7201.3143.01 | Unterhalt/Service Pumpwerke                                   | 31'266.23         |                   | 72'500.00         |                   | 68'424.08         |                   |
| 7201.3300.30 | Planmässige Abschreibungen                                    | 12'100.00         |                   | 22'300.00         |                   | 12'100.00         |                   |
| 7201.3510.10 | Einlage Spez.finanz. Werterhalt                               | 134'100.00        |                   | 134'000.00        |                   | 134'100.00        |                   |
| 7201.3510.50 | Einlage Spez.finanz. Werterhalt<br>(Anschlussgebühren)        | 252'207.10        |                   | 15'000.00         |                   | -6'194.05         |                   |
| 7201.3612.00 | Intern verrechnete<br>Dienstleistungen Spez.finanz.           | 5'000.00          |                   | 5'000.00          |                   | 5'000.00          |                   |
| 7201.3631.00 | Beitrag an Kant. Abwasserfonds                                | 33'346.00         |                   | 36'000.00         |                   | 31'348.00         |                   |
| 7201.3632.00 | Beitrag Verband für Kanalisation<br>und Abwasserreinigung VKA | 230'889.26        |                   | 260'000.00        |                   | 232'070.77        |                   |
| 7201.3632.01 | Gemeindebeitrag ARA Region<br>Biel AG                         | 223'520.95        |                   | 190'000.00        |                   | 185'300.00        |                   |
| 7201.3632.02 | Abgabe Elimination<br>Mikroverunreinigungen                   | 32'345.05         |                   | 35'500.00         |                   | 35'019.00         |                   |
| 7201.4240.00 | Abwassergebühren  |                   | 612'596.42        |                   | 637'400.00        |                   | 589'055.22        |
| 7201.4240.50 | Anschlussgebühren Abwasser                                    |                   | 252'207.10        |                   | 15'000.00         |                   | -6'194.05         |
| 7201.4260.01 | Rückerstattungen<br>Betriebskosten                            |                   |                   |                   | 1'000.00          |                   |                   |
| 7201.4409.00 | Intern verr. Zinsen   |                   | 20'564.60         |                   | 18'600.00         |                   | 16'431.25         |
| 7201.4510.01 | Entnahme Spezialfinanzierung<br>Werterhalt                    |                   | 40'552.38         |                   | 102'100.00        |                   | 80'158.68         |
| 7201.9011.00 | Aufwandüberschuss ARA   |                   | 53'482.10         |                   | 25'200.00         |                   | 42'644.80         |
| <b>73</b>    | <b>Abfall</b>   | <b>295'402.95</b> | <b>295'402.95</b> | <b>295'500.00</b> | <b>295'500.00</b> | <b>312'420.25</b> | <b>312'420.25</b> |
| <b>730</b>   | <b>Abfall</b>   | <b>295'402.95</b> | <b>295'402.95</b> | <b>295'500.00</b> | <b>295'500.00</b> | <b>312'420.25</b> | <b>312'420.25</b> |
| <b>7301</b>  | <b>Abfall [Gemeindebetrieb]</b>                               | <b>295'402.95</b> | <b>295'402.95</b> | <b>295'500.00</b> | <b>295'500.00</b> | <b>312'420.25</b> | <b>312'420.25</b> |
| 7301.3010.00 | Gehalt Betriebspersonal                                       | 5'960.00          |                   | 5'800.00          |                   | 5'168.00          |                   |
| 7301.3050.00 | Sozialversicherungsbeiträge                                   |                   |                   | 100.00            |                   | 98.20             |                   |
| 7301.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge                                   | 13.05             |                   | 20.00             |                   | 12.35             |                   |
| 7301.3054.00 | Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                        |                   |                   | 80.00             |                   | 22.80             |                   |
| 7301.3090.00 | Aus- und Weiterbildung des<br>Personals                       | 194.30            |                   | 500.00            |                   |                   |                   |
| 7301.3102.00 | Drucksachen, Inserate   | 1'112.50          |                   | 3'200.00          |                   | 5'513.10          |                   |
| 7301.3130.00 | Porti   | 1'944.84          |                   | 2'200.00          |                   | 2'047.80          |                   |
| 7301.3130.01 | Unternehmensabgabe für Radio<br>und Fernsehen (neu ab 2019)   |                   |                   | 200.00            |                   |                   |                   |
| 7301.3130.02 | Betriebskosten  | 2'701.76          |                   | 2'000.00          |                   | 1'888.90          |                   |
| 7301.3130.03 | Abfuhrkosten und Entsorgung<br>durch Dritte                   | 236'294.63        |                   | 238'000.00        |                   | 254'271.02        |                   |
| 7301.3150.00 | Unterhalt Glasmulden und<br>Multisammelstelle                 |                   |                   | 3'000.00          |                   | 880.00            |                   |
| 7301.3181.00 | Forderungsverluste Abfall                                     | 743.10            |                   | 1'000.00          |                   | 644.03            |                   |
| 7301.3612.00 | Tierkörperbeseitigung   | 2'670.40          |                   | 2'400.00          |                   | 3'274.05          |                   |
| 7301.3612.01 | Intern verrechnete<br>Dienstleistungen Spez.finanz.           | 35'700.00         |                   | 37'000.00         |                   | 38'600.00         |                   |
| 7301.4240.00 | Kehrichtgrundgebühren   |                   | 253'907.93        |                   | 264'000.00        |                   | 255'701.83        |
| 7301.4250.00 | Einnahmen für gesammeltes<br>Papier/Karton/Plastik            |                   | 15'398.87         |                   | 5'000.00          |                   | 11'587.29         |
| 7301.4260.00 | Rückerstattungen  |                   | 9'788.95          |                   | 10'500.00         |                   | 10'275.05         |
| 7301.4260.01 | Rückerstattungen<br>Betriebskosten                            |                   | 621.15            |                   | 500.00            |                   | 51.00             |
| 7301.4409.00 | Intern verr. Zinsen   |                   | 501.05            |                   | 300.00            |                   | 477.40            |
| 7301.4451.00 | Dividende MÜVE AG   |                   | 15'185.00         |                   | 15'200.00         |                   | 15'185.00         |
| 7301.9010.00 | Ertragsüberschuss Abfall                                      | 8'068.37          |                   |                   |                   |                   |                   |
| 7301.9011.00 | Aufwandüberschuss Abfall                                      |                   |                   |                   |                   |                   | 19'142.68         |

## Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR                      | Rechnung 2025     |                  | Budget 2025       |                  | Rechnung 2024     |                   |
|--------------|---|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|
|              |   | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>76</b>    | <b>Bekämpfung von<br/>Umweltverschmutzung</b>                     | <b>1'340.45</b>   |                  | <b>15'000.00</b>  |                  | <b>19'102.00</b>  |                   |
|              | Netto Aufwand   |                   | 1'340.45         |                   | 15'000.00        |                   | 19'102.00         |
| <b>761</b>   | <b>Luftreinhaltung und<br/>Klimaschutz</b>                        | <b>1'340.45</b>   |                  | <b>15'000.00</b>  |                  | <b>19'102.00</b>  |                   |
|              | Netto Aufwand   |                   | 1'340.45         |                   | 15'000.00        |                   | 19'102.00         |
| <b>7610</b>  | <b>Klimaschutz</b>  | <b>1'340.45</b>   |                  | <b>15'000.00</b>  |                  | <b>19'102.00</b>  |                   |
|              | Netto Aufwand   |                   | 1'340.45         |                   | 15'000.00        |                   | 19'102.00         |
| 7610.3000.00 | Sitzungsgeld / Entschädigung<br>nicht ständige Kommission         |                   |                  | 5'000.00          |                  |                   |                   |
| 7610.3132.00 | Honorare externe Beratung   | 1'340.45          |                  | 10'000.00         |                  | 19'102.00         |                   |
| <b>77</b>    | <b>Übriger Umweltschutz</b>                                       | <b>123'810.94</b> | <b>18'101.60</b> | <b>180'000.00</b> | <b>17'800.00</b> | <b>139'175.85</b> | <b>16'530.00</b>  |
|              | Netto Aufwand   |                   | 105'709.34       |                   | 162'200.00       |                   | 122'645.85        |
| <b>771</b>   | <b>Friedhof und Bestattung</b>                                    | <b>101'474.04</b> |                  | <b>139'000.00</b> |                  | <b>119'567.60</b> |                   |
|              | Netto Aufwand   |                   | 101'474.04       |                   | 139'000.00       |                   | 119'567.60        |
| <b>7710</b>  | <b>Friedhof und Bestattung<br/>allgemein</b>                      | <b>101'474.04</b> |                  | <b>139'000.00</b> |                  | <b>119'567.60</b> |                   |
|              | Netto Aufwand   |                   | 101'474.04       |                   | 139'000.00       |                   | 119'567.60        |
| 7710.3130.03 | Bestattungskosten<br>(Erbausschlagung, Fürsorgefälle)             | 6'742.50          |                  | 9'000.00          |                  | 6'476.60          |                   |
| 7710.3632.00 | Beitrag Friedhofgemeinerverband                                   | 94'731.54         |                  | 130'000.00        |                  | 113'091.00        |                   |
| <b>779</b>   | <b>Umweltschutz</b>   | <b>22'336.90</b>  | <b>18'101.60</b> | <b>41'000.00</b>  | <b>17'800.00</b> | <b>19'608.25</b>  | <b>16'530.00</b>  |
|              | Netto Aufwand   |                   | 4'235.30         |                   | 23'200.00        |                   | 3'078.25          |
| <b>7790</b>  | <b>Umweltschutz</b>   | <b>5'320.50</b>   |                  | <b>16'800.00</b>  |                  | <b>4'316.20</b>   |                   |
|              | Netto Aufwand   |                   | 5'320.50         |                   | 16'800.00        |                   | 4'316.20          |
| 7790.3130.03 | Aktionen Umweltschutz   | 3'720.50          |                  | 13'000.00         |                  | 2'716.20          |                   |
| 7790.3130.04 | Ausflüge für alle zum Thema<br>Umwelt, Gesundheit, Abfall         |                   |                  | 2'500.00          |                  |                   |                   |
| 7790.3635.00 | Beitrag Trägerverein Energiestadt                                 | 1'600.00          |                  | 1'300.00          |                  | 1'600.00          |                   |
| <b>7791</b>  | <b>Öffentliche Toilettenanlagen</b>                               | <b>4'642.55</b>   |                  | <b>10'000.00</b>  |                  | <b>2'566.30</b>   |                   |
|              | Netto Aufwand   |                   | 4'642.55         |                   | 10'000.00        |                   | 2'566.30          |
| 7791.3120.00 | Wasser, ARA und Strom öff. WC<br>Cruchon                          | 4'642.55          |                  | 5'000.00          |                  | 2'566.30          |                   |
| 7791.3130.03 | Beitrag an Biel für Unterhalt<br>öffentliche Toilette Erlenwäldli |                   |                  | 5'000.00          |                  |                   |                   |
| <b>7792</b>  | <b>Hundetoiletten</b>   | <b>12'373.85</b>  | <b>18'101.60</b> | <b>14'200.00</b>  | <b>17'800.00</b> | <b>12'725.75</b>  | <b>16'530.00</b>  |
|              | Netto Ertrag  | 5'727.75          |                  | 3'600.00          |                  | 3'804.25          |                   |
| 7792.3101.00 | Verbrauchsmaterial<br>(Robidogsäckli)                             | 2'159.50          |                  | 2'500.00          |                  | 2'651.25          |                   |
| 7792.3102.00 | Inserate  |                   |                  | 100.00            |                  |                   |                   |
| 7792.3111.00 | Anschaffung Robidog-Behälter                                      |                   |                  | 800.00            |                  |                   |                   |
| 7792.3130.00 | Porti   |                   |                  | 200.00            |                  |                   |                   |
| 7792.3151.00 | Unterhalt und Reparaturen   | 66.70             |                  | 500.00            |                  |                   |                   |
| 7792.3181.00 | Forderungsverluste Hundetaxe                                      | 147.65            |                  | 100.00            |                  | 74.50             |                   |
| 7792.3910.00 | Intern verrechnete<br>Dienstleistungen                            | 10'000.00         |                  | 10'000.00         |                  | 10'000.00         |                   |
| 7792.4033.00 | Hundetaxen  |                   | 18'101.60        |                   | 17'800.00        |                   | 16'530.00         |
| <b>79</b>    | <b>Raumordnung</b>  | <b>53'071.00</b>  | <b>13'986.00</b> | <b>39'200.00</b>  |                  | <b>294'702.35</b> | <b>245'181.00</b> |
|              | Netto Aufwand   |                   | 39'085.00        |                   | 39'200.00        |                   | 49'521.35         |
| <b>790</b>   | <b>Raumordnung</b>  | <b>53'071.00</b>  | <b>13'986.00</b> | <b>39'200.00</b>  |                  | <b>294'702.35</b> | <b>245'181.00</b> |
|              | Netto Aufwand   |                   | 39'085.00        |                   | 39'200.00        |                   | 49'521.35         |
| <b>7900</b>  | <b>Raumordnung allgemein</b>                                      | <b>39'085.00</b>  |                  | <b>39'200.00</b>  |                  | <b>49'521.35</b>  |                   |
|              | Netto Aufwand   |                   | 39'085.00        |                   | 39'200.00        |                   | 49'521.35         |
| 7900.3130.00 | Porti + Gebühren  | 1'385.00          |                  | 500.00            |                  |                   |                   |
| 7900.3132.00 | Honorare  |                   |                  |                   |                  | 11'821.35         |                   |
| 7900.3320.90 | Planmässige Abschreibungen<br>übrige immaterielle Anlagen         | 37'700.00         |                  | 38'700.00         |                  | 37'700.00         |                   |

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR   | Rechnung 2025       |                      | Budget 2025       |                      | Rechnung 2024       |                      |
|--------------|--|---------------------|----------------------|-------------------|----------------------|---------------------|----------------------|
|              |  | Aufwand             | Ertrag               | Aufwand           | Ertrag               | Aufwand             | Ertrag               |
| <b>7909</b>  | <b>Mehrwertabschöpfung</b>   | <b>13'986.00</b>    | <b>13'986.00</b>     |                   |                      | <b>245'181.00</b>   | <b>245'181.00</b>    |
| 7909.3510.00 | Einlage in SF  | 12'587.40           |                      |                   |                      | 220'662.90          |                      |
| 7909.3701.00 | Planungsmehrwertausgleich<br>Zahlung Kantonsanteil   | 1'398.60            |                      |                   |                      | 24'518.10           |                      |
| 7909.4022.00 | Mehrwertabgabe /<br>Planungsmehrwert   |                     | 12'587.40            |                   |                      |                     | 220'662.90           |
| 7909.4707.00 | Anteil Gemeinde Mehrwertabgabe<br>/ Planungsmehrwert   |                     | 1'398.60             |                   |                      |                     | 24'518.10            |
| <b>8</b>     | <b>Volkswirtschaft</b>   | <b>83'601.35</b>    | <b>126'363.35</b>    | <b>58'400.00</b>  | <b>138'300.00</b>    | <b>66'345.90</b>    | <b>135'929.10</b>    |
|              | Netto Ertrag   | 42'762.00           |                      | 79'900.00         |                      | 69'583.20           |                      |
| <b>81</b>    | <b>Landwirtschaft</b>  | <b>450.95</b>       |                      | <b>500.00</b>     |                      | <b>451.05</b>       |                      |
|              | Netto Aufwand  |                     | 450.95               |                   | 500.00               |                     | 451.05               |
| <b>811</b>   | <b>Verwaltung, Vollzug und<br/>Kontrolle</b>   | <b>450.95</b>       |                      | <b>500.00</b>     |                      | <b>451.05</b>       |                      |
|              | Netto Aufwand  |                     | 450.95               |                   | 500.00               |                     | 451.05               |
| <b>8110</b>  | <b>Verwaltung, Vollzug und<br/>Kontrolle</b>   | <b>450.95</b>       |                      | <b>500.00</b>     |                      | <b>451.05</b>       |                      |
|              | Netto Aufwand  |                     | 450.95               |                   | 500.00               |                     | 451.05               |
| 8110.3010.00 | Gehalt Ackerbauleiter  | 450.00              |                      | 500.00            |                      | 450.00              |                      |
| 8110.3053.00 | Unfallversicherungsbeiträge  | 0.95                |                      |                   |                      | 1.05                |                      |
| <b>84</b>    | <b>Tourismus</b>   | <b>83'150.40</b>    | <b>13'671.60</b>     | <b>57'900.00</b>  | <b>13'300.00</b>     | <b>65'894.85</b>    | <b>13'481.15</b>     |
|              | Netto Aufwand  |                     | 69'478.80            |                   | 44'600.00            |                     | 52'413.70            |
| <b>840</b>   | <b>Tourismus</b>   | <b>83'150.40</b>    | <b>13'671.60</b>     | <b>57'900.00</b>  | <b>13'300.00</b>     | <b>65'894.85</b>    | <b>13'481.15</b>     |
|              | Netto Aufwand  |                     | 69'478.80            |                   | 44'600.00            |                     | 52'413.70            |
| <b>8400</b>  | <b>Tourismus</b>   | <b>83'150.40</b>    | <b>13'671.60</b>     | <b>57'900.00</b>  | <b>13'300.00</b>     | <b>65'894.85</b>    | <b>13'481.15</b>     |
|              | Netto Aufwand  |                     | 69'478.80            |                   | 44'600.00            |                     | 52'413.70            |
| 8400.3101.00 | Verbrauchsmaterial (Holz für<br>Feuerstellen)  | 1'700.00            |                      | 2'000.00          |                      |                     |                      |
| 8400.3111.00 | Anschaffung Mobilien   |                     |                      | 3'000.00          |                      |                     |                      |
| 8400.3130.03 | Montage/Demontage Beflaggung<br>und Adventsbeleuchtung /<br>Kehricht öffentl. Abfallbehälter | 4'809.05            |                      | 6'900.00          |                      | 1'484.55            |                      |
| 8400.3134.00 | Versicherungsprämien   | 127.60              |                      | 100.00            |                      | 116.25              |                      |
| 8400.3140.00 | Unterhalt touristische Anlagen   | 44'392.70           |                      | 10'600.00         |                      | 22'927.15           |                      |
| 8400.3142.00 | Bielersee-Reinigung  |                     |                      | 5'000.00          |                      | 1'353.50            |                      |
| 8400.3150.00 | Unterhalt Beflaggung und<br>Adventsbeleuchtung   | 753.95              |                      | 3'000.00          |                      | 546.45              |                      |
| 8400.3159.00 | Unterhalt Badefloss und Bojen  | 8'330.10            |                      | 4'500.00          |                      | 16'420.95           |                      |
| 8400.3160.00 | Miete Holzlager  | 325.00              |                      | 400.00            |                      | 325.00              |                      |
| 8400.3636.00 | Beitrag Tourismus Biel-Seeland   | 3'912.00            |                      | 3'600.00          |                      | 3'921.00            |                      |
| 8400.3910.00 | Intern verrechnete<br>Dienstleistungen   | 18'800.00           |                      | 18'800.00         |                      | 18'800.00           |                      |
| 8400.4039.00 | Beherbergungsgebühren  |                     | 14'068.50            |                   | 13'000.00            |                     | 12'960.00            |
| 8400.4260.00 | Rückerstattungen   |                     | -396.90              |                   | 300.00               |                     | 521.15               |
| <b>87</b>    | <b>Brennstoffe und Energie</b>   |                     | <b>112'691.75</b>    |                   | <b>125'000.00</b>    |                     | <b>122'447.95</b>    |
|              | Netto Ertrag   | 112'691.75          |                      | 125'000.00        |                      | 122'447.95          |                      |
| <b>871</b>   | <b>Elektrizität</b>  |                     | <b>112'691.75</b>    |                   | <b>125'000.00</b>    |                     | <b>122'447.95</b>    |
|              | Netto Ertrag   | 112'691.75          |                      | 125'000.00        |                      | 122'447.95          |                      |
| <b>8710</b>  | <b>Elektrizität allgemein</b>  |                     | <b>112'691.75</b>    |                   | <b>125'000.00</b>    |                     | <b>122'447.95</b>    |
|              | Netto Ertrag   | 112'691.75          |                      | 125'000.00        |                      | 122'447.95          |                      |
| 8710.4120.00 | Rückvergütung BKW Energie AG   |                     | 112'691.75           |                   | 125'000.00           |                     | 122'447.95           |
| <b>9</b>     | <b>Finanzen und Steuern</b>  | <b>1'395'611.36</b> | <b>12'258'193.05</b> | <b>933'700.00</b> | <b>12'072'000.00</b> | <b>1'715'915.40</b> | <b>12'153'220.45</b> |
|              | Netto Ertrag   | 10'862'581.69       |                      | 11'138'300.00     |                      | 10'437'305.05       |                      |
| <b>91</b>    | <b>Steuern</b>   | <b>74'609.85</b>    | <b>11'771'138.25</b> | <b>90'100.00</b>  | <b>11'615'600.00</b> | <b>330'652.11</b>   | <b>11'777'531.75</b> |

## Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR                          | Rechnung 2025     |                      | Budget 2025       |                      | Rechnung 2024     |                      |
|--------------|---|-------------------|----------------------|-------------------|----------------------|-------------------|----------------------|
|              |   | Aufwand           | Ertrag               | Aufwand           | Ertrag               | Aufwand           | Ertrag               |
|              | Netto Ertrag  | 11'696'528.40     |                      | 11'525'500.00     |                      | 11'446'879.64     |                      |
| <b>910</b>   | <b>Steuern</b>  | <b>74'609.85</b>  | <b>11'771'138.25</b> | <b>90'100.00</b>  | <b>11'615'600.00</b> | <b>330'652.11</b> | <b>11'777'531.75</b> |
|              | Netto Ertrag  | 11'696'528.40     |                      | 11'525'500.00     |                      | 11'446'879.64     |                      |
| <b>9100</b>  | <b>Allgemeine Gemeindesteuern</b>                                     | <b>71'639.65</b>  | <b>9'842'609.50</b>  | <b>85'000.00</b>  | <b>10'000'500.00</b> | <b>327'967.70</b> | <b>9'923'880.00</b>  |
|              | Netto Ertrag  | 9'770'969.85      |                      | 9'915'500.00      |                      | 9'595'912.30      |                      |
| 9100.3180.00 | Wertberichtigungen für gefährdete Steuerguthaben                      | 17'023.60         |                      |                   |                      | 253'301.60        |                      |
| 9100.3181.00 | Forderungsverluste period. Steuern                                    | 50'981.00         |                      | 85'000.00         |                      | 71'807.35         |                      |
| 9100.3181.01 | Steuererlasse   | 3'635.05          |                      |                   |                      | 2'858.75          |                      |
| 9100.4000.00 | Einkommenssteuern natürliche Personen                                 |                   | 8'144'899.80         |                   | 8'300'000.00         |                   | 8'791'789.55         |
| 9100.4000.20 | Nachsteuern und Bussen natürliche Personen                            |                   | 2'839.75             |                   | 25'000.00            |                   | 78'520.50            |
| 9100.4000.40 | Aktive Steuerauscheidungen Einkommen (Steuerteilungen z.G.)           |                   | 161'370.90           |                   | 200'000.00           |                   | 222'005.00           |
| 9100.4000.50 | Passive Steuerauscheidungen Einkommen (Steuerteilungen z.L.)          |                   | -320'730.80          |                   | -400'000.00          |                   | -388'080.70          |
| 9100.4000.60 | Pauschale Steueranrechnung nat. Personen                              |                   | -4'993.75            |                   | -5'000.00            |                   | -5'655.95            |
| 9100.4000.70 | Rückstellungen für Gemeindesteuerteilungen NP (Bildung und Auflösung) |                   |                      |                   | 130'000.00           |                   |                      |
| 9100.4001.00 | Vermögenssteuern natürliche Personen                                  |                   | 1'237'464.20         |                   | 1'152'000.00         |                   | 1'053'923.15         |
| 9100.4001.40 | Aktive Steuerauscheidung Vermögen                                     |                   | 66'611.40            |                   | 80'000.00            |                   | 71'968.00            |
| 9100.4001.50 | Passive Steuerauscheidung Vermögen                                    |                   | -58'679.65           |                   | -60'000.00           |                   | -99'278.70           |
| 9100.4002.00 | Quellensteuern  |                   | 241'089.50           |                   | 150'000.00           |                   | 174'787.05           |
| 9100.4002.10 | Quellensteuern aus BGSA   |                   | 1'962.80             |                   | 1'500.00             |                   | 1'553.05             |
| 9100.4010.00 | Gewinnsteuern juristische Personen                                    |                   | 295'979.10           |                   | 350'000.00           |                   | 301'477.10           |
| 9100.4010.40 | Aktive Steuerauscheidungen Gewinnsteuern                              |                   | 86'797.75            |                   | 60'000.00            |                   | 60'994.15            |
| 9100.4010.50 | Passive Steuerauscheidungen Gewinnsteuern                             |                   | -45'700.50           |                   | -30'000.00           |                   | -359'332.50          |
| 9100.4010.70 | Rückstellungen für Gemeindesteuerteilungen JP                         |                   |                      |                   | 30'000.00            |                   |                      |
| 9100.4011.00 | Kapitalsteuern juristische Personen                                   |                   | 2'408.30             |                   | 1'000.00             |                   | 1'444.90             |
| 9100.4011.40 | Aktive Steuerauscheidungen Kapitalsteuern (Steuerteilungen z.G. JP)   |                   | 431.25               |                   | 1'500.00             |                   | 84.50                |
| 9100.4011.50 | Passive Steuerauscheidungen Kapitalsteuern (Steuerteilungen z.L. JP)  |                   | -169.70              |                   | -500.00              |                   | -387.25              |
| 9100.4029.00 | Eingang abgeschriebener Steuern                                       |                   | 31'029.15            |                   | 15'000.00            |                   | 18'068.15            |
| <b>9101</b>  | <b>Sondersteuern</b>  | <b>2'896.95</b>   | <b>818'486.80</b>    | <b>4'900.00</b>   | <b>475'000.00</b>    | <b>2'173.80</b>   | <b>737'751.95</b>    |
|              | Netto Ertrag  | 815'589.85        |                      | 470'100.00        |                      | 735'578.15        |                      |
| 9101.3181.00 | Forderungsverluste Sondersteuern                                      | 2'896.95          |                      | 4'900.00          |                      | 2'173.80          |                      |
| 9101.4000.80 | Lotteriegewinnsteuer  |                   |                      |                   |                      |                   | 3'000.00             |
| 9101.4022.00 | Grundstückgewinnsteuern   |                   | 415'451.30           |                   | 195'000.00           |                   | 215'078.90           |
| 9101.4022.10 | Sonderveranlagung   |                   | 402'935.50           |                   | 280'000.00           |                   | 519'667.00           |
| 9101.4029.00 | Eingang abgeschriebene Sondersteuern                                  |                   | 100.00               |                   |                      |                   | 6.05                 |
| <b>9102</b>  | <b>Liegenschaftssteuern</b>   | <b>73.25</b>      | <b>1'110'041.95</b>  | <b>200.00</b>     | <b>1'140'100.00</b>  | <b>510.61</b>     | <b>1'115'899.80</b>  |
|              | Netto Ertrag  | 1'109'968.70      |                      | 1'139'900.00      |                      | 1'115'389.19      |                      |
| 9102.3181.00 | Forderungsverluste Liegenschaftssteuern und Erlasse                   | 73.25             |                      | 200.00            |                      | 510.61            |                      |
| 9102.4021.00 | Liegenschaftssteuern  |                   | 1'110'003.10         |                   | 1'140'000.00         |                   | 1'115'746.70         |
| 9102.4029.00 | Eingang abgeschriebene Liegenschaftssteuern                           |                   | 38.85                |                   | 100.00               |                   | 153.10               |
| <b>93</b>    | <b>Finanz- und Lastenausgleich</b>                                    | <b>707'527.00</b> | <b>232'039.00</b>    | <b>710'000.00</b> | <b>181'200.00</b>    | <b>715'203.00</b> | <b>100'011.00</b>    |
|              | Netto Aufwand   | 475'488.00        |                      | 528'800.00        |                      | 615'192.00        |                      |

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR                           | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025       |                   | Rechnung 2024     |                   |
|--------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|              |  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>930</b>   | <b>Finanz- und Lastenausgleich</b><br>Netto Aufwand                    | <b>707'527.00</b> | <b>232'039.00</b> | <b>710'000.00</b> | <b>181'200.00</b> | <b>715'203.00</b> | <b>100'011.00</b> |
|              |  |                   | 475'488.00        |                   | 528'800.00        |                   | 615'192.00        |
| <b>9300</b>  | <b>Finanz- und Lastenausgleich</b><br>Netto Aufwand                    | <b>707'527.00</b> | <b>232'039.00</b> | <b>710'000.00</b> | <b>181'200.00</b> | <b>715'203.00</b> | <b>100'011.00</b> |
|              |  |                   | 475'488.00        |                   | 528'800.00        |                   | 615'192.00        |
| 9300.3621.60 | Lastenausgleich neue<br>Aufgabenteilung                                | 707'527.00        |                   | 710'000.00        |                   | 715'203.00        |                   |
| 9300.4621.60 | Soziodemografischer Zuschuss   |                   | 55'036.00         |                   | 51'200.00         |                   | 50'244.00         |
| 9300.4622.70 | Disparitätenausgleich (Ertrag)   |                   | 177'003.00        |                   | 130'000.00        |                   | 49'767.00         |
| <b>95</b>    | <b>Ertragsanteile, übrige</b><br>Netto Ertrag                          |                   | <b>31'692.60</b>  |                   | <b>47'800.00</b>  |                   | <b>48'756.45</b>  |
|              |  | 31'692.60         |                   | 47'800.00         |                   | 48'756.45         |                   |
| <b>950</b>   | <b>Ertragsanteile, übrige</b><br>Netto Ertrag                          |                   | <b>31'692.60</b>  |                   | <b>47'800.00</b>  |                   | <b>48'756.45</b>  |
|              |  | 31'692.60         |                   | 47'800.00         |                   | 48'756.45         |                   |
| <b>9500</b>  | <b>Ertragsanteile, übrige</b><br>Netto Ertrag                          |                   | <b>31'692.60</b>  |                   | <b>47'800.00</b>  |                   | <b>48'756.45</b>  |
|              |  | 31'692.60         |                   | 47'800.00         |                   | 48'756.45         |                   |
| 9500.4024.00 | Erbschafts- und<br>Schenkungssteuern                                   |                   | 5'010.30          |                   | 16'100.00         |                   | 16'872.15         |
| 9500.4600.00 | Ertragsanteile an Direkter<br>Bundessteuer                             |                   | 26'682.30         |                   | 31'700.00         |                   | 31'884.30         |
| <b>96</b>    | <b>Vermögens- und<br/>Schuldenverwaltung</b><br>Netto Ertrag           | <b>136'494.35</b> | <b>221'323.20</b> | <b>129'500.00</b> | <b>223'600.00</b> | <b>140'393.05</b> | <b>224'634.50</b> |
|              |  | 84'828.85         |                   | 94'100.00         |                   | 84'241.45         |                   |
| <b>961</b>   | <b>Zinsen</b><br>Netto Aufwand   | <b>136'494.35</b> | <b>73'179.20</b>  | <b>129'500.00</b> | <b>75'500.00</b>  | <b>140'393.05</b> | <b>76'698.50</b>  |
|              |  |                   | 63'315.15         |                   | 54'000.00         |                   | 63'694.55         |
| <b>9610</b>  | <b>Zinsen</b><br>Netto Aufwand   | <b>136'494.35</b> | <b>73'179.20</b>  | <b>129'500.00</b> | <b>75'500.00</b>  | <b>140'393.05</b> | <b>76'698.50</b>  |
|              |  |                   | 63'315.15         |                   | 54'000.00         |                   | 63'694.55         |
| 9610.3181.00 | Abschreibungen (Verzugszins<br>Steuern)                                | 1'913.75          |                   | 2'600.00          |                   | 2'525.80          |                   |
| 9610.3406.00 | Zinsen mittel- und langfristigen<br>Schulden                           | 92'208.90         |                   | 102'000.00        |                   | 98'039.60         |                   |
| 9610.3409.00 | Zinsen Spez.fin. +<br>Sonderrechnung                                   | 21'065.65         |                   | 16'000.00         |                   | 16'908.65         |                   |
| 9610.3499.00 | Zinsen kurzfristigen Schulden,<br>Vergütungszins Steuern               | 21'306.05         |                   | 8'900.00          |                   | 22'919.00         |                   |
| 9610.4401.00 | Zinsen übrigen<br>Kontokorrentguthaben,<br>Verzugszinsen Steuern       |                   | 59'142.40         |                   | 60'000.00         |                   | 63'750.40         |
| 9610.4401.01 | Zinsen von FC Grünstern für<br>Darlehen Erweiterung Sportplatz<br>2017 |                   | 1'880.00          |                   | 1'000.00          |                   | 950.00            |
| 9610.4401.02 | Zinsen von Post- und Bankkonten  |                   |                   |                   |                   |                   | 4.55              |
| 9610.4407.00 | Zins auf Anteilschein<br>Raiffeisenbank                                |                   | 5.00              |                   |                   |                   | 6.00              |
| 9610.4409.00 | Übrige Zinse - Vorschuss SF FW   |                   | 541.80            |                   | 500.00            |                   | 377.55            |
| 9610.4940.00 | Intern verrechnete Zinsen (kalk.)                                      |                   | 800.00            |                   | 1'000.00          |                   | 800.00            |
| 9610.4950.00 | Intern verrechnete<br>Abschreibungen                                   |                   | 10'810.00         |                   | 13'000.00         |                   | 10'810.00         |
| <b>963</b>   | <b>Liegenschaften des<br/>Finanzvermögens</b><br>Netto Ertrag          |                   | <b>148'144.00</b> |                   | <b>148'100.00</b> |                   | <b>147'936.00</b> |
|              |  | 148'144.00        |                   | 148'100.00        |                   | 147'936.00        |                   |
| <b>9630</b>  | <b>Liegenschaften des<br/>Finanzvermögens</b><br>Netto Ertrag          |                   | <b>148'144.00</b> |                   | <b>148'100.00</b> |                   | <b>147'936.00</b> |
|              |  | 148'144.00        |                   | 148'100.00        |                   | 147'936.00        |                   |
| 9630.4430.02 | Baurechtszinse   |                   | 146'906.00        |                   | 147'000.00        |                   | 146'906.00        |
| 9630.4470.01 | Pachtzinse   |                   | 1'238.00          |                   | 1'100.00          |                   | 1'030.00          |
| <b>97</b>    | <b>Rückverteilungen</b><br>Netto Ertrag                                |                   | <b>2'000.00</b>   |                   | <b>2'000.00</b>   |                   | <b>2'286.75</b>   |
|              |  | 2'000.00          |                   | 2'000.00          |                   | 2'286.75          |                   |
| <b>971</b>   | <b>Rückverteilungen aus<br/>CO2-Abgabe</b>                             |                   | <b>2'000.00</b>   |                   | <b>2'000.00</b>   |                   | <b>2'286.75</b>   |

# Erfolgsrechnung

| Konto        | Erfolgsrechnung<br>Funktionale Gliederung LR | Rechnung 2025        |                      | Budget 2025          |                      | Rechnung 2024        |                      |
|--------------|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|              |  | Aufwand              | Ertrag               | Aufwand              | Ertrag               | Aufwand              | Ertrag               |
|              | Netto Ertrag                                 | 2'000.00             |                      | 2'000.00             |                      | 2'286.75             |                      |
| <b>9710</b>  | <b>Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>       |                      | <b>2'000.00</b>      |                      | <b>2'000.00</b>      |                      | <b>2'286.75</b>      |
| 9710.4699.10 | Netto Ertrag                                 | 2'000.00             |                      | 2'000.00             |                      | 2'286.75             |                      |
|              | Rückverteilung aus CO2-Abgaben               |                      | 2'000.00             |                      | 2'000.00             |                      | 2'286.75             |
| <b>99</b>    | <b>Nicht aufgeteilte Posten</b>              | <b>476'980.16</b>    |                      | <b>4'100.00</b>      | <b>1'800.00</b>      | <b>529'667.24</b>    |                      |
|              | Netto Aufwand                                |                      | 476'980.16           |                      | 2'300.00             |                      | 529'667.24           |
| <b>990</b>   | <b>Nicht aufgeteilte Posten</b>              | <b>6'870.00</b>      |                      | <b>4'100.00</b>      |                      | <b>-4'667.00</b>     |                      |
|              | Netto Aufwand                                |                      | 6'870.00             |                      | 4'100.00             |                      | 4'667.00             |
|              | Netto Ertrag                                 |                      |                      |                      |                      |                      | 4'667.00             |
| <b>9900</b>  | <b>Nicht aufgeteilte Posten</b>              | <b>6'870.00</b>      |                      | <b>4'100.00</b>      |                      | <b>-4'667.00</b>     |                      |
|              | Netto Aufwand                                |                      | 6'870.00             |                      | 4'100.00             |                      | 4'667.00             |
|              | Netto Ertrag                                 |                      |                      |                      |                      |                      | 4'667.00             |
| 9900.3181.00 | Forderungsverluste                           | 6'870.00             |                      | 4'100.00             |                      | -4'667.00            |                      |
| <b>999</b>   | <b>Abschluss</b>                             | <b>470'110.16</b>    |                      |                      | <b>1'800.00</b>      | <b>534'334.24</b>    |                      |
|              | Netto Aufwand                                |                      | 470'110.16           |                      |                      |                      | 534'334.24           |
|              | Netto Ertrag                                 |                      |                      | 1'800.00             |                      |                      |                      |
| <b>9990</b>  | <b>Abschluss</b>                             | <b>470'110.16</b>    |                      |                      | <b>1'800.00</b>      | <b>534'334.24</b>    |                      |
|              | Netto Aufwand                                |                      | 470'110.16           |                      |                      |                      | 534'334.24           |
|              | Netto Ertrag                                 |                      |                      | 1'800.00             |                      |                      |                      |
| 9990.9000.00 | Ertragsüberschuss                            | 470'110.16           |                      |                      |                      | 534'334.24           |                      |
| 9990.9001.00 | Aufwandüberschuss                            |                      |                      |                      | 1'800.00             |                      |                      |
|              | <b>Total</b>                                 | <b>20'203'117.09</b> | <b>20'203'117.09</b> | <b>20'087'700.00</b> | <b>20'087'700.00</b> | <b>20'618'100.39</b> | <b>20'618'100.39</b> |
|              | <b>Gesamttotal</b>                           | <b>20'203'117.09</b> | <b>20'203'117.09</b> | <b>20'087'700.00</b> | <b>20'087'700.00</b> | <b>20'618'100.39</b> | <b>20'618'100.39</b> |

**Erfolgsrechnung**

gesamter Haushalt

| Konto    | Erfolgsrechnung<br>Artengliederung LR            | Rechnung 2025        |                      | Budget 2025          |                      | Rechnung 2024        |                      |
|----------|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|          |  | Aufwand              | Ertrag               | Aufwand              | Ertrag               | Aufwand              | Ertrag               |
| <b>3</b> | <b>Aufwand</b>                                   | <b>19'711'149.49</b> |                      | <b>20'066'400.00</b> |                      | <b>20'083'766.15</b> |                      |
| 30       | Personalaufwand                                  | 4'196'563.30         |                      | 4'257'600.00         |                      | 4'181'825.42         |                      |
| 31       | Sach- und übriger<br>Betriebsaufwand             | 2'540'072.97         |                      | 2'643'600.00         |                      | 2'816'654.46         |                      |
| 33       | Abschreibungen<br>Verwaltungsvermögen            | 762'100.00           |                      | 790'200.00           |                      | 764'365.58           |                      |
| 34       | Finanzaufwand                                    | 135'122.40           |                      | 127'400.00           |                      | 138'244.80           |                      |
| 35       | Einlagen in Fonds und<br>Spezialfinanzierungen   | 398'894.50           |                      | 149'000.00           |                      | 348'568.85           |                      |
| 36       | Transferaufwand                                  | 10'915'046.22        |                      | 11'331'500.00        |                      | 11'035'571.94        |                      |
| 37       | Durchlaufende Beiträge                           | 1'398.60             |                      |                      |                      | 24'518.10            |                      |
| 39       | Interne Verrechnungen                            | 761'951.50           |                      | 767'100.00           |                      | 774'017.00           |                      |
| <b>4</b> | <b>Ertrag</b>                                    |                      | <b>20'149'634.99</b> |                      | <b>20'060'700.00</b> |                      | <b>20'542'346.96</b> |
| 40       | Fiskalertrag                                     |                      | 11'820'906.05        |                      | 11'662'500.00        |                      | 12'044'556.80        |
| 41       | Regalien und Konzessionen                        |                      | 113'491.75           |                      | 125'800.00           |                      | 123'247.95           |
| 42       | Entgelte   |                      | 3'289'735.39         |                      | 2'905'900.00         |                      | 3'426'582.54         |
| 44       | Finanzertrag                                     |                      | 315'353.30           |                      | 312'700.00           |                      | 311'971.45           |
| 45       | Entnahmen aus Fonds und<br>Spezialfinanzierungen |                      | 40'552.38            |                      | 102'100.00           |                      | 80'158.68            |
| 46       | Transferertrag                                   |                      | 3'806'246.02         |                      | 4'184'600.00         |                      | 3'757'294.44         |
| 47       | Durchlaufende Beiträge                           |                      | 1'398.60             |                      |                      |                      | 24'518.10            |
| 49       | Interne Verrechnungen                            |                      | 761'951.50           |                      | 767'100.00           |                      | 774'017.00           |
| <b>9</b> | <b>Abschlusskonten</b>                           | <b>491'967.60</b>    | <b>53'482.10</b>     | <b>21'300.00</b>     | <b>27'000.00</b>     | <b>534'334.24</b>    | <b>75'753.43</b>     |
| 90       | Abschluss Erfolgsrechnung                        | 491'967.60           | 53'482.10            | 21'300.00            | 27'000.00            | 534'334.24           | 75'753.43            |
|          | <b>Total</b>                                     | <b>20'203'117.09</b> | <b>20'203'117.09</b> | <b>20'087'700.00</b> | <b>20'087'700.00</b> | <b>20'618'100.39</b> | <b>20'618'100.39</b> |
|          | <b>Gesamttotal</b>                               | <b>20'203'117.09</b> | <b>20'203'117.09</b> | <b>20'087'700.00</b> | <b>20'087'700.00</b> | <b>20'618'100.39</b> | <b>20'618'100.39</b> |

**Erfolgsrechnung**

gesamter Haushalt

| Konto       | Erfolgsrechnung<br>Artengliederung LR                       | Rechnung 2025        |        | Budget 2025          |        | Rechnung 2024        |        |
|-------------|---|----------------------|--------|----------------------|--------|----------------------|--------|
|             |   | Aufwand              | Ertrag | Aufwand              | Ertrag | Aufwand              | Ertrag |
| <b>3</b>    | <b>Aufwand</b>  | <b>19'711'149.49</b> |        | <b>20'066'400.00</b> |        | <b>20'083'766.15</b> |        |
| <b>30</b>   | <b>Personalaufwand</b>                                      | <b>4'196'563.30</b>  |        | <b>4'257'600.00</b>  |        | <b>4'181'825.42</b>  |        |
| <b>300</b>  | <b>Behörden und Kommissionen</b>                            | <b>196'120.95</b>    |        | <b>216'000.00</b>    |        | <b>193'019.60</b>    |        |
| 3000        | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 196'120.95           |        | 216'000.00           |        | 193'019.60           |        |
| <b>301</b>  | <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>         | <b>3'341'641.25</b>  |        | <b>3'324'800.00</b>  |        | <b>3'327'385.80</b>  |        |
| 3010        | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                | 3'341'641.25         |        | 3'324'800.00         |        | 3'327'385.80         |        |
| <b>302</b>  | <b>Löhne der Lehrpersonen</b>                               | <b>273.70</b>        |        |                      |        | <b>887.50</b>        |        |
| 3020        | Löhne der Lehrkräfte  | 273.70               |        |                      |        | 887.50               |        |
| <b>304</b>  | <b>Zulagen</b>  | <b>7'756.45</b>      |        | <b>8'000.00</b>      |        | <b>8'067.35</b>      |        |
| 3049        | Übrige Zulagen  | 7'756.45             |        | 8'000.00             |        | 8'067.35             |        |
| <b>305</b>  | <b>Arbeitgeberbeiträge</b>                                  | <b>512'525.25</b>    |        | <b>546'000.00</b>    |        | <b>535'549.35</b>    |        |
| 3050        | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten             | 215'131.30           |        | 220'250.00           |        | 216'434.15           |        |
| 3052        | AG-Beiträge an Pensionskassen                               | 218'425.45           |        | 241'710.00           |        | 239'464.25           |        |
| 3053        | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                         | 28'172.55            |        | 28'190.00            |        | 28'876.65            |        |
| 3054        | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                      | 50'795.95            |        | 55'850.00            |        | 50'774.30            |        |
| <b>309</b>  | <b>Übriger Personalaufwand</b>                              | <b>138'245.70</b>    |        | <b>162'800.00</b>    |        | <b>116'915.82</b>    |        |
| 3090        | Aus- und Weiterbildung des Personals                        | 97'412.00            |        | 113'000.00           |        | 66'463.43            |        |
| 3091        | Personalwerbung   | 7'500.35             |        | 6'300.00             |        | 17'621.07            |        |
| 3099        | Übriger Personalaufwand                                     | 33'333.35            |        | 43'500.00            |        | 32'831.32            |        |
| <b>31</b>   | <b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>                    | <b>2'540'072.97</b>  |        | <b>2'643'600.00</b>  |        | <b>2'816'654.46</b>  |        |
| <b>310</b>  | <b>Material- und Warenaufwand</b>                           | <b>340'763.61</b>    |        | <b>348'000.00</b>    |        | <b>340'786.20</b>    |        |
| 3100        | Büromaterial  | 14'527.57            |        | 21'500.00            |        | 13'287.05            |        |
| 3101        | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                               | 46'620.79            |        | 56'200.00            |        | 56'755.95            |        |
| 3102        | Drucksachen, Publikationen                                  | 47'030.95            |        | 37'700.00            |        | 45'315.24            |        |
| 3103        | Fachliteratur, Zeitschriften                                | 8'815.75             |        | 10'500.00            |        | 7'928.74             |        |
| 3104        | Lehrmittel  | 100'303.66           |        | 109'200.00           |        | 111'233.37           |        |
| 3105        | Lebensmittel  | 92'782.99            |        | 91'800.00            |        | 92'846.35            |        |
| 3106        | Medizinisches Material                                      | 292.05               |        | 1'100.00             |        | 705.50               |        |
| 3109        | Übriger Material- und Warenaufwand                          | 30'389.85            |        | 20'000.00            |        | 12'714.00            |        |
| <b>311</b>  | <b>Nicht aktivierbare Anlagen</b>                           | <b>109'797.98</b>    |        | <b>143'800.00</b>    |        | <b>118'764.51</b>    |        |
| 3110        | Büromöbel und Geräte  | 13'534.37            |        | 15'300.00            |        | 31'189.31            |        |
| 3111        | Maschinen, Geräte und Fahrzeuge.                            | 79'081.67            |        | 90'300.00            |        | 14'050.42            |        |
| 3113        | Hardware  | 15'228.04            |        | 34'700.00            |        | 26'846.68            |        |
| 3118        | Immaterielle Anlagen  | 441.00               |        | 900.00               |        | 44'681.30            |        |
| 3119        | Übrige nicht aktivierbare Anlagen                           | 1'512.90             |        | 2'600.00             |        | 1'996.80             |        |
| <b>312</b>  | <b>Ver- und Entsorgung Liegenschaften</b>                   | <b>263'159.35</b>    |        | <b>322'000.00</b>    |        | <b>299'202.00</b>    |        |
| <b>3120</b> | <b>Verwaltungsvermögen</b>                                  |                      |        |                      |        |                      |        |
| 3120        | Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen      | 263'159.35           |        | 322'000.00           |        | 299'202.00           |        |
| <b>313</b>  | <b>Dienstleistungen und Honorare</b>                        | <b>1'024'090.25</b>  |        | <b>920'800.00</b>    |        | <b>1'036'565.09</b>  |        |
| 3130        | Dienstleistungen Dritter                                    | 618'710.62           |        | 643'100.00           |        | 671'874.77           |        |

**Erfolgsrechnung**

gesamter Haushalt

| Konto      | Erfolgsrechnung<br>Artengliederung LR                          | Rechnung 2025     |        | Budget 2025       |        | Rechnung 2024     |        |
|------------|--|-------------------|--------|-------------------|--------|-------------------|--------|
|            |  | Aufwand           | Ertrag | Aufwand           | Ertrag | Aufwand           | Ertrag |
| 3132       | Honorare externe Berater,<br>Gutachter, Fachexperten etc.      | 244'618.04        |        | 121'700.00        |        | 201'546.35        |        |
| 3133       | Informatik-Nutzungsaufwand                                     | 98'946.14         |        | 94'000.00         |        | 100'537.77        |        |
| 3134       | Sachversicherungsprämien                                       | 52'411.85         |        | 52'700.00         |        | 52'359.70         |        |
| 3136       | Honorare privatärztlicher Tätigkeit                            | 5'275.30          |        | 5'500.00          |        | 6'898.55          |        |
| 3137       | Steuern und Abgaben  | 4'128.30          |        | 3'800.00          |        | 3'347.95          |        |
| <b>314</b> | <b>Baulicher Unterhalt und<br/>betrieblicher Unterhalt</b>     | <b>501'052.90</b> |        | <b>556'000.00</b> |        | <b>473'201.12</b> |        |
| 3140       | Unterhalt an Grundstücken                                      | 50'561.75         |        | 25'600.00         |        | 31'916.80         |        |
| 3141       | Unterhalt Strassen /<br>Verkehrswege                           | 145'193.65        |        | 121'000.00        |        | 91'678.35         |        |
| 3142       | Unterhalt Wasserbau  |                   |        | 5'000.00          |        | 1'353.50          |        |
| 3143       | Unterhalt übrige Tiefbauten                                    | 42'153.48         |        | 82'500.00         |        | 81'759.78         |        |
| 3144       | Unterhalt Hochbauten, Gebäude                                  | 263'144.02        |        | 321'900.00        |        | 266'492.69        |        |
| <b>315</b> | <b>Unterhalt Mobilien und<br/>immaterielle Anlagen</b>         | <b>106'414.22</b> |        | <b>134'900.00</b> |        | <b>95'188.99</b>  |        |
| 3150       | Unterhalt Büromöbel und -geräte                                | 5'295.75          |        | 14'000.00         |        | 3'487.55          |        |
| 3151       | Unterhalt Apparate, Maschinen,<br>Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 25'565.52         |        | 43'400.00         |        | 27'357.53         |        |
| 3153       | Informatik-Unterhalt (Hardware)                                |                   |        | 2'000.00          |        | 1'725.73          |        |
| 3158       | Unterhalt immaterielle Anlagen                                 | 67'222.85         |        | 71'000.00         |        | 46'197.23         |        |
| 3159       | Unterhalt übrige mobile Anlagen                                | 8'330.10          |        | 4'500.00          |        | 16'420.95         |        |
| <b>316</b> | <b>Mieten, Leasing, Pachten,<br/>Benützungsgebühren</b>        | <b>23'678.00</b>  |        | <b>19'200.00</b>  |        | <b>29'386.15</b>  |        |
| 3160       | Miete und Pacht Liegenschaften                                 | 789.50            |        | 900.00            |        | 473.00            |        |
| 3162       | Raten für operatives Leasing                                   | 22'888.50         |        | 18'300.00         |        | 28'913.15         |        |
| <b>317</b> | <b>Spesenentschädigungen</b>                                   | <b>65'620.37</b>  |        | <b>80'200.00</b>  |        | <b>69'318.06</b>  |        |
| 3170       | Reisekosten und Spesen   | 26'322.02         |        | 29'900.00         |        | 24'076.35         |        |
| 3171       | Exkursionen, Schulreisen und<br>Lager                          | 39'298.35         |        | 50'300.00         |        | 45'241.71         |        |
| <b>318</b> | <b>Wertberichtigungen auf<br/>Forderungen</b>                  | <b>85'761.78</b>  |        | <b>100'900.00</b> |        | <b>332'957.34</b> |        |
| 3180       | Wertberichtigungen auf<br>Forderungen                          | 17'023.60         |        |                   |        | 253'301.60        |        |
| 3181       | Tatsächliche Forderungsverluste                                | 68'738.18         |        | 100'900.00        |        | 79'655.74         |        |
| <b>319</b> | <b>Verschiedener<br/>Betriebsaufwand</b>                       | <b>19'734.51</b>  |        | <b>17'800.00</b>  |        | <b>21'285.00</b>  |        |
| 3199       | Übriger Betriebsaufwand  | 19'734.51         |        | 17'800.00         |        | 21'285.00         |        |
| <b>33</b>  | <b>Abschreibungen<br/>Verwaltungsvermögen</b>                  | <b>762'100.00</b> |        | <b>790'200.00</b> |        | <b>764'365.58</b> |        |
| <b>330</b> | <b>Sachanlagen VV</b>  | <b>724'400.00</b> |        | <b>751'500.00</b> |        | <b>726'665.58</b> |        |
| 3300       | Planmässige Abschreibungen<br>Sachanlagen                      | 724'400.00        |        | 751'500.00        |        | 726'665.58        |        |
| <b>332</b> | <b>Abschreibungen Immaterielle<br/>Anlagen</b>                 | <b>37'700.00</b>  |        | <b>38'700.00</b>  |        | <b>37'700.00</b>  |        |
| 3320       | Planmässige Abschreibungen<br>immaterielle Anlagen             | 37'700.00         |        | 38'700.00         |        | 37'700.00         |        |
| <b>34</b>  | <b>Finanzaufwand</b>   | <b>135'122.40</b> |        | <b>127'400.00</b> |        | <b>138'244.80</b> |        |
| <b>340</b> | <b>Zinsaufwand</b>   | <b>113'816.35</b> |        | <b>118'500.00</b> |        | <b>115'325.80</b> |        |
| 3406       | Verzinsung langfristige<br>Finanzverbindlichkeiten             | 92'208.90         |        | 102'000.00        |        | 98'039.60         |        |
| 3409       | Übrige Passivzinsen  | 21'607.45         |        | 16'500.00         |        | 17'286.20         |        |
| <b>349</b> | <b>Verschiedener Finanzaufwand</b>                             | <b>21'306.05</b>  |        | <b>8'900.00</b>   |        | <b>22'919.00</b>  |        |
| 3499       | Übriger Finanzaufwand  | 21'306.05         |        | 8'900.00          |        | 22'919.00         |        |

**Erfolgsrechnung**

gesamter Haushalt

| Konto      | Erfolgsrechnung<br>Artengliederung LR   | Rechnung 2025        |                      | Budget 2025          |                      | Rechnung 2024        |                      |
|------------|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|            |   | Aufwand              | Ertrag               | Aufwand              | Ertrag               | Aufwand              | Ertrag               |
| <b>35</b>  | <b>Einlagen in Fonds und<br/>Spezialfinanzierungen</b>                              | <b>398'894.50</b>    |                      | <b>149'000.00</b>    |                      | <b>348'568.85</b>    |                      |
| <b>351</b> | <b>Einlagen in Fonds und<br/>Spezialfinanzierungen im<br/>Eigenkapital</b>          | <b>398'894.50</b>    |                      | <b>149'000.00</b>    |                      | <b>348'568.85</b>    |                      |
| 3510       | Einlagen in Spezialfinanzierungen<br>EK   | 398'894.50           |                      | 149'000.00           |                      | 348'568.85           |                      |
| <b>36</b>  | <b>Transferaufwand</b>  | <b>10'915'046.22</b> |                      | <b>11'331'500.00</b> |                      | <b>11'035'571.94</b> |                      |
| <b>361</b> | <b>Entschädigungen an<br/>Gemeinwesen</b>   | <b>3'610'308.57</b>  |                      | <b>3'715'200.00</b>  |                      | <b>3'410'775.14</b>  |                      |
| 3611       | Entschädigungen an Kantone und<br>Konkordate  | 3'343'388.30         |                      | 3'470'000.00         |                      | 3'172'324.40         |                      |
| 3612       | Entschädigungen an Gemeinden<br>und Gemeindeverbände                                | 266'920.27           |                      | 245'200.00           |                      | 238'450.74           |                      |
| <b>362</b> | <b>Finanz- und Lastenausgleich</b>  | <b>707'527.00</b>    |                      | <b>710'000.00</b>    |                      | <b>715'203.00</b>    |                      |
| 3621       | Finanz- und Lastenausgleich an<br>Kanton  | 707'527.00           |                      | 710'000.00           |                      | 715'203.00           |                      |
| <b>363</b> | <b>Beiträge an Gemeinwesen und<br/>Dritte</b>                                       | <b>6'597'210.65</b>  |                      | <b>6'906'300.00</b>  |                      | <b>6'909'593.80</b>  |                      |
| 3631       | Beiträge an Kantone und<br>Konkordate   | 1'407'890.60         |                      | 1'461'600.00         |                      | 1'410'653.55         |                      |
| 3632       | Beiträge an Gemeinden und<br>Gemeindeverbände                                       | 2'397'326.20         |                      | 2'445'500.00         |                      | 2'365'415.37         |                      |
| 3635       | Beiträge an private<br>Unternehmungen   | 37'497.70            |                      | 42'800.00            |                      | 211'504.31           |                      |
| 3636       | Beiträge an private<br>Organisationen ohne<br>Erwerbszweck                          | 170'282.00           |                      | 158'900.00           |                      | 152'277.75           |                      |
| 3637       | Beiträge an private Haushalte   | 2'584'214.15         |                      | 2'797'500.00         |                      | 2'769'742.82         |                      |
| <b>37</b>  | <b>Durchlaufende Beiträge</b>   | <b>1'398.60</b>      |                      |                      |                      | <b>24'518.10</b>     |                      |
| <b>370</b> | <b>Durchlaufende Beiträge</b>   | <b>1'398.60</b>      |                      |                      |                      | <b>24'518.10</b>     |                      |
| 3701       | Kantone und Konkordate  | 1'398.60             |                      |                      |                      | 24'518.10            |                      |
| <b>39</b>  | <b>Interne Verrechnungen</b>  | <b>761'951.50</b>    |                      | <b>767'100.00</b>    |                      | <b>774'017.00</b>    |                      |
| <b>391</b> | <b>Dienstleistungen</b>   | <b>371'080.00</b>    |                      | <b>403'100.00</b>    |                      | <b>394'980.00</b>    |                      |
| 3910       | Interne Verrechnung von<br>Dienstleistungen   | 371'080.00           |                      | 403'100.00           |                      | 394'980.00           |                      |
| <b>394</b> | <b>Kalk. Zinsen und<br/>Finanzaufwand</b>   | <b>800.00</b>        |                      | <b>1'000.00</b>      |                      | <b>800.00</b>        |                      |
| 3940       | Interne Verrechnung von kalk.<br>Zinsen und Finanzaufwand                           | 800.00               |                      | 1'000.00             |                      | 800.00               |                      |
| <b>395</b> | <b>Planmässige und<br/>ausserplanmässige<br/>Abschreibungen</b>                     | <b>10'810.00</b>     |                      | <b>13'000.00</b>     |                      | <b>10'810.00</b>     |                      |
| 3950       | Interne Verrechnung von<br>planmässigen und<br>ausserplanmässigen<br>Abschreibungen | 10'810.00            |                      | 13'000.00            |                      | 10'810.00            |                      |
| <b>399</b> | <b>Übrige interne Verrechnungen</b>   | <b>379'261.50</b>    |                      | <b>350'000.00</b>    |                      | <b>367'427.00</b>    |                      |
| 3990       | Übrige interne Verrechnungen  | 379'261.50           |                      | 350'000.00           |                      | 367'427.00           |                      |
| <b>4</b>   | <b>Ertrag</b>   |                      | <b>20'149'634.99</b> |                      | <b>20'060'700.00</b> |                      | <b>20'542'346.96</b> |
| <b>40</b>  | <b>Fiskalertrag</b>   |                      | <b>11'820'906.05</b> |                      | <b>11'662'500.00</b> |                      | <b>12'044'556.80</b> |
| <b>400</b> | <b>Direkte Steuern natürliche<br/>Personen</b>                                      |                      | <b>9'471'834.15</b>  |                      | <b>9'573'500.00</b>  |                      | <b>9'904'530.95</b>  |

**Erfolgsrechnung**

gesamter Haushalt

| Konto      | Erfolgsrechnung<br>Artengliederung LR            | Rechnung 2025 |                     | Budget 2025 |                     | Rechnung 2024 |                     |
|------------|--|---------------|---------------------|-------------|---------------------|---------------|---------------------|
|            |  | Aufwand       | Ertrag              | Aufwand     | Ertrag              | Aufwand       | Ertrag              |
| 4000       | Einkommenssteuern natürliche Personen            |               | 7'983'385.90        |             | 8'250'000.00        |               | 8'701'578.40        |
| 4001       | Vermögenssteuern natürliche Personen             |               | 1'245'395.95        |             | 1'172'000.00        |               | 1'026'612.45        |
| 4002       | Quellensteuern natürliche Personen               |               | 243'052.30          |             | 151'500.00          |               | 176'340.10          |
| <b>401</b> | <b>Direkte Steuern juristische Personen</b>      |               | <b>339'746.20</b>   |             | <b>412'000.00</b>   |               | <b>4'280.90</b>     |
| 4010       | Gewinnsteuern juristische Personen               |               | 337'076.35          |             | 410'000.00          |               | 3'138.75            |
| 4011       | Kapitalsteuern juristische Personen              |               | 2'669.85            |             | 2'000.00            |               | 1'142.15            |
| <b>402</b> | <b>Übrige Direkte Steuern</b>                    |               | <b>1'977'155.60</b> |             | <b>1'646'200.00</b> |               | <b>2'106'254.95</b> |
| 4021       | Grundsteuern                                     |               | 1'110'003.10        |             | 1'140'000.00        |               | 1'115'746.70        |
| 4022       | Vermögensgewinnsteuern                           |               | 830'974.20          |             | 475'000.00          |               | 955'408.80          |
| 4024       | Erbschafts- und Schenkungssteuern                |               | 5'010.30            |             | 16'100.00           |               | 16'872.15           |
| 4029       | Eingang abgeschriebene Steuern                   |               | 31'168.00           |             | 15'100.00           |               | 18'227.30           |
| <b>403</b> | <b>Besitz- und Aufwandsteuern</b>                |               | <b>32'170.10</b>    |             | <b>30'800.00</b>    |               | <b>29'490.00</b>    |
| 4033       | Hundesteuer                                      |               | 18'101.60           |             | 17'800.00           |               | 16'530.00           |
| 4039       | Übrige Besitz- und Aufwandsteuer                 |               | 14'068.50           |             | 13'000.00           |               | 12'960.00           |
| <b>41</b>  | <b>Regalien und Konzessionen</b>                 |               | <b>113'491.75</b>   |             | <b>125'800.00</b>   |               | <b>123'247.95</b>   |
| <b>412</b> | <b>Konzessionen</b>                              |               | <b>113'491.75</b>   |             | <b>125'800.00</b>   |               | <b>123'247.95</b>   |
| 4120       | Konzessionen                                     |               | 113'491.75          |             | 125'800.00          |               | 123'247.95          |
| <b>42</b>  | <b>Entgelte</b>                                  |               | <b>3'289'735.39</b> |             | <b>2'905'900.00</b> |               | <b>3'426'582.54</b> |
| <b>420</b> | <b>Ersatzabgaben</b>                             |               | <b>176'822.05</b>   |             | <b>200'000.00</b>   |               | <b>182'035.85</b>   |
| 4200       | Ersatzabgaben                                    |               | 176'822.05          |             | 200'000.00          |               | 182'035.85          |
| <b>421</b> | <b>Gebühren für Amtshandlungen</b>               |               | <b>94'736.65</b>    |             | <b>81'000.00</b>    |               | <b>81'959.57</b>    |
| 4210       | Gebühren für Amtshandlungen                      |               | 94'736.65           |             | 81'000.00           |               | 81'959.57           |
| <b>424</b> | <b>Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>   |               | <b>2'088'703.70</b> |             | <b>1'833'200.00</b> |               | <b>1'939'267.53</b> |
| 4240       | Benützungsgebühren und Dienstleistungen          |               | 2'088'703.70        |             | 1'833'200.00        |               | 1'939'267.53        |
| <b>425</b> | <b>Erlös aus Verkäufen</b>                       |               | <b>42'118.37</b>    |             | <b>21'200.00</b>    |               | <b>26'533.73</b>    |
| 4250       | Verkäufe   |               | 42'118.37           |             | 21'200.00           |               | 26'533.73           |
| <b>426</b> | <b>Rückerstattungen</b>                          |               | <b>866'854.62</b>   |             | <b>730'500.00</b>   |               | <b>1'149'748.06</b> |
| 4260       | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter |               | 866'854.62          |             | 730'500.00          |               | 1'149'748.06        |
| <b>427</b> | <b>Bussen</b>                                    |               | <b>20'500.00</b>    |             | <b>40'000.00</b>    |               | <b>47'037.80</b>    |
| 4270       | Bussen   |               | 20'500.00           |             | 40'000.00           |               | 47'037.80           |
| <b>44</b>  | <b>Finanzertrag</b>                              |               | <b>315'353.30</b>   |             | <b>312'700.00</b>   |               | <b>311'971.45</b>   |
| <b>440</b> | <b>Zinsertrag</b>                                |               | <b>82'634.85</b>    |             | <b>80'400.00</b>    |               | <b>81'997.15</b>    |
| 4400       | Zinsen flüssige Mittel                           |               |                     |             |                     |               | 4.55                |
| 4401       | Zinsen Forderungen und Kontokorrente             |               | 61'022.40           |             | 61'000.00           |               | 64'700.40           |
| 4407       | Zinsen langfristige Finanzanlagen                |               | 5.00                |             |                     |               | 6.00                |
| 4409       | Übrige Zinsen von Finanzvermögen                 |               | 21'607.45           |             | 19'400.00           |               | 17'286.20           |
| <b>443</b> | <b>Liegenschaftenertrag FV</b>                   |               | <b>146'906.00</b>   |             | <b>147'000.00</b>   |               | <b>146'906.00</b>   |
| 4430       | Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV           |               | 146'906.00          |             | 147'000.00          |               | 146'906.00          |

**Erfolgsrechnung**

gesamter Haushalt

| Konto      | Erfolgsrechnung<br>Artengliederung LR                                 | Rechnung 2025 |                     | Budget 2025 |                     | Rechnung 2024 |                     |
|------------|---|---------------|---------------------|-------------|---------------------|---------------|---------------------|
|            |   | Aufwand       | Ertrag              | Aufwand     | Ertrag              | Aufwand       | Ertrag              |
| <b>445</b> | <b>Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen des VV</b>             |               | <b>15'185.00</b>    |             | <b>15'200.00</b>    |               | <b>15'185.00</b>    |
| 4451       | Erträge aus Beteiligungen VV  |               | 15'185.00           |             | 15'200.00           |               | 15'185.00           |
| <b>447</b> | <b>Liegenschaftenertrag VV</b>  |               | <b>70'627.45</b>    |             | <b>70'100.00</b>    |               | <b>67'883.30</b>    |
| 4470       | Pacht- und Mietzinse<br>Liegenschaften VV                             |               | 70'287.45           |             | 67'600.00           |               | 64'945.80           |
| 4472       | Vergütung für Benützungen<br>Liegenschaften VV                        |               | 340.00              |             | 2'500.00            |               | 2'937.50            |
| <b>45</b>  | <b>Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen</b>                  |               | <b>40'552.38</b>    |             | <b>102'100.00</b>   |               | <b>80'158.68</b>    |
| <b>451</b> | <b>Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</b>  |               | <b>40'552.38</b>    |             | <b>102'100.00</b>   |               | <b>80'158.68</b>    |
| 4510       | Entnahmen aus<br>Spezialfinanzierungen des EK                         |               | 40'552.38           |             | 102'100.00          |               | 80'158.68           |
| <b>46</b>  | <b>Transferertrag</b>   |               | <b>3'806'246.02</b> |             | <b>4'184'600.00</b> |               | <b>3'757'294.44</b> |
| <b>460</b> | <b>Ertragsanteile</b>   |               | <b>26'682.30</b>    |             | <b>31'700.00</b>    |               | <b>31'884.30</b>    |
| 4600       | Anteil an Bundeserträgen  |               | 26'682.30           |             | 31'700.00           |               | 31'884.30           |
| <b>461</b> | <b>Entschädigungen von Gemeinwesen</b>                                |               | <b>3'349'220.27</b> |             | <b>3'708'700.00</b> |               | <b>3'376'636.79</b> |
| 4611       | Entschädigungen von Kantonen<br>und Konkordaten                       |               | 2'763'212.62        |             | 3'162'000.00        |               | 2'865'020.94        |
| 4612       | Entschädigungen von Gemeinden<br>und Gemeindeverbänden                |               | 586'007.65          |             | 546'700.00          |               | 511'615.85          |
| <b>462</b> | <b>Finanz- und Lastenausgleich</b>                                    |               | <b>232'039.00</b>   |             | <b>181'200.00</b>   |               | <b>100'011.00</b>   |
| 4621       | Finanz- und Lastenausgleich von<br>Kantonen und Konkordaten           |               | 55'036.00           |             | 51'200.00           |               | 50'244.00           |
| 4622       | Finanz- und Lastenausgleich von<br>Gemeinden und<br>Gemeindeverbänden |               | 177'003.00          |             | 130'000.00          |               | 49'767.00           |
| <b>463</b> | <b>Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>                           |               | <b>196'304.45</b>   |             | <b>261'000.00</b>   |               | <b>246'475.60</b>   |
| 4631       | Beiträge von Kantonen und<br>Konkordaten                              |               | 194'369.95          |             | 257'000.00          |               | 242'600.60          |
| 4634       | Beiträge von öffentlichen<br>Unternehmungen                           |               | 1'934.50            |             | 4'000.00            |               | 3'875.00            |
| <b>469</b> | <b>Verschiedener Transferertrag</b>                                   |               | <b>2'000.00</b>     |             | <b>2'000.00</b>     |               | <b>2'286.75</b>     |
| 4699       | Rückverteilungen  |               | 2'000.00            |             | 2'000.00            |               | 2'286.75            |
| <b>47</b>  | <b>Durchlaufende Beiträge</b>   |               | <b>1'398.60</b>     |             |                     |               | <b>24'518.10</b>    |
| <b>470</b> | <b>Durchlaufende Beiträge</b>   |               | <b>1'398.60</b>     |             |                     |               | <b>24'518.10</b>    |
| 4707       | Durchlaufende Beiträge von<br>privaten Haushalten                     |               | 1'398.60            |             |                     |               | 24'518.10           |
| <b>49</b>  | <b>Interne Verrechnungen</b>  |               | <b>761'951.50</b>   |             | <b>767'100.00</b>   |               | <b>774'017.00</b>   |
| <b>491</b> | <b>Dienstleistungen</b>   |               | <b>371'080.00</b>   |             | <b>403'100.00</b>   |               | <b>394'980.00</b>   |
| 4910       | Interne Verrechnung von<br>Dienstleistungen                           |               | 371'080.00          |             | 403'100.00          |               | 394'980.00          |
| <b>494</b> | <b>Kalk. Zinsen und Finanzaufwand</b>                                 |               | <b>800.00</b>       |             | <b>1'000.00</b>     |               | <b>800.00</b>       |
| 4940       | Interne Verrechnung von kalk.<br>Zinsen und Finanzaufwand             |               | 800.00              |             | 1'000.00            |               | 800.00              |
| <b>495</b> | <b>Planmässige und ausserplanmässige Abschreibungen</b>               |               | <b>10'810.00</b>    |             | <b>13'000.00</b>    |               | <b>10'810.00</b>    |

**Erfolgsrechnung**

gesamter Haushalt

| Konto      | Erfolgsrechnung<br>Artengliederung LR   | Rechnung 2025        |                      | Budget 2025          |                      | Rechnung 2024        |                      |
|------------|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|            |   | Aufwand              | Ertrag               | Aufwand              | Ertrag               | Aufwand              | Ertrag               |
| 4950       | Interne Verrechnung von<br>planmässigen und<br>ausserplanmässigen<br>Abschreibungen |                      | 10'810.00            |                      | 13'000.00            |                      | 10'810.00            |
| <b>499</b> | <b>Übrige interne Verrechnungen</b>   |                      | <b>379'261.50</b>    |                      | <b>350'000.00</b>    |                      | <b>367'427.00</b>    |
| 4990       | Übrige interne Verrechnungen  |                      | 379'261.50           |                      | 350'000.00           |                      | 367'427.00           |
| <b>9</b>   | <b>Abschlusskonten</b>  | <b>491'967.60</b>    | <b>53'482.10</b>     | <b>21'300.00</b>     | <b>27'000.00</b>     | <b>534'334.24</b>    | <b>75'753.43</b>     |
| <b>90</b>  | <b>Abschluss Erfolgsrechnung</b>  | <b>491'967.60</b>    | <b>53'482.10</b>     | <b>21'300.00</b>     | <b>27'000.00</b>     | <b>534'334.24</b>    | <b>75'753.43</b>     |
| <b>900</b> | <b>Abschluss Erfolgsrechnung</b>  | <b>470'110.16</b>    |                      |                      | <b>1'800.00</b>      | <b>534'334.24</b>    |                      |
| 9000       | Ertragsüberschuss   | 470'110.16           |                      |                      |                      | 534'334.24           |                      |
| 9001       | Aufwandüberschuss   |                      |                      |                      | 1'800.00             |                      |                      |
| <b>901</b> | <b>Abschluss<br/>Spezialfinanzierungen</b>  | <b>21'857.44</b>     | <b>53'482.10</b>     | <b>21'300.00</b>     | <b>25'200.00</b>     |                      | <b>75'753.43</b>     |
| 9010       | Abschluss Spezialfinanzierungen<br>und Fonds im EK,<br>Ertragsüberschuss            | 21'857.44            |                      | 21'300.00            |                      |                      |                      |
| 9011       | Abschluss Spezialfinanzierungen<br>und Fonds im EK,<br>Aufwandüberschuss            |                      | 53'482.10            |                      | 25'200.00            |                      | 75'753.43            |
|            | <b>Total</b>  | <b>20'203'117.09</b> | <b>20'203'117.09</b> | <b>20'087'700.00</b> | <b>20'087'700.00</b> | <b>20'618'100.39</b> | <b>20'618'100.39</b> |
|            | <b>Gesamttotal</b>  | <b>20'203'117.09</b> | <b>20'203'117.09</b> | <b>20'087'700.00</b> | <b>20'087'700.00</b> | <b>20'618'100.39</b> | <b>20'618'100.39</b> |

# Erfolgsrechnung

(ohne Bilanzierung)

| Konto | Investitionsrechnung<br>Funktionale Gliederung IR                | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025         |                     | Rechnung 2024     |                   |
|-------|--|-------------------|-------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------|
|       |  | Ausgaben          | Einnahmen         | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben          | Einnahmen         |
| 0     | <b>Allgemeine Verwaltung</b><br>Netto Ausgaben                   | <b>3'920.80</b>   |                   |                     |                     |                   |                   |
|       |  |                   | 3'920.80          |                     |                     |                   |                   |
| 2     | <b>Bildung</b><br>Netto Ausgaben                                 | <b>181'495.55</b> |                   | <b>128'000.00</b>   |                     | <b>74'636.10</b>  |                   |
|       |  |                   | 181'495.55        |                     | 128'000.00          |                   | 74'636.10         |
| 3     | <b>Kultur, Sport und Freizeit,<br/>Kirche</b><br>Netto Einnahmen |                   | <b>20'000.00</b>  |                     | <b>20'000.00</b>    | <b>132.45</b>     | <b>20'000.00</b>  |
|       |  | 20'000.00         |                   | 20'000.00           |                     | 19'867.55         |                   |
| 5     | <b>Soziale Sicherheit</b><br>Netto Ausgaben                      | <b>63'539.00</b>  |                   | <b>75'000.00</b>    |                     | <b>10'570.70</b>  |                   |
|       |  |                   | 63'539.00         |                     | 75'000.00           |                   | 10'570.70         |
| 6     | <b>Verkehr und<br/>Nachrichtenübermittlung</b><br>Netto Ausgaben | <b>32'396.00</b>  |                   | <b>850'000.00</b>   |                     | <b>237'871.25</b> |                   |
|       |  |                   | 32'396.00         |                     | 850'000.00          |                   | 237'871.25        |
| 7     | <b>Umweltschutz und<br/>Raumordnung</b><br>Netto Ausgaben        | <b>25'287.50</b>  |                   | <b>240'000.00</b>   |                     | <b>42'362.75</b>  |                   |
|       |  |                   | 25'287.50         |                     | 240'000.00          |                   | 42'362.75         |
|       | <b>Total</b>   | <b>306'638.85</b> | <b>20'000.00</b>  | <b>1'293'000.00</b> | <b>20'000.00</b>    | <b>365'573.25</b> | <b>20'000.00</b>  |
|       | Netto Ausgaben   |                   | 286'638.85        |                     | 1'273'000.00        |                   | 345'573.25        |
|       | <b>Gesamttotal</b>   | <b>306'638.85</b> | <b>306'638.85</b> | <b>1'293'000.00</b> | <b>1'293'000.00</b> | <b>365'573.25</b> | <b>365'573.25</b> |

**Investitionsrechnung**

(ohne Bilanzierung)

| Konto        | Investitionsrechnung<br>Funktionale Gliederung IR                            | Rechnung 2025     |                  | Budget 2025       |                  | Rechnung 2024     |                  |
|--------------|--|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|              |  | Ausgaben          | Einnahmen        | Ausgaben          | Einnahmen        | Ausgaben          | Einnahmen        |
| <b>0</b>     | <b>Allgemeine Verwaltung</b>   | <b>3'920.80</b>   |                  |                   |                  |                   |                  |
| <b>02</b>    | <b>Allgemeine Dienste</b>  | <b>3'920.80</b>   |                  |                   |                  |                   |                  |
| <b>022</b>   | <b>Allgemeine Dienste</b>  | <b>3'920.80</b>   |                  |                   |                  |                   |                  |
| <b>0220</b>  | <b>Allgemeine Dienste</b>  | <b>3'920.80</b>   |                  |                   |                  |                   |                  |
| 0220.5200.00 | ICT: Wechsel Anbieter<br>Rechenzentrum / Ablösung<br>Software                | 3'920.80          |                  |                   |                  |                   |                  |
| <b>2</b>     | <b>Bildung</b>   | <b>181'495.55</b> |                  | <b>128'000.00</b> |                  | <b>74'636.10</b>  |                  |
| <b>21</b>    | <b>Obligatorische Schule</b>   | <b>181'495.55</b> |                  | <b>128'000.00</b> |                  | <b>74'636.10</b>  |                  |
| <b>217</b>   | <b>Schulliegenschaften</b>   | <b>181'495.55</b> |                  | <b>128'000.00</b> |                  | <b>74'636.10</b>  |                  |
| <b>2170</b>  | <b>Schulliegenschaften</b>   | <b>181'495.55</b> |                  | <b>128'000.00</b> |                  | <b>74'636.10</b>  |                  |
| 2170.5040.06 | Neue Schliessanlage Schulareal   |                   |                  |                   |                  | 11'238.00         |                  |
| 2170.5040.08 | Sanierung Schulliegenschaft<br>gem. Unterhaltskonzept<br>(Schulraumplanung)  |                   |                  | 8'000.00          |                  | 28'647.80         |                  |
| 2170.5060.02 | Beleuchtung LED / Ersatz<br>Leuchten und Leuchtmittel                        | 105'224.60        |                  | 120'000.00        |                  |                   |                  |
| 2170.5060.10 | Sanierung Lüftungs- und<br>Heizungssteuerung<br>Schulliegenschaft (KG/TS)    | 76'270.95         |                  |                   |                  | 34'750.30         |                  |
| <b>3</b>     | <b>Kultur, Sport und Freizeit,<br/>Kirche</b>                                |                   | <b>20'000.00</b> |                   | <b>20'000.00</b> | <b>132.45</b>     | <b>20'000.00</b> |
| <b>34</b>    | <b>Sport und Freizeit</b>  |                   | <b>20'000.00</b> |                   | <b>20'000.00</b> | <b>132.45</b>     | <b>20'000.00</b> |
| <b>341</b>   | <b>Sport</b>   |                   | <b>20'000.00</b> |                   | <b>20'000.00</b> | <b>132.45</b>     | <b>20'000.00</b> |
| <b>3411</b>  | <b>Fussballplatz</b>   |                   | <b>20'000.00</b> |                   | <b>20'000.00</b> | <b>132.45</b>     | <b>20'000.00</b> |
| 3411.5040.00 | Dachsanierung<br>Garderobe/Buvette Sportplatz                                |                   |                  |                   |                  | 132.45            |                  |
| 3411.6100.02 | Amortisationsrate FC Grünstern<br>an Darlehen Erweiterung<br>Sportplatz 2017 |                   | 20'000.00        |                   | 20'000.00        |                   | 20'000.00        |
| <b>5</b>     | <b>Soziale Sicherheit</b>  | <b>63'539.00</b>  |                  | <b>75'000.00</b>  |                  | <b>10'570.70</b>  |                  |
| <b>54</b>    | <b>Familie und Jugend</b>  | <b>63'539.00</b>  |                  | <b>75'000.00</b>  |                  | <b>10'570.70</b>  |                  |
| <b>545</b>   | <b>Leistungen an Familien</b>  | <b>63'539.00</b>  |                  | <b>75'000.00</b>  |                  | <b>10'570.70</b>  |                  |
| <b>5451</b>  | <b>Kinderkrippen und Kinderhorte</b>   | <b>63'539.00</b>  |                  | <b>75'000.00</b>  |                  | <b>10'570.70</b>  |                  |
| 5451.5060.01 | Reorganisation Spielplatz KiTa   | 63'539.00         |                  | 75'000.00         |                  | 10'570.70         |                  |
| <b>6</b>     | <b>Verkehr und<br/>Nachrichtenübermittlung</b>                               | <b>32'396.00</b>  |                  | <b>850'000.00</b> |                  | <b>237'871.25</b> |                  |
| <b>61</b>    | <b>Strassenverkehr</b>   | <b>29'965.85</b>  |                  | <b>850'000.00</b> |                  | <b>223'866.65</b> |                  |
| <b>615</b>   | <b>Gemeindestrassen</b>  | <b>29'965.85</b>  |                  | <b>850'000.00</b> |                  | <b>143'058.30</b> |                  |
| <b>6150</b>  | <b>Gemeindestrassen</b>  | <b>29'965.85</b>  |                  | <b>850'000.00</b> |                  | <b>143'058.30</b> |                  |
| 6150.5010.06 | Sanierung Moosstrasse Ost/West   | 29'965.85         |                  | 700'000.00        |                  | 51'786.75         |                  |
| 6150.5010.08 | Sanierung Kürzgrabenweg  |                   |                  |                   |                  | 83'113.90         |                  |
| 6150.5010.10 | Sanierung Quellmattstrasse   |                   |                  | 150'000.00        |                  | 8'157.65          |                  |
| <b>619</b>   | <b>Strassen, übriges</b>   |                   |                  |                   |                  | <b>80'808.35</b>  |                  |
| <b>6191</b>  | <b>Werkhof</b>   |                   |                  |                   |                  | <b>80'808.35</b>  |                  |
| 6191.5060.01 | Ersatz Kubota Kompakttraktor   |                   |                  |                   |                  | 80'808.35         |                  |
| <b>63</b>    | <b>Verkehr, übrige</b>   | <b>2'430.15</b>   |                  |                   |                  | <b>14'004.60</b>  |                  |
| <b>634</b>   | <b>Verkehrsplanung allgemein</b>   | <b>2'430.15</b>   |                  |                   |                  | <b>14'004.60</b>  |                  |
| <b>6340</b>  | <b>Verkehrsplanung allgemein</b>   | <b>2'430.15</b>   |                  |                   |                  | <b>14'004.60</b>  |                  |

**Investitionsrechnung**

(ohne Bilanzierung)

| Konto        | Investitionsrechnung<br>Funktionale Gliederung IR     | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025         |                     | Rechnung 2024     |                   |
|--------------|---|-------------------|-------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------|
|              |   | Ausgaben          | Einnahmen         | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben          | Einnahmen         |
| 6340.5290.01 | Verkehrsrichtplan                                     | 2'430.15          |                   |                     |                     | 14'004.60         |                   |
| <b>7</b>     | <b>Umweltschutz und<br/>Raumordnung</b>               | <b>25'287.50</b>  |                   | <b>240'000.00</b>   |                     | <b>42'362.75</b>  |                   |
| <b>72</b>    | <b>Abwasserentsorgung</b>                             | <b>5'958.95</b>   |                   | <b>175'000.00</b>   |                     | <b>1'560.50</b>   |                   |
| <b>720</b>   | <b>Abwasserentsorgung</b>                             | <b>5'958.95</b>   |                   | <b>175'000.00</b>   |                     | <b>1'560.50</b>   |                   |
| <b>7201</b>  | <b>Abwasserentsorgung<br/>[Gemeindebetrieb]</b>       | <b>5'958.95</b>   |                   | <b>175'000.00</b>   |                     | <b>1'560.50</b>   |                   |
| 7201.5030.00 | GEP - Unterhalt, Erneuerung<br>Kanalisation (laufend) |                   |                   | 100'000.00          |                     |                   |                   |
| 7201.5032.01 | GEP - Überarbeitung                                   | 5'958.95          |                   | 50'000.00           |                     | 1'560.50          |                   |
| 7201.5032.02 | GEP - Ueo Eigentumsabgrenzung                         |                   |                   | 25'000.00           |                     |                   |                   |
| <b>79</b>    | <b>Raumordnung</b>                                    | <b>19'328.55</b>  |                   | <b>65'000.00</b>    |                     | <b>40'802.25</b>  |                   |
| <b>790</b>   | <b>Raumordnung</b>                                    | <b>19'328.55</b>  |                   | <b>65'000.00</b>    |                     | <b>40'802.25</b>  |                   |
| <b>7900</b>  | <b>Raumordnung allgemein</b>                          | <b>19'328.55</b>  |                   | <b>65'000.00</b>    |                     | <b>40'802.25</b>  |                   |
| 7900.5290.00 | Überarbeitung UeO Seezone und<br>SFG                  | 3'828.05          |                   | 20'000.00           |                     | 9'101.75          |                   |
| 7900.5290.01 | Überarbeitung UeO Schürliirain                        | 4'701.30          |                   | 20'000.00           |                     |                   |                   |
| 7900.5290.03 | Ortsplanungsrevision 2017-2023                        |                   |                   |                     |                     | 31'700.50         |                   |
| 7900.5290.04 | Überarbeitung UeO Dorfkern Ost                        | 10'799.20         |                   | 25'000.00           |                     |                   |                   |
|              | <b>Total</b>  | <b>306'638.85</b> | <b>20'000.00</b>  | <b>1'293'000.00</b> | <b>20'000.00</b>    | <b>365'573.25</b> | <b>20'000.00</b>  |
|              | Netto Ausgaben  |                   | 286'638.85        |                     | 1'273'000.00        |                   | 345'573.25        |
|              | <b>Gesamttotal</b>                                    | <b>306'638.85</b> | <b>306'638.85</b> | <b>1'293'000.00</b> | <b>1'293'000.00</b> | <b>365'573.25</b> | <b>365'573.25</b> |

**Investitionsrechnung**

(ohne Bilanzierung)

| Konto        | Investitionsrechnung<br>Artengliederung IR                                   | Rechnung 2025     |                  | Budget 2025         |                  | Rechnung 2024     |                  |
|--------------|--|-------------------|------------------|---------------------|------------------|-------------------|------------------|
|              |  | Ausgaben          | Einnahmen        | Ausgaben            | Einnahmen        | Ausgaben          | Einnahmen        |
| <b>5</b>     | <b>Investitionsausgaben</b>  | <b>306'638.85</b> |                  | <b>1'293'000.00</b> |                  | <b>365'573.25</b> |                  |
| <b>50</b>    | <b>Sachanlagen</b>   | <b>280'959.35</b> |                  | <b>1'228'000.00</b> |                  | <b>310'766.40</b> |                  |
| <b>501</b>   | <b>Strassen / Verkehrswege</b>   | <b>29'965.85</b>  |                  | <b>850'000.00</b>   |                  | <b>143'058.30</b> |                  |
| <b>5010</b>  | <b>Strassen / Verkehrswege</b>   | <b>29'965.85</b>  |                  | <b>850'000.00</b>   |                  | <b>143'058.30</b> |                  |
| 6150.5010.06 | Sanierung Moosstrasse Ost/West   | 29'965.85         |                  | 700'000.00          |                  | 51'786.75         |                  |
| 6150.5010.08 | Sanierung Kürzegrabenweg   |                   |                  |                     |                  | 83'113.90         |                  |
| 6150.5010.10 | Sanierung Quellmattstrasse   |                   |                  | 150'000.00          |                  | 8'157.65          |                  |
| <b>503</b>   | <b>Übriger Tiefbau</b>   | <b>5'958.95</b>   |                  | <b>175'000.00</b>   |                  | <b>1'560.50</b>   |                  |
| <b>5030</b>  | <b>Übrige Tiefbauten allgemein</b>   |                   |                  | <b>100'000.00</b>   |                  |                   |                  |
| 7201.5030.00 | GEP - Unterhalt, Erneuerung<br>Kanalisation (laufend)                        |                   |                  | 100'000.00          |                  |                   |                  |
| <b>5032</b>  | <b>Tiefbauten</b>  | <b>5'958.95</b>   |                  | <b>75'000.00</b>    |                  | <b>1'560.50</b>   |                  |
|              | <b>Abwasserbeseitigung</b>   |                   |                  |                     |                  |                   |                  |
| 7201.5032.01 | GEP - Überarbeitung  | 5'958.95          |                  | 50'000.00           |                  | 1'560.50          |                  |
| 7201.5032.02 | GEP - Ueo Eigentumsabgrenzung  |                   |                  | 25'000.00           |                  |                   |                  |
| <b>504</b>   | <b>Hochbauten</b>  |                   |                  | <b>8'000.00</b>     |                  | <b>40'018.25</b>  |                  |
| <b>5040</b>  | <b>Hochbauten</b>  |                   |                  | <b>8'000.00</b>     |                  | <b>40'018.25</b>  |                  |
| 2170.5040.06 | Neue Schliessanlage Schulareal   |                   |                  |                     |                  | 11'238.00         |                  |
| 2170.5040.08 | Sanierung Schulliegenschaft<br>gem. Unterhaltskonzept<br>(Schulraumplanung)  |                   |                  | 8'000.00            |                  | 28'647.80         |                  |
| 3411.5040.00 | Dachsanierung<br>Garderobe/Buvette Sportplatz                                |                   |                  |                     |                  | 132.45            |                  |
| <b>506</b>   | <b>Mobilien</b>  | <b>245'034.55</b> |                  | <b>195'000.00</b>   |                  | <b>126'129.35</b> |                  |
| <b>5060</b>  | <b>Mobilien</b>  | <b>245'034.55</b> |                  | <b>195'000.00</b>   |                  | <b>126'129.35</b> |                  |
| 2170.5060.02 | Beleuchtung LED / Ersatz<br>Leuchten und Leuchtmittel                        | 105'224.60        |                  | 120'000.00          |                  |                   |                  |
| 2170.5060.10 | Sanierung Lüftungs- und<br>Heizungssteuerung<br>Schulliegenschaft (KG/TS)    | 76'270.95         |                  |                     |                  | 34'750.30         |                  |
| 5451.5060.01 | Reorganisation Spielplatz KiTa   | 63'539.00         |                  | 75'000.00           |                  | 10'570.70         |                  |
| 6191.5060.01 | Ersatz Kubota Kompaktraktor  |                   |                  |                     |                  | 80'808.35         |                  |
| <b>52</b>    | <b>Immaterielle Anlagen</b>  | <b>25'679.50</b>  |                  | <b>65'000.00</b>    |                  | <b>54'806.85</b>  |                  |
| <b>520</b>   | <b>Software</b>  | <b>3'920.80</b>   |                  |                     |                  |                   |                  |
| <b>5200</b>  | <b>Software</b>  | <b>3'920.80</b>   |                  |                     |                  |                   |                  |
| 0220.5200.00 | ICT: Wechsel Anbieter<br>Rechenzentrum / Ablösung<br>Software                | 3'920.80          |                  |                     |                  |                   |                  |
| <b>529</b>   | <b>Übrige immaterielle Anlagen</b>   | <b>21'758.70</b>  |                  | <b>65'000.00</b>    |                  | <b>54'806.85</b>  |                  |
| <b>5290</b>  | <b>Übrige immaterielle Anlagen</b>   | <b>21'758.70</b>  |                  | <b>65'000.00</b>    |                  | <b>54'806.85</b>  |                  |
| 6340.5290.01 | Verkehrsrichtplan  | 2'430.15          |                  |                     |                  | 14'004.60         |                  |
| 7900.5290.00 | Überarbeitung UeO Seezone und<br>SFG   | 3'828.05          |                  | 20'000.00           |                  | 9'101.75          |                  |
| 7900.5290.01 | Überarbeitung UeO Schülirain   | 4'701.30          |                  | 20'000.00           |                  |                   |                  |
| 7900.5290.03 | Ortsplanungsrevision 2017-2023   |                   |                  |                     |                  | 31'700.50         |                  |
| 7900.5290.04 | Überarbeitung UeO Dorfkern Ost   | 10'799.20         |                  | 25'000.00           |                  |                   |                  |
| <b>6</b>     | <b>Investitionseinnahmen</b>   |                   | <b>20'000.00</b> |                     | <b>20'000.00</b> |                   | <b>20'000.00</b> |
| <b>61</b>    | <b>Rückerstattungen</b>  |                   | <b>20'000.00</b> |                     | <b>20'000.00</b> |                   | <b>20'000.00</b> |
| <b>610</b>   | <b>Grundstücke</b>   |                   | <b>20'000.00</b> |                     | <b>20'000.00</b> |                   | <b>20'000.00</b> |
| <b>6100</b>  | <b>Rückerstattungen Dritter für<br/>Investitionen in Grundstücke</b>         |                   | <b>20'000.00</b> |                     | <b>20'000.00</b> |                   | <b>20'000.00</b> |
| 3411.6100.02 | Amortisationsrate FC Grünstern<br>an Darlehen Erweiterung<br>Sportplatz 2017 |                   | 20'000.00        |                     | 20'000.00        |                   | 20'000.00        |

# Investitionsrechnung

(ohne Bilanzierung)

| Konto | Investitionsrechnung<br>Artengliederung IR | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025         |                     | Rechnung 2024     |                   |
|-------|--|-------------------|-------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------|
|       |  | Ausgaben          | Einnahmen         | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben          | Einnahmen         |
|       | <b>Total</b>                               | <b>306'638.85</b> | <b>20'000.00</b>  | <b>1'293'000.00</b> | <b>20'000.00</b>    | <b>365'573.25</b> | <b>20'000.00</b>  |
|       | Netto Ausgaben                             |                   | 286'638.85        |                     | 1'273'000.00        |                   | 345'573.25        |
|       | <b>Gesamttotal</b>                         | <b>306'638.85</b> | <b>306'638.85</b> | <b>1'293'000.00</b> | <b>1'293'000.00</b> | <b>365'573.25</b> | <b>365'573.25</b> |
|       |  |                   |                   |                     |                     |                   |                   |